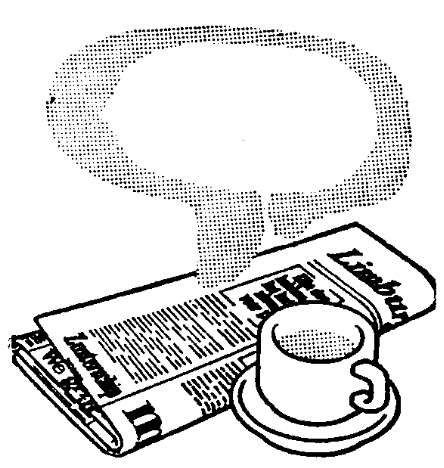
Limburgs Dagblad

Zaterdag 2 juni 1973 . 55e jaargang no. 128 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Konstantijn op zijspoor - Papadopoulos tijdelijk president

Athene roept republiek uit

HET WEER VANDAAG

REGEN

DE BILT

Toenemende bewolking en tijdelijk regen. Zwakke tot matige wind, draaiend naar richtingen van oost naar zuid en later toenemend tot vrij krachtig. Maximumtemperatuur rond 17 graden.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: koel en onvast weer met af en toe buien.

AKEN

Veranderlijke bewolking met tijdelijk regen. Middagtemperaturen van 16 tot 19 graden. Zwakke wind uit westelijke richtingen.

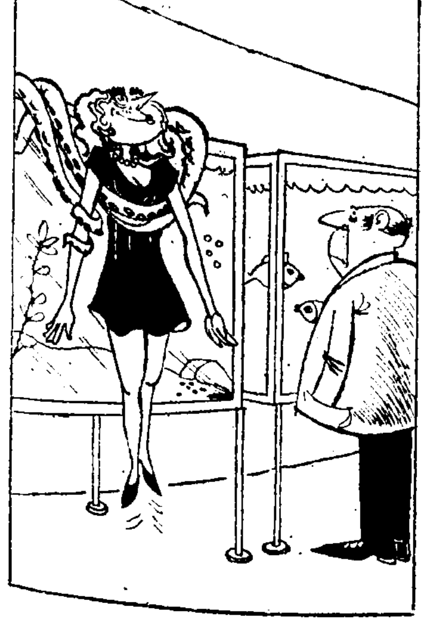
Verdere vooruitzichten tot zondagavond: geleidelijke weersverbetering en vrij koud.

In Europa:		max. temp.
Amsterdam	zwaar bew.	19
De Bilt	regenbui	18
Zuid-Limburg	zwaar bew.	21
Athene	licht bew.	26
Barcelona	licht bew.	23
Berlijn	regen	23
Bordeaux	onweer	27
Frankfort	zwaar bew.	22
Londen	zwaar bew.	18
Luxemburg	half bew.	20
Parijs	regen	19

Luisteren

Een onderwerp waarover men liever niet praat: het stotteren. We horen het grapje al weer: „Daar valt ook niet méé te praten". De mensen die lijden aan deze kwaal (in feite een communicatiestoring) willen daar nu iets aan doen. Hoeveel moed en zelfvertrouwen er nodig zijn om stotterend voor het voetlicht te treden kan iemand, voor wie spreken iets heel gewoons is, zich niet voorstellen. Het gekke is juist, dat de stotteraar de eerste stap naar genezing doet, als hij accepteert dat hij een stotteraar is. En als de maatschappij naar hem luistert; al duurt dat gemiddeld wat langer dan normaal. Op pagina 3 van Vrijuit in deze krant komt een stotteraar uitvoerig aan het woord. Wat hij zegt is de moeite van het luisteren meer dan waard.

Aquarium-tentoonstelling





Een der gewonde renners wordt naar de ambulance overgebracht.

Auto in peloton: 6 zwaargewonden

door Wiel Verheesen

SOMEREN — De eerste etappe in de „Omloop van de Peel" kreeg gisteravond rond half acht een abrupt einde. Op de Boerekamplaan in Someren reed een Opel Diplomat bestuurd door de 45-jarige aannemer J. S. uit die plaats, met hoge snelheid midden in een peloton van circa vijftig wielrenners. De gevolgen waren verschrikkelijk. Tientallen renners smakten tegen de grond en tegen de auto. Zes man werden in allerijl per ambulance naar het Sint Annaziekenhuis in Geldrop vervoerd.

De toestand van de Belg George Mievis (32) uit Landen was zorgwekkend. Na een eerste onderzoek in Geldrop achtten de behandelende geneesheren overbrenging naar het ziekenhuis in Tilburg noodzakelijk. George Mievis liep ernstige hoofdblessures op. Onmiddellijk na het ongeluk werd de wedstrijd gestaakt. De Omloop van de Peel onder auspiciën van de Nederlandse Wieler Bond stond voor de twaalfde keer op het programma. Evenals vorige jaren werd de proloog van deze driedaagse etappekoers verreden in Someren, alwaar vier ronden van 20 kilometer moesten worden afgelegd. Het ongeluk vond plaats tijdens een hevige regenbui. De auto van de heer Smits kwam uit een zijweg op het parcours.

(vervolg zie sport twee)

door Georgios Nikolaidis

ATHENE/ROME — De Griekse regering heeft gisteren de monarchie afgeschaft en de republiek uitgeroepen. Premier Georgios Papadopoulos, die zelf voorlopig president wordt, bracht de negen miljoen Grieken van het nieuws op de hoogte.

In een emotioneel geladen toespraak voor radio-Athene zei de premier onder meer: „Grieken, verlos uw land van de monarchie, een anachronistisch overblijfsel van voorbije tijden, en geef Griekenland de democratie, waar zoveel generaties naar hebben verlangd".

De ombuiging van de staatsvorm komt niet geheel onverwacht, al heeft de mislukte marine-coup van afgelopen week het proces aanzienlijk bespoedigd. De laatste dagen heerste er in Griekenland al een sfeer van gespannen verwachting. Gisteravond nog bevonden zich de strijdkrachten in Athene en Piraeus in staat van alarm. Op straat was overigens geen militaire activiteit te bespeuren. Het Griekse volk heeft de afschaffing van de monarchie „gelaten" geïncasseerd.

Verkiezingen

Op zijn persconferentie na de radiorede lichtte Papadopoulos toe dat het Griekse volk zich binnen twee maanden middels een referendum over de staatkundige hervorming kan uitspreken en dat er voor eind 1974 parlementsverkiezingen zullen worden gehouden. De voorlopige president gaf de verzekering dat het Griekse volk dan zijn „volledige politieke rechten kan uitoefenen en via een stembusgang zijn representanten zal kunnen kiezen onder de nieuwe politieke orde". Het was voor de eerste maal dat Papadopoulos een termijn voor verkiezingen aangaf.

De afschaffing van de monarchie geschiedde ruim een week na de gestrande revolte van de marine en is er een direct gevolg van. Zoals bekend, wilde een marine-eenheid van in totaal 35 hooggeplaatste officieren Griekse oorlogsbodems in de Golf van Salamis overmeesteren, er mee naar het eiland Syros in de Egeïsche Zee uitwijken en vandaaruit land- en luchtmacht om ondersteuning vragen, het bewind in Athene ten val te brengen. Het complot werd vroegtijdig ontdekt en ontmaskerd. Nog geen twee dagen later pleegde de commandant van een Griekse torpedobootjager met 23 andere officieren muiterij door in Italië van boord te gaan en politiek asiel te vragen. Deze officieren hadden de koning willen terughalen, ontkenden evenwel dat de vorst van de coup op de hoogte was.

Medeplichtig

Het regime daarentegen noemt Konstantijns medeplichtigheid onomstotelijk. In zijn radiotoespraak zei Papadopoulos dat de vorst zich gedragen heeft „als een onverantwoordelijk kind", dat complotten smeedde tegen de strijdkrachten, zoals ten tijde van zijn contrastaatsgreep in november 1967, en zich thans opnieuw heeft gedragen als de leider van een groep avonturiers om onlangs met medewerken van ex-premier Karamanlis een nieuwe coup te plegen.

Papadopoulos besloot zijn verklaring met de opmerking, dat het aanvankelijk niet in de bedoeling heeft gelegen radicale staatshervormingen door te voeren. Het was volgens hem de koning, die dit door diens „onverantwoordelijk gedrag" in de hand heeft gewerkt.

De premier besloot voor de radio met de leuze: „Lang leve de Griekse republiek".



ANNE MARIE CONSTATIJN

DISCONTO VERHOOGD

AMSTERDAM — In navolging van Duitsland heeft ook de Nederlandse Bank het officiële bankdisconto met een half procent verhoogd tot 4.5 procent. De verhoging gaat maandag 4 juni a.s. in. Het wisseldisconto komt door de verhoging op 4,5 procent, de rente voor voorschotten in rekening-courant en beleningen op 6 procent voor particulieren en op 5 procent voor anderen.

Omwenteling

Uit de eerste berichten valt op te maken, dat de afschaffing van de monarchie en de uitroeping van de presidentiële parlementaire republiek de Grieken niet bijzonder heeft aangegrepen. Er is eerder sprake van apathie, van gelatenheid. „Echome pagosi", verzekerde ons gisteren een Atheense collega op het bericht van Konstantijns eliminering, hetgeen zoveel betekent als „wij zijn er immuun voor geworden".

De gebeurtenissen van vrijdag hebben aangetoond, dat het in Griekenland al lang bestaande denkbeeld over de vraag „monarchie of republiek?" in 'n stroomversnelling is geraakt. Enkele vice-admiraals buiten dienst hebben Papadopoulos' bijna onaantastbaar geachte prestige zware schade toegebracht, en beseffende, dat hij de greep op de overwegend royalistische strijdkrachten dreigde te verliezen, heeft de premier bliksemsnel teruggeslagen.

Griekenland heeft tot nu toe zeven koningen gekend. Met uitzondering van koning Paul, die in 1964 overleed, zijn zij op beklagenswaardige wijze gederailleerd of aan hun einde gekomen. Eén werd er vermoord, vier zagen zich verbannen en één stierf aan een apebeet. Konstantijn heeft negen jaar koning mogen zijn, waarvan slechts drie als regerend vorst in zijn eigen land. Het is hem in die tijd en daarna niet voor de wind gegaan. Onervaren als hij zelf toen nog was, bleef hij in de woelige politiek waarin Griekenland sinds het begin der zestiger jaren bij voortduring gewikkeld was hoofdzakelijk aangewezen op (hoogst ongelukkige) raadgevingen uit hofkringen. Ook het politieke gelaveer van Konstantijns bemoeizuchtige moeder, koningin Frederika, heeft veel glans aan het vorstelijk aureool ontnomen.

Wellicht zou de jonge vorst de sympathie van het volk hebben kunnen terugwinnen, als hij in zijn Romeinse ballingschap duidelijk van zich af had gesproken. Die kans heeft Konstantijn hoe dan ook voorbij laten gaan.

Als het nieuws van gisteren de Grieken verbaasd heeft, zal het waarschijnlijk alleen zijn omdat in eerste instantie het volk als geheel is bijeengeroepen om door middel van bijvoorbeeld een referendum zijn keuze te bepalen.

Overigens heeft Papadopoulos in zijn radiorede enkele zeer belangwekkende uitspraken gedaan. De voornaamste is ontegenzeggelijk, dat er einde 1974 algemene parlementaire verkiezingen zullen worden gehouden. Dus toch de lang verbeide stap naar de democratie? Zelfs als men ervan uitgaat, dat het goed is uitlatingen van Papadopoulos met enige reserve te bejegenen, valt niet te ontkennen, dat er gisteren voor de eerste maal enkele glasheldere beloften over een terugkeer naar democratische verhoudingen zijn gedaan. Nooit in de zes jaren achter ons drukte de Griekse dictator zich duidelijker in die zin uit.

Al is het natuurlijk wel illusoir te geloven dat het regime tegen die tijd volledig zal retireren. Eerder mag men verwachten, dat de kolonels en hun aanhangers zich te gelegener tijd eveneens zullen terugvinden in een politieke partij, die er in 1974 bij zal zijn.

— f s —

IN BROUWERIJEN: 40 UUR WERKEN

Metaal en bier hebben akkoord

DEN HAAG — De Raad van overleg in de metaalindustrie heeft het percentage voor de prijscompensatie per 1 juli a.s. berekend op 3.88. Dat betekent een volledige compensatie tot een jaarsalaris van f 28.000. Voor salarissen tot f 34.000 wordt voor het gedeelte tussen de f 28.000 en F 34.000 de helft van de prijsstijging gecompenseerd en voor salarissen boven de f 34.000 daarna een kwart.

De vakbonden hebben ook overeenstemming bereikt over een CAO voor de zg. landelijke brouwerijen, die niet vallen onder de werkingssfeer van de CAO's voor Heineken en Breda-Oranjeboom, waar al eerder een akkoord werd bereikt. Bij de CAO voor de landelijke brouwerijen, waartoe ook een aantal Limburgse brouwerijen behoren, zijn 4000 werknemers betrokken. Voornaamste punten uit het akkoord zijn:

- Met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1973 worden de lonen met 24 cent per uur verhoogd. Om op jaarbasis 2.6 procent te bereiken wordt nog eens een bedrag van f 14 ineens gegeven.
- Prijscompensatie zal worden toegepast volgens het Haags Akkoord. Het minimum-bedrag prijsstijging per procent wordt vastgesteld op f 3.
- Per 1 juli a.s. worden de lonen met 3.38 procent bijgestuurd i.v.m. de gestegen prijzen.
- De werktijd wordt per 1 oktober op 40 uur per week gesteld.
- De vakantietoeslag, die 8 procent van het loon bedraagt krijgt een minimum van f 1200.
- De toeslagen worden met 10 procent verhoogd.

Auto tegen gevel: bestuurder dood

KERKRADE — De 52-jarige Kerkradenaar J. Palacko is donderdagnacht bij een verkeersongeluk in zijn woonplaats om het leven gekomen. Het slachtoffer was gehuwd.

Het ongeluk vond plaats rond twee uur in de nacht. De heer Palacko kwam met zijn wagen uit de richting Heerlen en reed met hoge snelheid over de Schaesbergerstraat. Ter hoogte van de splitsing naar de Singelweg boog hij niet met de bocht naar rechts, maar reed op het natte wegdek rechtdoor. De wagen belandde tegen de gevel en voordeur van 't café E. Even te voren nog hadden enkele gasten via die deur het café verlaten. Het slachtoffer was op slag dood. De wagen was totaal vernield. Het pand liep lichte schade op.

Akkoord olieprijzen

GENèVE — De organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) en de internationale maatschappijen zijn het op enkele details na eens geworden over de olieprijzen.

De Iraanse minister van Financiën Jamsjid Amouzegar zei gistermiddag in Genève: „Wij zijn het in beginsel eens geworden over alle hoofdzaken". De secretaris-generaal van de OPEC, de Algerijn Abderrahman Khene, noemde de overeenkomst — waarover nog geen bijzonderheden zijn bekendgemaakt — bevredigender dan het akkoord van 16 maanden geleden, waarin clausules waren opgenomen over automatische aanpassing van de olieprijzen ingeval van pariteitsveranderingen van valuta's. Krachtens de afspraken van '72 moesten de produktielanden in verband met de devaluatie van de dollar met 10% in februari jl. een prijsverhoging krijgen van 6,6%.

Wiegel „neus aan neus"

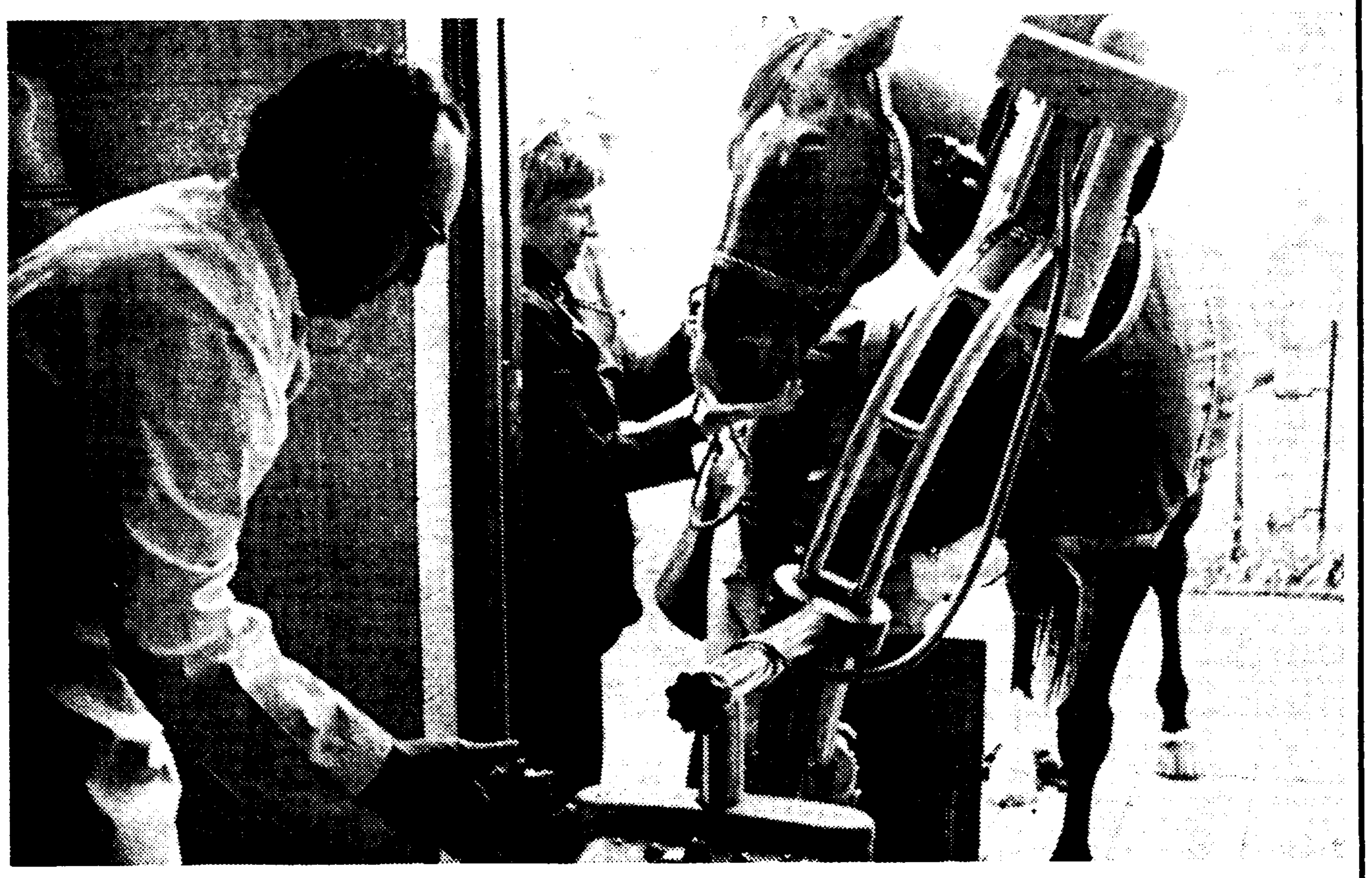


● VVD-fractieleider Wiegel is vrijdag in het huwelijk getreden met Jacqueline (Pien) Frederiks. Bruid en bruidegom in een "neus aan neus" na het sluiten van het huwelijk.

met ad interim: binnendoor en buitenom

PAARDENKLINIEK KESSEL

DE AFGESCHOTEN ooievaar uit Blerick, die door dierenarts Laveaux uit Kessel werd behandeld, en die thans bij kneuzendokter Vallen uit Blerick een onderkomen gevonden heeft, was er de oorzaak van dat wij „Kessel" aandeden. Maar het gesprek met dierenarts J. W. Laveaux had niet lang de ooievaar, exotische dieren tot onderwerp. Het bloed kruipt waar het niet gaan kan en binnen de kortste keren zijn PAARDEN het „Leitmotiv". Want paarden beheersen het leven, de praktijk en de vrije tijd van de Kesselse dierenarts die 43 jaar geleden in Heel in de wieg werd gelegd.



HIJ IS DE enige, die in onze zuidelijke provincies — Brabant, Zeeland, Limburg — een kliniek voor paarden heeft ingericht. Dat hij geen paarden voor behandeling kan opnemen, bleek in zijn 15-jarige praktijk steeds weer een handicap. Daarom werd vijf jaar geleden bij zijn huis, zijn mooie witgekalkte, gefriesde huis uit 1850 of zo omtrent — het zou vroeger een pastorie geweest zijn, maar het heeft natuurlijk aanpassende verbouwingen ondergaan — een aantal ruime, hygiënische boxen gebouwd, waar, behalve zijn eigen paard, de te behandelen dieren een tijdelijk onderkomen vinden.

OP HET MOMENT van onze visite staat er o.m. een tweetal jonge pony-hengsten, die zopas gecastreerd zijn. Ze staan er nog wat suffig bij, want castreren gebeurt onder volledige narcose. Bij het ene dier is van de ingreep nauwelijks iets te bespeuren, het andere bloedt wat na. Maar ze blijven dan ook enkele dagen onder de hoede van de dierenarts, die voor de opgenomen paarden en huisdieren een full-time verzorger in dienst heeft. Evenals de paardenverblijven, zijn ook de huisdierenboxen van een degelijke constructie, hygiënisch betegeld, met afvoerputjes, houten vlonders, waarop desgewenst een deken voor het zieke dier. Een 4-tal hondehokken heeft bovendien een fijne uitloopren naar buiten. Boven de hondeverblijven huizen de kattenpatiënten.

DIERENARTS LAVEAUX, die het gebied tussen Roermond en Venlo bestrijkt, waar nogal wat gemengde bedrijven te vinden zijn, werkt samen met een associé en een assistent. Zijn vrouw, die het diploma dierenartsassistente heeft en moeder is van vijf kinderen tussen 11 en 6 jaar, springt in de weekends wel eens in en doet de administratie.

MET AL DIE assistentie krijgt dierenarts Laveaux gelegenheid om zijn hobby — paardenconcoursen — te bedrijven. En wel als veterinair begeleider, die de dieren welke in de wedstrijden uitkomen tevoren aan een onderzoek onderwerpt. Hij vertelt dan ook bijzonder graag over alles wat met paarden en wedstrijden te maken heeft. „In Nederland hebben we de „Nederlandse Hippische Sportbond", de „Nederlandse Bond van Rij- en Jachtverenigingen", de „Koninklijke Nederlandse Federatie van Landelijke Ruiters" en de „Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Ruiters". Als overkoepelend orgaan geldt de „Landelijke Ruiter Unie".

DE GROOTSTE interesse van de dierenarts gaat uit naar de Military-wedstrijden, die samengesteld zijn uit dressuur, cross en springen. „Military" is, zoals de naam aangeeft, ontstaan in het leger. Toen dit nog niet gemotoriseerd was, moesten bij belegeringen boodschappen worden overgebracht naar elders gelegerde troepen. Daartoe moesten de paarden door en over alle mogelijke moeilijke terreinen, water, bos. Hiervan is in sportkringen het Military-rijden overgebleven.

„DE INTERNATIONALE Military-wedstrijden staan op een hoog plan", zegt dierenarts Laveaux, „hoger dan de Olympische Spelen". In 1924, 1928 en 1932 werd Nederland kampioen-Military op de Olympische Spelen met Generaal Pahud de Montagne en zijn legendarische paard Macroix. De kampioenschappen van de landelijke ruiters van de Koninklijke Federatie en de N.K.B. worden om de 2 jaar verreden. De kampioenschappen van het Gewest één maal per jaar.

DE EUROPESE kampioenschappen hebben dit jaar in Zweden plaats. Beide bonden hebben elk een begeleidende dierenarts kandidaat gesteld. Voor de N.K.B. is dat dierenarts Laveaux. Hij vergezelde de Nederlandse ploeg reeds eerder naar Badminton in Engeland.

IN NAUW VERBAND met zijn hobby staat het filmen van de samengestelde wedstrijden en de prestaties van de ruiters. Deze films — in kleur — worden in de wintermaanden op de vergaderingen van de Bond getoond, zodat de ruiters er lering uit kunnen trekken. Dat geldt evenzeer voor het Nederlands Hippisch Centrum in Deurne, waar ruiters worden opgeleid tot pikeur en instructeur en waaraan dierenarts Laveaux als docent verbonden is.

BEHALVE PAARDEN onderzoekt dierenarts Laveaux ook windhonden tijdens nationale wedstrijden op gezondheid, conditie, verwondingen en tevens op loopsheid. Want is een teef loops, dan rennen de reuen achter de teef in plaats van achter de kunsthaas aan. Typische bijzonderheid: windhonden die gewend zijn geregeld te lopen, verliezen soms hun dekkingsdrang. In dat geval wordt kunstmatige inseminatie toegepast om van de kampioenlopers een nageslacht te krijgen.

EEN GROTE operatie- en röntgenkamer is voor dierendokter Laveaux geen luxe. Hier moeten ook de paarden kunnen worden behandeld. Een katrol aan de muur wijst daar al op. Een enorm en kostbaar apparaat geeft mogelijkheden tot doorlichten én fotograferen. De dokter kan in geval van botbreuken of -beschadigingen dadelijk zien wat er aan de hand is. Een electrische vibrator kan onwillige spieren activeren en dat komt bij paarden dan ook geregeld van pas.

HET GESPREK met de dierenarts wordt enkele malen onderbroken door een spoedgeval. Een jonge boxer bijvoorbeeld wordt hevig bloedend binnengebracht, het onstuimige dier is door een venster gesprongen, de huid van zijn linker voorpoot is opengescheurd. Is er ook een pees beschadigd? De dokter schiet gauw in zijn witte jas, zet zijn witte operatiekapje op. Het onfortuinlijke dier krijgt een verdovingsijectie, wordt onder narcose gebracht — „kortsnuitigen moeten een lichtere roes krijgen dan honden met een lange snuit" — snel en handig gehecht. Daarna krijgt het beest nog een injectie waardoor narcosestoffen worden afgebroken.

EEN BEJAARDE boxer met één oog slijt in de familiekring zijn oude dag. Het oog werd uitgenomen vanwege een verzwering. Dit moet wel eens meer gebeuren bij honden. Het ooglid wordt vastgehecht, om de oogholte beschuttend en af af te sluiten.

ER DARTELEN gekleurde geitjes rond; enkele katten ook.

IS HET verwonderlijk dat de hal behangen is met oude boeren- en buitenlandse paardetuigen En dat er een antieke sjees, een voormalige Duitse jachtwagen uit de 19e eeuw, in de garage staat???

MYA MAAS

PIERRE LOMMEN (19 uit de Bisschop Boermansstraat in Roermond is de enige provinciaal werkende consul van de jeugdafdeling van het World Wildlife Fund, de World Wildlife Rangers in Nederland. Pierre wordt in het uitvoeren van deze vrijwillige taak bijgestaan door assistent-consul René Kuyper uit Roermond en Johan Bakker uit Geleen. Naar een assistent-consul (boven 16 jaar) in Heerlen en Venlo wordt uitgezien.



HOE DAT zo gekomen is? Pierre Lommen daarover: „Sinds m'n vroege jeugd uitte zich reeds mijn betrokkenheid tot de natuur in mijn belangstelling voor alles wat kroop, liep, zwom of vloog: vlinders, hagedissen, duiven, huisdieren, enfin, noem maar op!" Ook nu nog houdt hij er een hele menagerie op na: de Airdale-terrier Ringo, de tamme kraai Blacky, een tam konijn, sierkippen, een fazant, duiven. In een broedkastje in de tuin komen elk jaar de koolmezen terug.

EIGENER beweging werd Pierre lid van de World Wildlife Rangers toen hij twaalf was. Na verloop van tijd werd hij Consul voor Roermond en omgeving. Maar hij breidde zijn werkzaamheden steeds verder uit.

PIERRE IS heel goed op de hoogte van alles wat zich rond natuurbescherming en natuurbehoud afspeelt. „Er is enorm veel animo voor onze jeugdgroeperingen. We hebben zo'n 300 leden in de leeftijd van 8-20 jaar. We hebben er zelfs een dame van 78 bij, die met ons werk sympathiseert. Hoewel dit eigenlijk niet de bedoeling is van een jeugdgroep! Er komen veel nieuwe leden bij ook. Ze betalen f 6,— per jaar voor het lidmaatschap en krijgen dan een ledenpaspoort met reductie op Nederlandse dierentuinen, en een draagpenning."

PIERRE, die zijn studie geëindigd heeft en — als enige zoon — nu in de zaak van zijn vader wordt opgeleid, heeft met de organisatie van zijn Jeugdgroep heel wat werk. Hij organiseert de collectes in Limburg — die moeten centraal lopen via de consul, die contacten onderhoudt met de VVV en de vergunningen aanvraagt bij de diverse gemeenten. Collectanten stellen zich hiervoor wel beschikbaar, al gebeurt het soms dat ze pas 15 zijn. Daarvoor moet dan een extra vergunning worden gegeven. „Ik wil dat alles volgens de regels verloopt", zegt Pierre.

PIERRE GEEFT ook een gestencild 3-maandelijks contactblad uit voor de junioren in Limburg, samen met Koen en René Kuyper. Het Rangerblad „Tam-Tam" wordt landelijk verspreid. Hierin worden de activiteiten van Pierre Lommen niet weinig geprezen. Hij verkoopt WWF-artikelen, heeft een uitleenbibliotheek van boeken over natuur- en milieubescherming, maakte draagborden om acties te ondersteunen, springt in op toestanden die niet stroken met de ideeën van het Wereld Natuur Fonds en neemt desnoods contact op met de politie, welke op haar beurt respect heeft voor het werk van de Rangers en hun medewerking op prijs stelt. (Opsporing overtreding Vogelwet, zoals het plaatsen van slagnetten, lijmstokken of ander vangmateriaal).

DE GROTE jaarlijks terugkerende akties van het WWF worden door de Limburg-Rangers ondersteund

PIERRE LOMMEN OP DE BRES VOOR NATUUR IN NOOD

Dat gold in 1972 de aktie tot behoud van de vogelwereld in Spanje. Het Hinojosgebied, aan de Quadalquivir, plegen alle trekvogels als pleisterplaats te gebruiken. De Spaanse regering wilde dit drassige gebied echter droogleggen en er een andere bestemming aan geven. Als gevolg van de akties van het Natuurfonds is dit niet doorgegaan. Het WNF heeft het natuurgebied aangekocht, waardoor het behouden kan blijven.

DE KEUZE van een aktie is vaak moeilijk omdat er zo ontzettend veel moet gebeuren. Daarvoor moeten studies worden gemaakt en gebieden onderzocht. In 1973 heeft men, na overleg, besloten aktie te voeren voor het behoud van de tijger. Er zijn, volgens Pierre Lommen, nog maar 2000 tijgers op de wereld. Als er niet ingegrepen wordt zal dit dier spoedig uitgestorven zijn. (Ter vergelijking: in 1930 waren in India nog 40.000 koningstijgers!). De aktie moet 1 miljoen dollar opbrengen. Een niet gering bedrag. Maar zelfs India en Pakistan — zelf ontwikkelingslanden — hebben hun volle medewerking verleend en een comité opgericht om geld bijeen te brengen. In zijn nieuwjaarstoespraak heeft Prins Bernhard opgeroepen tot behoud van de tijger. Prins Bernhard is ook al vier keer naar Ethiopië geweest om besprekingen te voeren welke tot behoud van natuurgebieden moeten leiden.

DE LAATSTE aktie was die tot behoud van de flamingo's in Kenya. Daar werd de landoever in cultuur gebracht, waardoor de flamingo's verdrongen zouden worden. Ook dit natuurgebied is nu in handen van het WNF. Een diersoort die eenmaal verdwenen is, is nooit meer tot leven terug te roepen.

SPREKEND OVER de ooievaar, die in Blerick werd neergehaald met een verdovingsgeweer, mede als gevolg waarvan een vleugel moest worden geamputeerd, foetert Pierre Lommen: „Een treurige zaak. Wel heeft de vogel het leven behouden en werd hij ondergebracht bij een particulier-natuurbeschermer, maar kan toch nooit een natuurlijk vogelbestaan vervangen".

HET VERDOVINGSGEWEER is een gevaarlijk apparaat in handen van niet ter zake kundigen. Niet alleen dat de dosis narcoticum zorgvuldig moet worden bepaald voor elk dier afzonderlijk, de mislukte poging om een ooievaar te „redden" (de vleugel werd verbrijzeld) wijst uit, dat zo'n verdovingsgeweer niet in alle gevallen het geëigende middel is tot het bereiken van een gewenst humaan doel. Het mag slechts in uiterste noodgevallen worden gebruikt, en dan nog met de grootste zorgvuldigheid."

DEZE UITSPRAAK tekent de jeugdige consul van het Wereld Natuur Fonds ten voeten uit: een serieuze jongen, die niet over één nacht ijs gaat. Bereid om zich helemaal in te zetten voor „de natuur in nood".

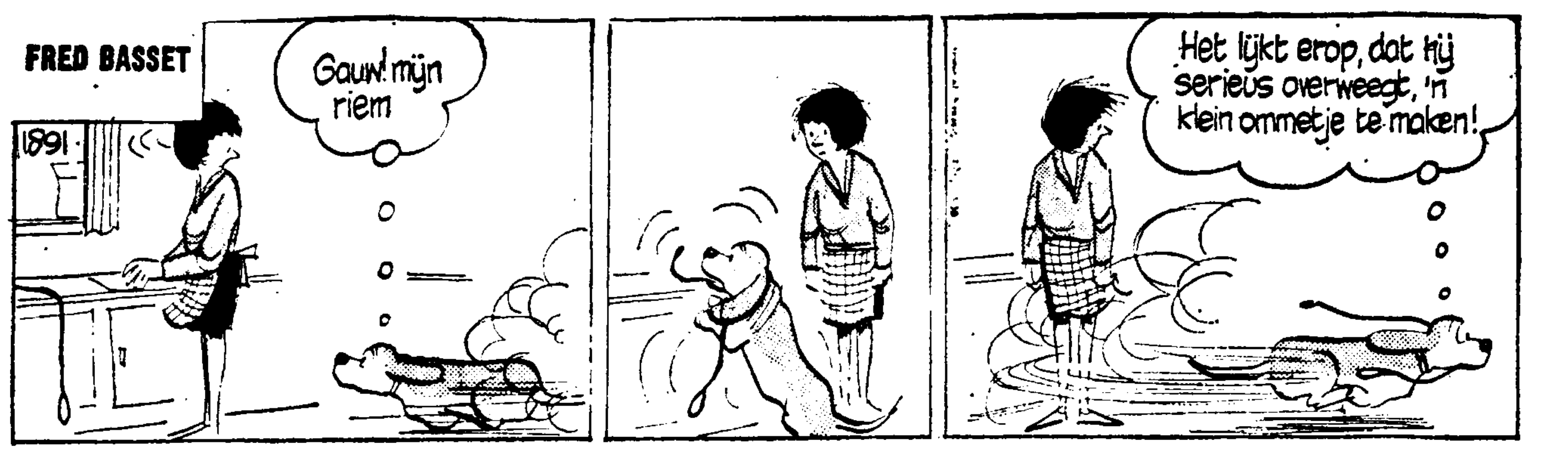
MYA MAAS

Soep van zeepaling

Snij een preitje in zeer dunne schijfjes en snipper een kleine winterwortel zo fijn mogelijk. Fruit prei en wortel, tezamen met twee eetlepels gehakte bladselderij en drie eetlepels gehakte peterselie in een eetlepel boter, boven een laag vuur, niet langer dan 5 tot 10 minuten. Voeg dan 1,25 l. heet water toe, twee blaadjes laurier, een afgestreken theelepel tijm, zout, versgemalen peper, ongeveer 500 gr. zeepaling en twee dikke schijven citroen.

Laat de vis zachtjes koken tot hij gemakkelijk van de graat loslaat. Reken op hoogstens 20 minuten. Schep de vis er uit, verwijder de graat en snijd het visvlees in kleine stukjes, die u weer in de soep terugschept. Neem de pan van het vuur en voeg een handvol fijngehakte verse kervel toe. Leg in een soepterrien sneetjes vers geroosterd brood (zonder korst) en giet de soep er op.

FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



de poppenpakker — Suske en Wiske





Ollie B. Bommel en de transmieter



7725. „De papieren van die uitvinding kwamen ergens vandaan," zei Tom Poes. „Er zaten zelfs vuile vingers op. Het is geen zuivere koffie." „Wat een onzin," riep heer Ollie uit. „Bij het doen van een uitvinding zou zelfs ik vuile vingers krijgen! Wat zeur je toch altijd!"

Tom Poes was echter al weggelopen om naar huis te gaan, en heer Bommels blik viel nu op de bediende Joost, die met een spade op de schouder naderde. „Wat kijk je toch altijd sikkeneurig," hernam de geprikkelde heer. „Ben je dan nooit eens blij? Neem een voorbeeld aan de heer de Dupe, die daar vrolijk naar huis huppelt, omdat ik hem met een kleinigheid gelukkig heb gemaakt." „Ik voor mij zie weinig lichtpuntjes, heer Olivier," zei de knecht terwijl hij staan bleef. „Het leven is niet gemakkeijk, met uw goedvinden. Nu moet ik me daar het gazon omspitten om nieuw gras te gaan zaaien. En dat ligt niet op mijn terrein, als ik zo astrant mag..." „Ik weet wat jij nodig hebt," onderbrak zijn werkgever.

„Een beetje tevredenheid, dát heb je nodig! En daar ga ik voor zorgen!"

Er verscheen een hoopvol lichtje in de ogen van de trouwe bediende; maar dat doofde weer toen heer Bommel zijn transmieter naar buiten haalde, en begon te tikken. „Kijk," legde hij uit. „Hierop druk ik wat ik hebben wil, en dan draai ik aan de kruk, en dan komt het er uit." Joost zuchtte en leunde berustend op zijn schep.

arman en ilva



unitie de lucht in

SAIGON — Vrijdagmorgen vroeg hebben onbekenden, vermoedelijk leden van de Vietcong, een munitieopslagplaats, 20 kilometer van Saigon, in de lucht doen vliegen. Tien Zuidvietnamese soldaten zouden zijn gewond, naar schatting 400 ton munitie zou de lucht zijn ingegaan.

twisseling

NEW YORK — De Amerikaanse omroeporganisatie NBC heeft bekendgemaakt dat zij na vier jaar onderhandelen een akkoord met de Sovjet-Unie over de uitwisseling van radio- en televisieprogramma's heeft gesloten. De uit te wisselen programma's zullen documentaires over actuele gebeurtenissen in de twee landen en amusementsprogramma's betreffen.

ijstprijs op Java

DJAKARTA — Door verplicht verkopen van rijst in de rijstgebieden van centraal Java is, aldus meldt het onafhankelijk blad Raja, de prijs daar in de laatste tijd verdubbeld en bedraagt thans 130 roepias (31 dollarcents) per kilogram. Door deze verplichte verkoop, onder meer opgelegd aan de handelaren, is in de hoofdstad Djakarta een tekort aan dit voedsel ontstaan.

ondst oude munten

MINSK — Bij het dorp Kazianka in Wit-Rusland hebben twee schooljongens van elf jaar achtduizend antieke geldstukken uit de achtste en negende eeuw met een gezamenlijk gewicht van twintig kilo gevonden. Volgens het persagentschap TASS zijn de munten geslagen in Bagdad, Samarkand, Boekhara en Merva en werd een dergelijke vondst van die omvang nooit eerder in de Sovjet-Unie gedaan.

thanasie-geval

CATANIA — Een 21-jarige studente in de medicijnen in Catania in Italië, Maria Fabiano, heeft donderdag toegegeven dat ze haar 71-jarige vader Concetto Fabiano door wurging van het leven heeft beroofd om een einde te maken aan zijn lijden. Fabiano leed al enkele jaren aan een maagtumor en had zich nooit kunnen verzoenen met de dood van zijn vrouw. „Hij vroeg me onophoudelijk een einde aan zijn lijden te maken", verklaarde Maria Fabiano tegenover de politie.

ostbaar zwaard

NEW YORK — Een Japans cavaleriezwaard uit de veertiende eeuw heeft op een wapen- en wapenrustingveiling in New York de recordprijs van 196.000 gulden opgebracht. Eigenaar van het in 1312 gemaakte zwaard werd de Japanse handelaar Someya. De 161 veilingstukken brachten samen 1.134.000 gulden op.

nti-kapingsakkoord

CARACAS — De regeringen van Venezuela en Cuba zijn besprekingen begonnen over een akkoord inzake de bestrijding van het kapen van vliegtuigen. Dit is officieel in Caracas bekendgemaakt. Volgens waarnemers is dit overleg de eerste stap om te komen tot een hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen de twee landen. Twee weken geleden werd een Venezolaans vliegtuig gekaapt, waarvan de piloot werd gedwongen naar Cuba te vliegen. In Caracas acht men de tijd gunstig voor een spoedige hervatting van de normale relaties tussen Venezuela en Cuba. Argentinië heeft onlangs zijn verhouding met Cuba al genormaliseerd.

ieuwe opperbevelhebber

ATHENE — Het Griekse kolonelsbewind heeft donderdag de opperbevelhebber van de zeestrijdkrachten, vice-admiraal Margaritis met pensioen gestuurd. Tot zijn opvolger is benoemd schout-bij-nacht Arapakis die op het ogenblik commandant is van de Griekse vloot in de Egeïsche Zee. Arapakis leidde het onderzoek naar de recente muiterij bij de marine, op grond waarvan 35 officieren in aktieve dienst en een aantal gepensioneerde officieren, onder wie twee admiraals en twee generaals, werden gearresteerd.

iet genoeg te doen

DETROIT — Vice-president Spiro Agnew van de VS heeft er zich over beklaagd dat hij niet genoeg te doen heeft, terwijl president Nixon hem een maand geleden had meegedeeld dat hij belangrijker taken zou krijgen dan in de eerste ambtstermijn van Nixon in het Witte Huis. In een vraaggesprek met het dagblad „Detroit News" zei Agnew dat de president zijn talenten beter zou kunnen gebruiken. Zelf hoopte hij problemen voor de regering te kunnen oplossen in plaats van zijn dagelijkse routinebezigheden te verrichten. In dit verband herinnerde Agnew er aan dat hij enige belangrijke missies in het buitenland had vervuld.

oorse wildparken

OSLO — De Noorse regering besloot om grote gebieden op enkele eilanden in het noorden van het land te bestemmen voor wild. Het kabinet wil drie parken, twee grote natuurreservaten en 15 beschermde gebieden voor vogels op de Svalbard eilanden, ruim 700 km voorbij de noordkaap, creëren. Deze eilandengroep die vroeger Spitsbergen heette, is van groot wetenschappelijk belang.

Minimumloon per maand f 985,40

Meer uitkering sociale wetten

DEN HAAG — De verhoging van het minimumloon per 1 juli zal f 45,50 per maand bedragen. Het minimumloon komt daarmee op f 985,40 per maand. Dit heeft het ministerie van Sociale Zaken meegedeeld. De verhoging is een gevolg van de stijging met 4.88 procent van het indexcijfer der lonen in de periode van november vorig jaar tot en met april dit jaar. Het minimumloon per week stijgt met ingang van 1 juli van f 216,90 tot f 227,40 en per dag van f 43,38 tot f 45,48.

Eveneens als gevolg van de stijging van het indexcijfer der lonen zullen de AOW- en AWW-uitkeringen met ingang van 1 juli as. worden verhoogd. De AOW gaat voor gehuwde bejaarden per jaar omhoog van f 8370,— tot f 8784,— en per maand van f 697,50 tot f 732.—. Voor ongehuwde bejaarden wordt de uitkering verhoogd van f 5910,— per jaar tot f 6204,— en per maand van f 492,50 tot f 517,—.

De AWW-uitkeringen gaan als volgt omhoog: weduwen met kinderen, van f 8370,— per jaar tot f 8784.— en per maand van f 697.50 tot f 732.—. Weduwen zonder kinderen, van f 5910.— tot f 6204,— en per maand van f 492.50 tot f 517,—. Wezen van tien tot zestien jaar, van f 2808,— tot f 2946,— en per maand van f 234,— tot f 245.50. Wezen van zestien tot zevenentwintig jaar, van f 3660,— tot f 3840.— en per maand van f 305,— tot f 320,—.

De verhoogde uitkeringen zullen in het algemeen met ingang van de uitbetaling over de maand juli door de Sociale Verzekeringsbank worden uitbetaald.

Kinderbijslag

Met ingang van 1 juli a.s. gaan ook de kinderbijslagen, met uitzondering van die voor het eerste kind, per kwartaal omhoog.

Die verhogingen per kwartaal zijn: voor een tweede en derde kind van f 195.78 tot f 205.92. Voor een vierde en vijfde kind van f 261.30 tot f 274.56. Voor een zesde en zevende kind van f 289.38 tot f 303.42. Voor een achtste en elk daarop volgend kind van f 319,80 tot f 336,18.

De kinderbijslag voor het eerste kind is „bevroren". Die bijslag blijft gehandhaafd op f 164,58 per kwartaal. De uitbetaling zal in het algemeen eerst geschieden na afloop van het desbetreffende kwartaal, zodat de verhoogde bijslagen in het algemeen pas na afloop van het derde kwartaal 1973 betaalbaar worden gesteld.

De uitkeringen krachtens de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering, die vóór 1 juli 1973 zijn ingegaan, zullen per die datum worden verhoogd met 4.88 procent als gevolg van de stijging van het indexcijfer der lonen.

Het minimumdagloon voor de berekening van de uitkering WAO zal als gevolg van deze verhoging per 1 juli 1973 op f 53,64 worden vastgesteld. Voort zal ook het maximumdagloon waarnaar de uitkeringen en de premies ingevolge de WAO, de Ziektewet en de Werkloosheidswet worden berekend, worden verhoogd. Daarbij zal het maximumdagloon dat geldt voor de berekening van de uitkeringen krachtens de WAO, de ZW en de WW per 1 juli 1973 stijgen van f 125.91 tot f 132.05.

Werkloosheidsvoorziening

Ook voor de berekening van de uitkeringen ingevolge de Wet Werkloosheidsvoorziening zal het maximumdagloon per 1 juli a.s. worden verhoogd van f 125.91 tot 132.05. Voor de berekening van de premies ingevolge de WAO, de ZW en de WW blijft het maximumdagloon tot 1 januari a.s. gehandhaafd op f 125.

De verhoogde uitkeringen van de WAO zullen in het algemeen met ingang van de uitbetaling over de maand juli betaalbaar worden gesteld door het Gemeenschappelijke Administratiekantoor of door de desbetreffende bedrijfsvereniging.

Bejaardenverzekering

Als gevolg van de verhoging van de AOW-pensioenen zullen met ingang van 1 juli as. ook de toelatingsgrens en de premie-inkomensgrenzen voor de verschillende klassen van de bejaardenverzekering worden opgetrokken.

De verhoging van de grenzen is nodig om te voorkomen dat bejaarden, als gevolg van de verhoging van hun AOW-pensioen, de bejaardenverzekering moeten verlaten, dan wel in een hogere inkomensklasse zullen vallen.

De toelatingsgrens zal met ingang van 1 juli as. worden vastgesteld op f 13.821,—. De premie-inkomensgrenzen zullen worden verhoogd tot f 9.096,—, f 10.106,— en f 11.964,—.

Van 1 juli as. zal de voor 1973 vastgestelde, hieronder vermelde, maandpremie verschuldigd zijn, als het inkomen van de bejaarde ligt in de daarachter genoemde inkomensklasse. Een maandpremie van f 27.40 bij een inkomen op jaarbasis tot f 9.096,—, een maandpremie van f 54.75 bij een inkomen van f 9.096.— tot f 10.106,—, f 68,45 bij een inkomen van f 10.106,— tot f 11.964.— en f 95,80 (voor ongehuwden f 68.45) bij een inkomen van f 11.964.— tot f 13.821,—.

Dinsdag wereld-milieudag

DEN HAAG — Dinsdag a.s., 5 juni, is het wereldmilieudag, op die dag zullen overal ter wereld akties worden gevoerd en manifestaties, lezingen en discussies gehouden met als thema „ons leefmilieu". De wereldmilieudag is ingesteld om ons leefmilieu extra onder de aandacht te brengen.

Het besluit daarover is gevallen op de milieuconferentie van de Verenigde Naties, die vorig jaar van 5 tot 16 juni in Stockholm is gehouden. De 113 deelnemende landen besloten de eerste dag van de conferentie uit te roepen tot de jaarlijkse wereldmilieudag.

Russen hebben nieuwe lange-afstandsraket

WASHINGTON — De Russische marine beschikt over een nieuw soort lange-afstandsaanvalsraket, die kan worden gelanceerd van duikboten af, aldus is vrijdag in Washington bekend geworden.

Het bereik van deze raket, de SNN8, zou ongeveer 7.360 kilometer bedragen en worden gelanceerd van duikboten van de nieuwe Deltaklasse. Dat bereik is bijna driemaal zo groot als dat van de vorige raketten waarover men beschikte, en ongeveer 2.720 kilometer groter dan dat van de Amerikaanse Polaris en Poseidon. In Amerika wordt thans gewerkt aan een nieuwe raket, de Trident, die men denkt over vijf of zes jaar te kunnen installeren in een nieuwe klasse duikboot. De Trident 2, die tegen de jaren '80 gereed zal zijn, zal een bereik hebben van meer dan 9.600 kilometer.

Scholieren op inbrekerspad voor keurig huiswerk

SOEST — Op nogal onverwachte wijze is donderdag aan het licht gekomen, hoe verschillende leerlingen van de Margrietschool in Soest sinds geruime tijd tot gewoonte hadden, tijdens de weekeinden in hun school 'in te breken' teneinde uit de antwoordenboekjes van hun onderwijzers de antwoorden van hun huiswerk-rekenopgaven over te schrijven.

Drie jongetjes van acht, negen en elf jaar klommen donderdagmorgen via het kelderraam de school binnen. Een verwarmingsbuis diende daarbij tot steun, maar kon donderdag de last niet meer dragen en scheurde. De kelder van de school stond in korte tijd onder water. Een van de jongetjes voelde zich later toch verplicht om thuis te vertellen, hoe hij aan de natte voeten kwam, overigens zonder nog uit de doeken te doen, wat het doel van het niet-legitime schoolbezoek was. Zijn vader waarschuwde de politie, die uiteindelijk de brandweer de kelder heeft laten leegpompen. Maar van politiezijde wilde men wel iets meer over de zaak weten. Alle drie de jongens werden nader aan de tand gevoeld en tenslotte kwam het hoge woord eruit: voor de huiswerkopgaven werden in school de antwoorden overgeschreven.

Deze methode werd al geruime tijd gehanteerd door steeds in samenstelling wisselende groepjes.

ROMANCE IN HET HAAGSE BOS



Ledenwinst voor VVD

DEN HAAG — De Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (VVD) heeft sinds de Tweede-Kamerverkiezingen vorig jaar dertienduizend nieuwe leden gewonnen. Dit heeft het VVD-secretariaat vrijdagmorgen meegedeeld. Een en ander betekent tevens dat de VVD het 50.000ste lid kon inschrijven.

Wereldgezondheidsorganisatie:

Industrie is grote kankerverwekker

Van onze correspondent

GENEVE — Milieufactoren spelen waarschijnlijk een veel belangrijker rol bij het ontstaan van kanker dan ooit werd vermoed. Dit staat in een rapport „Vijfentwintig feiten over kanker" van de Wereldgezondheidsorganisatie in Genève.

In geïndustrialiseerde landen is kanker na hartziekte de tweede doodsoorzaak. Ook blijken steds meer kinderen het slachtoffer van kanker te worden, aldus het rapport, vooral in industriegebieden. Bij de kindersterfte in industriegebieden komt kanker na verkeersongevallen op de tweede plaats. Per jaar komen er in de hele wereld circa vijf miljoen kankerpatiënten bij. Maar dit cijfer geeft nog een geflatteerd beeld, omdat nog geen exacte gegevens bekend zijn uit landen waar de gezondheidsdienst nog gebrekkig functioneert.

Men zou het aantal kankerpatiënten in de wereld met sprongen omlaag kunnen laten gaan, aldus de wereldgezondheidsorganisatie, als men er in zou slagen die soorten kanker uit te roeien die speciaal in industriegebieden voorkomen. Gemiddeld duurt het drie jaar voordat een patiënt aan kanker overlijdt. Dit betekent niet dat elk geval van deze ziekte hopeloos is, aldus het rapport. Vrijwel alle huidkankers en meer dan 80 procent van kankers aan de hals kunnen worden genezen, mits op tijd ontdekt.

Nixon wilde Amerikanen bespioneren

WASHINGTON — President Nixons inlichtingenschema in 1970 was erop gericht alle Amerikanen te bespioneren, die het niet eens waren met de regering. Dit heeft senator Sam Ervin, voorzitter van de senaatscommissie van onderzoek naar de Watergate-afluisterzaak op een persconferentie in Winston-Salem in Noord-Carolina gezegd.

Ervin, wiens commissie een kopie heeft van het plan, zei dat „het een grote schok voor het volk zou zijn als het zou worden vrijgegeven". Het plan is uit het Witte Huis gehaald door John Dean, voormalig adviseur van president Nixon. Volgens Ervin is het niet de taak van de regering om Amerikanen te bespioneren. Hij zal later beslissen welke punten uit het plan om veiligheidsredenen geheim moeten blijven, maar de rest zal vermoedelijk openbaar worden gemaakt. Nixon heeft op 22 mei het bestaan van een dergelijk plan erkend. Het was ontworpen na een golf van geweld op de universiteiten en in de steden.

Ook veel Nederlanders gedupeerd

Honderd miljoen spoorloos bij Panamese bank

Van onze correspondent

GENEVE — Bij het ontrafelen van een groot financieel schandaal in Genève is als een van de hoofdverdachten de Panamese consul in Amsterdam genoemd. Het gaat om de Intercambio-affaire, een Panamese bank waarvan alle activa, circa 100 miljoen, zijn verdwenen. Duizenden spaarders zijn hierdoor gedupeerd.

De consul van Panama in Amsterdam, de heer I., vormde samen met zijn vrouw de directie van deze Intercambio. De Intercambio opereerde in Genève onder de naam Compagnie financière pour le Commerce (CFC). Het kantoor van de CFC werd op 10 mei door de Geneefse justitie gesloten. Drie verdachten werden gearresteerd. De Nederlandse ex-directeur van de CFC, Walter V., bleek met alle activa van de bank verdwenen. Het staat nu vast dat zich onder de duizenden door deze bank gedupeerde spaarders ook een aanzienlijk aantal Nederlanders bevindt, al is het juiste aantal nog niet bekend.

Vorige week werd een vierde verdachte, de Duitse zakenman Karl F., adviseur van de nog steeds voortvluchtige Walter V., gearresteerd.

De justitie in Genève heeft intussen talloze klachten ontvangen van spaarders die hun geld niet terug zagen. Ook is gebleken dat zeker twee miljoen gulden, die vanaf begin dit jaar door spaarders naar de CFC werden gebracht om te worden belegd, in werkelijkheid nooit zijn belegd. Dit geld werd gebruikt om crediteuren en personeel te betalen.

Intussen heeft de justitie in Genève meegedeeld dat de Intercambio in Panama niet meer is dan een flat op de eerste etage. Ook de herverzekeringsmaatschappij, die beleggingen en rente zou garanderen, aldus een folder van de CFC, blijkt niet te bestaan.

Tegen een groot aantal personen zijn of worden internationale arrestatiebevelen uitgevaardigd. Mr. A. Hafner, advocaat van de gearresteerde opvolger van Walter V., verwacht dat zich onder deze gezochten ook de Panamese consul in Amsterdam bevindt.

Persspiegel

Modebewuster

Het orgaan van de Sovjetrussische partij, PRAVDA, met een oplage van 10 miljoen exemplaren, de grootste krant ter wereld, constateert met genoegdoening, dat de Russische mensen modebewuster zijn geworden. De krant brengt dit in verband met het steeds stijgende inkomen van de bevolking.

„De mensen zijn begonnen zich aantrekkelijker te kleden", zegt de Pravda, „de vraag naar kwaliteitsstoffen neemt zienderogen toe". De krant begeeft zich dan in kritiek door op te merken dat de industrie zich niet vlug genoeg naar de wensen van het kooppubliek richt. Er wordt weliswaar voldoende kleding gefabriceerd maar een hoeveelheid daarvan wordt nooit verkocht, omdat het gespeend is van elke modieuze esprit dan wel kwalitatief inferieur is.
De Pravda vindt dat daar eens vlug verandering in moet komen.

Ajax

Er waren hele goede gronden voor Ajax om afgelopen woensdag in Belgrado expres te verliezen van Juventus, zegt Piet Grijs in het weekblad VRIJ NEDERLAND.

Het geld van de wedstrijd was al binnen; door het Nederlands kampioenschap was het meedoen volgend seizoen al verzekerd; en wat heb je aan een zilveren beker? Dit waren de goede redenen om te verliezen: 1. het gevaarlijke spelen tegen Zuid-Amerika om de wereldcup is vermeden; 2. de eerste ronde van de Europacup, met de vette recette, hoeft niet overgeslagen te worden. 3. het verlangen bij buitenlandse clubs om Ajaxspelers te kopen, vermindert; 4. er komt weer spanning in het voetballeven; 5. de nog onbekende som die de Fiatfabriek aan Ajax beloofde als ze zouden verliezen. Dat, zoals u weet, het plannetje van Van Praag niet helemaal verliep zoals het gepland was, bewijst maar weer eens dat voetbal een gok blijft".

Corriere della Sera

De grootste krant van Italië, de CORRIERE DELLA SERA te Milaan, zal gedeeltelijk in andere handen overgaan.

Een derde van de aandelen zal worden overgenomen door de Fiat-fabrieken, een derde door de Milanese oliemagnaat Anglo Moratti en de rest blijft in het bezit van Giulia Maria Crespi, wier familie al lang de eigenares van de krant is geweest. De krant heeft een oplage van 600.000 exemplaren en verliest, evenals de andere in Italië, gestadig geld.
Fiat, waar de familie Agnelli de scepter zwaait, is reeds eigenaar van een ander belangrijk landelijk blad, de Turijnse Stampa. Fiat bezit voorts sinds enige tijd aandelen in een aantal Italiaanse uitgeverijen. In Italië zijn 70 dagbladen met een totale oplage van slechts 5 miljoen exemplaren. In het land wonen 54 miljoen mensen.

In Nederland roken zich iedere dag 40 mensen dood

MEDE doordat zij het roken niet konden laten, sterven iedere dag bijna 40 Nederlanders. Hun onheilsprofeet sinds tien jaar is dr. L. Meinsma, maar zijn strijd lijkt hopeloos te worden. Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft uitgerekend dat vorig jaar alle records zijn gebroken: per hoofd van de bevolking zijn 1263 sigaretten in rook opgegaan.



Niet-roker leeft gemiddeld vijf jaar langer ...

Een logisch gevolg zou zijn dat de regering, geïnspireerd door Engelse successen, zou besluiten tot een drastische anti-rookcampagne. Maar Meinsma's Koningin Wilhelmina Fonds krijgt dit jaar voor bestrijding van het roken maar anderhalve ton subsidie in plaats van f 350.000. En het door de minister van volksgezondheid al zo lang beloofde rapport over reclame voor rookwaren, is ook nog steeds geheim. „Een schandaal. Ik heb het gevoel dat de overheid eigenlijk maar weinig belangstelling heeft. En dat terwijl rokers gemiddeld vijf jaar eerder overlijden dan mensen die niet roken. Al zou de overheid het probleem alleen maar materieel willen benaderen, was het al de moeite waard. Uiteindelijk vijzelen rokers het aantal ziektegevallen op, wat enorm scheelt in de kosten van onze gezondheidszorg", aldus Meinsma.

Nota

De geheime nota over sigarettenreclame waar hij naar uitkijkt, belooft overigens weinig zoden aan de dijk te zetten. Straks zal blijken dat de hele studie één concrete aanbeveling heeft opgeleverd. De commissie vindt het wenselijk dat op elk pakje sigaretten de waarschuwing wordt gedrukt dat roken de gezondheid kan schaden. In welke vorm dat zou moeten, dient een andere commissie weer uit te zoeken. In samenwerking met de Stichting Sigaretteníndustrie (fabrikanten) is nog geprobeerd om Niemeijer ertoe te bewegen het element gezondheid weer buiten de reclame te houden en de onderlinge afspraak nog uit te breiden met een verbod om de reclame op de jeugd te richten. Maar Niemeijer heeft geweigerd zich opnieuw in het keurslijf van fabrikantenafspraken te persen.
De Groninger fabrikant van sigaretten die arm zijn aan teer en nicotine, kan er niet buiten om er in de reclame op te wijzen dat in zijn Kelly Halvaret en Roxy Dual minder gevaarlijke stoffen zitten dan in de meeste andere merken. „Doordat deze sigaretten ook minder smaak hebben, zouden wij ermee blijven zitten wanneer wij het publiek niet mogen vertellen welke voordelen er tegenover staan", vertelt P. H. W. Niemeijer.
Hij heeft voorgesteld om naar het voorbeeld van de Consumentenbond de hoeveelheid teer en nicotine met stippen op elk pakje sigaretten aan te geven. „Slechts een kleine groep houdt op met roken als gevolg van de anti-rookcampagne. Eigen onderzoekingen hebben uitgewezen dat 70 procent van de rokers zich wel bewust is van de nadelige gevolgen voor de gezondheid.

Slachtoffers

Nuchtere cijfers leiden gemakkelijk tot de conclusie dat er meer merken moeten komen met minder schadelijke troep in de sigaret. Het roken veroorzaakt ieder jaar de dood van 15.000 Nederlanders. Dat zijn vijf keer zoveel slachtoffers als er in het verkeer vallen. Op middelbare leeftijd sterven twee keer zoveel rokers als niet-rokers, leert het rapport „Roken en Gezondheid" van het Koninklijk Genootschap van Londense Artsen. De Engelse regering heeft er lering uit getrokken. Het gevolg van een felle campagne was dat sinds 1953 niet meer zo weinig is gerookt als vorig jaar. De acties gaan door: het is verplicht dat op elk pakje sigaretten het teer- en nicotinegehalte staat, alsmede de tekst „Roken kan uw gezondheid in gevaar brengen." Pagina-grote regeringsadvertenties wijzen onverdroten door-rokers erop, dat zij beter een merk met minder schadelijke stoffen kunnen kiezen. Een lange lijst van merken laat zien hoeveel rotzooi in iedere sigaret is gevonden.

Lettertjes

Dat steekt allemaal schriel af bij het resultaat van de Nederlandse onderzoekcommissie. Met alleen een waarschuwing op de pakjes zijn we er niet. Wie denkt nog na over longkanker, chronische bronchitis, hartziekten en verminderde potentie bij een tekst in kleine lettertjes die op elk pakje hetzelfde is? Vier miljoen Nederlanders zullen blijven roken. Gemiddeld 20 sigaretten en „shaggies" per dag.
Dat gemiddelde heeft Meinsma berekend. Het CBS houdt alleen de sigaretten bij en meldde dat vorig jaar het verbruik met 1,9 miljard stuks is opgelopen tot een record van 21,7 miljard sigaretten. De Stichting Sigaretteníndustrie verklaart „het grootste gedeelte" van deze stijging uit aankopen door Duitsers, die in september zijn geconfronteerd met een prijsverhoging per pakje van ongeveer 45 cent. H. Walburg van de Federatie van Organisaties van Sigarettenwinkeliers houdt rekening met voorraadvorming en met „tientallen miljoenen sigaretten die naar Duitsland zijn gegaan."

Het lijkt erop dat veilig kan worden aangenomen dat de eerste indruk van de CBS-gegevens juist is: vorig jaar is het roken sterk toegenomen. Het aantal rokers is volgens Meinsma wel constant gebleven. De mannen die ermee ophielden, zijn opgevolgd door vrouwen en jongeren die met roken zijn begonnen, vooral als gevolg van de reclame. En veel rokers hebben hun consumptie verder opgevoerd.

De fiscus is lachende derde. Het rijk incasseerde vorig jaar 900 miljoen gulden aan accijnzen. Verhogen van de accijns heeft weinig invloed op de totale consumptie. Alleen de relatief goedkope shag wordt dan meer verkocht. De shag wordt een steeds interessanter produkt voor de tabakshandel, door de bescheiden maar wel constante omzetstijging van anderhalf procent per jaar. Vorig jaar is bijna elf miljoen kilo shag verkocht. Net als bij Drum zitten er 40 in pakjes van andere merken, wat een totaal maakt van 8,8 miljard „shaggies". Dat gaat hard naar 40 procent van het sigarettenverbruik!
Ondanks de grote verkoop van shagmerken, is niets bekend van het teer- en nicotinegehalte. Niemeijer en Meinsma zijn het erover eens, dat voor het onderzoeken daarvan nog geen wetenschappelijk verantwoorde methode is gevonden. De shagrokers moeten maar met het ergste rekening houden, dan kan het altijd nog meevallen.

Korting

Dat het rookprobleem niet iedereen koud laat, blijkt uit het succes van het kortingsysteem dat de levensverzekeraar Abbey Leven Nederland NV vier jaar geleden introduceerde. Rapporten van allerlei medische onderzoekingen hebben deze maatschappij er steeds meer van overtuigd, dat het verantwoord is om niet-rokers voor het berekenen van de premie bij een risicoverzekering als drie jaar jonger in te boeken. Wie zich als 30-jarige verzekert van een uitkering bij overlijden voor het geval hij de 65 niet haalt, betaalt per 10.000 gulden uitkering geen jaarpremie van f 57,20 maar van f 50,20. Dat is een korting van 12 procent. Een 45-jarige die zich voor 20 jaar indekt, bespaart 19 procent. Wie ervoor in aanmerking wil komen mag de laatste drie jaar niet gerookt hebben. Zo'n verklaring wordt in de loop der tijd verschillende keren gevraagd, maar controle is nauwelijks mogelijk. Wie toch rookt loopt alleen de kans dat zijn overlijden tot een onderzoek aanleiding geeft, waarna een uitkering achterwege kan blijven.
Meinsma ziet het kortingsysteem als een goede stimulans om het roken af te zweren. Hij ziet niets in minderen of overstappen op een halvarette: „Werkelijk helemaal met roken ophouden op een van tevoren gepland moment is de beste weg om er vanaf te komen. Zoek alleen wat voor je handen. Als vrouw kan je goed gaan breien. Een man kan in de tuin werken of ook gaan breien. Waarom eigenlijk niet? Als therapie is het uitstekend, want je hebt er constant twee handen bij nodig."
Zolang in Niemeijers reclame ontbreekt dat de firma zich aansprakelijk stelt voor eventuele schadelijke gevolgen door het roken van Kelly of Roxy Dual, weigert Meinsma te geloven dat overschakelen op die merken zin heeft.

Risico

De slechte ervaringen met het roken zijn opgedaan bij proeven met allerlei soorten sigaretten. „Wie neemt in de geneeskundige sector het risico nog om mensen vrijwillig een leven lang nicotine-arme sigaretten te laten roken? Stel je voor dat je na 35 jaar moet zeggen dat zo'n man er niet zo erg aan toe is als degene die maar raak rookte. En dat je al die tijd het roken van halvarettes hebt aangemoedigd. Ik moet er niet aan denken", zegt Meinsma.
Hij gelooft bovendien dat een lichaam door gewenning aan een bepaalde hoeveelheid nicotine, een halvarette-roker ertoe brengt meer sigaretten te roken om aan dezelfde hoeveelheid te komen. Toch is het stippenplan wel goed ontvangen door de Europese Commissie (hoofdbestuur van de EEG). Die wil erover praten met consumentenorganisaties, in de hoop dat door de stippen de fabrikanten zullen gaan wedijveren om de hoeveelheid teer en nicotine te beperken.
Anti-rookdokter Meinsma is duidelijk bang voor misleiding door het aanprijzen van sigaretten die veiliger zouden zijn. Hij heeft een voorbeeld bij de hand. De filtersigaretten maken 47 procent uit van de totale verkoop, doordat zij de image hebben veel vuiligheid tegen te houden. Toch is roken van Caballero-filter ongezonder gebleken dan van gewone Caballero.

Verkooppunten

Meer dan Niemeijers ideeën spreken Meinsma die van Walburg (detailhandel) aan. Hoewel hij argumenten op grond van de volksgezondheid „overdreven" vindt, zou Walburg akkoord kunnen gaan met overheidsmaatregelen wanneer tegelijkertijd het aantal verkooppunten voor tabakswaren wordt teruggebracht. Nu op iedere straathoek sigaretten te koop zijn, kunnen de echte sigarenwinkeliers het niet meer bolwerken. Daar is de winstmarge van maximaal 10,7 procent te krap voor.
Een anti-rookcampagne van de overheid zou de totale omzet verminderen, maar door de verkoop te concentreren bij de echte sigarenwinkeliers kunnen die er toch nog op vooruit gaan. Walburg heeft het idee dat „zijn" winkeliers uitwassen tegengaan: „Als een jongen van 14 jaar iedere dag om een pakje sigaretten komt, worden zijn ouders wel gewaarschuwd."
Het mooiste voor Meinsma in dit plannetje is, dat de vrouwen niet meer bij elke kassa voor een rek met sigaretten staan. „Zij grijpen er veel te gemakkelijk naar. Dwing ze maar een stuk verder te lopen voor sigaretten. Maar pas dan voor de sigarenwinkeliers nog een uitsterfsysteem toe, door geen nieuwe vergunningen af te geven. Want uiteindelijk moeten we er toch helemaal van af", aldus doorzetter Meinsma. Een moedig man tussen ontmoedigende cijfers.

> „Onheilsprofeet" Meinsma: een moedig man tussen ontmoedigende cijfers

visie op limburg

DE FEITEN:

In Ubach over Worms werden 73 jonge kastanjeboompjes „onthoofd". Het is de tweede keer dat in deze gemeente jonge aanplant werd vernield. De burgemeester wil de onderste steen boven halen om de daders op te sporen en ze flink te laten straffen.

De geknakte bomen

Na de zware novemberstorm is vrijwel iedere Nederlander aangespoord een kleine bijdrage te storten om de aanplant van nieuwe bomen in natuurgebieden mogelijk te maken. Banken, levensmiddelenzaken, Heidemaatschappij en gemeentebesturen hielden boomplantdagen. Tijdens de nationale boomplantdag kon iedere Nederlander een boom kopen, al of niet voorzien van zijn naam. Burgemeesters en commissarissen van de koningin staken trots de spade in de grond om met een voldaan gevoel een miezerig boompje in de grond te steken.
Tussen hoge flatgebouwen en in tal van nieuwbouwwijken worden groenstroken aangelegd. Miniparken worden geprojecteerd aan de rand van woonwijken. Het bezit van eigen tuintjes wordt aangemoedigd. Langs openbare verkeerswegen worden opnieuw bomen geplant. De Nederlandse overheid had namelijk doorgekregen dat een einde gemaakt moest worden aan de ontgroening.
Actiecomités en jongerengroepen houden discussieavonden om te debatteren over de noodzaak het milieu te beschermen. Radio, televisie en schrijvende pers hebben de Nederlanders overstroomd met vermaningen het milieu niet aan te tasten. Al die vermaningen, al de goede plannen, alle opvoeding blijkt niet veel geholpen te hebben. Nagen[illegible] elke dag wordt de natuur wel [illegible] gens beschadigd, maar nooit zo [illegible] als enkele dagen geleden in Ub[illegible] over Worms. Drie-en-zeventig [illegible] we kastanjebomen werden er [illegible] hoofd. Als je zoiets hoort word[illegible] moedeloos. Is dan alles voor [illegible] geweest? Zijn we zo afgesto[illegible] dat we ons milieu moedwillig [illegible] nielen?
We maken ons druk over de [illegible] woesting van natuurgebieden, [illegible] de komst van nieuwe bedrijven, [illegible] het steeds drukker wordende [illegible] verkeer, maar we vergeten zelf [illegible] steentje aan een groenere wer[illegible] bij te dragen. Onze provincie zou heel wat groener uitzien en [illegible] heel wat schoner als iedereen [illegible] voor zorgde zijn eigen omgeving [illegible] beschermen. Wanneer ieder[illegible] bloemen en bomen met rust zou[illegible] ten, zou er al heel wat kunnen [illegible] anderen. Laten we ophouden [illegible] elkaar en iedereen te beschu[illegible] gen. Laten we ophouden tranen [illegible] tuiten te huilen over de aarde [illegible] steeds minder leefbaar wordt. [illegible] ten we zelf beginnen met de aa[illegible] groen te maken. Laten we ook [illegible] aar opvoeden en zonder angst [illegible] een grote mond of een klopp[illegible] elkaar waarschuwen de natuur [illegible] rust te laten. Misschien kunnen [illegible] geknakte bomen van Ubach [illegible] Worms ons nopen tot bezinnin[illegible]

In gesprek

Inspraak

Naar aanleiding van de openbare vergadering van de Inspraakkommissie Mileuhygiëne van Maastricht op 14 mei jl. hebben wij aan deze kommissie een brief geschreven met de volgende tekst:

Mijne Heren,

De procedure, die gevolgd is bij de laatste openbare vergadering van uw kommissie, geeft ons aanleiding tot de volgende opmerkingen:

1) Een openbare vergadering moet ons inziens op een tijd gehouden worden dat iedere belangstellende in de gelegenheid is aanwezig te zijn. Dat is om 4 uur 's middags beslist niet het geval.

2) Bij een openbare vergadering moet de agenda met toelichting en eventuele stukken vooraf in het bezit van belangstellenden kunnen komen.

3) De vergadering moet op een zodanige plaats en wijze gehouden worden, dat het gesprokene door het publiek goed te volgen is. Dit was de vorige keer, mede doordat de geluidsinstallatie niet aangesloten [illegible] zeker niet het geval.

4) De inbreng van het publiek [illegible] vergadering moet gewaarborgd [illegible] den door bijv. een openbare [illegible] vraagd, voorafgaand aan ieder [illegible] dapunt.
Gaarne vragen wij vóór of in [illegible] volgende vergadering, 14 juni [illegible] van uw kommissie aandacht [illegible] deze punten.

MAASTRICHT

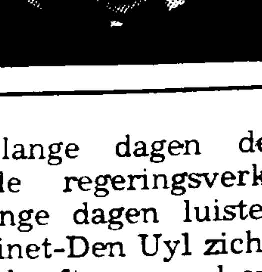
Namens het P.P.R.-Aksiecentrum
Roel Zijlmans
Jos van Golde

Invalidenbond

Gebleken is dat het werk van de [illegible] gemene Nederlandse Invaliden[illegible] (A.N.I.B.) nog niet die bekend[illegible] geniet, die deze bond eigenlijk [illegible] moeten hebben. Velen blijven [illegible] doende verstoken van hulp en v[illegible] lichting bij de beharting van hun [illegible] ciale belangen.
Met het oprichten van afdelin[illegible] van de bond werd hier in Limb[illegible] voorzien in een behoefte: er was [illegible] nijpend tekort aan voorlichting [illegible] dienstverlening ten behoeve van [illegible] gehandicapten. Dit gold vooral [illegible] degenen, die vanaf hun geboorte [illegible] hun jeugd belast zijn met een ha[illegible] cap.
Limburg heeft nu reeds zes a[illegible] lingen van de A.N.I.B. Deze st[illegible] onder deskundige leiding en [illegible] zicht van het centraal adviesbu[illegible] Nog vele mensen blijken niet op [illegible] hoogte te zijn van de werkzaam[illegible] den van deze bond. Om een v[illegible] beeld te noemen: in samenwerk[illegible] met ombudsman Marcel van D[illegible] hield de A.N.I.B. een grote ac[illegible] die resulteerde in de optrek van [illegible] uitkering „oud interim-rentet[illegible] kers" ten voordele van honder[illegible] mensen die nog nooit van de A.N.I. hadden gehoord.
De gehandicapten zijn de laatste [illegible] ren meer sociaal bewust gewor[illegible] niet alleen wat betreft het ver[illegible] gen van uitkeringen, ook op org[illegible] satieterrein hebben zij zich ont[illegible] keld. Zij proberen door eigen kr[illegible] uit hun eigen gelederen een org[illegible] satie op te bouwen die niet al[illegible] een dienstverlenend karakter h[illegible] maar waarin ook de solidariteit [illegible] de leden voorop staat. Er wor[illegible] niet alleen kosteloos adviezen [illegible] strekt, de leden worden ook bi[illegible] staan en vertegenwoordigd bij [illegible] voeren van procedures. In okt[illegible] a.s. zal in Roermond het jaarl[illegible] congres worden gehouden. Wie [illegible] dere inlichtingen over de A.N.I. wil krijgen, kan daarvoor ter[illegible] op het adres Mrt. Trompstraat 35 Schaesberg, tel. 045-315294.
Het ware te wensen dat ook [illegible] niet-gehandicapten zich solidair [illegible] klaren met ons werk door dit fin[illegible] cieel te ondersteunen. Bijdragen [illegible] men storten op giro 2401279 t[illegible] Penn. A.N.I.B. te Schaesberg. O[illegible] adviesbureaus hebben vele en v[illegible] grote uitgaven.

SCHAESBERG

W. H. Krebbers
Secr. afd. Oostelijke Mijnstr[illegible]



DEN HAAG

ROB DAMOISEAUX

Veel gepraat, maar weinig wol

DRIE lange dagen debatten over de regeringsverklaring. Drie lange dagen luisteren of het kabinet-Den Uyl zich al een mening heeft gevormd over het regionale beleid in het algemeen en dat voor Limburg in het bijzonder. In feite een teleurstellende slotconclusie. Behalve de weinig zeggende passage in de regeringsverklaring, helemaal niets, ondanks aandringen uit de kamer.

Met de voorbereiding van de perspectievennota wordt voortgegaan, het spreidingsbeleid wordt voortgezet en de Limburg-nota (de interimnota dan) zal op korte termijn worden behandeld in de Tweede Kamer. Om met dat laatste te beginnen. Voordat de debatten voorbij waren, was al bekend dat ook in dit opzicht alle toezeggingen ten aanzien van deze nota weer niet gehonoreerd worden. De debatten volgen na het zomerreces, zij het volgens de thans vastgestelde agenda meteen in de laatste week van augustus.

Teleurstellend zondermeer. Kamerleden als Bremen en Knot moesten dit deze week toegeven. Ook voorzitter Wierenga van de spreidingscommissie was er niet mee ingenomen. „De minister kon niet eerder, omdat hij zich nauwkeuriger wil oriënteren", hoorde ik hem vertellen. „Wij als commissie zijn gereed."

Schijnbaar

Ja dat is schijnbaar zo, maar in feite natuurlijk nog helemaal niet. Er liggen op het ministerie van economische zaken over die drie nota's nog altijd zo'n 300 niet (geheel) beantwoorde vragen. Die hadden vrijdag beantwoord moeten zijn, maar dat is niet gelukt. Dat zal echt wel eind volgende week worden, hoorde ik in Den Haag vertellen. Dat betekent dus zo ongeveer rond pinksteren. Dan zijn er nog maximaal acht vergaderingen beschikbaar, waarvan de eerste twee direct wegvallen, omdat ze te snel volgen op het binnenkomen van de antwoorden, als die er dan al zijn.

Ook voor de volgende periode geldt dat de voorbereiding dan ongetwijfeld te kort is. Behandeling dus na het zomerreces, ook omdat minister Lubbers van economische zaken zich eerst uitvoerig onder meer in Limburg wil oriënteren. De minister heeft als voorlopige datum woensdag 20 juni in zijn agenda staan. Hij heeft aan het provinciebestuur deze datum voorgelegd en daar ook gevraagd met wie hij zo al zal moeten praten.

Structuurnota

Voor eind augustus dus geen duidelijkheid over wat er met de nota gebeurt en ook niet wat de spreiding van rijksdiensten betreft. Ook de verplaatsingen van schrijftafels worden dus weer opnieuw drie maanden uitgesteld. Het toppunt van onduidelijkheid is echter de mededeling dat verder wordt gegaan met de voorbereiding van de definitieve structuurnota. Die nota werd in augustus 1971 in de regeringsverklaring van het kabinet-Biesheuvel aangekondigd. Hij is er nog steeds niet. Er wordt nog steeds aan gewerkt. Een van de pijlers is het pendelrapport dat nu eindelijk gereed is, maar dat al zo vol van achterhaalde gegevens staat dat voor menigeen dit rapport geen enkele waarde meer heeft.

De Achtste

En dan een laatste punt. De achtste medische faculteit in Maastricht. Geen enkel woord daarover. Geen aankondiging van het kabinet-Den Uyl dat de start eerder dan in 1976 plaats zal hebben. En dat was toch de inhoud van een motie van de PvdA toen zij tijdens het kabinet-Biesheuvel nog oppositiepartij was. Begrijpelijk dat die aankondiging niet in de regeringsverklaring was opgenomen. De start van de achtste kan namelijk niet eerder dan in 1976 geschieden. Het is zelfs de vraag of dat jaar wel haalbaar is. Er wordt geen enkele haast gemaakt, niet in Den Haag, maar vooral niet in Maastricht.

In Maastricht, zo hoorde ik in Den Haag, ligt uitdrukkelijk de schuld.

De voorbereidingscommissie maakt geen enkele haast met haar eisenpakket voor het wetje dat de achtste een wettelijke basis moet geven. Sterker nog. Vanuit het departement van onderwijs is het initiatief uitgegaan om een duidelijk „raam" naar Maastricht te sturen, waarin de benodigde gegevens maar hoeven te worden ingevuld.

En wat gebeurt er? Niets! Den Haag wacht op Maastricht. Maastricht wacht op Den Haag. En nog altijd is het gesprek van de nieuwe bewindslieden met onder meer de commissie-Tans niet in de agenda's opgenomen. Het is niet te hopen, dat het gesprek dat minister De Braauw destijds niet aanging, dat minister Van Veen alsmaar uitstelde totdat hij geen minister meer was, moet wachten op de val van dit kabinet.

AVRO en BRT maken televisie-opnamen

Invasie van bekende Duitse sterren in Geulle

GEULLE — Het grootste aantal Duitse sterren, dat ooit eerder tezelfdertijd in ons land optrad, zal op vrijdag 13 en zaterdag 14 juli gezamenlijk naar Geulle komen. Alle artiesten, bekend van het Duitse tv-scherm en bekend van de internationale hitparades zullen op het feest van de 45-jarige fanfare „St.-Martinus" hun opwachting maken. Hun aantal is zó indrukwekkend dat de AVRO-televisie van het gehele „Schlagerfestijn" opnamen zal maken. Ook de BRT-televisie brengt een uitvoerige reportage van de festiviteiten in Geulle.

Vanaf komende donderdag zijn op alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten verkrijgbaar voor het Schlagerfestijn in Geulle.



● **HARRY THOMAS** ...medewerker van de showpagina-redactie van het Limburgs Dagblad zal het schlagerfestijn in Geulle presenteren...

Op het feest dat 3½ uur zal duren, zullen de volgende artiesten optreden:

JüRGEN MARCUS: de afgelopen maand viermaal goud ontvangen. Gouden plaat, Gouden Leeuw van Radio Luxemburg en de „Gouden Otto" als populairste zanger in 1972.

PETER MAFFAY: platenverkoop van over de 7 miljoen; voor „Du" ook bij ons een gouden plaat gekregen.

FREDDY BRECK: met Uberall auf der Welt" en „Bianca" bestormde hij ook de Nederlandse hitparade. Overigens zal Freddy alleen zaterdag optreden in verband met contractuele verplichtingen elders. Gedurende het festival zal hem een gouden plaat worden overhandigd voor de LP „Uberall auf der Welt".

CINDY EN BERT: het duo dat deze week de vaderlandse top-tien haalde met „Immer wieder Sonntags".

CHRIS ROBERTS: nu op de hitlijsten met „Eine Freude vertreibt hunderd Sorgen". Hij zal waarschijnlijk alleen vrijdag kunnen optreden daar hij zondag in Regensburg moet zijn en gevreesd wordt dat hij dit anders niet zal kunnen halen. Er wordt echter nog naar een oplossing gezocht voor het vervoersprobleem zodat hij wel op zaterdag zal kunnen optreden.

JüRGEN DREWS: de laeding singer van Les Humphries Singers, die een solocarrière opbouwt als Schlagerster.

COSTA CORDALIS: de Griekse Duitser die om in Geulle te kunnen optreden een concert in Kiel moest afkopen. Deze week in Duitsland binnengekomen in de top-20 met „SOS".



● **GRAHAM BONNEY** ...voor de eerste maal in Nederland...



● **CINDY UND BERT** ...Immer wieder Sonntags...

RICKY SHAYNE: de leeuw van Detroit zoals zijn aanhangers hem noemen. Zijn „Mammie Blue" haalde een oplage van ruim 1½ miljoen. „Harmony" is zijn nieuwste grote hit.

REX GILDO: met „Fiesta Mexicana" haalde hij onlangs nog een oplage van 500.000 exemplaren. Met „Hasta la Vista" bestormt hij momenteel de hitlijst. Platenverkoop meer dan 10 miljoen!

GRAHAM BONNEY: in Limburg populair maar door coverversies van zijn grote successen kreeg hij bij ons weinig kansen. Dit zal nu veranderen. Graham is voor het eerst in Nederland.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

CHRISTIAN ANDERS: „Es fährt ein Zug nach nirgendwo" haalde vorig jaar de 500.000 grens. Ook hij heeft miljoenen platen verkocht die voornamelijk door hem zelf zijn gecomponeerd. Hij heeft een eigen platenproduktiemaatschappij en muziekuitgeverij.

PETER ORLOFF: niet alleen succesvol als Schlagerzanger maar ook een van Duitslands vijf meest succesvolle producers. Met „Ein Mädchen für immer", haalde hij bij ons de top van de hitlijsten.

ULLI MARTIN: eens in de hitlijsten met „Monica"; nu met „Ich liebe dich". Een nummer dat bij ons gecoverd werd als „Ik houd van jou". Ulli wordt vaak gezien als de tegenhanger van Roy Black.

BERND CLüVER: met „Der Junge mit der Mundharmonica" brak hij door, ook bij ons. In Duitsland ontving hij een gouden harmonica na het passeren van de 500.000.

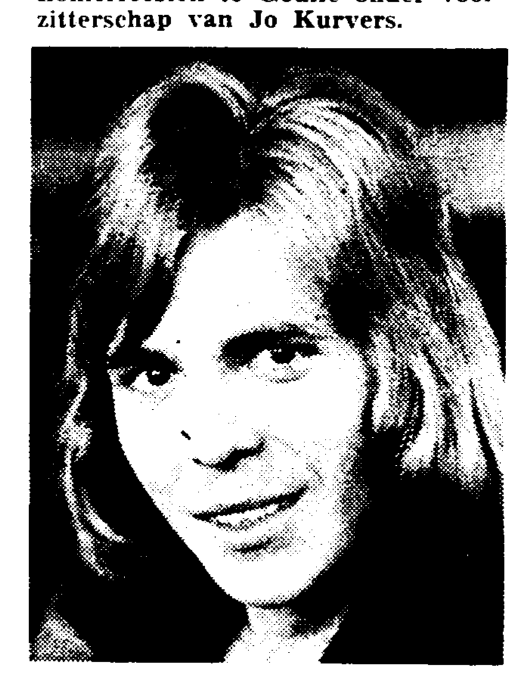
PHIL EN JOHN: een vrolijk duo met hits zoals „Hello Marie Lou", „Du oder keine" en „Marina".

TOMMY AMPER: zijn komst is nog afhankelijk van het verkrijgen van een werkvergunning, want Tommy is pas 12 jaar, heeft de afgelopen weken twee plaatjes gemaakt en is de grote kanshebber om Heintje op te volgen. Hij zal ongetwijfeld de harten van heel wat Nederlanders weten te breken.



● **FREDDY BRECK** ...Ueberall auf der Welt...

Het festival zal plaatsvinden in een groot paviljoen in Geulle dat speciaal voor deze gebeurtenis wordt opgezet. Per avond kunnen vierduizend mensen aanwezig zijn. De AVRO zal dit programma uitzenden in het kader van zijn 50-jarig bestaan. De presentatie ligt in handen van Harry Thomas — met Leon Ramakers van het impressariaat Mojo, de uitvoerende organisator van dit festival in opdracht van het comité Zomerfeesten te Geulle onder voorzitterschap van Jo Kurvers.



● **JüRGEN MARCUS** ...Ein Festival der Liebe...

Kaartverkoop via alle LD-kantoren

knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit

ZATERDAG

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

10.30 - 11.00 **Engels**, teleac-cursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Kijk naar je eige...** Programma met en voor kinderen.
17.00 - 17.30 **Zomaar een weide**, film over onze omgang met een stuk natuur.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **Coronation Street**, tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Een van de acht**, feestelijke quiz. Voor de laatste keer presenteert Mies Bouwman haar quiz en ontvangt zij als gaste: Petula Clark.
22.20 **Achter het nieuws**, actualiteitenrubriek.
23.10 - 23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De geheime schatten van de Rode Zee.** „De ontvoering". Tv-serie over de belevenissen van een franse avonturier.
19.30 **Sportprogramma met uitslagen van vandaag gespeelde wedstrijden.**
20.00 **Journaal.**
20.21 **Charlie Chan:** Hapiness is a warm clue, speelfilm. Aan boord van een jacht wordt een raadselachtige moord gepleegd en Charlie Chan laat zich verleiden om deze zaak uit te zoeken.
21.50 **Sport, uitslagen en impressies.**
22.00 ■ **Country en Western en Folk muziek,** met o.m. Bill Clifton The Tumbleweeds en The Continental Uptight Band.
22.20 ■ **Ander nieuws**, „Een half uur te laat".
22.45 - 22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 ■ **Programma-overzicht.**
14.45 **De vuurrode speelgoedmobiel,** voor de kinderen.
15.15 **In medialand**, „Bejaard worden".
16.45 **Der Markt**, consumentenrubriek.
17.15 **Evangelische jeugdkerkdienst.**
17.45 **Sportjournaal.**
18.35 **Reinaart de Vos:** „Uitstel van executie".
19.00 **Hier und heute.**
19.35 ■ **Apropos jazz met Leonard Feather.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Zaterdagavond met Seth:** show met Seth Gaaikema met als verdere gasten: Ekseption, Ester Ofarim en de clown Rexis.
21.40 **Lottotrekking.**
21.45 **Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.**
22.00 ■ **Winchester 73,** Amerikaanse speelfilm uit 1950, met in de hoofdrol James Stewart als een zwijgzame, idealistische held.
23.30 - 23.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programma-overzicht.**
14.15 ■ **AquiEspana,** programma voor Spaanse gastarbeiders.
15.00 **Allerlei um 3**, programma voor de jeugd.
15.30 ■ **Tommy Tulpe**, „**De party**", tv-serie voor de jeugd.
16.10 **Engelbert Humperdinck en de Young Generation:** Show met als verdere gasten o.m. Gilbert O'-Sullivan en Marlene Charell.
17.05 **Journaal.**
17.15 **Spiegel der deelstaten**
17.45 **Daktari, „Judy en de schatzoekers"**, t.v.-serie.
18.45 **Vorsicht Falle:** oplichterspraktijken.
19.45 **Journaal, aansluitend het thema van de dag.**
20.15 **En dat op maandagmorgen**, blijspel waarin een man besluit een totaal nieuw en ander leven te gaan leiden.
21.45 **De actuele sportstudio.**
23.00 **Journaal.**
23.05 - 00.55 ■ **De derde dimensie**, speelfilm uit 1962 met Sophia Koren, Anthony Perkins en Tommy Norden in de hoofdrollen.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20, 8.55, 9.30 en 11.0? - 11.30 **Schooltelevisie.**
17.00 **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **God en de wereld.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kino 73,** actueel filmmagazine.
21.00 - 22.05 ■ **The lost patrol,** Amerikaanse speelfilm uit 1934. Een patrouille gaat, op een man na, totaal ten onder in de Arabische woestijn.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **De Fabeltjeskrant.**
18.05 **Man op drie benen,** documentaire over het eiland Man.
18.35 **De vier seizoenen,** stemmingsbeeld vanuit de Sovjetunie.
18.45 ■ **Wikken en wegen,** consumentenrubriek.
19.35 ■ **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.10 **Mijn vrouw van hiernaast,** TV-serie over een paar dat erg veel van elkaar houdt, maar niet in vrede met elkaar kan leven.
20.40 **Echo,** actualiteiten rubriek.
21.10 **Emery show,** de BBC-bijdrage aan het Gouden Roos-festival van Montreux 1973.
21.40 **Mannix,** „In het licht van de duisternis'", tv-serie. Mannix gaat op onderzoek uit om de moord op een playboy op te lossen.
22.30 - 22.35 ■ **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 ■ **TV-cursus.**
16.55 ■ **Journaal.**
17.00 ■ **Programma voor buitenlandse werknemers.**
18.15 ■ **La pince a Linge.**
18.55 **Ciboulette et le cosmocloc.**
19.00 ■ **Het liberalisme.**
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.15 ■ **De wonderbaarlijke tuin.**
20.45 ■ **Deep in my heart,** speelfilm.
22.50 ■ **Charivari,** showprogramma.
23.35 - 23.40 ■ **Journaal.**

RADIO

● = Stereo

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 ● Dit is het begin,....: jongerenprogramma. 14.43 VARA-Varia. 14.45 Een der Mannenbroeders, gesprek over protestantse denk- en leefwereld. 15.20 Nieuws uit de ruimte: nieuws over het skylab project, populair wetenschappelijk bekeken. 15.30 Internationaal Spectrum: Mozart Week 1973 te Salzburg. 16.03 ● NOS-Jazz. 16.45 Inzet — een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Discussieprogramma over Portugese vluchtelingen in Nederland. Christian Science: 17.40 Volmaakte God en volmaakt kind — een genezend gebed. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 ● Varié-bis: muzikale hoogtepunten uit Varié. 19.05 Met zang en dans de wereld rond: volksmuziek uit vele landen. 19.30 De Scala 1925-1950: Operamuziek. 20.00 ● Promenade Orkest. 20.40 ● Waaldrecht — een serie spelen over mensen in een Nederlandse stad: Het gezicht van de weldoener, hoorspel. 21.30 ● VARA-Dansorkest en solisten. 22.00 ● Akkoord — een programma om mee in te stemmen. 22.40 ● Hoe later op de avond: licht muziekprogramma. 23.10 De jaren vijftig in doorsnee — een ontspannen terugblik.

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien om: een minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaeria. 11.30 ● Wegwezen: tips voor vakantiegangers. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Wereldmilieudag — een uitzending van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● VVV, amusementsshow. 15.00 ● Luister uit.....én thuis: verzoekprogramma voor de militairen. 17.00 De tunnel der duisternis, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.55 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 Bekendmaking van de prijswinnaars uit het programma VVV. 18.45 ● Terug van weggeweest 19.00 ● Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 Pianisten van thans en toen. 20.30 ● Goed bekeken. 20.55 ● Zaterdagavondkonsert: klassieke muziek. 22.30 ● Weeksluiting: samenzang en meditatie. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 ● Popstation. 9.03 ● Pers Vers. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.30 Denk je nog aan die tijd? The Ramblers met solisten. 13.03 Drie van U: verzoekplaten en muziekkwis. 15.03 Poptater. 16.03 Sportshow: sport en muziek. 19.02 ● Elpee Pop. 20.02 ● After eight. 22.02 ● Happy Sound: gospelsongs. 22.30 Jazztime. 23.02 Late Date.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om: 6.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Badewannentango. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP Parade. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show internationaal. 19.00 Vlaamse top-10 met Mike Verdrengh.
Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Niemand weet waar Catsop ligt. 19.35-20.00 Keulen over ons met het Heerder Mannenkoor en de Riesteländer Musikanten uit Margraten.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur).
Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Inspraak. 11.30 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 18.00 De gulden passer. 18.10 Vermaak na arbeid. 18.55 Prisma. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Maxi-club.

ZONDAG

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

11.00 - 12.00 ■ **Eucharistieviering vanuit Veldhoven.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Weekjournaal.**
15.10 **Koorquiz:** Koren in de molen, quiz met muzikale spelletjes.
16.10 **NOS-kiosk**, informatie en ontspanning op de zondagmiddag.
17.00 **Voetbal- en totouitslagen.**
17.05 - 17.35 ■ **Zingend geloven.**
18.55 **Kiri de clown.** Nieuwe serie voor de jeugd.
19.00 **Don Lurio show**, met als gasten Udo Jürgens, Bibi Johns en de Les Humphries Singers.
19.30 **Daktari**, „Jenny", tv-serie.
20.20 **Journaal.**
20.25 **Alias Smith en Jones**, „Hoog spel", tv-serie. Heyes gaat met valse dollarbiljetten naar de bank toe en komt in grote moeilijkheden.
21.15 ■ **Brandpunt**, actualiteitenrubriek.
22.05 ■ **Lieve hemel.**
22.25 ■ **Amsterdams Philharmonisch Orkest** speelt de Symfonie nr. 1 opus 39 van Sibelius.
23.05 - 23.10 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.55 **Kiri de clown.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **De geest uit de gieter.** „Een zware concurrent", tv-serie.
19.30 **Studio Sport.**
20.20 **De rivalen van Sherlock Holmes.** „Het spookpaard", tv-serie. De dreiging van een schijnbaar onontkoombare snelle dood neemt de feestvreugde weg bij het aanstaande huwelijk van de oudste dochter van een oud Engels geslacht.
21.10 **Vincent the Dutchman**, documentaire film over het leven van Vincent van Gogh.
22.20 - 22.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programmaoverzicht.**
10.45 **ARD-adviseur: techniek.**
11.30 **De vuurrode speelgoedmobiel.**
12.00 **Der internationale Frühschoppen.**
12.45 **Spiegel van de week.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.45 **Het spook en mrs. Muir,** „Candy's liefdesverdriet", tv-serie.
15.10 **Lassie come home,** Amerikaanse speelfilm uit 1943.
16.40 **Voor lijfsbehoud,** documentaire over het werk van technici en ingenieuren.
17.25 ■ **The Forsyte Sage,** tv-feuilleton.
18.15 **Sportjournaal.**
19.30 **Wereldspiegel.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Geheimen der zee,** „Nijlpaarden".
21.05 **De rode sjaal**, tv-serie.
22.50 - 23.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.30 **Weekkroniek.**
11.00 **Jongeren in gesprek.**
11.30 **Dieren-lexicon.**
12.00 **Zondagsconcert.** „Van Sofia tot Boekarest".
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Die Drehscheibe.**
13.35 **De kinderen van de Zeekraaibaai,** Zweedse jeugdserie.
14.15 **Onaangetaste wereld.**
14.40 **Wat betekent Duits hier?**
15.15 **Programma over cultuurbescherming.**
15.50 **Paardesport:** Internationale Derby in Hamburg.
18.05 **Teletips voor de gezondheid.**
18.10 **Journaal.**
18.15 **The men from Shiloh,** „Jenny", tv-serie.
19.15 **Achterland der vooruitgang,** documentaire.
19.45 **Journaal.**
19.55 **Daarginds,** informatie uit de DDR.
20.15 **Hallo - Hotel Sacher.. Portier!** Belevenissen van een diplomatieke chef-portier in een groot hotel.
21.15 **Express,** satirisch programma.
22.00 **Tussenstations van de hoop:** „Gelijkberechtiging in Amerika.
22.45 - 22.55 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 ■ **Programma voor de jeugd.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Nieuws uit de regio.**
19.15 **Film over de Poolse science-fiction-schrijver Lem.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Portret van Olaf Gulbransson en zijn werk.**
20.50 **Afrodite,** tekenfilm.
21.00 - 21.30 **Sportprogramma.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30 - 11.30 ■ **Protestantse eredienst.**
14.30 **De kat**, jeugdserie.
14.55 **De heren van Bibelebom,** poppenfilm.
15.10 ■ **Reportage van roeiwedstrijden in Gent.**
15.40 **Kijk op de wereld.**
16.00 ■ **Roeien,** vanuit Gent.
16.40 **Survival.**
17.05 - 18.00 ■ **Roeiwedstrijden,** vanuit Gent.
18.20 **De fabeltjeskrant.**
18.25 **Mash,** tv-serie.
18.50 **Van Pool tot Evenaar,** documentair quizprogramma.
19.45 ■ **Journaal.**
20.00 ■ **Sportjournaal.**
20.25 **Bel de 500.**
21.10 ■ **Ook dit is leven.** „Weekend aan zee".
22.10 ■ **Poëzie in 625 lijnen.**
23.00 - 23.05 ■ **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

10.30 ■ **Israelische uitzending.**
11.00 ■ **Eucharistieviering.**
12.00 ■ **Faire le point.**
13.00 ■ **Journaal.**
13.05 ■ **Pianoconcert nr . 1 van Tsaikofsky.**
13.40 **Tentoonstellingsagenda.**
14.00 **The Virginian.**
15.15 **Grand Prix van Monaco.**
15.45 **Filmportret van de stad Thimester.**
16.30 **Vervolg autosport.**
16.45 **The Pipeliners.**
17.15 **Vervolg autosport.**
17.50 **Pop-shop:** Carole King.
18.40 **Plum-plum.**
18.45 **Liederen en dansen uit Hongarije**
19.15 ■ **Sport.**
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.15 **Le soleil se lévea l'est.**
21.10 **Julie Andrews hour.**
22.00 **Koninginnen van België**
22.25 ■ **Journaal.**
22.40 - 23.10 ■ **Programma voor de middenstand.**

RADIO

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur)

8.10 Voor stad en land. 8.17 Weer of geen weer, een programma voor de vroege zondagmorgen. Humanistisch Verbond: 9.45 Invuloefeningen in Humanisme: gesprekken. 10.00 Korte kerkdienst met kinderen. 10.30 Kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Zondagboek. 12.00 ● Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta: muziek en informatie. 14.10 ● Studio-Session: De Skymasters met solist. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Frans Middagconcert: moderne kamermuziek.

17.55 Mededelingen. 18.15 ● Melodieën Expres. 18.40 Frisse, gezonde humor: licht literair programma. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 19.35 Aktualiteitenrubriek.

19.45 Poen, poen, poen, programma over geld. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30, 19 en 23.55 uur)

8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Promenadeconcert door Radio Kamerorkest: klassieke en moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 ● Zondagmiddagouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Concertgebouworkest met solist: klassieke en moderne muziek. 16.15 ● Let the peoples sing: internationale korenwedstrijd. 17.00 Avondgebed. 17.30 Radioleerhuis. 18.30 Mensen: gesprek van mens tot mens. 18.45 De diaken en de eredienst. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 De komende week: agenda van het Nederlandse muziekleven. 19.30 ● Repertorium: Radiokamerorkest en solisten met klassieke en moderne muziek. 20.15 ● Muziek uit de Barok. 21.00 ● Vocaal ensemble met orgelbegeleiding: klassieke muziek. 21.25 ● Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen. 21.45 Het onbekende heiligdom, lezing. 22.00 ● Kerkorgelconcert: semi-klassieke muziek. 22.40 Als gemeente onderweg, gereformeerde kerkdienst. 23.40 ● Radio Kamerorkest: moderne muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Lukraak: platenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink Klaar - zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplaten. 13.02 ● Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sportreportages en beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.02 ● Maatwerk. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer Voor Vogels. 0.02 ● Re-LEX-ez-vous.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 9.57 en 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas im Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Radio Luxemburg top 20, door Peter Koelewijn.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport, sport, sport, sport. 19.40-20.00 De watersport buiten spel.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

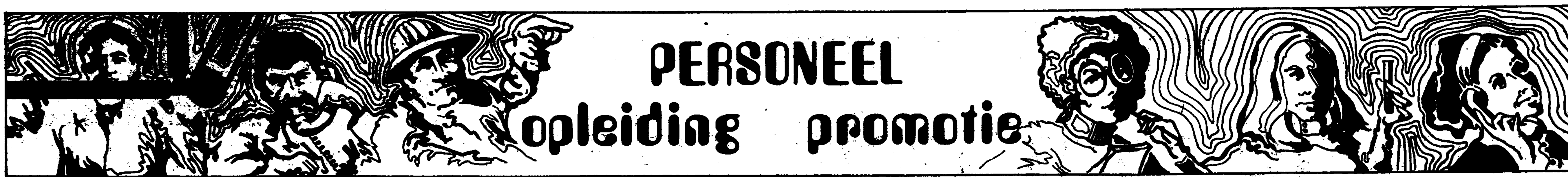
(Nieuws om 8, 9, 13, 19 en 22.40 uur)

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hit-revue.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 11.45 Zondag te huur. 12.00 Geef de appelmoes eens door. 13.15 Jamazaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 Daar sta je dan.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familiealbum. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 Troefmelodie. 19.15 Nieuwe plaatjes. 19.30 Gesprek in de kleedkamer.

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest van Hugo Strasser. 20.15 'n Verhaaltje - 'n muziekje. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress.



Marcel Muyres

Voor diverse woningbouwprojekten in Zuid- en Midden-Limburg zoeken wij op korte termijn

onderaannemers
tegelzetters

Gaarne telefonisch kontakt met onze afd. Inkoop (de heer M. Veugelers, tel. 04490-5800, toestel 142).

MARCEL MUYRES B.V.
Dr. Philipsstraat 13, Sittard



Kölner Verkehrs-Betriebe AG

Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:
- 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 5 juni 1973

van 19.00 - 20.00 uur
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
en van 20.30 - 21.00 uur
Ulestraten: Café „De Notenbalk", t/o de kerk.

- Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

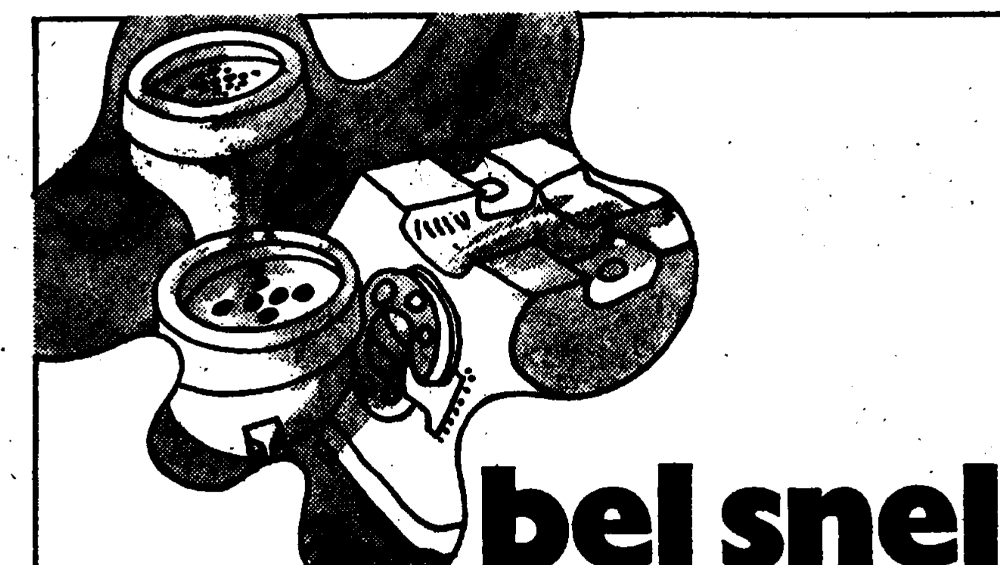
Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwerk. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen. 'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn. Mensen als u. Kom eens praten.





bel snel

u kunt het goed betaalde ontbrekende „stukje" uit de grote personeel-problemen-puzzel zijn

* *Dat kan zijn als typiste, steno-typiste, secretaresse, telefoniste, ponstypiste enz. Of voor boekhoudkundige en administratieve werkzaamheden.*

typsoos & partners

Heerlen, Schoolstraat 13, telefoon: 045 - 716401
Maastricht, Van Hasseltkade 8, telefoon: 043 - 16269
Roermond, Deemselstraat 5, telefoon: 04750 - 13649
Sittard, telefoon: 045 - 716401
Venlo, Molensingel 5, telefoon: 04700 - 13170,
b.g.g.: 04700 - 16594

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Aankomend en [illegible]

gevr. Maison Antoine, Saroleastraat 25, Heerlen, telef. 715866.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Gevraagd

NIEUWBOUW- en [illegible]SCHILDERS

Schildersbedrijf L. J. Smeijsters

Dobbelsteijnstr. 10, Heerlen, tel. tot 18.00 uur: 045 - [illegible] na 18.00 uur: 045 - 710776

Zum baldmöglichen Eintrit suchen wir tüchtige Mitarbeiter

LEITER
des Rechnungswesen
BUCHHALTER/IN
IMMOBILIENVERKäUFER

Allgemeine Wohnungsbau-Gesellschaft mbH

5100 AACHEN, Josef von Görres Strasse 55
Tel.: 09—4924150[illegible]

HEERLEN
GROTIUSCOLLEGE
Neutraal Bijzonder Onderwijs
Akerstraat 117

Gevraagd per 1 augustus 1973

EEN DOCENT

voor AARDRIJKSKUNDE 13 à 16 uur

Inlichtingen bij en sollicitaties aan de rector, dr. Sprey. Tel. school 045-713952; huis 045-715138.

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

Bij de Technische Dienst van ons bedrijf te Maastricht bestaat plaatsingsmogelijkheid voor:

a) een bankwerker-monteur

Vereiste opleiding:
dipl. LTS en Bemetel onderhoudsmonteur.

b) een all-round draaier

Vereiste opleiding:
dipl. LTS en Bemetel metaaldraaier.

c) een draaier-spuiter

Vereiste opleiding:
dipl. LTS.

Kandidaten, die belangstelling hebben voor een van de bovengenoemde funkties, worden verzocht hun sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

Belangrijk

voor een all-round

MEUBELVERKOPER

WIE is in het bezit van de vereiste vakdiploma's voor de detailhandel in meubelen.

WIE beschikt over grote verkoopkwaliteiten, mensenkennis, organisatievermogen, doorzettingsvermogen etc.

WIE heeft zoveel verantwoordelijkheidsgevoel om geheel zelfstandig een grote meubelshowroom te runnen met alle facetten van dien.

DIE man kunnen wij een levenspositie aanbieden met uitstekende arbeidsvoorwaarden en een inkomen dat ligt tussen de f 22.500 en 35.000 per jaar.

DIE man schrijft binnen 8 dagen een sollicitatiebrief die uiteraard vertrouwelijk behandeld wordt, naar

ROBERTY MEUBELFABRIEKEN B.V.
HOMERUSPASSAGE 17 — HEERLEN.

Adviesbureau Arnhem BV, dochteronderneming van NV Heidemaatschappij Beheer, is werkzaam als adviseur en ontwerper op het gebied van de ruimtelijke inrichting, de bouwkunde, de civiele techniek en de cultuurtechniek. Zij vraagt voor haar Constructie-afdeling te Heerlen een

betonconstructeur

De afdeling Constructies ontwerpt en berekent constructies in beton, staal en hout.
De aard van de projecten varieert van zwembaden tot rioolwaterzuiveringsinstallaties en van viaducten tot electriciteitscentrales.
De in Heerlen gevestigde constructiegroep ontwerpt voornamelijk zwembaden, sporthallen, kantoorgebouwen en andere utilitaire constructies.

Funktie eisen:

Naast een voltooide H.T.S. (W. en W.) of gelijkwaardige opleiding is een gedegen ervaring in het berekenen van betonconstructies vereist.
Leeftijd ongeveer 30 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, kunt u richten aan de Centrale Personeelsdienst, afdeling Werving en Selectie, Lovinklaan 1 te Arnhem.

heidemaatschappij
adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

MEUBELFABRIEK W. MENSCHING B.V.

vraagt voor direct:

WERKMEESTERS/

voor de oppervlaktebehandeling
voor de montage afdeling
voor de machine afdeling

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Tevens vragen wij: GEDIPLOMEERDE MEUBELMAKERS.

Solliciteren van 9.00 uur tot 17.00 uur van maandag tot en met vrijdag.
NIJVERHEIDSWEG INDUSTRIËTERREIN „DE BEITEL" HEERLEN.
TEL. 04445—7246.

Te maken met sterk stijgende research- en investeringskosten

Lage rendementen van Nederlandse chemie-bedrijven

DEN HAAG, vrijdag — De rendementen van de chemische ondernemingen in Nederland zijn, in vergelijking met die van ondernemingen uit andere bedrijfstakken in ons land en met die van Amerikaanse chemische bedrijven, zonder meer laag te noemen. Zij zijn onvoldoende om de financiële lasten te dragen van de omvangrijke toekomstige taken van de Nederlandse chemische industrie. Dit heeft de voorzitter van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie (VNCI), mr. W. van Dorp, gezegd in de algemene vergadering van deze organisatie.
De VNCI heeft, aan de hand van de jaarverslagen van enige Nederlandse en buitenlandse ondernemingen door middel van eigen onderzoek hun rendement berekend en is tot de volgende cijfers over het totale vermogen gekomen:
1972:
AKZO 6.7 — Gist-Brocades 4.8 — Naarden 6.3 — Scholten-Honig 5.6 — Unilever 19.0 — Kon. Olie 12.9 — Philips 8.9 — Ogem 11.7 — Pakhoed 7.7 — Albert Heijn 9.7 — Heineken 12.6 — Drukkerij De Boer 10.8 — Malinckrodt 13 — DOW 10.7 (1971) — Hercules 15.6 — De Pont 17.9.

De dubbele functie van de winst, te weten bron van zelffinanciering en voorwaarde voor het aantrekken van risicodragend kapitaal, maakt het noodzakelijk, dat de rendementen omhoog gaan, zodat aan de zware eisen van de financiering in de chemische industrie door technologische vernieuwingen, milieu-investeringen, algemene stijging van de kosten van vervangende en uitbreidingsinvesteringen kan worden voldaan. Gebeurt dit niet, dan zal er sprake zijn van voortdurende verzwakking van de financiële structuur in onze bedrijfstak met gevaarlijke consequenties voor continuïteit en werkgelegenheid, zo ging mr. van Dorp verder.

Bij dit beeld van verzwakkende rentabiliteit en financiële structuur en dus ook solvabiliteit moeten nog gevoegd worden de grote kostenstijgingen, die in de chemische industrie verwacht worden. Deze bedrijfstak heeft te maken met sterk stijgende research- en investeringskosten. Zowel in verband met technologische vernieuwing als ook ter oplossing van het milieuvraagstuk.

Het feitelijke aandeel van de investeringskosten ten bate van de milieuverbetering bedraagt in de Nederlandse chemie 5 procent voor de jaren 1971 en 1972 en stijgt tot plus minus 10 procent in 1973
Deze investeringen richten zich sterk op waterzuivering, waarvoor in 1974 ruim 52 miljoen gulden zal worden geïnvesteerd.
Omvangrijke bedragen zullen ook nodig zijn voor de verdere aanpak van lucht- en bodemverontreiniging en de geluidshinder.
„Wij als chemisch-industriëlen willen gaarne alles doen om de milieuproblemen voor zover het ons aangaat tot een uiterst minimum terug te dringen, maar het moet én technologisch en financieel kunnen".

Onaanvaardbaar

De inflatoire kostenstijgingen ten aanzien van lonen, machines, apparatuur, gebouwen en fabrieken voegen zich daarbij. „Helaas soms ook ten nadele van de Nederlandse concurrentiepositie". Dat in deze omstandigheden een selectieve investeringsheffing voor de chemische industrie volkomen onaanvaardbaar is, wilde de voorzitter van de VNCI nog eens met klem herhalen.

Schril steekt [illegible] bij [illegible] tegenovergestelde gebeurt door het toekennen van flinke subsidies voor industriële vestigingen, meermalen hóger dan in de Nederlandse stimuleringsgebieden en zodanig, dat het totale pakket van industriële vestigingsvoorwaarden in die landen zéér aantrekkelijk kan zijn.

Loondruk

De loonkosten voor de procesindustrie in Nederland zijn, volgens interne studies van een van de VNCI-leden, die veel internationale vertakkingen heeft, van 1963-1973 met een factor 2.8 gestegen.
De loonkosten van vergelijkbare procesoperators in Duitsland, Frankrijk en Nederland blijken thans een verhouding te hebben van 100, 104 en 120.

Een van de VNCI-leden heeft nagegaan, welke mogelijkheden er zijn, de winsten in een aantal chemisch-industriële ondernemingen verdere loonsverhogingen te laten opvangen.
Hierbij is gebleken, dat de nettowinst per werknemer, na aftrek van een (bescheiden) 5 procent rendement op eigen vermogen, een surplus vóór belastingen oplevert, dat voor een aantal ondernemingen slechts een gering percentage — minder dan 10 procent — van de gemiddelde brutoloonsom per werknemer oplevert en in een enkel geval een negatief percentage. Zodra de loonkostenstijging hoger wordt dan dit bufferpercentage kan de onderneming het niet meer bolwerken, tenzij prijsverhogingen mogelijk zijn.

Beurs-overzicht

Internationals onder druk

AMSTERDAM — De koersen van de internationals hebben vrijdag behoorlijk onder druk gestaan, waarbij flinke verliezen optraden. Zo moest Unilever f 2.60 terug bij de opening en kwam daarmee op f 145 rond. Philips moest 80 cent naar beneden en Kon. Olie verloor f 1.80 en noteerde beginbeurs f 119.50. AKZO zakte f 1 maar het verlies bij Hoogovens viel mee: 20 cent op f 78.

De koers van de Amerikaanse dollar is vrijdagmorgen op de Amsterdamse wisselmarkt weer sterk ingezakt. De daling werd veroorzaakt door de recordprijs voor het goud van 115 dollar per ounce in Londen op donderdag. Vrijdag steeg de goudprijs in Londen en Zürich bij de opening nogmaals met bijna 5 dollar, aldus wisselmarktkringen.
In Amsterdam opende de dollar f 2,80-2,8050, waarna de koers inzakte tot f 2,7750, op welk niveau zaken werden gedaan. Gedurende de ochtenduren flucteerde de dollar zeer sterk. Tegen half elf trad een licht herstel in en was de notering f 2,7900.

NIEUWE STAATSLENING
De minister van Financiën [illegible] 25-jarige staatslening met een rente van 7,75 procent tot een bedrag van 250 miljoen gulden uitgeven. Het recht wordt voorbehouden het bedrag van de lening te verhogen. De koers van uitgifte zal uiterlijk op dinsdag 12 juni vóór beurs worden bekend gemaakt.

Als gevolg van het bekend worden van een nieuwe staatslening tegen 7,75 pct., stonden de staatsleningen onder druk. De bestaande 7,75 pct. leningen gingen bijvoorbeeld 30 cent naar beden.
De overige hoofdfondsen gaven een nogal verdeeld beeld te zien. Bankaandelen openden vrij zwak. Met uitzondering van Van Ommeren waren alle scheepvaartwaarden wat beter. KLM en Nat. Nederl. lagen prijshoudend in de markt.

De locale markt heeft zich op de laatste beursdag van de week gekenmerkt door een dalende tendens bij een vrij kalme stemming. Schuitema daalde f 1.50, Macintosh daalde met f 15.70 ex-dividend f 4. Batenburg verloor f 130, St. Sp. Twenthe f 13. Nederhorst f 2.80, Van Berkel ex-dividend f 2.50, f 10, Bols f 2 en Krasnapolsky f 2.

In de koers van de aandelen CSM kwam geen verandering; gehandeld werd weer op f 650, waarbij niet alle vraag kon worden voldaan. Hoger waren op de locale markt nog onder meer Nutricia, Matubel en Philips-Tabak.
In de loop van de beurs brokkelden de koersen van de staatsleningen nog verder af. Verloor de 7,75 pct. lening 1970 beginbeurs 30 cent, middenbeurs was het verlies opgelopen tot een formidabele hoogte van f 1,10!

In de tweede periode begon een flink aantal locale waarden tekenen van herstel te vertonen. Ook bij de internationals trad een lichte verbetering in. CSM kreeg er in de tweede periode een gulden bij op f 651.

Drukkerij ontslaat helft personeel

AMSTERDAM — De directie van Drukkerij Holdert & Co. te A'dam acht een reorganisatie noodzakelijk en gaat de helft van het 54 man tellende personeel ontslaan. Bovendien onderhandelt Holdert over verkoop van de afdeling „Kettingformulieren" of over verkoop van het hele bedrijf aan een Hilversumse drukkerij.

Beide bedrijven zijn hoofdzakelijk aktief op het gebied van het maken van kettingformulieren. Holdert verklaart: „De ontslagen zijn noodzakelijk ten gevolge van de enorme toenemende concurrentie, die tot prijsbederf heeft geleid". In Nederland zijn 24 drukkerijen, die kettingformulieren maken, zodat de markt oververzadigd is en een bundeling dringend gewenst is — aldus directeur H. Volkers van drukkerij Holdert.

Bedrijfsleven — Bedrijfsleven

• STUDENTEN

Bij de mislukte proef met het studentenhuisvestingsschip „Caledonia" in Amsterdam is in vier jaar tijds f 5 miljoen extra uitgegeven voor de huisvesting van 320 studenten. Dat komt neer op f 4.000 extra per studentenkamer per jaar.

Deze onthutsende cijfers zijn te lezen in het jaarverslag van de Algemene Rekenkamer over 1972.

• VW

Volkswagen heeft in de Ver. Staten de prijzen van haar auto's met gemiddeld 2,9 procent verhoogd. Het is de derde prijsverhoging dit jaar.

• KERNENERGIE

Electricité de France, de franse nationale electriciteitsmaatschappij, heeft de kokend waterreactoren van General Electric uitgekozen voor twee nieuwe kerncentrales.

EDF heeft op het einde van de week een kotrakt toegewezen voor twee ko-BWR-6 met een vermogen van 995 MW elk aan de „Compagnie Générale d'lEectricité" en haar filialen „Alsthom" en Sogerca" die de stoomproduktie-uitrusting leveren. De CGE-groep is een licentiehoudende maatschappij van de General Electric Co (USA) wat betreft kernuitrusting.

• OLIE (I)

British Petroleum verkoopt haar dochtermaatschappij BP Italiana en haar belang van 49 procent aan de Oil, Chemicals and Transport Finance Corp. Met de verkoop is ruim 80 miljoen pond gemoeid waarvan na aftrek van alle verplichtingen van BP Italiana ongeveer 40 miljoen pond overblijft, te ontvangen in twee jaar.

• OLIE (II)

Het ingenieursbureau Lummus Nederland in Den Haag heeft van de Finse oliemaatschappij Neste Oy de opdracht ontvangen een nieuwe raffinaderij — de derde van het concern — te realiseren aan de westkust van Finland. Lumus Nederland zal het proces en het mechanisch ontwerp voor zijn rekening nemen en tevens assistentie verlenen bij de aankoop van materiaal.

Wanneer de raffinaderij zal zijn voltooid, kan hier ongeveer zeven miljoen ton ruwe olie per jaar worden verwerkt. De totale investeringskosten voor de installatie worden geraamd op circa 500 miljoen gulden. Behalve een destillatie-inrichting zal de raffinaderij ook over installaties voor onder meer het ontzwavelen van benzine en van gasolie en het produceren van vloeibare gassen (LPG) beschikken.

• PAPIER

Papierfabrieken Van Gelder Zonen heeft in de eerste vier maanden van 1973 een gering positief resultaat behaald. Mede gezien de vele problemen waagt het bestuur zich op dit moment nog niet aan een prognose over geheel 1973.

De zaken die Van Gelder bezighouden zijn de na 1984 vrije invoer van papier vanuit de Scandinavische landen, de structurele moeilijkheden in de Europese papierindustrie, een beter beleid binnen de Europese papierindustrie van de investeringen in papiermachines en de inflatoire kostenontwikkeling.

• JAPAN

Japan gaat voorkeursheffingen bij invoer uit de ontwikkelingslanden soepeler hanteren om het stijgen van de goederenprijzen in te tomen. De voorkeursrechten gelden voor 189 groepen industrieprodukten die zijn vastgelegd in de Unctad-overeenkomst van 1968.

• KOLEN

De Westduitse kolenmijnwerkers eisen een verhoging van lonen en salarissen met twaalf procent, verhoging van de kerstgratificatie en verbetering van de vakantieregeling. De CAO is per 30 juni opgezegd. De werkgevers hebben de eisen afgewezen.

• CONFECTIE

Drie Groninger confectiebedrijven met in totaal ongeveer 600 werknemers zijn in moeilijkheden geraakt, waardoor hun voortbestaan gevaar loopt. Het zijn behalve de herenkledingfabriek vh. weduwe N. A. van Dam en zn. te Groningen, de BV Uniformenfabriek Mol te Nieuwschans en het confectiebedrijf Grol in Ter Apel.

In de vergadering van de ministerraad van vrijdag 1 juni zal, zo deelt het ministerie van sociale zaken mede, een beslissing worden genomen met betrekking tot de oprichting van een stichting voor de herplaatsing van werknemers uit de Groninger confectie-industrie. De ministers van sociale zaken en van economische zaken willen zo voorkomen, dat door deconfiture werknemers plotseling ontslagen zullen moeten worden zonder een redelijk perspectief op een andere en passende arbeidsplaats.

• FORD

De Ford Motor Company of Britain heeft in 1972 recordresultaten bereikt wat produktie, verkopen en winst betreft, zo staat in het jaarverslag. De Britse Ford produceerde verleden jaar een recordaantal van 745.000 voertuigen. Het vorige record (720.000 stuks) dateert van 1969. De uitvoer vertegenwoordigde in 1972 een waarde van 309 miljoen pond sterling, 33,5 miljoen pond meer dan in 1971. Er werd een winst geboekt van 46,8 miljoen pond (na belastingen 27,7 miljoen pond). Ford verkocht in Engeland voor het eerst meer dan een half miljoen voertuigen.

AKZO-directeur Stikker:

Industriebeleid voor Europese chemie noodzaak

ROTTERDAM — AKZO-directeur ir. A. Stikker heeft in Rotterdam verklaard dat een industriebeleid voor de chemische industrie van Europa nodig is en urgent. Hij noemde de volgende redenen: het vermijden van overcapaciteit, sterk stijgende kosten en schaarste aan grondstoffen en energie; in de toekomst aanbod uit de olielanden, die uit hun stijgende opbrengsten petrochemische produkties zullen opzetten en dumping van chemische produkten op de Europese markt vanuit Oost-Europa. Ir. Stikker zei dit op de jaarvergadering van de Vereniging van de Nederl. Chemische Industrie.

Een integraal Europees standpunt is, volgens de AKZO-directeur, nodig voor de komende GATT-onderhandelingen in de herfst van 1973, de liberalisatie-besprekingen met de Oosteuropese landen en de bilaterale onderhandelingen tussen de EEG en de individuele olielanden (OPEC-landen).

De Europese Commissie en de chemische industrie zullen gezamenlijk moeten werken aan een nieuw kartelbeleid, een systeem van informatie en consultatie voor markt- en investeringsverwachtingen, een analyse van de situatie per sector en inventarisatie en planning van de directe en indirecte energiebehoeften.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	74.60	74.30
ABN f 100	355.00	349.00
AMRO f 20	80.00	78.80
A'dam Rubber f 200	209.10	209.70
Deli-Mij f 75	128.00	129.50
Dordtsche P. f 20	149.50	[illegible]
Dordtsche P. pref.	148.00	[illegible]
Heineken Hold. f 25	266.00	266.00
Heineken f 25	286.50	288.00
Holl.-Am. Lijn f 200	198.00	199.00
Hoogov. f 20	78.20	77.80
HVA f 100 o.n.	—	99.00
HVA cert.	98.00	—
KLM f 100	105.50	106.00
Kon. Olie f 20	121.30	119.40
KNSM f 100	191.50	195.50
Nat. Ned. f 10	69.70	69.60
Ommeren cert.	353.50	346.50
Philips f 10	54.40	53.70
Robeco f 50	244.00	242.00
Rolinco f 50	161.00	159.00
Scheepv.un. f 50	144.80	145.00
Unilever f 20	147.60	145.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	102.50	102.00
8 Idem 70 III	103.90	103.20
8 Idem 70-77	105.20	104.90
7¾ idem 70-78	102.90	101.80
7½ idem 71-81	100.50	100.00
7,2 idem 72-97	97.40	96.50
7 idem 69-94	95.90	94.60
6½ idem 68 IV	91.40	90.80
6¾ idem 67-92	89.70	89.40
6 idem 67-92	88.00	87.50
5¾ idem 65 II	90.10	89.30
5¼ idem 64 II	87.50	86.80
5 idem 64-94	83.30	83.00

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	82.00	80.50
6 A.B.N.	127.00 l	126.00 l
5½ AMRO	158.50	155.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
§ gedaan en laten
b bieden

6¼ Bührm.T	116.50	117.40
7¾ Elsevier	252.00 l	250.00
4¾ Gelder	93.30	93.30
5¾ Gist-Br.	89.50	88.60
6½ Grinten	114.00	114.00
5¼ Hoogov.	—	89.00 l
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pap.	140.00	140.00
6½ Philips	101.35	101.90
4¾ Philips	117.85	116.00
6½ Rolinco 1000	84.10	84.00
6½ VMF	130.00	130.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	121.20	121.00
AMFAS	106.00	105.20
Ass St. R'dam	120.00	116.20
Delta Lloyd	98.50	97.50
Ennia	120.00	122.00
Kas Ass.	135.00	133.00
Mees Hope	204.00	200.00
Ned. Credietb.	58.00	57.50
NMB	196.90	196.00
Slavenb. Bnk	3125.00	3170.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	113.00	111.00
Tilb. Hyp. Bk.	205.00 l	203.00 l
West Utr. Hyp.	443.00	447.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

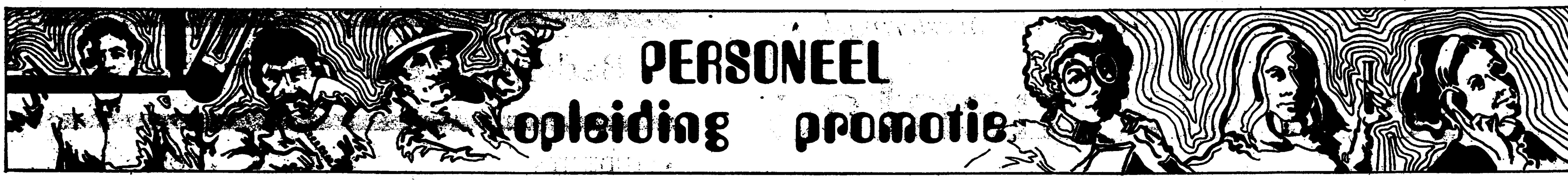
ACF	289.00	283.00
AHOG-BOB	52.00	52.00
Alb. Heijn	143.50	143.50
Alnas	44.50	45.00
Amst. Droogd.	164.00	163.50
Amst. Rijtuig	169.00	165.50
Anlem Nat.	84.00	84.00
Arnh. Schbw.	146.00	146.00
Asselberg	960.00 b	9[illegible]0.00
Audet	270.00	265.00
Aut. Screw	164.70	164.00
Aut. Ind. Rt.	2300.00	2300.00
Ballast-N.	70.00	67.80
BAM	117.00	116.00
Batava	1700.00	1650.00
Batenburg	[illegible]	[illegible]
Bank van	[illegible] b	[illegible] l
Beers	70.00	70.00
Begemann	145.00	[illegible]
Bergoss	[illegible]	[illegible]
Berkel P.	[illegible]	197.00
Blydenst	—	1035.00
Boer Druk.	312.00	320.00
Bols	137.50	135.50
Borsumij W.	256.50	254.00
Bcs Kalis	110.80	[illegible]
BOZ	740.00	750.00
Braat Bouw	418.00	410.00
Bredero VB	1660.00	1710.00
Id. Cert.	6120.00	1680.00
Bredero VG	506.50	—
Id. Cert.	500.00	497.00
Bührmann-T.	87.70	89.00
Id. Cert.	87.70	89.00
Calvé-D cert.	212.60	211.00
Id. 6 pct. cert.	1575.00	1600.00
Centr. Suiker	650.00	651.60
Id. Cert.	650.00	651.00
Cetteco	175.50	175.00
Id. Cert.	175.50	175.00
Chamotte	287.00	291.00
Cindu-Key	70.50	[illegible]
Crane Ned.	1420.00	1400.00
Desseaux	109.50	105.10
Dikkers	902.00	902.00
Dr. Ov. Houth.	2250.00	2280.00
Dröge	2300.00	2320.00
Duiker App.	228.00	525.00
Econosto	65.00	65.00
Elsevier	671.00	670.00
idem cert.	666.00	665.00
EMBA	370.00 b	370.00 b
Enkes	125.00	—
Fokker	37.10	36.00
Ford Auto	—	—
Furness	97.00	96.50
Gamma h.	260.00	250.00
idem 5 pct pw	102.10	102.50
Gelder cert.	76.50	77.20
Gerofabr.	72.00 a	71.50
Giessen	—	3150.00
Gist Broc.	67.30	66.50
idem cert.	67.30	66.50
Goudsmit	149.50	150.00
Grasso	123.00	123.00
Grinten	228.00	226.00
Grofsmed.	111.50	117.00
Hagemeijer	126.50	127.50
Hambro OCC	87.00	87.00
Hellingman	695.00	695.00
Hero Cons	208.00	209.00
Heybroek	1600.00	1600.00
Hoek's Mach.	915.00	910.00
Holec	291.00	289.00
Holl. Beton	80.00	79.00
Hoogenbosch	—	—
IHC Holland	75.00	74.00
Ind. Maatsch.	290.00 exd	300.00
IBB Kondor	102.50	102.50
Interlas	207.00	206.00
Internatio M	69.00	68.70
Inventum	—	1440.00
Kemo	213.00 b	215.00
Kempen en B.	112.00	113.50
Key Houth	3320.00	3330.00
Kleene S	260.00	253.00
Kloos	158.00	160.00
Kluwer	262.50	262.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	116.80	116.00
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	230.00	240.00
Kon. Ned. Text	—	—
Koudijs	670.00	664.00
Krasnapolsky	135.00	152.00
KVT	143.00	140.00
Kwatta	171.00	172.00
Landregt	128.00	133.00
Leidsche Wol	268.00	267.00
Lindet. Jacob	249.00	246.50
Lijempf	76.80	77.90
Lijmf. Delft	145.00	137.00
Macintosh	194.70	175.50
Matubel	233.00	235.00
Meneba	160.00	150.50
Mees Bouwm.	—	1450.00
Metaverpa	2850.00	2900.00
Meteoor Bet.	500.00	500.00
Moluksche	97.50	96.00
Mijnb. W.	1050.00	1055.00
Naarden	61.50	61.00
Naeff	106.00	106.50
NBM-Bouw	88.00	88.50
Nedap	480.00	485.00
Nederhorst	71.00	68.50
Ned. Bontw.	334.00	335.00
Ned. Dagbl.	235.00	231.00
Id. Cert.	587.50	577.50
Nelle	4290.00	4280.00
Id. Cert.	—	480.00
Netam	90.20	92.50
Nierstrasz	2320.00	2310.00
Norit	119.00	118.00
Nutricia gb.	123.50	124.00
Nutricia vb.	123.50	124.00
Nyma	45.30	45.00
Nijverdal	111.50	108.00
Ogem	107.80	—
Id. nb.	108.50	104.00
Orenstein	286.00	280.00
Oving-D-S	226.00	228.00
Pakhoed h.	154.50	154.00
Id. Cert.	147.50	147.00
Palembang	127.00	125.50
Palthe	1468.00	1440.00
Philips gb	53.80	52.90
Pont Hout	425.00	417.00
Porcel. Fles	137.00	135.00
Proost Br.	273.00	275.00
Rademakers	535.00	535.00
Reesink	145.00	146.00
Reeuwijk	—	—
Reiss en Co.	187.00	180.00
Reineveld	67.00	67.00
Riva	397.00	390.00 l
Id. Cert.	375.00	—
Ronte Jisk.	119.00	114.00
Rommenhöller	712.00 exd	720.00 b
Rijn-Schelde	286.00	280.00
Sanders	320.00	317.00
Schev. Expl.	22.50	22.10
Schokbeton	1790.00	1820.00
Scholt. Cart.	78.00	79.30
Scholt-Hon.	74.80	76.00
Schuitema	147.00	145.50
Schuppen	326.00	326.00
Schuttersv.	1400.00	1400.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	110.00	106.00 exd
Stoomsp. TW	164.00	155.00
Tab.ind.-Phil.	156.00	160.00 l
T. B. Martinen	—	—
Telegraaf	114.00	113.20
T.H.V. Intern.	275.00	280.00
Tilb. Waterl.	395.00	396.00
TW. Kabelf.	480.00	480.00
Ubbink	2860.00	2810.00
Udenhout	304.00	295.00
Unikap	350.00	345.00
Unil cert.	147.60	[illegible]
id. 7 pct.	99.80	[illegible]
id. 6 pct.	86.50	[illegible]
v.d. Vliet-W	206.00	[illegible]
Veneco	69.00 b	[illegible] b
Veneta	58.50	[illegible]
Ver. Glasf.	955.00	975.00
Ver. Hand. Sch.	440.00	[illegible]
VMF	182.00	—
Ver. N. Kleum.	700.00 l	700.00 l
Ver. N. Uitgmij.	156.00	156.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	186.00	[illegible]
Vezel N.	634.00	[illegible]
VihamijButt.	117.00	[illegible]
VRG Papier	762.00	[illegible]
Vulcaansoord	600.00	620.00
Wegener c.	86.00	[illegible]
Id. Cert.	85.90	[illegible]
Wessanen	143.00	[illegible]
Wyers	1460.00	[illegible]
Wijk en Her.	814.00	[illegible]
Zaalberg	154.50	[illegible]

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	128.00	128.00
ASD Belegg. D.	190.00	187.50
Converto	710.00	715.00
Holland F	169.50	160.00
Ned. Vastgoed	625.00	618.00
Binn. Belf. VG	182.00 l	—
[illegible]	140.50	140.00 l
Dutch Int.	133.50	132.00
Nefo	76.70	76.10
Protector	132.00	130.00
Rolinco	84.00	85.00
Utilico	133.50	132.50
Wereldhaven	124.00	121.50
Concentra	246.00	243.00 l
Europafonds	—	—
Unifonds	510.00	504.00
Eurunion	1455.00	1455.00
Valeurop	788.00	—
Chemical F.	10.70	10.30
Dreyfus F.	11.40	11.25
Fidelity F.	15.25	15.25
Japan Fund	12.10	11.90
Massachus.	10.35	10.10
Value Line	8.10	—
Solvay	225.00	221.00
Un. Miniere	1300.00	1200.00
Hoechst	149.00	145.00
Imp. Chem.	292.00	202.00
Sony Corp.	41.50	39.90

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	[illegible]	[illegible]
Gulf Oil	[illegible]	[illegible]
Imperial Oil	[illegible]	[illegible]
Shell Canada	[illegible]	[illegible]
Akzona	26.70	25.20
Am. Cyanamid	—	—
Am. Motors	7.75	7.30
Anaconda	18.00	17.90
Bethl. Steel	28.00	28.25
Boeing Corp.	[illegible]	[illegible]
Burroughs	[illegible]	—
Chrysler	[illegible]	27.25
Cities Serv.	[illegible]	[illegible]
Colgate	[illegible]	[illegible]
Dow Chem.	[illegible]	[illegible]
Dupont	177.00	169.25
Ford Motor	[illegible]	[illegible]
Gen. Electric	[illegible]	[illegible]
Gen. Motors	[illegible]	[illegible]
Goodyear	27.10	[illegible]
Gulf Oil	24.25 l	[illegible]
IBM	411.00	[illegible]
Kennecott	24.75	[illegible]
Litton Ind.	[illegible]	[illegible]
Nat. Dist.	[illegible]	[illegible]
N.A. Philips	[illegible]	[illegible]
Philips P.	48.00 l	46.20
Procter G	96.00	96.50
RCA Corp.	26.00	25.20
Rep. Steel	25.80	25.50
Shell Oil	48.00	47.75
Texaco	—	18.15
U.S. Steel	30.30	34.25
Westinghouse	34.90	[illegible]



Aannemersbedrijf
J. P. DE GELDER B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding voor werkobjecten in Duitsland en Nederland

METSELAARS BETONTIMMERLIEDEN en AFTIMMERLIEDEN

Aanmelden bij dhr. Hellos, tel. 04490—3994 of bij dhr. Bischops, tel. 04497—691 of ten kantore: 04498—2131.

Internationaal handelsconcern vraagt voor haar duitse vestiging in de omgeving van Aken een

adjunkt-direkteur

In deze zich gunstig ontwikkelende onderneming, die optreedt als verzendhuis van zeer bekende merkartikelen, is uitbreiding van de staf met een adjunkt-direkteur noodzakelijk gebleken.

Na een inwerkperiode zal deze funktionaris met de aan zijn leiding toevertrouwde medewerkers (± 300), verantwoordelijk worden gesteld voor de organisatie en de beheersing van het gehele proces van de orderverwerking.

Hij zal daarbij direkt leiding geven aan het hoofd van de komputerafdeling en aan de bedrijfsleider.

Tot zijn taken zullen o.m. behoren het coördineren van de onder hem ressorterende afdelingen, het verbeteren van de interne organisatie en het doorvoeren van efficiëntere werkmethoden.

De gedachten gaan uit naar een bedrijfskundige, die kennis heeft van de moderne efficiëncybevordering en toegerust is met leiderskapaciteiten en een uitstekend organisatievermogen. Kennis van de duitse en franse taal is noodzakelijk. Leeftijd: 35-45 jaar.

De salariëring is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie.

Kandidaten die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen worden uitgenodigd, een handgeschreven sollicitatiebrief met opgave van leeftijd, opleiding en ervaring, onder toevoeging van twee recente pasfoto's en vermelding „Adjunkt-Direkteur", te richten aan het

Psychologisch Instituut en Adviesbureau
Dr. Joseph L. Herold B.V.
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen en telefonisch nadere inlichtingen kan verstrekken.

Wie is er geïnteresseerd in vast werk?
Wij zoeken voor onze AFDELING EXPEDITIE

jeugdige expeditie-medewerkers

Geboden wordt:
- hoog vast salaris
- prettige werkkring
- goede sociale voorzieningen
- werkkleding wordt verstrekt
- eventuele reiskostenvergoeding

Geïnteresseerden worden verzocht mondeling te solliciteren of na telefonische afspraak bij:

NEDERLANDSE HERMANN SCHMIDT B.V.
BOSCHSTRAAT 16—18 — BRUNSSUM — TELEFOON 045—254244

Haagen Chemie B.V. een middelgroot bedrijf te Roermond, produceert stearaten en stabilisatoren die als hulpstoffen o.a. worden gebruikt door de pvc-verwerkende industrie.

Voor de Technische Dienst vragen wij een

electricien

die o.a. belast zal worden met de aanleg en het onderhoud van sterkstroominstallaties.

Vereist:
- VEV-diploma adspirant sterkstroommonteur;
- ervaring op het gebied van storingzoeken en elektrische besturingen;
- leeftijd tot 45 jaar.

Bijscholing in onderhoudsbankwerken strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een goed gehonoreerde werkkring met uitstekende arbeidsvoorwaarden:
- optimale pensioenfonds;
- 7,6% vakantietoeslag;
- 13e maand;
- reiskostenvergoeding;
- gratis werkkleding.

Sollicitaties mondeling of schriftelijk te richten aan Haagen Chemie B.V., afdeling Personeelszaken, [illegible] 18, Roermond.

Haagen

GEVRAAGD

— Metselaars
— Opperlieden

Aannemersbedrijf Jacobs
MARKT 11 — TREEBEEK
Telefoon 213526

INTERNAAT RAVENSBOS VALKENBURG

Plaatsingsmogelijkheid voor jongens van alle studierichtingen. Klein internaat dus intensieve studiebegeleiding mogelijk.

Stel u vrijblijvend op de hoogte.
Direktie Internaat Ravensbos, Ravensbos 1, Valkenburg (post Hulsberg). Tel. 04405-1590

Chauffeur

voor reis- en lijnroutes voor direct gevraagd.

Zeer goede betaling. Voorstellen vanaf maandag 4-6-'73 bij

HANS SCHLOEMER
511 Alsdorf/Schaufenberg
Mauerstrasse
Tel. 09—4924044035 of 36

Gustav Hoeferschool
Chr. Basisonderwijs
Kleine Steeg 11 SITTARD

Het Bestuur van bovengenoemde school vraagt

een tijd. ONDERWIJZER(ES)

van 13-8 t.m. 31 dec. '73.

Inl. bij het hfd. tel. 04490-9328.
Soll. aan Secr. Kallenlaan 9 Sittard.

---

districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg
heerlen - uilestraat 6

[illegible] districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg [illegible] voor

jeugdige administratieve medewerkers

voor 2 functies:

Functie A. De werkzaamheden liggen op het gebied van registratuur, archiefverzorging, documentatie en bibliotheekbeheer; voorts zal betrokkene mede worden belast met het bijhouden van de niet-medische magazijnadministratie en de bediening van de offset-apparatuur.

Vereist wordt tenminste het diploma Mulo c.q. Mavo en de bereidheid tot het volgen van een opleiding in de sector archiefverzorging. Type-ervaring strekt tot aanbeveling.

Functie B. De werkzaamheden welke voor deze functie dienen te worden [illegible] in hoofdzaak in de boekhoudkundige [illegible] ook andere voorkomende taken dienen te worden uitgevoerd.

[illegible] het bezit van het diploma Mulo c.q. Mavo en de bereidheid tot het volgen van verdere boekhoudkundige opleidingen. Type-ervaring strekt tot aanbeveling.

De rangindeling en salariëring voor beide functies zullen afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader worden overeengekomen.

De premie A.O.W. komt voor rekening van de werkgever.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure, als[illegible]

Sollicitaties binnen 14 dagen te zenden aan [illegible] van de Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg, [illegible] Heerlen.

Stichting Dienstencentrum Bejaarden Geleen
zoekt belangstellenden voor de funktie van:

LEIDER(STER)

van een

DIENSTENCENTRUM

[illegible] zelfstandigheid van de ouder wordende mens, het bevorderen van kontakt wordt daarbij als zeer belangrijk gezien.

De functie omvat onder meer:
- Koördinerend en stimulerend werkzaam zijn ten [illegible] van het open bejaardenwerk in de wijk.
- Opzetten, uitbouwen en begeleiden van (re)kreatieve en vormende aktiviteiten.
- Het geven van voorlichting en advies

Geboden wordt:
- een zelfstandige werkkring binnen een stedelijk geheel
- regelmatig teambespreking en werkbegeleiding
- een salariëring in de rang van commies of adjunct-[illegible] (afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring)

Gevraagd wordt:
- belangstelling voor mensen en welzijnszorg
- vindingrijkheid en organisatievermogen
- een geëigende opleiding met eventueel ervaring in deze of daarmee vergelijkbare werkzaamheden

Nadere informaties worden gaarne verstrekt door de leidster van de Stichting, Mevr. M. Buys-Loonen, tel. 04494—3371 en/of 3041

Sollicitaties te richten aan de secretaresse van de Stichting: Mevr. M. Pieters-Michels - arts - Selpgenstraat 67, Geleen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad

---

Voor uitbreiding van ons [illegible] gen wij een

OPERATIE VERPLEEGKUNDIGE

die de opleiding voor de operatiekamer heeft gevolgd en ervaring heeft in het operatiekamerwerk.

[illegible]

VERPLEEGKUNDIGE

met ervaring op dit gebied.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan onze Direktie, Groenelaan 12, Amstelveen.

NICOLAAS TULP ZIEKENHUIS AMSTELVEEN

KANTOORHULP
mnl. of vrl.

Voor licht werk als: Telef., Typen, Faktureren.

Sollicitaties:

Autogar. M. Claessens N.V.
Looierstraat 19-21 - Heerlen - Tel. 045-711390 - 711345 x

Wir stellen ein:

Maschinenschlosser
Mechaniker
Elektriker
Schreiner
Kraftfahrer
Klasse II
Mitarbeiterinnen
ab 16 Jahre

Wir bieten interessante Tätigkeiten bei guten Arbeitsbedingungen.

Anmeldung täglich — ausser samstags — in der Zeit von 7.30 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der Personalabteilung unseres Werkes Mauerstrasse.

LEONARD MONHEIM
Schokoladefabrik GmbH
AACHEN, DELIUSSTRASSE 6
Personalbüro



VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF B.V. te BORN

Gaarne komen wij t.b.v. de administratieve dienst in kontakt met kandidaten voor de funktie van

medewerker bedrijfsboekhouding

- **Funktie-informatie:**
  De te benoemen funktionaris zal worden belast met werkzaamheden liggende op het terrein van de financiële voorraad-registratie en de verslaglegging.
- **Gevraagd wordt:**
  Het bezit van diploma M.B.A.
  Enige jaren boekhoudkundige ervaring.
  Leeftijd ± 25 - 35 jaar.
- **Geboden wordt:**
  Een funktie met uitgroeimogelijkheden, waaraan een overeenkomstig salaris verbonden is.

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de Personeelsdienst van: Van Doorne's Personenautofabriek DAF B.V. te Born, Postbus 150, Sittard onder vermelding van nr. 332B.

Aannemingsbedrijf Han de Gelder

vraagt voor spoedige indiensttreding voor zijn objecten in Duitsland

IJZERVLECHTERS BETONAFWERKERS

Melden bij dhr. Vossen, Kalfstraat 19, Maastricht, telefoon 043-19217 of Molenaarslaan 9, Sittard, telefoon 04490-3093.

Spar - Zuid-Limburg

een sterk groeiende organisatie in de levensmiddelensektor, werkt aan een omvangrijk programma ten behoeve van zelfstandige Spar-ondernemers.

De expansieve ontwikkeling heeft tot gevolg dat het medewerk(st)ers-team van de groothandel moet versterkt worden.

Er zijn prachtige mogelijkheden voor enthousiaste en hardwerkende jongelui. Er is plaats voor:

administratieve medewerkers — mannelijk en vrouwelijk. Opleiding: Mulo-Mavo, HBS-Havo, MEAO, voor diverse administratieve funkties.

typiste — met minimaal 2 jaar praktijkervaring. Opleiding: minimaal Mulo-Mavo.

Wij bieden een goed salaris met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden nodigen wij uit telefonisch of schriftelijk te solliciteren met opgave van de funktie, waarvoor men in aanmerking wil komen.

Brieven te richten aan:
H. Bindels BV - Frederikstraat 5 - Hoensbroek x

SPAR

Aannemingsbedrijf J. H. MINTJENS B.V.

Roermond, Broekhin-Zuid 7
telefoon 04750-15051*

vraagt voor werken te Roermond en Venlo

all-round **TIMMERLIEDEN METSELAARS OPPERLIEDEN**

Voor ROERMOND aanmelden:
Kantoor Broekhin-Zuid 7, Roermond;

voor VENLO aanmelden:
bij uitvoerder A Welters, werk Venlose Groentenveiling, Hagerhofweg, telefoon 04700—11738

HS KL. BAHR & B. SISTIG OHG.
Industrie-, Bau- und Elektromontage
5100 Aachen, Korneliusstrasse 15, tel. 09-4924133833
sucht aus dem nahen Grenzraum Aachen

FABRIKATIONS-ARBEITER

Für Dauerstellung für den Raum Köln.
Ein Werksbus fährt Sie ab Aachen kostenlos.
Spitzenlöhne.

UNIEK AANBOD

Opel Rekord 1900 L Automatic

bouwjaar sept. 1972
13.000 km
van 1e eigenaar in verband met omstandigheden over te nemen.
Inlichtingen:
Garage Nerum, Valkenburg
Neerhem 25, tel. 04406-5041

NED. WEDUWEN/NAARS BOND

CONTACTAVOND

op 2 juni 1973 om 20 uur
voor alle weduwen en weduwnaars van Limburg
Jonge en oudere
Rotisserie schouwburg Sittard - Inl.: 04494—2022

Te k. Unimog-vrachtauto
met nieuwe motor.

Vraagprijs f 6000,—. Te bevr. Europomp B.V., Kleikoelenweg 20, Nieuwenhagen, telefoon 045 - 315032

---

bij voortschrijdende inflatie steeds voldoende verzekerd...

Bij overlijden neemt DELA de zorg over van de nabestaanden door de begrafenis of krematie volledig te verzorgen. Formaliteiten, drukwerk, begeleiding, grafrechten enz. DELA regelt alles. En, DELA betaalt alle in de polis omschreven verstrekkingen. Geef Uw gezin de geruststellende zekerheid door nu lid te worden van DELA, de koöperatieve vereniging die reeds meer dan 1.100.000 deelnemers telt. Uw gezin betaalt maar een futiel bedrag voor die kapitale zekerheid.

Deze coupon in gesloten enveloppe, zonder postzegel, zenden aan: DELA, Antwoordnummer 622, Eindhoven.
Stuur mij een brochure waarin ik alle details over rechten en voordelen van een lidmaatschap vind.
naam: ....
straat: ....
plaats: ....
BON voor gratis informatie

DELA

Oude Stadsgracht 1 - Eindhoven - Tel. 040-62852

HEERLEN
Willemstr. 97-99
045—716340

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten !!

DUUR !! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-selvers is bij Limatic steeds voorradig.

● EEN EIGEN SERVICEDIENST en ● EEN EIGEN FINANCIERING x

SPOED! PRACHT KANS...

voor bekwame en ervaren

ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS

De Spar-afdeling Zuid-Limburg heeft op korte termijn een aantal riante mogelijkheden voor reeds geopende supermarkten:

- Gunstige marktsituatie
- Ingericht naar eisen van de tijd
- Sterke ondersteuning vanuit de centrale
- Ruime financieringsmogelijkheden

Wij zoeken kontakt met bekwame zelfstandige ondernemers die een supermarkt „baas" kunnen.

Schrijf aan
DIREKTIE DE SPAR, afdeling Zuid-Limburg
Frederikstraat 5 — Postbus 81 — Hoensbroek x

SPAR

TE KOOP IN MAASBRACHT

halfvrijstaand huis met garage en tuin

(bouwjaar 1964). Indeling: vier slaapkamers, ligbad, grote keuken, kelder, geen c.v. Extra tweede garage. Half juli te aanvaarden.

ST. GERTRUDISSTRAAT 56, TELEFOON 04746—1712.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond,

maakt bekend:

dat ingaande 4 juni 1973, gedurende een maand ten kantore van de dienst van gemeentewerken, Arlo 1, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 mei 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Vrijveld III.

Tegen het ontwerp van dit plan zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend. Voorts heeft de raad genoemd plan conform het ontwerp vastgesteld.
Deshalve is niemand bevoegd tegen dit plan bezwaren in te dienen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 28 mei 1973

De burgemeester van Roermond,
F. H. P. Alers l.b.

gemeente roermond

GEMEENTE ROERMOND

Te koop

het huis Thorbeckestraat 26, eigendom van de gemeente Roermond

Deze ruime en gunstig gelegen woning bevat:
- beneden een kelder, twee kamers met keuken, een ingebouwde berging met w.c. en een voor- en achtertuin;
- op de verdieping drie slaapkamers, een badkamer met ligbad en een zolderkamer.

Brieven met biedprijs in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond vóór 17 juni a.s. (op enveloppe vermelden: „Inschrijving Thorbeckestraat 26")

Aanvaarding direct.
Bezichtiging van het pand is mogelijk in overleg met de heer Nouwens van de dienst gemeentewerken (Arlo 1, telefoon 92222, toestel 231).

Roermond, 28 mei 1973

Burgemeester en wethouders van Roermond,
De burgemeester, Mr. M. M. L. G. M. Custers
De secretaris, Mr. H. E. R. J. Janssen

gemeente roermond

[illegible]
SLEGERS B.V.

vraagt

ALL-ROUND STRAATMAKERS

wegenbouw, en

HANDLANGERS

GRAETHEIDELAAN 66, URMOND
telefoon 04495—1731. x

Scholengemeenschap Wachtendonck

Kasteellaan 141 — Heerlen

vraagt per 1 augustus 1973 een

DOCENT Nederlands

voor 20 lestijden aan de Vooropleiding H.B.O.

Een 2e graads bevoegdheid is vereist voor deze opleiding, die behoort tot het 2e gr. onderwijs.

Kandidaten moeten bereid zijn mede te werken aan het experiment V.H.B.O.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan de Direkteur van bovengenoemde school.

Duitse mijnonderneming zoekt voor Niederrhein voor direct:

30 houwers

Hoog loon en Auslösung. Voor dagelijkse reis of onderdak in Duitsland wordt gezorgd.

Aanmelden: Nieuwstraat 14, Kerkrade, of tel. 04445—7998 van 13—20 uur.

Limmode B.V.

Voor onze modezaak voor dames-, heren- en kinderkonfektie, aan de Kerkstraat 188 te Brunssum zoeken wij een:

WINKELASSISTENT

(leeftijd 17 tot 20 jaar)

Zijn taak zal bestaan uit het assisteren en zonodig vervangen van onze bedrijfsleider
Ervaring in de verkoop van konfektie strekt tot aanbeveling.

Wij kunnen u bieden: een goed salaris; goede secundaire arbeidsvoorwaarden; gunstige doorgroeimogelijkheden.

U kunt uw sollicitatiebrief richten aan de Centrale dienst Personeelszaken, Kanaaldijk N.O. 82 te Helmond.
U kunt ook dagelijks (uitgezonderd maandagmorgen) terecht op bovengenoemd filiaal voor inlichtingen.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

waaronder o.m. ressorteren twee verpleegtehuizen, t.w. de Hamboskliniek voor somatische zieken en de Lückerheidekliniek voor psychisch gestoorde bejaarden, vraagt op zeer korte termijn voor haar opleiding ziekenverzorgenden een

praktijkdocent(e)

Binnen het kader van de opleiding omvat deze taak het geven van lessen, het begeleiden van de leerlingen in hun praktijk, het koördineren van werkzaamheden, die onderdeel van hun studie vormen en het optreden als kontaktpersoon tussen leerlingen en afdelingshoofden.

Het diploma A of A en B is vereist, terwijl enige verpleegkundige ervaring gewenst is.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd van de opleiding: Zr. A. van den Broek, telefoon 04445—6944.
U kunt uw sollicitatie richten aan de afdeling Personeelszaken.

markt 52
tel. 04445-5451

GEVRAAGD

chauffeur-bijrijder

Aanmelden van 14—16 uur
BEAUJEAN B.V.
[illegible]

WEGGELOPEN

[illegible]

Fa. J. R. J. SCHOLS
vraagt met spoed

**METSELAARS
BETONTIMMERLIEDEN
STRATENMAKERS
HANDLANGERS**

voor Nederland en Duitsland.
Goede sociale voorz. en hoog loon.

Tel. [illegible] of 04490-9792.

Jüngere

FOTOVERKäUFER oder FOTODROGISTEN gesucht

Wenn Sie Wert auf eine [illegible] Dauerstellung mit sehr gutem Gehalt und angenehmem Betriebsklima legen, bewerben Sie sich bitte bei:

DER FOTO BRELL

AACHEN - Krämerstrasse 11 - Telefon 3 93 13

STICHTING B.W.O.V.
Opleiding voor apothekersassistenten
Opleiding voor doktersassistenten

Gevraagd per 1 augustus 1973:

verpleegsterdocente

8 uur

docent(e) machineschrijven

2 à 4 uur

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan de secretaris van de Stichting B.W.O.V., Gasthuisstr. 17, Heerlen.

Gerenommeerd glasbedrijf in [illegible]

ERVAREN GLAZENMAKER

met rijbewijs klasse III.

Goed loon, event. reiskostenvergoeding.
Bemiddeling bij het zoeken naar woonruimte.

Gottfried Doergens

5 Köln 60
Neusserstrasse 184, Tel. Köln 00—49221727271 of
Aachen 00—492412364

Belangrijk

voor een all-round

MEUBELVERKOPER

WIE is in het bezit van de vereiste vakdiploma's voor de detailhandel in meubelen.

WIE beschikt over grote verkoopkwaliteiten, mensenkennis, organisatievermogen, doorzettingsvermogen etc.

WIE heeft zoveel verantwoordelijkheidsgevoel om geheel zelfstandig een grote meubelshowroom te runnen met alle facetten van dien.

DIE man kunnen wij een levenspositie aanbieden met uitstekende arbeidsvoorwaarden en een inkomen dat ligt tussen de f 22.500 en 35.000 per jaar.

DIE man schrijft binnen 8 dagen een sollicitatiebrief die uiteraard vertrouwelijk behandeld wordt, naar:

ROBERTY MEUBELFABRIEKEN B.V.
HOMERUSPASSAGE [illegible]

Aannemingsbedrijf J. H. MINTJENS B.V.

Roermond, Broekhin-Zuid 7
telefoon 04750-15051*

vraagt voor haar timmerwerkplaats:

vakbekwame TIMMERLIEDEN of MEUBELMAKERS

Aanmelden:
kantoor Broekhin-Zuid 7, Roermond

B.V. GROOTHANDEL PLOUM MAASTRICHT

Groothandel in sanitair, centrale verwarming en luxe keukens,
[illegible] 3, TELEFOON 10000

vraagt:

vertegenwoordigers

voor [illegible]

Wij [illegible] dynamisch en [illegible] met ervaring in de luxe keukenbranche.

[illegible] geschreven [illegible] te richten aan de direktie.

Van Herwaarden's Kalkzandsteenfabrieken N.V.

Leidsestraat 244 - Hillegom

Bij onze TECHNISCHE DIENST is plaats voor een

CHEF ELECTRICIEN

Als naaste medewerker van de Chef Onderhoudsdienst zal hij zelfstandig de onderhouds- en installatiewerkzaamheden moeten kunnen leiden en bewaken.
Op het werkterrein van zijn groep ligt tevens de verzorging van moderne stuur- en regelapparatuur aan zgn. volautomatische produktiemiddelen, zoals meng- en transportinstallaties, persen, energievoorziening, hijswerktuigen (kranen), etc.

Leeftijd ca. 35 jaar.

Sollicitaties te richten aan de personeelsafdeling van
Van Herwaarden's Kalkzandsteenfabrieken N.V., Leidsestraat 244, Hillegom

---

STIGTERSTAAL B.V.

Groothandel in ijzer en staal

vraagt voor spoedige indiensttreding:

een aktieve vertegenwoordiger

voor het rayon Oost-Brabant en Limburg

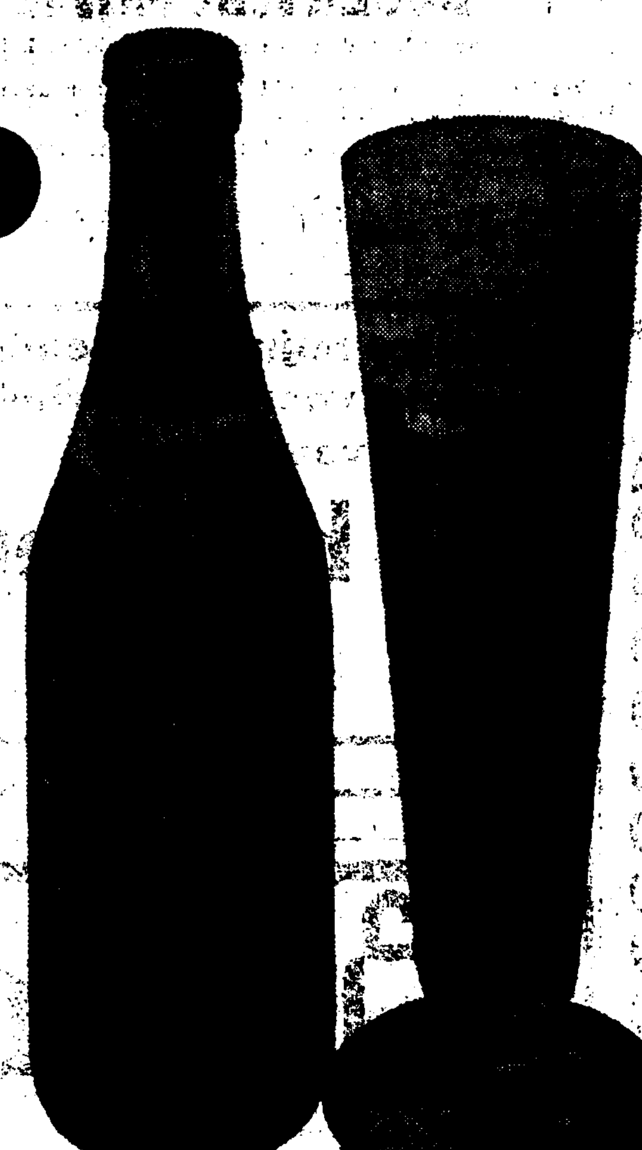
Gevraagd wordt:
- Verkoopervaring, bij voorkeur in de ijzer- en staalbranche
- Flink doorzettingsvermogen
- Woonachtig in bovenstaand rayon
- Leeftijd 25—35 jaar

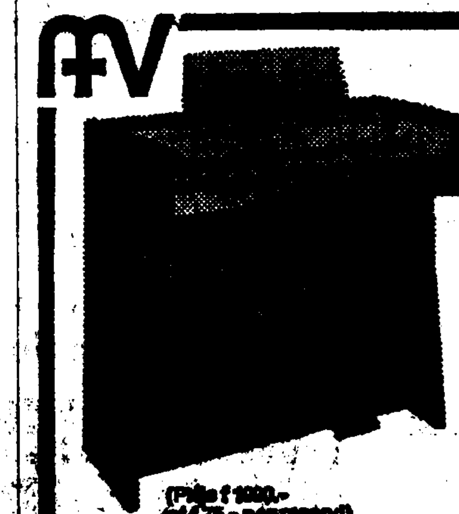
Geboden wordt:
- Zelfstandige funktie in genoemd rayon
- Aantrekkelijk vast salaris, afhankelijk van leeftijd, ervaring en prestaties.
- Goede secundaire voorwaarden
- Onkostenvergoeding
- Beschikking over een personenauto

Een met de hand geschreven uitvoerige sollicitatiebrief met verlangd salaris, welke door ons diskreet behandeld wordt, verzoeken wij u te zenden aan:

STIGTERSTAAL B.V. - POSTBUS 72 - GORINCHEM

Brand brouwt het beste bier!





Gratis proefles bij u aan huis op de gloednieuwe Optigan-Music-maker!

(Prijs f 1090,- of f 75,- per maand)

De Optigan is een omwenteling op muziekgebied. Die hebt u trouwens kunnen zien en horen in de Vuist van Duys. Wij overtuigen u dat u zonder enige studie met een kan spelen. Vandaar de gratis proefles. U hoeft niet meer te doen dan de bon hieronder invullen en in een envelop sturen naar: Mossel + Versteege, Honingmanstraat 5-7, Heerlen.

BON VOOR GRATIS PROEFLES (invullen met blokletters)

Ik wil graag een afspraak maken om thuis een gratis proefles te krijgen in het bespelen van de Optigan.

NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: ....
TEL.: ....

mossel+versteege
Heerlen, Honigmanstraat 5-7, tel. 045-717155.
Ook filialen te Den Haag, Delft, Leidschendam, Groningen en Middelburg.

Audi 80

Automobielbedrijf F. Klijn
HOENSBROEK - INDUSTRIETERREIN
Audi- - N.S.U.- - Ster-dealer
Telefoon 045—214415

Voor een onzer filialen te:
HEERLEN - KERKRADE e.o.

zoeken wij een

WINKELJUFFROUW

van 17—20 jaar

Wij bieden:
— zelfstandig werk,
— goed salaris,
— zomer- en wintervakantie

Sollicitaties aan:
b.v. Tri/Benzine-Bad Maastricht
Abdissenweg 1, Maastricht, tel. 043—11444

INTERNAAT SCHÖNDELN
BISSCHOPPELIJK COLLEGE ROERMOND
(opleiding voor Gymnasium, Atheneum en Havo)

zoekt gegadigden voor de volgende funkties:

1) GROEPSLEIDER

Taak:
Algehele begeleiding van een groep jongens, het accent op studiebegeleiding.

Vereisten:
Minimaal voltooide middelbare schoolopleiding, voorkeur aangevuld met een bepaalde vak-beroepsopleiding. Aan deze persoon worden h[...] eisen gesteld wat betreft leidinggevende capaciteit[...] Praktijkervaring is zeer gewenst.

2) JEUGDLEIDER

Taak:
a) inhoud geven aan een zinvolle vrijetijdsbe[...]ding, voornamelijk in de weekends;
b) stimuleren en begeleiden van vrijwillig kade[...]

Vereisten:
Voltooide jeugdleidersopleiding of gelijkwaard[...] opleiding. Ervaring is zeer gewenst.

Voor beide funkties geldt:
Men moet bereid zijn te gaan wonen in Roermond of [...] middellijke omgeving.
Leeftijd: minimaal 25 jaar.
Salariëring: overeenkomstig opleiding, leeftijd en ervar[...]
In het algemeen dienen gegadigden voor bovengenoe[...] funkties rekening te houden met ochtend-, avond- [...] weekenddiensten.
Vrij weekend: 1 x per 3 weken. Vakantie: min. 10 w[...]
Inlichtingen en sollicitaties (binnen 14 dagen): Direct[...] Internaat Bisschoppelijk College, Heinsbergerweg [...] Roermond, telefoon 04750 — 26641.

BANDENSPECIALIST KICKEN B.V.

vraagt

MANNELIJK PERSONEEL

voor alle voorkomende werkzaamheden

Persoonlijk aanmelden bij
BANDENSPECIALIST KICKEN B.V.
VALKENBURGERWEG 41, VOERENDAAL
TEL. 04446—1760

Gevraagd voor W.-Duitsland

TIMMERLIEDEN, EINSCHALER

Voll. Duitse voorw. Alles soc.verz. Iedere week loon [...] gelegenheid, warme maaltijd f 1,65 per dag, [...] kosten. Aanl. + reisverg. Hoge accoordprijzen [...]

Meiden bij de bedrijfsuitv. dhr. J. Elsbergen, Dr. [...] straat 21, Wassenbach, vrijdag na 16 uur, zaterdag en [...] dag.

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 2 juni 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100



Het bestuur van de Volleybal Combinatie Maastricht. Op de foto van links naar rechts: penningmeester W. Packbiers (ex-PBC), tweede secretaris Chr. Graven (ex-PBC), eerste secretaris J. Rondagh (ex-Heer), voorzitter Ch. Damen (ex-PBC), vice-voorzitter E. Willems (ex-Heer), tweede penningmeesteresse A. Staal (ex-Mavok), P. Mey (ex-Mavok) en vice-voorzitter P. van Wijnsberge (ex-Mavok). Op de foto ontbreekt H. van Gerwen (ex-Heer).

[illegible] tijden voor het [illegible]bal in Limburg

door Harry Theunissen

HEERLEN — Met het ontstaan van de Volleybal Combinatie Maastricht (gevormd door de fusie Heer VC, Mavok en PBC) zijn er in Zuid-Limburg drie grote volleybalverenigingen gekomen. Naast VC Maastricht zijn dat Van Houten VCH in Heerlen en Petrus en Paulus in Schaesberg. De ledenaantallen spreken voor zich: Van Houten VCH 350, VC Maastricht 290 en Petrus en Paulus 260. Dit totaal van 900 is meer dan de helft van het aantal leden (1600) dat het meest zuidelijk district 24 van de NeVoBo telt. In Midden- en Noord-Limburg zijn ruim tweeduizend speelsters en spelers actief bij de hoge netten hetgeen voor Limburg een totaal oplevert van ruim 3600 NeVoBo-leden. En de vooruitgang zet zich voort, vooral in de recreatieve sector.

In deze beschouwing willen wij ons voornamelijk bezig houden met de verwachting voor de naaste toekomst van bovengenoemde drie verenigingen waarvan de beste teams met het Venlose NDI Valuas in de ere- of eerste divisie uitkomen van de nationale competities.

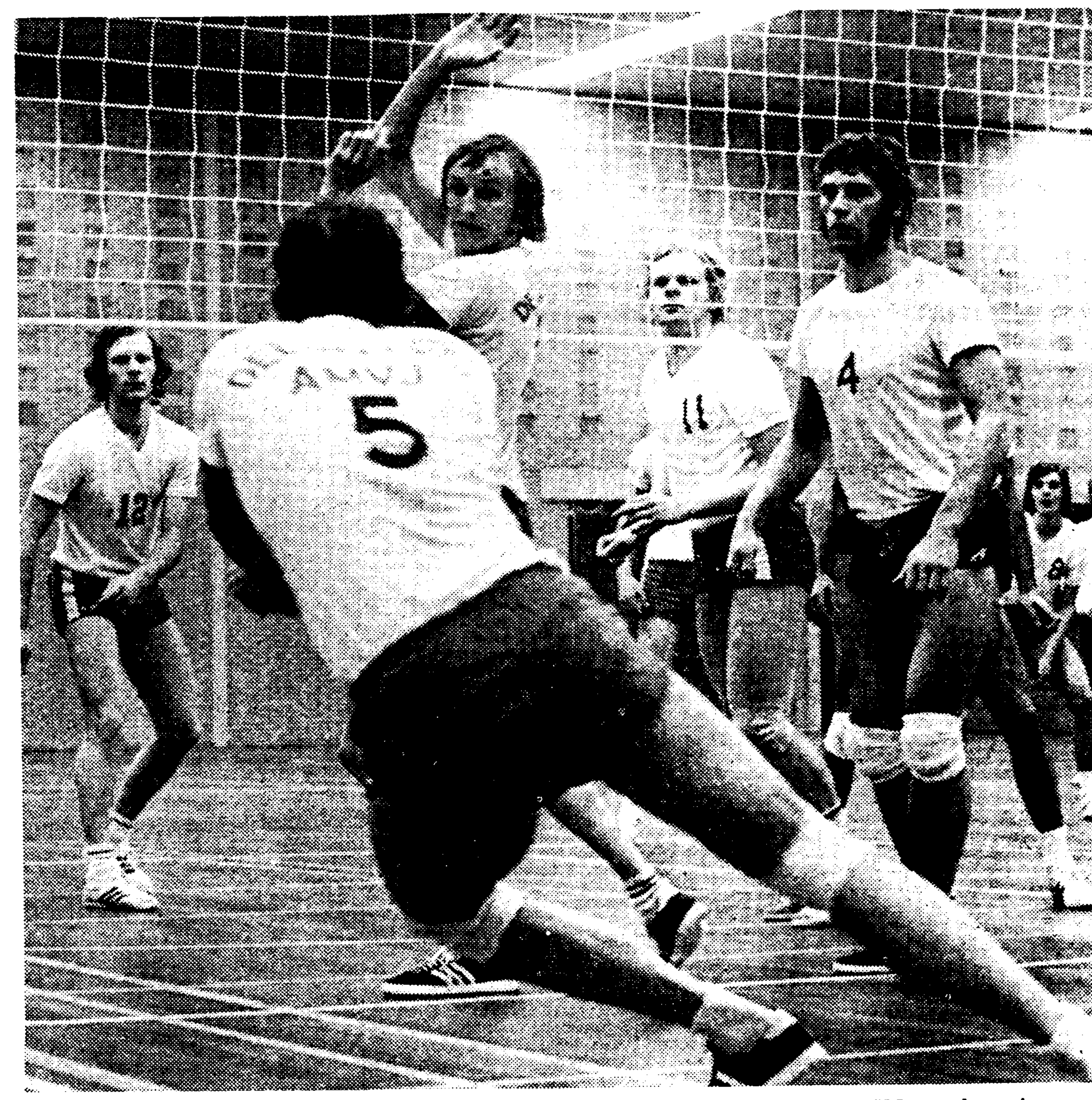
Wat de dames betreft, zien we landskampioene Van Houten VCH (het vroegere Bekkerveld) weer een dominerende rol vervullen in de eredivisie. In de eerste divisie verwachten we dat de speelsters van Van Houten VCH 2 en die van het debuterende VC Maastricht (ex-Mavok) mee gaan tellen in de strijd om de eerste plaats.

Bij de heren is de eerste divisie B heel sterk bezet. Tot de kanshebbers op de titel behoren zeker Petrus en Paulus alsmede Van Houten VCH die representabele teams kunnen formeren. Moeilijker zien wij het voor VC Maastricht (ex-Heer VC) van wie enkele spelers niet meer beschikbaar zijn. Zo gaat Harry Willems naar Petrus en Paulus. Jac Neutelings en Lou Voorjans stoppen terwijl spelverdeler Hub Smeets weinig interesse meer heeft omdat hij weinig heil meer ziet in een team met perspectief.

Met deze mening wordt een belangrijk aspect van het samengaan in Maastricht belicht. Uit gesprekken met bestuur en leden kunnen we concluderen dat deze combinatie een zware tijd tegemoet gaat. Organisatorisch dienen er de nodige kunststukken te worden verricht om alles in goede banen te krijgen. Vooreerst dienen er de nodige vooroordelen van leden te worden weggenomen. Men heeft zich wel uitgesproken vóór een samenwerking, maar dat gebeurde pas in de allerlaatste instantie en na de derde stemming van de groep Heer VC. Veel leden staan er nog sceptisch tegenover.

Door de leiding dient er zeer veel te worden opgebouwd. De betrokkenen — vooral de speelsters en spelers — dienen zich er van bewust te zijn dat deze nieuwe vereniging een van de zeer weinige reële mogelijkheden is om Maastricht weer te laten meetellen op volleybalgebied. De laatste jaren is het in de Limburgse hoofdstad hard achteruit gegaan ondanks het zwoegen van een al te kleine groep idealisten bij de clubs. De oorzaken: te weinig kader en een verkeerde instelling van speelsters en spelers die weinig dienstbaar zijn geweest aan hun verenigingen. Wij hopen van harte, dat er eindelijk eens een einde komt aan deze slechte tijd. Het bestuur wordt veel sterkte toegewenst want het krijgt bergen werk te verzetten.

Men komt al een heel eind in de goede richting als er voldoende technisch kader is. Dat behoeven (en kunnen) geen duur betaalde krachten te zijn, maar goedwillende personen die er plezier in hebben op het sportieve vlak belangrijk creatief werk te doen en die perspectieven zien in deze nieuwe organisatie. Het dient gezegd, dat Petrus en Paulus en Van Houten VCH al een flink eind op de goede weg zijn hetgeen voornamelijk te danken is aan eigen mensen die zich belangeloos inzetten en er toch genoegen aan beleven. Laten we hopen, dat er straks een gezonde rivaliteit komt tussen Heerlen, Schaesberg en Maastricht.



Volleybal op topniveau in Maastricht tussen landskampioen Deltalloyd AMVJ en het Antwerpse Brabo. In de toekomst wil men ook in de Limburgse hoofdstad de traditionele Nieuwjaarstoernooien in stand houden. Ook in Heerlen komt in september een belangrijk internationaal toernooi

Na bronzen medaille tijdens E.K. in Madrid

Peter Adelaar en zijn toekomst

NIJMEGEN. — Voor judozwaargewicht Peter Adelaar is de toekomst in Madrid begonnen. Daar in het Madrileense sportpaleis rekende hij af met zijn onstabiele verleden, door tegen alle verwachtingen in een bronzen medaille te veroveren. Verstomd zal nu het honende gelach van het publiek zijn, dat steeds opklonk, zodra het 2.09 m. lange figuur van de Amsterdammer in zicht kwam Er past nog slechts bewondering voor de miskende zwaargewicht, die de sombere voorspellers op een unieke manier in hun hemd zette.

Budobondtrainer Wim Ruska ervoer de overwinningen van zijn lange stadgenoot in Madrid als een zegereeks van zichzelf. Sinds de miskende Adelaar, die de nationale coach als een held vereert, begin vorig jaar al zijn geld spendeerde aan een trip naar Japan om ook daar zijn grote voorbeeld Wim Ruska te kunnen volgen, heeft de meervoudige wereldkampioen zich het lot van Adelaar persoonlijk aangetrokken. Hij steunde hem (en steunt hem nog steeds) in zijn poging om een werkkring te vinden die met zijn judoambities te combineren viel. Want ook zijn baan als vrachtwagenchauffeur moest Adelaar (26 jaar) er vorig jaar aan geven om Ruska naar Japan te kunnen volgen.

Opoffering

Al die opofferingen leken aanvankelijk voor niets te zijn geweest. Peter Adelaar wekte met zijn verschijning en zijn onbeholpen manier van judoën nog steeds de lachlust op. De Amsterdammer, toch al niet zo zeker van zichzelf, hield daar een formidabel minderwaardigheidscomplex aan over. Adelaar: „Ik was eraan gewend dat de mensen me op straat uitscholden voor „lange lul". Maar dat dat ook gedaan zou worden door sportlui waar ik mee in aanraking kwam, had ik nooit voor mogelijk gehouden. Dat heeft me erg teleurgesteld."

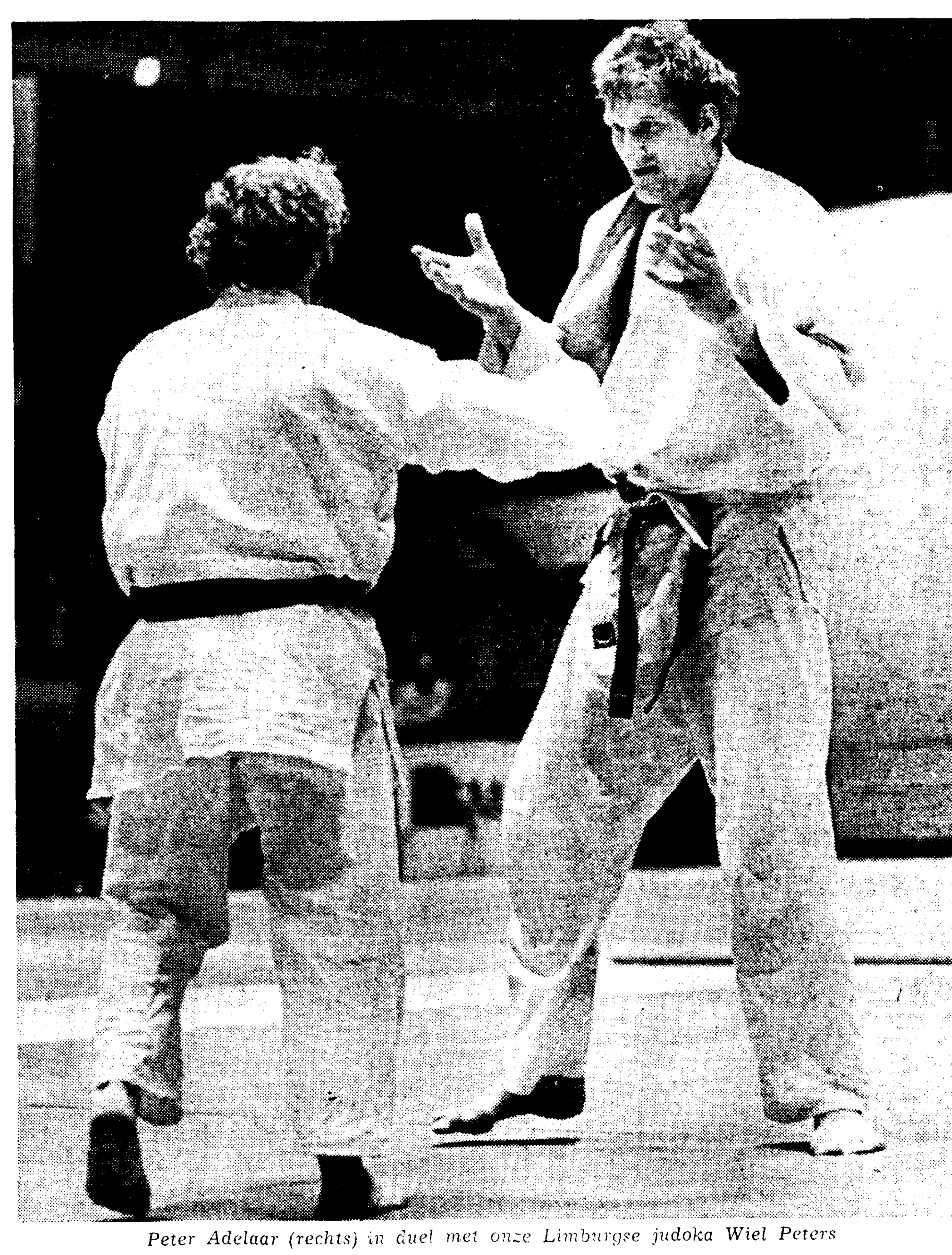
Adelaar leek er mentaal aan ten onder te gaan. Hij verloor de ene wedstrijd na de andere en kwam begin dit jaar zelfs niet in aanmerking voor deelname aan de Nederlandse titelstrijd, omdat hij al op districtsniveau werd uitgeschakeld.

Wim Ruska bleef echter in hem geloven, trainde hem vrijwel dagelijks en praatte hem tenslotte zijn minderwaardigheidscomplex uit het hoofd. De eerste verschijnselen van herstel deden zich in januari op het negenlandentoernooi in Parijs voor, waar Adelaar tot stomme verbazing van alle aanwezigen het brons pakte, een prestatie die alom als een uitschieter werd gezien. De nederlaag van de inmiddels afgeslankte (hij weegt nu nog slechts 119 kilo) Adelaar in het vier-landentoernooi in Vlaardingen tegen middengewicht Poglajen werd als overtuigend bewijs aangedragen. In Madrid logenstrafte Adelaar, die tegen lichtere en kleinere judoka's erg moeilijk uit de voeten kan, die beweringen. Eindelijk had hij het etiket van „underdog" afgetrokken.

Herboren

Daar in de Spaanse hoofdstad kwam een herboren judoka op de mat; zelfverzekerd, ook op technisch gebied gerijpt, al zal dat nooit zijn sterkste punt worden. Wim Ruska: „Fysiek en technisch heeft Peter enorme vorderingen gemaakt. Het was de laatste tijd alleen nog maar een mentale kwestie. En ook daar lijkt hij nu overheen te komen. Adelaar heeft gekregen waar hij recht op had. In Madrid was hij voor het eerst in de gelegenheid om zich op een Europees kampioenschap waar te maken en dat heeft hij gedaan. Het is de beloning voor zijn harde werken."

Ruska noemt Adelaar een leerling, die zijn meester blindelings volgt. Zolang Ruska aan de rand van de mat zit, is Peter Adelaar tot alles in staat. Zonder de „Grote Meester" is hij nergens. „Peter is een jongen, die altijd extra aandacht zal moeten hebben. Maar ik doe dat graag, want het is een dankbare figuur", aldus de bondscoach. Peter Adelaar zelf, is een man van weinig woorden. Ook het praten laat hij liefst helemaal aan zijn trainer over. „Ik doe mijn best om Willem Ruska als coach een goed figuur te laten slaan", zegt hij steeds. In Madrid hield hij woord. En straks in Lausanne?



Peter Adelaar (rechts) in duel met onze Limburgse judoka Wiel Peters

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerlingnaaister, strijksters en controleuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen. x

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen. x

LCI Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor direkte indiensttreding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden, leeftijd plm. 16 jaar. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 045-716526. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

BUFFETDAMES gevr. voor dagdienst en avonddienst. Valkenburgerweg 2 Heerlen. Aanm. na 6 uur. x

Wiener Café Heerlen vraagt ORKEST voor de maand juli, 3-4 pers. x

Hallo JONGEDAMES. Er is nog leuk werk voor u. Wij hebben wegens ziekte direct plaats voor 2 leuke jongedames. Gehuwd geen bezw. Leeftijd tussen 18 en 30 jr. Wij bieden u: gezell. werkkr., hoog loon, vast werk, alle soc. voorz. 5-d. w.w. Wat u moet kunnen is vriendelijk zijn, gedienstig zijn, eerlijk zijn en na 14 dagen inwerken bier kunnen tappen, maar dat is niet zo moeilijk hoor. Interesse? Belt u of schrijft dan naar Th. Ramaekers, Parmentierstr. 2a, Heerlen, tel. 411394. x

Voor direkt gevr. CASSIèRES, l.l. cassières, verkoopsters, l.l. verkoopsters. Textielmij Goedkoop, Nobelstr. 59A, Hrl, tel. 045-712095. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor de weekenden. Orchidee Bar Amstenraderweg 80 Hoensbroek tel. 212005. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Shoe-Post Saroleastraat 46, Heerlen vraagt VERKOOPSTERS, leerling-verkoopsters ± 17 jaar. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbramers, frezers. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

NAAISTERS en leerlingnaaisters gevr. in Kohlscheid, Weststr. 107. Prettige werkkring, goede sociale voorzieningen en hoge lonen. Worden afgehaald en gebracht. Lederwarenfabriek Firma Göbel und Sobalnik. Dagelijks aanmelden vanaf 9 uur tot 18 uur. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV, Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Wij vragen LEERLINGVERKOOPSTERS, 5-d. werkwk. Goede soc. voorz. Modehuis Bergstein, Markt 10, Kerkrade. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Wij vragen voor zo sp. mog. TIMMERLIEDEN en leerl. voor machinale houtbewerking. Clubmeubelfabr. Leo Neisz, Voorterstr. 120 Kerkrade, tel. 04445—5194. x

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd 3 leuke BARMEISJES. Bar-dancing Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen, tel. 045—714218. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr. voor hele dagen, van dinsd. t.m. zaterd., in gezin met 2 kinderen. Mevr. Bopp, Annastr. 43, Geleen, tel. 6002 x

Welke AANNEMER bouwt eengezinswoningen of bungalows voor Duitse belanghebbenden. Tel. 09-4924042076.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

VAK.HULP voor dir. gevr. Kelners v.d. weekends. Tel. 04454—1589. x

Gevr. 19-20 jr. WERKSTUDENTE voor dir. of in juli. Hoog loon. Souvenirszaak M. Hendriks en zn., Grendelplein 18 Valkenburg. Telefoon 04406-2485. x

KAROSSERIESCHLOSSER und KFZ-Mechaniker voor direct gevr. Autohaus Bennemann, Herzogenrath, am Grenzübergang Bleijerheide. x

Met spoed KAPSTER of aankom. kapster gevr. Kapsalon Lucia, Burg. Jansenstraat 43 Beek, tel. 2646. x

HULPVERKOOPSTER gevr. directe indiensttr., prettige werkkring. Hoedenzaak „De Stad Parijs", Saroleastr. 32a, Heerlen. x

Gevr. TANDARTS-ASSISTENTE in Heerlen, min. lft. 18 jr; Mavo-opleiding strekt tot aanbeveling. Br. ond. no. 5243 L.D. Heerlen. x

POMPBEDIENDE gevr. ev. gepensioneerd. Tankstation Schwan, Nieuwstr. 109, Kerkrade, tel. 3513. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk, liefst omgeving Heerlen, hoog loon. Inl. N. Irik B.V., Dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

U bent metselaar en u wilt veel geld verdienen? Wij zijn een belangrijk bouwbedrijf en bieden u werk: hetzij voor vast, tijdelijk of volgens nadere overeenkomst. Voor vervoer vanuit Maastricht wordt gezorgd. Entreprises Générales René Creutz s.p.r.l.-Heusy. Voor inlichtingen: Oscar Moreau, tel. 09-328764872. x

Gevraagd DANSORKEST (zeer bekend trio) maand juni en 1e week juli, Marktzicht, Hoofdstr. 107, Schaesberg, tel. 045-313137. x

Voor een onzer filialen te Heerlen, Kerkrade e.o. zoeken wij een WINKELJUFFROUW van 17-20 jaar. Wij bieden: zelfstandig werk, goed salaris, zomer- en wintervakantie. Sollicitaties aan b.v. Tri-Benzine Bad Maastricht, Abdissenweg 1, Maastricht, tel. 043-11444. x

Ervaren LOODGIETERS en c.v.-monteurs gevraagd voor werken in Duitsland. Hoog loon, geheel Duits verzekerd. Zonder voldoende vakkennis onnodig te solliciteren. Fa. F. Nagy, Jac. Ruysdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-6036 b.g.g. 045-315207. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

LEERLING gevr. Dameskapsalon Rugl, Bokstr. 41, Heerlerheide. Afspraak per telef. 045—212369. x

BARDAMES gevr. Hoog loon, int. mog. Tel. 045-215362 of 714218.

Net BARMEISJE gevr. Hoog loon, vervoer aanwezig. Bettina Bar, Akerstr. 8, Kerkr.-W. Aanm. na 7 uur, tel. 045-413682.

BARMEISJE gevr. naar wens 3 - 4 of 5 avonden p. week. Bar 't Gätske. Geleen Tel. 04494-8406. Na 20.00 u.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding ervaren VRACHTWAGENCHAUFFEURS. Melden: Observantenweg 25, M'tricht, tel. 043-11551.

Restaurant „Jos Pluymen", Cauberg 1, Valkenburg, vraagt voor het as. seizoen nette MEISJES of vrouwen. Werktijd van 8 tot 4 uur n.m. 1 vrije dag per week. Nette werksters voor de avonduren op uurloon. Nog enkele werkstudenten mnl. of vr., allen verdienen 'n goed loon in een prettige werksfeer. De reiskosten worden vergoed. Tel. 04406-2588.

Gevr. voor zo spoedig mogelijk DISK-JOCKEY. Aanm. Bar-Dancing Palma Palace, tel. 045—714218.

1e KAPSTER gevr. te Hrln, 1 of 2 dagen per week, *f* 42.50 p. d. Br. ond. no. B 733 L.D. Heerlen.

WERKSTER gevr. 3 ochtenden per week v. 9.00-12.00 u. Loon f 50,—. Bar Bagatel, Willemstr. 1, Heerlen, na 14 uur.

Bloemenhuis - Boetiek Peschen, Hoofdstr. 41, Eygelshoven, tel. 045-351414, vraagt 2 vriendelijke WINKELMEISJES met interesse in de bloemsierkunst en bloemenverzorging, evt. ook eerst na het verlaten van het schooljaar. Wij bieden een prettige werkkring en goed loon.

Wegens teleurstelling voor terstond gevraagd tot 1 oktober vakbekwaam zelfstandig werkend KOK f 400 netto per week, evt. intern. Br. o. no 5242 LD Hrl.

Hotel Schilberg, Noorbeek, vraagt MEISJE voor a.s. seizoen. Tel. 04456—306.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER en een leerling-verkoopster (ongehuwd) voor onze ambachtelijke slagerij. — Dag. aanmelden Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494—6364.

Royal Heerlen vraagt voor direkte indiensttreding 1 PORTIER (65+ geen bezw.) en enige nette placeuses. — Aanmelding kantoor Royal Heerlen, dagelijks van 3 tot 5.30 uur.

SLAGER gevr. voor onze nieuwe slagerij. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstraat 221. H'broek. Tel. 212395.

Nette WINKELJUFFR. gevr. 4-daagse werkw. Hoog loon. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum. Tel. 252733.

Aank. en leerl. KAPSTERS gevr. Maison Antoine, Saroleastraat 25, Heerlen. Telef. 715866.

Voor dir. gevr. goed erv. (op luchtbanden) I.C.B.-MACHINIST. Br. ond. no. F 733 b.d.

Nette VERKOOPSTERS gevr. voor onze zaak te Heerlen en Schaesberg (ook parttime) tevens nette slagersknecht (ook parttime). Hoog loon, bedrijfskleding vrij. Moonen-slagerijen. tel. 043-15527.

Gevr. voor Duitsl. IJZERVLECHTERS. Hoog loon. Vrieheide, Belgiëlaan 152 of tel. 04406-3248.

Dringend gevr. voor Duitsl. colonnes BETONTIMMERLUI en enkele voor acc.werk op grote projecten. Elke dag thuis. Duits verz. Vrij vervoer. Melden: Europaweg 188 Waubach. Tel. 045-314121.

Spec. voor vroeggepens. leuke BIJVERDIENSTE, winkelverkoper gevr. Fa Scholl en Zn., Markt 1-5, Hoensbroek, tel. 045-212951.

Bouwbedr. met verscheidene lopende projecten in het oosten van de provincie Luik (België), (14 werken), vraagt UITVOERDERS, erv. metselaars, handlangers. Vast werk, hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. Schrijf of bel op. Entreprises générales René Creutz de heer Oscar Moreau, 99 Sur la Hougne à, 4651 Battice (Belgique) tel. 0932-87-648.72, na 18 uur. U kunt de heer Moreau ontmoeten in café de la „Maison Blanche" (Stella Artois) te Mouland, elke vrijdag om 18.30 uur. x

Gevr. leerl. VERK. voor luxe en kunstnijverh.art. Joop Roukens, Limbrichterstr. 71-79, Sittard. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, hulparbeiders voor fabriek wisseldienst aanm. Zondag 3-6-1973 tussen 11-12 uur. Café Hub Diederen, Heisterberg Hoensbroek.

Gevr. KAMERWERKMEISJE, leerling serveerster en werkster. Tel. 04406-2576.

Bar Las Vegas België, Hasselt zoekt BARMEISJE. Zeer hoge verdiensten, vervoer aanw. of intern. Tel. 04490-5161. 09321128670.

METSELAARS en timmerlieden gez. v. werk in Duitsland (Aken). Tel. 04442-2551.

Kindervakantietehuis De Kasteelhoeve vr. nog WERKSTUDENTE boven de 18 jr. Tel. 04406-3176.

LEERL. KAPSTER gevr. voor direct of later. Theo Coiffures, Beekhoverstr. 16, Geleen.

LOODGIETERS gevr., electricien en autogeenlassers voor Duitsland, DM 7,— per uur en DM 28,— Auslösung per dag. Melden: Adelaarstr. 14 Heksenberg Heerlen. Duits verzekerd.

Gevr. keurige HULP in de huish. in gezin zonder kind., moet beslist zelfst. kunnen werken; ma. t.m. vrij. van 8.00—13.30 uur. Loon *f* 350,- per mnd. Tel. afspr. Spaubeek 1640 (na 18.00 uur).

Gevr. METSELAAR als bijverdienste. Tel. 045-714849.

Gevr. energiek VERKOPER of verkoopster voor sexboutique. Inl. tel. 04494—7911.

Gevr. zéér spoedig i.v.m. contract BLUES-ROCK-DRUMMER. Br. onder no. G 733 L.D. Heerlen.

2 leuke BARDAMES gevr. Bar La Bonanza, Spoorsingel 2, Heerlen.

Bloemsierkunst Goossens zoekt een nette vlotte VERKOOPSTER met interesse voor bloemen en planten. Soll. Hoofdstr. 131, Hoensbroek, tel. 213743.

Albert Heijn N.V. In ons filiaal Homeruspl ein 9 te Heerlen hebben we plaats voor MEDEWERKERS kruideniers- en groenteafd., lft. plm. 17 jaar. Inl. in bovengenoemd filiaal, tel. 714449.

Fr. Bernardi GMBH & Co K.G. Susterseel vraagt FABRIEKSARBEIDERS v. Duitsland, Terschurenw. 63, tel. 04447-1716 H'broek.

Voor direct gevraagd ONDERHOUDSMONTEUR voor Daf-vrachtwagenpark, plm. 15 wagens, tev. vrachtwagenchauffeur met internationale ervaring. Br. ond. no. G 2504 L.D. Geleen.

Gevr. WERKSTER v. 3 ocht. p. week, Akerstr. 141, Brunssum, tel. 253725.

Orkest vraagt met spoed ger. DRUMMER, geen beat, J Vreuls, Terheidestr. 27, Eygelshoven.

Wienerspeler vraagt DRUMMER event. met zang, tel. 045-314128.

Leuke nette KINDEROPPAS gevr. v. vrijdags en zaterdags, 1 kind, bij dameskapsalon in Sittard, tel. 04490-7354.

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER, 5d. werkw .Bormans Modeschoenen, Steenweg 27-29, Sittard, tel. 5034-4088.

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER, 5d. werkw. Bormans Modeschoenen, Steenweg 27-29, Sittard, tel. 5034-4088.

Gevraagd nette WERKSTER, twee ochtenden per week, Muzenlaan 172, Heerlen.

Gevr. JONGEMAN, liefst m. rijbewijs, Wagenschutsweg 41, Heerl.-Palemig.

MEDEWERKER gevraagd voor diverse werkzaamheden en hulp voor de morgenuren van 5-9 uur. Rijbewijs vereist. Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 252272.

Gevraagd LEERJONGEN voor banketbakkerij, medewerker voor ploegendienst (min. 18 jaar), vrouwelijke medewerksters voor schoonmaakwerkzaamheden in banketbakkerij (middaguren), Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 252272.

Hotel Lahey, Grotestr. 25, V'burg, vraagt voor direct dames voor alle hotelwerk.

WINKELMEISJE en/of slagersknecht gevr. Slagerij Wolfs-Schreurs, Raadhuisstr 2 Eijsden tel. 04409-1203.

Gevr. WERKSTER voor bedrijf v. enkele ochtenden p. week. Joop Roukens Salmstr. 3-15, Geleen.

In ons nieuwe atelier van marsepeindecoraties is plaats voor een pittige jonge BANKETBAKKER, 20-22 jaar. Wij vragen beslist accuraat werk. Zij die decoratief marsepein ambieert wacht een leuke baan in een prettige werksfeer. Aanmelden tot 18 uur Lindelaan 46, Oirsbeek, tel. 04492-1647. Na 18 uur Prov.weg Zuid 75, Oirsbeek.

Auto Wessels Heinsberg, Datsundealer, vraagt AUTOSPUITER en hulp-autospuiter. Hoog loon, vast werk. Inl. 5138 Heinsberg, Siemensstr. 8, 0949-2452-2051.

Gevr. MEISJE v. barwerkzaamh. in discoth. tel. 045-215647.

Gevr. DISC-JOCKEY v.d. weekenden, ouder dan 25 jr. Tevens werkster v. 2 m. p.w. tussen 12 en 18 uur. Telef. 045-215647.

V. dir. gevr. staalbouwmontage-arbeiders en BANKWERKERS. — J. Meessen, staalbouw, Jubileumstr. 44 Tuddern (Dld.).

Interqua interieur architectuur vraagt WERKSTER voor halve dagen. Neerstr. 62 R'mond, tel. 17451.

Gevr. v. Duitsland NAAISTERS en strijksters. Beginloom DM 4.50-5.00 p.u. voor inl en verv. Past. Schoenmakersstr. 4, H'broek, v. Bongaertsstr. 4, Wijnandsrade, Kasteellaan 46 Hrl.; Kapitelstr. 14, Waubach of tel. 045-714849.

De BV Goessen heeft op haar kantoor te Maastricht een vacature voor een admin. MEDEWERKSTER. Die tevens zal worden belast met het te woord staan van klanten. Voor een oriënterend gesprek kunt u zich wenden tot ons kantoor Hondstr. 1 te Maastricht. zat. van 9 tot 5 uur, overige werkdagen van 2 tot 5 uur.

WEEKENDKAPSTER gevr. m. spoed p.d. f 35. Kapsalon Ellis Hrl. tel. 045-719470.

Weg. familie-omst.heden van de huidige wordt voor dir. gevr. een WERKSTER. Dag. van 8.15-12.15 uur. Apotheek Mertens, Rumpenerstr. 2a, Brunssum.

Attractieve BARMEISJES gevr. zeer hoge verdiensten. Voor 5 dgn. tel. 04445-7519. Tussen 10 en 2 uur en 20 en 23 uur. x

Hotel Berg en Dal V'burg vraagt v. z. sp. mog. avondspoelster en WERKSTER v.d. zalen. Tel. 04406-2137. x

Leerl. KOK gevr. 5 d. w.w. Werktijden van 9.30-18 u. Aanm. Pinky's coffeeshop, winkelcentrum 't Loon Heerlen. x

WERKSTUDENTE gevr. Hotel Heynen Broehem 40 Valkenburg, tel. 2279.

Weg. huwelijk der tegenw. leerling VERKOOPSTER gevr. in spec. herenmodezaak. Prettige werkkr. Aanm. tussen 10-6 u. J. Kersten, Saroleastr. 2, Heerlen. x

Waarom nog lang zoeken naar een interess. baan? Wij kunnen nog enkele energieke mensen gebruiken als: CASSIèRE, medewerksters vlees waren etc. Heb je belangstelling kom dan even langs of bel 045-311956 of 045-717414. Spar supermarkt M. Bruls, Hoofdstr. 56, Schaesberg, spar supermarkt M. J. Bruls, Kasteellaan 96, Heerlen. x

Wij hebben nog plaatsingsmogelijkh. voor 1e MONTEURS, hulpmonteurs, l.l.-monteurs, plaatwerker en spuiter, boekhouder en l.l.-boekhouder. Automobielcentrale De Uiver. Prov.weg-Nrd. 85-87 Doenrade, tel. 04492-1931/1908.

Jong enthousiast verkoopteam zoekt ter uitbreiding dynamische jonge VROUWEN in de rayons Limburg en Brabant. Wij verkopen hygiënische produkten voor moeder en kind aan levensmiddelenzaken en drogisterijen. Wij bieden hoog salaris en premie. Een neutrale auto is beschikbaar. gevr. wordt enthousiasme en doorzettingsvermogen. Erv. in de verkoop wordt op prijs gesteld. Uitvoerige schrift. soll. o. no. 5086 LD Hrl.

Gevr. v. montage en werkplaats DRAAIERS, freezers en constructiebankw. L. H. F. Industriestr. 4 Nuth, tel. 04447-1454. x

TAXICHAUFFEUR gevr. Heuvelweg 36, Hrln. x

Foto Velox en souvenirszaak vr. v. direct leerl. VERKOOPSTER afw. werkz. evt. voor halve dagen. Aanm. Geleenstr. 19, Heerlen. x

BARDAME gezocht die per mnd. 2000 DM verdienen wil. Voor 5-d. w.w. Marrakesh-Bar. Herzogenrath, Wendolinusstr. 93, tel. 09-4924063909. x

Gevr. v. terst. KAMERWERKMEISJE v. hele dag. Hotel Muyrers, Neerhem, 89 V'burg, tel. 2724. x

VERKOOPSTER gevr. Slagerij Snijders-Daenen Groenstraat 43, Geleen, tel. 2936. x

Wij zoeken een DRUKKERZETTER die hart voor zijn vak heeft. Bel 045—314081 voor 'n persoonlijk gesprek. Atelier Ernest, Ubach over Worms. x

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919. x

TUIN mooi AANLEGGEN en verzorgen, even bellen: tel. 04404-655. x

SCHILDERS b.z.a. voor binnen- en buitenwerk. Fa. Andy, Antoniusstr. 57 Geleen. x

LOODGIETER en schilderen, snelservice. Bel 04490-7102.

Welk bedrijf heeft voor ca. 20 uur p.w. voor mij type, schrijf of ander adm. WERK. Kan worden geh. en gebr. Br. o. no. LD B 731 Heerlen.

SCHILDER- of BEHANGWERK gevr. voor nu en latere termijn. Telef. 045—719894.

Meisje vraagt thuis TYPEWERK. — A. Bongartz, Eymaelstraat 49, Heerlen.

Zelfst. w. KOK zoekt j.betr. dir. te aanv. Heerlen-Maastricht. Br. ond. nr. G 2511, LD Geleen.

ADMINISTRATEUR met ruime accountantserv., biedt zich aan voor het bijhouden van uw boekhouding e.d. Tel. 043—19904.

Ervaren 1e ELECTROMONTEUR b.z.a. Briev. ond. no. E 733 L.D. Heerlen.

Welche KINDERGÄRTNERIN mit guten deutschen Sprachkenntnissen möchte im privaten Kindergarten (repressionsfreie Erziehung) in Köln tätig sein. Bewerbung an: Triebel 5 Köln 91 Vallendarerstr. 11.

Studente (19) i.b.v. HBS-dipl. zkt. WERK voor zat. en mnd. juli (ook weekend). Lindeweg 16, V'daal, tel. 1783.

Gerout. drummer met zang zoekt ser. ACCORDEONIST of orkest, ben i.b.v. mod. zanginstall. en eigen vervoer en ref. Br. o. no. K 4248 LD Krd.

Jonge vrouw biedt zich aan voor admin. of TYPEWERK thuis. Tel. 04492—2087.

TE KOOP AANGEB.

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-jekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Te k. gr. grijze GASHAARD *f* 195, minigas *f* 125. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

OLIEHAARD met vat en leiding, iets moois. Rennemigstr. 9, H'heide.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct. ook fritesaardapp. H. Timmermans. Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo. Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132. Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

BETONMOLENS 100 liter f 320,-. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te koop KANTELDEUREN, Hörmann Belly 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal Tel. 04446-1387. x

Bedrijfsverenigingen: 12 VOETBALSHIRTS, 12 voetbalbroeken, 12 pr. voetbalkousen, 1 voetbal nr. 5, div. kleuren voor slechts f 240,—. Sporthuis Reintjens, Baanstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313494. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Reeds vanaf f 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te k. twee grote gasgevelkachels. Dorpstr. 19, Simp., tel. 2090. x

Komt u geheel vrijblijvend kijken naar onze grote sortering edeltin. Aan grossiersprijs en gegarandeerd 90%. Steegstraat 4, Munstergeleen.

Te koop 2 VITRINE-TOONBANKEN, form. resp. 200x90x60 en 240x90x60, 1 toonbank 240x60x90 formicablad; alles mass. mah.-limba. Tel. 045—413305. x

Prima consumptie AARDAPPELEN TE K. J. Vaessen, Allee 6 naast. hot. Schikan Amstenrade.

RIJWIELEN. De grootste sort. in kinderfietsen, meegroei, mini en vouwfietsen, choppers, highrisers, hometrainers, trim- en race in 3, 5, 8 en 10 versn. Tour- en sportfietsen. H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek.

FONTEINEN, bloembakken, kabouters, tuinbeelden, gevelversiering, enz. van beton uit eigen ateliers. „Droomkasteel Heerlerheide", Ganzeweide 113-115, telef. 045—211767.

Blaupunkt KL.-TV gr. beeld 100%, weg. omst. Benzenraderweg 75. Heerlen, na 6 uur.

OLIEHAARD te k., i.g.st. Babylonstr. 37, Heerlerbaan, na 5 uur.

Te k. BEDRIJFSCIRKELZAAG i.z.g.st. f500. Tel. 045-313479.

Te k. gr. grijze GASHAARD *f* 195, mini gashaard *f* 125, gasforn. m. oven *f* 75. Kerkweg 40, Puth.

Voor onze terugkeer naar Amerika willen wij een gedeelte van onze gebruiksvoorwerpen verkopen, o.a. gebruikte KLEREN, meubelen, huish. art. De verkoop vindt plaats op 1 en 2 juni a.s. Kouvenderstr. 111 Hoensbroek, vanaf 9.30 uur.

Te k. antieke KAST + antieke bank met omb. en hoge rugl. Kampstr. 252, Heerlerheide.

Te koop van afbraak: BALKEN 8 x 23 en 6 x 16, keepers, vloerplanken, veldbrandstenen. J. Haarden, Voetstr. 10, Sittard, tel. 04402 - 2202.

Antieke KLOKKEN, klokstellen, staande klok, org. koperen mijnlamp, Franse kamer, hanglampen en kleingoed tafels en stoelen. Mauritsweg 116, Stein.

Gebr. dames-, heren- en kinderRIJWIELEN. Akerstr. 332, H'broek.

Zeer exclusief Perzisch TAPIJT, 2 x 3 m, tel. 043-12264.

Diverse antieke SCHILDERIJEN te koop en grote antieke spiegel met echt schilderstuk bovenin. P. v. Kanstr. 11, Borgharen, tel. 043 - 12264.

GASBIJZETKACHEL te k. Merk Etna. De Wendelstr. 28, Eikske, Schaesberg.

Koopje! Prachtige KINDERWAGEN, als nieuw, spotprijs. Joannesstraat 28, Gracht, Kerkrade-W, tel. 045-410696.

VISBAK inh. 230 liter met houten ombouw. voormaten 100x50 met vissen, planten, verlichting, geheel compl. Ed. Wintgenstr. 39, Treebeek, tel. 211188.

Te koop 1 Beckers GASH. 4500 cal., 1 Interno gash. 6300 cal., 1 minigas 3300 cal. Sperwerstr. 7, Versiliënbosch Heerlen.

Te k. TV en donkerbl. kinderwagen, modern model, z.g.a.n. Peeters, W. Alexanderstr. 37, Eygelshoven.

Antieke eik. STOEL, rijk aan houtsnijwerk, weg. omst. te koop. Seringenstr. 23, Echt, na 16 uur.

Te k. FILMPROJECTOR, 8 mm, Eumig Mark S, met geluid, nw. *f* 300. Geleenstr. 44, Munstergeleen, tel. 6821.

KINDER- en SPORTWAGEN te k. Mgr. Schrijnenstraat 11 Heerlen, na 6 uur.

Te koop TWEELINGWANDELWAGEN, smal mod., antieke kleerkast i.pr.st. afm. 200x155x55. Te bevr. Navolaan 20, tel. 212927, Heerlen.

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg. x

Te k. antieke Duitse 1-deurs KAST *f* 1250,-. Telef. 045—717224. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 Schaesberg x

Te k. KINDERWAGEN, sportwagen, reiswieg, Eurenderstr. 15, Kerkr.-W. x

Mooie collectie ANTIEK, klokken, koperw. enz. teg. g.pr. Ook zondag, Born, Dr. Ariënsstr. 13, Vaals. x

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, Chrysantstr. 22, Schinveld. x

Cash and Carry Shop C.V. vanaf f 1500, alle sanitair, alles voor doe het zelf, Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Te k. antiek eiken KAST en eiken dressoir. Zaterdagstraat 28, Heerlen.

PEDICUREINSTALLATIE te k. Te bevr. Vliegenstr. 2a, Bunde, tel. 04461-1653.

DRUMSTEL te k. a.nw. compl., moet weg, Pelikaanstr. 23, Heerlen.

Te koop compl. KB DOKA-UITRUSTING incl. boeken, papier, ontw. etc. Prijs f 250. Na 18 uur, Mauritsstr. 57, Spaubeek.

Dames-, heren- en KINDERFIETS te k. Burg. Horstmanstr. 14, H'broek, ook zondag.

Te koop 1 GASHAARD met therm. en 1 oliehaard met 2 vaten, tel. 04406-3581.

Koopje AQUARIUM met veel toebehoren 1.75x40x40. Na 6 uur Dir. Petersstr. 34, Kerkrade.

CIRKELZAAGMACHINES, pracht zware, dubb. gevalv. tafeluitv., met 2,8 p.k. motor, extra beveiliging en hoogteverst., 220 V. Weer zo'n koopje bij: „SMEZO", Akerstraat 288, Hoensbroek. Prijs slechts *f* 349,—. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen. hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel 714333. x

ANTIEK. Pracht kollektie klein antiek verder: opastoelen, armstoelen, tafels, enz. Mauritslaan 50, Geleen.

Kelder vol ANTIEK te k. Rob. v. Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690 iedere zondagmiddag. x

Te k. ruime sort. ant. Franse HANGKLOKKEN 100 pct gar. Belenweg 21 Merkelbeek D'hout. x

Damesfietsen v.a. f 55,—. Grond, Schaesb.str. 51a, Terwinselen. x

Eigen import Engelse staande KLOKKENKAST gerestaureerd, lopend, 1 jr garantie va. f 595,—, Franse klokken echt antiek va. f 295,—. Steeds 100-200 st. in voorraad. Tel. 04461-1408. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen. Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier, Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porox zasex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, ALes voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenbl uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil.kleding. Stationstr. 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool) x

Sla uw slag! Werkelijke groothandelaarsprijzen vindt u bij de Huishoudbeurs GASHAARDEN spec. aanbied. Dru 8100 k.cal. v. f 1125 nu f 695, Dru 8500 k.cal. v. f 1098 nu f 645, Etna 8100 k.ca. v. f 745 nu f 395, Vrolink 8000 k.cal. f 895 nu f 595, Gevelkachel 8000 k.cal. v. f 745 nu voor f 445, 6000 k.ca. v. f 645 nu f 395. Prijzen v.a. f 195, Maxigas rond f 345 nu f 285, Gasforn. RTLV van f 595 nu f 392, oliekachels voor caravans nu v.a. f 200, wasautom. Miele, AEG, Zanker, HB enz. met 30% korting, rijzen v.a. f 395, tv-toestel Telefunken van f 795 nu f 495, kl.-tv van f 2495 nu f 1695, koelkasten v.a. f 195 voor al uw wasautom. tv-toest., koelkasten, diepvriezers, kristalkronen, luxe art. slaagt u nergens beter en goedkoper dan bij De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 t.o. modehuis Souren Brunssum. Eigen financiering. x

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael". Alle mogelijke merken inruil en sloopbrommers, lage prijzen, div. als nieuw. Benzenraderweg 14a Hrl. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490—3869. Betaling altijd te regelen. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, veldbrandstenen, bielzen, zand, grind en split. Baronstr. 9A, Schaesberg, Tel. 311970 en 315111. x

Een schitterende collectie KINDERW., wandelw., kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Beumer Rumpenerstr. 37b Brunssum. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld, tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

ZONNESCHERMEN. Voor nog geen f 80,— (excl. doek) heeft u een eenvoudig, zelf te monteren zonnescherm. Ook op uw balkon, zonder beschadigingen aan te brengen. Alle schermen zijn op maat instelbaar. Gevelschermen tot 385 cm f 137,— (prijzen excl. doek). Mag overal worden geplaatst, ook op flats. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. antieke ijz. WATERPOMPEN. Mettebos no. 94, Brunssum, bij ziekenhuis.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig grootb. Electronic 61 cm z.g.a.n. *f* 195,-; Blauwpunkt grootb. f 100,-; Philips grootb. drukknopbed. *f* 150,-; Nordmende autom. zeer smal *f* 175,-; Philips 2 st. *f* 50,-; Grundig Electronic super grootb. 65 cm en afst. bed. zeer mooi. Nordmende 59 cm *f* 75,-. Gar. inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Weg. omst. te k. kinder- en SPORTWAGEN v. Delft, prachtig communiejurkje. kinderbedje en kindercommode, babygoed alles z.g.a.n., Amsterdamstr. 60. Hrl.

Grote sort. TELEVISIES pr. spelend m. gar. enkele zeer mooie moderne Philips volautom. f 165,- f 175,- f 225,- volautom. Blaupunkt zeer modern. Zeer mooie Philips draagb. 47 cm als nieuw f 245,-, verder inruil t.v. v.a. f 50,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

AQUARIUM m. toebeh. f 100,-. Karel v.d. Oeverstr. 30, Hrl.-Molenb.

4-pers. RUBBERBOOT m. 3 pk bb.mot. vaste pr. f 300,-. Doka-uitrusting f 175,-, ant. Mech. eetk.taf. f 150,-. Jozef Israelstr. 12 Hrl.-Meezenbr.

Moderne BRUIDSJURK te k. aangeb. maat 36. Te bevr. alleen 's zaterdags of 's avonds tussen 6-7 uur. Emmabergweg 14 Hulsberg.

Te k. teak BERGMEUBEL en skai bankstel z.g.a.n. samen 300 gld. Handelstr. 36 Brunssum.

PANNENSET f 7.50, 2 jerrycans f 3,50, 1 tweepersoons luchtbed f 30,-, 2 eenpersoons luchtbedden f 25,-, 3 campingstoeltjes f 15,-, 6 nieuwe plastic kop en schotels f 4,-, windscherm f 15,-, grondzeil 5 bij 3 meter van f 125 - voor f 50,-. W. Haagen, Bautscherweg 74, Heerlerbaan.

Te k. Queen Anne BANKSTEL a. nw. f 475,-. Schoenmaekers, Ridderw. 47 Heerlerbaan.

Te k. Standard VERSTERKER en boxen 3 mnd. oud. Zat. tussen 11 en 14 u. Ovidiusstr. 49 Hrl.

Te k. 2 GELUIDSBOXEN 70 watt p. st. Kasteellaan 100a, Heerlen.

ANTIEK. Wegens ruimtegebrek meubels tegen spotprijzen, o.a. commode f 100,-, kleine en grote kasten f 175,- resp. f 275,-, boerentafel met 4 stoelen f 250,- en f 350,-, tevens nieuwe voorraad kleingoed. Schweibergerweg 52 Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455-679.

Kass. BANKSTEL, kinderwag. 3 in 1. Aanrechtbl. met onderb. 3-drs. Dassenl. 21 Schaesberg, tel. 045-313089.

GASHAARD 10.000 kcal., z.g.a.n. en oliehaard en tank (100 liter). Stationsstraat 124 Hoensbroek.

2 oudhollandse eiken houten KASTEN br. 232 h. 143 f 675,-, br. 136 h. 143 f 373,-, piano f 95,-. 3 tv-ant.elementen. Tel. 045-410434.

Te k. 40 MUZIEKBOEKEN voor gitaarstudie. Hofpoelstr. 1 Brunssum.

Te k. Morris COUNTRY-gitaar. Hofpoelstr. 1 Brunssum.

Te k. Spaanse GITAAR Yamaha 85a. Hofpoelstraat 1 te Brunssum.

Te k. LESLIE-BOX en imperial duo-orgel 5 mnd. oud. Rembrandtstr. 57 Sittard na 17 u.

Te k. kwaliteits DRUMSTEL merk Slingerland en Marokkaanse bongo's. Hofpoelstr. 1 Brunssum.

Te k. FENDER 45 Watt, gitaar-kofferversterker. Hofpoelstr. 1 Brunssum.

Te k. MINIFIETS i.g.st. Wolfshoofdpl. 99 H'broek.

Pallissander KAST in 3 delen 2 meter breed m. bar en draaiplank v. t.v. f 250,- bankstel oudrose wollen bekleding m. salontafeltje natuursteen f 250,-. Weustenraedstr. 75 H'broek.

Te koop nieuwe uitgave van Oosthoeks ENCYCLOPEDIE luxe uitgave 15 band. nog niet uitgepakt, van f 900,- voor *f* 500,—. Casimierstr. H'broek, Nw. Lotbroek.

Te k. TEGELS 40x60 6 cm dik 625 stuks à f 1,- p. st. Miele wasmachine, emaille ronde m. electr. wringer op wieletjes f 25,- Dr. Philipsstr. 18 H'broek.

Te k. KINDERWAGEN donkerblauw z.g.a.n. Hertogenlaan 207 Kerkrade.

HOWA. Geeft op alle spreien, dekens en matrassen 10 pct korting t.m. 15 juni Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek 045-212900.

HOWA. De grootste sortering in badpakken, bikini's en zwembroeken voor dames en heren en kinderen HOWA. Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek, 045-212900.

Te k. KINDERW. Koelstra a. nw. donkerbl. Hellebroek 68 Nuth.

Te k. grote RUGZAK f 35,- Berkx, Ruys de Beerenbr. 44 Hrl. tel. 717754.

Te k. 2 STEREO-BOXEN 2x30 W. Keizerstr. 46, Brunssum ma. t.m. vr. na 18 u.

Te k. Professional Braun elektr. FLITSER (200 flitsen) richtget. 34 2 NC accu's). 1 jr. gar. nw.pr. f 750,- nu f 375,-, tev. gr. Polaroid camera f 250,-. Te bevr. Stationsstr. 3 Hrl. tel. 045-715071.

Te k. aangeboden: wegens overlijden: donkerbruin BANKSTEL, bruin-witte vloerbedekking beide z.g.a.n. Brommer, Cyrus Royal bouwj. 1971 4 versnellingen i.z.g.st. Philips televisie, motormaaier, kofferdouche, eethoek kamer, gasfornuis. Te bevr. Caumerweg 84 Heerlerbaan.

Te k. aangeb. 1 pers. OPKLAPBED 90 cm bij 2.15 m met houten ombouw. Tel. 04446-2115.

Te k. 3 mooie WOONK.KASTEN 2 mooie bankstellen, oude eiken stoelen f 10,- p. st. salontafels, uittrektafels, keukentafels, kleine keukenhangkastejs, schrijfbureau, lampen, gashaard en minigaskachel, oliehaard, gasfornuis, 4-pits gasstel, geëmailleerde zitbadkuip, ijzeren ledikanten, trapnaaimachine f 25,-, complete slaapk. 2 pers. met grote kleerkast, mooie stoelen f 5,- per stuk clubs f 5,- per stuk, schilderijen, klokken, enz. Onderstestr. 9 Palemig-Heerlen.

Te k. HERENH. bwj. '71 halfvrijst. m. gar. voor- en achtert. doorzonk. 5 slpk. 2 badk. m. ligb. 2e wc, c.v. (gas), incl. stoffering, portr. trappen 1e en 2e verd. Ruime uitz. op bos en veld f 80.000,- k.k. aanv. sept. Haelen tel. 2123 na 18 u.

Te k. KEUKENHANGKASTJES Bruynzeel. Rötscherweg 58 Waubach.

Te k. weg. aansch. c.v. GASH. m. kap merk Flandria f 200,-, gevelgashaard f 150,-, butagas bijzetk. f 35,-, Inventum straallamp f 35,-, koperen papegaaienkooi f 50,- wasmachientje f 75,-, tel. 045-710289, Voskuilenweg 101 Hrl.

Te k. AFWASAUTOM. tel. 045-213597.

Ant. Mechelse KAST, stoel, tafels, spiegels, bedden, kop. en ijzer. waterpomp, eik. kleerkast (onderstel v. aanhangw.). Schandelerstr. 21A Heerlen, tel. 712332.

Als nieuw RADIO PICK-UPCOMB. f 135,-, renfiets nieuw 10 versn. f 110,-, tv. a. n. met alle zenders f 90,-. Heiluststr. 21 Kerkr-West.

Studio stereo 4-spor. BANDRECORDER, merk Grundig TK 46 voord. te k., gekost f 1100,-, thans inclusief 10 long play-banden f 375,-. Te bevr. Nieuwenhagerheidestr. 55 Waubach tel. 045-315255.

Te k. aangeboden KINDERWAGEN, wandelwagen en kinderledikant, zo goed als nieuw, prijs f 300,-. Tel. 045-719372.

Te k. KINDERWAGEN en smeedijzeren wieg f 100,-. Berkenlaan 4 Kerkrade.

Wegens omst. te koop, complete DISCO-INSTALLATIE 043-30081.

Te k. GASHAARD 8500 en minigaskachel 3500 kcal. Grefkenstr. 28, Brunssum.

6 ijzeren AFRASTERINGSHEKKEN br. 1.70 m en hoog 1.10 m Pr. f 100,- en Hoenson oliehaard m. tank. prima brandend. R. Hoenstr. 15 Brunssum.

RENFIETS te k. 3 mnd. oud (Europa). Heiliusstr. 14 Kerkrade-West. x

Regulateurs van af f 75,-, Frans tafelklokje f 55,-, mooie koekoeksklok f 65,-, petr. hanglamp f 85,-, eiken karrewieltjes f 25,-, koperen waterpompen f 75,- en f 125,-, eiken halkist z. mooi f 450,-, mooie paardehaam f 95,-, eiken stoof f 35,-, weegschalen met koperen bakjes vanaf f 60,-, mooie porseleinkast f 875,-, staande klok eiken f 600,-, Franse klok f 225,-, Te bevr. Europastr. 36 Schinnen.

Ovion winnaar in Dauphiné Liberé

Ben Koken sneuvelde op de Mont Ventoux

Van onze sportredactie

CARPENTRAS. — Aan de voet van de Mont Ventoux, de „beul" die alle renners vrezen, geloofde de kleine vaderlandse kolonie in de Dauphiné Liberé nog heilig in een grote Nederlandse prestatie. Want . . . van de acht koplopers die met een voorsprong van maar liefst vijfeneenhalve minuut aan de beklimming begonnen waren, bleven er spoedig nog maar twee over: Jacques Botherel en Ben Koken.

Opeens herinnerde men zich, in de boezem van de Canada-Dry-Gazelle-LD équipe, de klimcapaciteiten van Ben Koken. Opeens dacht men terug aan zijn verrichtingen in de bergen tijdens een Tour de L'Avenir. Het voorzichtig optimisme dat groeide, werd echter nog ver vóór de top van de Ventoux de kop ingedrukt. Toen namelijk brokkelden tien jagers met iedere peddaltrap stukjes van een alsmaar „smeltende" voorsprong van het duo Botherel-Koken af. Tien jagers: Ocana, Thevenet, Ovion, Guimard, Zoetemelk, Verbeeck, Lopez-Carill, Martos, Agostinho, Oliva en Van Impe.

Op een gegeven moment schoven zij naast de twee vluchters. Botherel, maar vóóral Ben Koken, slaagde er niet in die klap te verwerken. Aangeslagen — niet lichamelijk, maar wèl mentaal — verloren zij alle strijdlust, alle overtuiging, alle geloof in eigen kunnen. Ben Koken verweerde zich zo goed als hij kon, maar in de afdaling (er lagen nog twintig kilometer voor de finish) werd hij voorgoed achter gelaten. Moederziel alleen, volkomen gedemoraliseerd bereikte hij de eindstreep. De jonge Limburger, die geruime tijd een potentiële winnaar was geweest, arriveerde er als grote verliezer.

VERLIEZER

„Als Ben gereden zou hebben zoals hij dit jaar in de Ronde van Catalonië deed, dan was er niets aan de hand geweest. Dan had hij de voorsprong bewaard en zou hij, naar alle waarschijnlijkheid, de etappe gewonnen hebben. Ik moet overigens toch zeggen dat Koken in deze dagen overtuiging mist", aldus ploegleider Ton Vissers. En Koken zèlf? De Limburger zat in de put. „Ik rijd niet goed. Ik weet niet wat er met me aan de hand is."

DIEFSTAL

Behalve de morele klap die hij later deze dag te verwerken kreeg, zat hij 's morgens aan de start („Toch ga ik vandaag iets doen") nogal in over een ander verlies: het geld namelijk dat hem ontstolen werd. De hotelkamer in Briancon van Koken en De Koning kreeg ongewenst bezoek. Van een vingervlugge die snel en onopgemerkt de portefeuilles van Ben (ƒ 200) en Mathijs (ƒ 150) ledigde.

DOODSVERACHTING

Terug echter naar de Mont Ventoux. Nadat de jagers Koken-Botherel hadden ingelopen, scheurde de nieuwe kopgroep uiteen. Ocana en Thevenet toonden hun superioriteit. Op de top bedroeg hun voorsprong bijna twee minuten. Luis en Bernard durfden in de afdaling niet dóór te gaan en werden door negen achtervolgers, die zich met doodsverachting omlaag stortten, weer ingelopen.

Vandaag de zesde etappe, Orange-Lyon (236 km) met één berg, de Col du Devet.

Uitslag vijfde etappe:

1. Ovion (Fr.) 207 km in 5.18.52 (met bon. 5.18.32); 2. Guimard (Fr.) z.t. (5.18.42); 3. Verbeeck (B.) z.t.; 4. **Zoetemelk** z.t.; 5. Lopez-Carril (Sp.) z.t.; 6. Martos (Sp.) z.t.; 7. Agostinho (Port.) z.t.; 8. Oliva (Sp.) z.t., 9. Van Impe (B.) z.t.; 10. Ocana (Sp.) z.t.; 11. Thevenet Fr.) z.t.; 25. Bal 5.24.15; 29. Koken 5.25.41; 40. Janboers 5.26.02; 62. Van der Leeuw 5.31.50; 75. Pustjens 5.34.17 en 77. Kelleners z.t.

Tabak en Prinsen staakten de strijd.

Algemeen klassement:

1. Thevenet 21.05.29; 2. Ocana 21.05.35; 3. Ovion 21.14.46; **Zoetemelk** 21.14.51; 5. Lopez-Carril 21.15.06; 6. Martos 21.17.39; 7. Andrade (Port.) 21.17.59; 8. Verbeeck 21.21.07; 9. Poulidor (Fr.) 21. 21.45; 10. Delisle (Fr.) 21.23.02; 42. Koken 22.00.28; 43. Bal z.t.; 67. Janboers 22.09.23; 70. Kelleners 22.11.45; 77. Pustjens 22.32.21; 78. Van der Leeuw 22.36.03.



Ben Koken: gedemoraliseerd.

ECHO'S UIT PELOTONS

STOKE-ON-TRENT — De uitslag van de vijfde etappe in de Ronde van Engeland: 1 **Piet van Katwijk**, 142 km in 3.48.00 uur; 2 Johansson (Zwe) z.t.; 3 Lally (Ier) z.t.; 4 Henriksen (Noor) z.t.; 5 Hava (Tsj) z.t.; 6 Andresen (Noor) z.t.; 7 Doyle (Ier) z.t.; 8 Watson (GB-A) z.t.; 9 **De Boer** 3.53.18; 22 **Den Hertog** z.t.; 24 **Van den Hoek** z.t.; 41 **Van der Spiegel** 3.53.36.

Dagploegenklassement: 1 Noorwegen 11.29.13; 2 Ierland 11.29.21; 3 **Nederland** 11.34.16; 4 Zweden 11.34.21; 5 Groot Brittannië-A 11.34.54.

Algemeen klassement: 1 **Piet v. Katwijk** 19.17.20; 2 Johansson (Zwe) 19.18.49; 3 Soucek (Tsj) 19.21.53; 4 Anderson (Noor) 19.22.01; 5 **Den Hertog** 19.23.50; 6 Edwards (GB) 19.24.15; 7 **Van den Hoek** 19.26.02; 8 Groenlund (Zwe) 19.27.04; 9 Knobel (Zwi) 19.27.21; 10 Hendrikson (Noor) 19.30.25; 27 **De Boer** 19.42.52; 29 **Van der Spiegel** 19.43.10.

Algemeen ploegenklassement: 1 **Nederland** 57.58.17; 2 Zweden 58.17.50; 3 Noorwegen 58.19.10; 4 Tsjechoslowakije 58.23.37; 5 Zwitserland 58.38.16.

SOESTERBERG — De ploeg van Kela-tapijt zal waarschijnlijk met een zevende beroepsrenner worden uitgebreid. Indien de KNWU toestemming verleent voor een tussentijdse overgang zal Jos van Beers de rest van 't seizoen voor Kela-Tapijt rijden. Van Beers staat momenteel onder contract bij de Belgische firma IJsboerke. Ploegleider van Looy heeft al laten blijken akkoord te gaan met transfer van Van Beers.

WEST-BERLIJN — Bert Pronk is in de tweede rit van de Westberlijnse vieretappenwedstrijd, een individuele tijdrit over dertig kilometer, als 3e geëindigd. Hij maakte een tijd van 43.26.6 minuten. Winnaar werd de Westduitser Michale Becker met 41.56 minuten. Andreas Troche, eveneens uit West-Duitsland, behield de leiding in het algemeen klassement.



Voetbalstrijd om titel van Brunssum

BRUNSSUM — Vandaag en morgen wordt op het RKBSV-terrein gestreden om het Brunssumse voetbalkampioenschap. Alle clubs uit Brunssum nemen deel. Vandaag aanvang 13 uur, morgen om 17 uur de finale. De wedstrijden zijn georganiseerd door het Overlegorgaan Voetbal Brunssum.

FINALE BISSCHOPSBEKER

V. Boys-Heer

MAASTRICHT — Zondag wordt op 't voetbalterrein van IVO te Velden de finale gespeeld voor de Bisschopsbeker tussen Heer A1 en Venlose Boys A1. De wedstrijd begint om 16.15 uur. Na afloop zal mgr Gijsen, bisschop van Roermond, aan de winnaar de fel begeerde trofee uitreiken.

Tour de France naar Engeland

BREST — De Tour de Franse zal volgend jaar ook voor een gedeelte op Engels grondgebied worden gereden. Dit hebben de organisatoren van 's werelds belangrijkste wielerwedstrijd in Brest bekend gemaakt.

De Tour zal van start gaan op 29 juni in Brest. Vandaar rijden de renners in twee dagen naar Broscoff aan de kust van Bretagne. Per vliegtuig zullen de coureurs dan worden overgevlogen naar Plymouth, startplaats van de derde etappe (120 km). Ook de terugtocht naar Frankrijk wordt gemaakt per vliegtuig.

Open Franse kampioenschappen

Tom Okker bij laatste vier

PARIJS — Tom Okker heeft zich bij de laatste vier in het toernooi om de open Franse kampioenschappen geplaatst. Hij versloeg Stan Smith, de Amerikaanse Wimbledonkampioen in vijf sets: 6—3, 3—6, 7—6, 3—6, 6—4.

De partij was donderdagmiddag tweemaal afgebroken wegens regen. Na de tweede keer besloten de organisatoren daarop het gehele programma op te schuiven naar de volgende dag.

Tom Okker, die bij het afbreken van de partij leidde met 6—3, 3—6, 7—6 en 1—2 kwam in de vierde set met hard werken terug tot 3—3. Daarna bracht de voormalige soldaat van het Amerikaanse leger zijn formidabele forehand in stelling en trok de drie nog benodigde games in deze set naar zich toe. Maar Okker toonde in de beslissende laatste set waarom hij de bijnaam draagt van de „Vliegende Hollander". Hij vond zijn smashes terug en bestookte Smith onophoudelijk met zijn diepe backhands en nam met scherpe passingshots een 3—1-voorsprong.

Met het winnen van de eigen opslag kwam Okker met 5—4 op set- en matchpoint, maar moest dan door de service van Smith heenbreken. De Amerikaan faalde echter nu volkomen, maakte twee dubbele fouten en gaf daarmee de partij uit handen.

MVV-keeper Frans Körver in een ongebruikelijke rol: die van arbiter. Körver leidde een huldigingswedstrijd in Schinnen tussen het kampioenselftal van de plaatselijke voetbalvereniging en een team van de vroegere A-jeugd van de SV Schinnen. Overigens kon Frans Körver de verleiding niet weerstaan om na de wedstrijd zijn vertrouwde plaats onder de lat in te nemen. Leo Pijls, Henk Theunissen en Theo Knarren mochten hun schutterskwaliteiten demonstreren.

KEIZER MERCKX GAF AALMOES

Roger de Vlaeminck snelle sprinter

BOLSENA — De keizer deelde een aalmoes uit. Aan de finish van de 13e etappe van de Ronde van Italië, een rit over 215 km van Fiuggi naar Bolsena, vond Eddy Merckx het niet nodig om met de andere dertien renners van de kopgroep mee te sprinten. Rustig peddelend kwam Merckx als een-na-laatste van het groepje over de streep, nadat zijn landgenoot De Vlaeminck juichend de armen in de lucht had gestoken. „Ik heb voldoende aan de eindzege, mijn vierde in successie. De overwinning in het puntenklassement mag iemand anders behalen", aldus Merckx.

De beslissing in de onder een verzengende zon gereden etappe viel na 185 km, toen een groepje van 14 zich losscheurde uit het peloton. De Italiaan Gianni Motta miste de slag en werd daarmee de grote verliezer. Hij arriveerde in Bolsena met een achterstand van meer dan zes minuten. De neo-prof Hennie Kuiper weerde zich uitstekend. Achter De Vlaeminck, Bitossi, Riter, Gimondi en Lazcano legde hij beslag op de 6e plaats.

Karstens won de sprint van het peloton en werd vijftiende.

Uitslag dertiende etappe: 1 De Vlaeminck (B.) 5.44.22 (gem. 37.455 km u); 2 Ritter (Den) z.t.; 3 Bitossi (It) z.t.; 4 Gimondi (It) z.t.; 5 Lazcano (Sp) z.t.; 6 **Kuiper** z.t.; 7 Battaglin (It) z.t.; 8 Galdos (Sp) z.t.; 9 Fuente (Sp) z.t.; 10 Panizza (It) z.t.; 11 Pesarrodona (Sp) z.t.; 12 G. Pettersson (Zw) z.t.; 13 Merckx (B) z.t.; 14 De Muynck (B) z.t.; 15 **Karstens** op 6.07 min.

Algemeen klassement:

1 Merckx (B) 72.14.56; 2 Battaglin (It) 72.21.35; 3 Gimondi (It) 72.22.23; 4 Panizza (It) 72.23.19; 5 Pesarrodona (Sp) 72.24.04; 6 Lazcano (Sp) 72.24.29; 7 Bitossi (It) 72.24.44; 8 R. De Vlaeminck (B) 72.27.26; 9 G. Pettersson (Zw) 72.28.00; 10 Motta (It) 72.28.02; 11 Poggiali (It) 72.33.38; 12 Galdos (Sp) 72.34.21; 13 Ritter (Den) 72.34.52; 14 Fuente (Sp) 72.37.02; 15 **Kuiper** (Ned.) 72.39.05; 27 **Karstens** 73.01.29.

Happel naar FC Sevilla?

SEVILLA — Ernst Happel wordt vrijwel zeker trainer van de Spaanse voetbalclub Sevilla. Doorgaans welingelichte personen in de nabijheid van het bestuur van Sevilla FC hebben bekend gemaakt dat Happel, ex-oefenmeester van het Rotterdamse Feyenoord, vandaag zijn handtekening zal zetten onder een contract met de Zuid-Spaanse vereniging.

Auto in peloton: 6 zwaargewonden

Vervolg van pagina 1

Een kopgroep van vier renners was kort tevoren gepasseerd. In een flauwe bocht op de vrij brede Boerekamplaan reed S. pardoes in de hoofdgroep, die ruim anderhalve minuut achterstand telde op de vier leiders: Corne Salentijn (Roermond), Mathieu Ramaekers (Weert), Peter van Zandvoort (Weert) en de Belg C. van Beuren.

Op het moment van de botsing had het peloton geen politiebegeleiding. Adjudant Zuidam, commandant van het begeleidende politiedetachement van de verkeersgroep rijkspolitie Eindhoven: „Een van de drie motorrijders was op weg naar het peloton. Juist in die paar seconden gebeurde het".

Huilende en schreeuwende renners wilden of konden niet meer verder rijden. Hein Kuipers uit Echt was een van de gewonden die ter plaatse geholpen konden worden. Hij: „Ik zag ineens renners uit elkaar stuiven. Toen dook die auto voor ons op. Verschrikkelijk! Het was een ravage zoals ik nog nooit gezien heb. Ik werd nog geraakt door de rechterkoplamp van de auto. Mijn verwondingen vallen echter mee, maar die Belgische renner was er erg aan toe. Mijn eerste gedachte was: „Daar ligt Monseré. Een paar jaar verongelukte die tijdens een kermiskoers in België".

De bestuurder van de auto werd bedreigd door woedende mensen. Anderen wisten een molestatie nog net te voorkomen. Volgens adjudant J. van de Heuvel van de rijkspolitie en burgemeester H. Roels te Someren waren alle veiligheidsmaatregelen genomen voor het houden van een wielerwedstrijd op de openbare weg.

De gewonden zijn: de Belgen Mieuvis en Kersters en de Limburgers Penners (Doenrade), Symons (Venlo), Kuipers (Echt) en Van Boxtel (Mill).

De Belg Kersters en Kuipers konden in de loop van de avond het ziekenhuis weer verlaten. De politie ontkende ten stelligste dat aannemer S. — een der sponsors van de Omloop van de Peel — onder invloed van drank verkeerde. Onmiddellijk na het ongeluk werd S. een prooi van een hevige shock. Besloten werd dat de wielerronde vandaag doorgang zal vinden. Op het programma staat de etappe Someren-Neer (start om 15.00 uur).

TE KOOP AANGEB.

Te k. a. 4 oud eikehouten FAUTEUILS en tafel tev. meisjesfiets i.pr.st. Spaans Neerbeek 31 Geleen.

Te k. Etna GASH. 8000 kcal. 7 mnd. oud. f 280.-. Marijkestr. 28 Nieuwenhagen.

Te k. AQUARIUM, ombouw verl. planten en vissen f 325.-. Doorvaartstr. 47 Brunssum.

Te k. d. h. j. en MEISJESFIETS. Paadweg 67a Mariarade, H'broek.

ANTIEK v. part. Franse hangklok regulat. met 3 gew. Haantjesklok. Bexdellestr. 30 Brunssum.

Te k. 2.00 m BERGMEUBEL tv-tafel en radiokastje. De Vossekuil 148 Hrl.

SLAAPB. te k. Mgr. Feronlaan 27 H'broek.

Te k. electr. WASMACH. a. nw. Heerlerw. 152 H'broek.

PEUGEOT 204 bwj. '66 grijs f 675.-. Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Te k. keuken mini AARDGASFORNUIS merk Atag tevens foto-projektor en projektiescherm. Maria Goretstr. 129 Kerkrade.

Küper-Busch GASFORNUIS en kolenbijzetfornuis te k. Te bevr. Berthradisstr. 60 Kerkrade-West.

TV-MAST te k. met alle zenders, 40 gulden. Vignonstr. 5 Meezenbroek. x

Eiken LADENKASTEN met slot v.a. f 145.-. Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE voorz. van imperial. Arubastr. 1 Schaesberg. x

Koopje hypermod. EETHOEK, ronde tafel en 4 stoelen op bazuinvoet, alle wit. Tel. na 18 uur 04445-5305. x

AUTORADIO'S ca 40 pct goedkoper R.D.G. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt tel. 0949-2454-5031. x

Te k. portable TV Hitachie 31 cm batt. en lichtnet van 578.- voor 338,-. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt. tel. 0949-2454-5031. x

Te k. portable TV Grundig 31 cm batt. en lichtnet zendervoorkeurtoetsen van f 614,- voor f 419,- R.D. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt tel. 0949-2454-5031. x

KLEUREN-TV Philips 67 cm. 110 gr. met memomatic afstemming van f 2648,- voor f 1974,-. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt. tel. 0949-2454-5031. x

KLEUREN-TV Blaupunkt, Santiago. 67 cm 110 gr. met sensor tiptronic van f 2848,- voor f 1939,-. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt, tel. 0949-2454-5031. x

Stereo TUNER-VERSTERKER Philips RH712 2x30 W van f 929,- v. f 639 .-. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt 0949-2454-5031. x

Stereo TUNER-VERSTERKER Grundig RTV 900 van f 1229.- v. f 835.-. Radio Dahlmanns Internat. Gangelt, tel. 0949-2454-5031. x

Te k. Dual STEREOINSTALLATIE 2x6 W m. 2 boxen van f 649,- v. f 449,-. Radio Dahlmanns. Internat. Gangelt, tel. 0949-2454-5031. x

KASTEN, tafels, stoelen, klokken kl. goed, Kerkstr. 33 Sweikhuizen tel. 04493-2090 (vrije toegang). x

BANKSTEL met tafeltje, 3 bijzettafeltjes, radiokast, oliehaard en vat. Laanderstr. 39, Heerlen, na 18 uur. x

Te k. weg. verhuiz. 2 Bocal GASHAARDEN, 1 Drusette keukenverwarm. 1 bromf. Patersweg 11 H'broek. x

Groot SPINNEWIEL, kompleet met opwindhaspel. Burg. Kessensingel 65, Heer-Maastricht, tel. 043-21707. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 295,- echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- vloertegels Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4 Beatrixhaven. tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275 tel. 045-411201, Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Te k. ANTIEK, kasten, tafels, stoelen, lampen, klokken, wandborden, ketels enz. J. Baaten, Maasbrachterweg 8 Echt. x

Candy WASAUTOMAAT f 498.-. Haas, Rijksweg Nrd 4, Geleen. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven **de hoogste prijs** voor uw oude **MEUBELS bij** aankoop van **nieuwe. Grote** voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg x

Wij vragen grote en kleine partijen KOPER, lood, zink, aluminium, accu's enz. Groothandel Janssen Horn, Lintjensweg 2, Munstergeleen 04490-9291. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Te k. gevr. PIANO'S. Tel. 04490-3869. x

Te k. gevr. DRAADGLAS en patentroeden 2x155x360. Tel. 717415 Heerlen. x

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper, tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro, Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

ACCORDEONS gevr. voor nieuw op te richten vereniging, zowel knop- als pianoklavieren, groot of klein. Alleen per brief, met merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg.

Wij zoeken voor missiepost in Ghana (Afrika) 'n eenvoudige electrische STENCILMACHINE. Aanb. gaarne aan H. Schiffers, Caumerdalsestr. 3, Heerlen, tel. 045-712239.

Te k. gevr. electrische STENCILMACHINE, H. J. H. Schiffers, Caumerdalsestraat 3, Heerlen.

Te k. gevr. WILLY's of jeep, landrover met defekt geen bezwaar. Br. o. no. 5249 LD Hrl.

Houtbewerkingsmach., zoals CIRKELZAAG, lintzaag, boormach., schaafmach. en gereedschappen. Uitsluitend 220 V. L. G. G. Heuts, Burg. Kessensingel 65, Heer-Maastricht, tel. 043-21707.

Te k. gevr. VOUWCARAVAN 2-3 jr. oud met keuken. Caumerboord 65 Heerlen. tel. 045-411026.

TE HUUR AANGEB.

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Gem. ZIT-SLAAPK. te h. aang. centr. Heerlen, c.v., kookgel., douche, vaste wast., vrije opgang. Inl. tel. 045-712853. Na 14 uur. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311486. x

Te huur aangeb. gemeub. KAMER m. verwarm. en kookgelegenh. Bleijerheiderstr. 101, tel. 6490, na 5 uur bellen, Kerkrade. x

Te h. 4 gem. KAMERS met c.v. en douche. Te bevr. Voccartstr. 32. Bleijerheide. x

Welke heer zoekt een geheel eigen appartement, geheel gemeub. van alle mog. comf. voorzien. Br. ond. nr. H 3417 L.D. Hoensbroek. x

Gem. ZIT- en SLAAPK. met alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

Te Geleen, Tielenstr. 1 kl. halfvrijst. nette MIDD.WONING met c.v. en garage, 3 slaapk., mooie achtertuin, gunstige ligging f 350 p.m. spoedig te aanv. inl. tel. 04494-5698. x

ATELIER, magazijn, kantoorruimte centr. Heerlen te h. ca. 300 m2, droog, voorzien v. gas, w. en l. en krachtstroom. Voor alle doeleinden gesch. Huurpr. in overleg, tel. 045-717268. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Nette KOSTHEER gevraagd. Aparte ingang. Robijnstr. 1, Heerlen, bij Sittarderweg.

Gem. ZITSLAAPKAMER m. eigen kook- en douchegel. toilet, uitsl. heren omg. Brunssum. Br. ond. nr. B 2078 LD Brunssum. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel 16921. 's Dinsdags gesloten. x

Gemeub. KAMERS te h. douche, c.v., kookgelegenh. Akerstr. 64 bellen, naamplaatje dhr. Schaaps. Na 6 uur café bellen 045-411018.

Te huur gemeub. KAMER m. c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27 Heerlen.

FLAT te huur. Bleijerheiderstraat 147 Kerkrade na 19.00 uur.

CAFÉ-BAR t. overname aangeb., zeer mooi, goede omzet, lage huur, veel perspect. omg. Kerkrade, vestig.-pap. en enig kapit. vereist. Br. ond. nr. K 4245, LD Kerkrade.

WOONKAMER, slaapk., keuken, w.c., aparte opg., gem. te huur, incl. gas, water, licht. Alleen zonder kind., vlak bij Emmamijn. Vrij per 1 juni, Hoensbroek. Br. ond. no. H 3420 L.D. H'broek.

Te h. 1 en 2 gem. KAMERS met k., c.v. en balkon, Hommerterweg 22, H'broek, tel. 212223.

Dubbele SLAAPK. te h. gebr. v. douche en gar. liefst 2 vriendinnen, tel. 045-254516.

Te huur aangeb. gemeubil. KAMERS, c.v., gebruik van keuken en bad. Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

2 gemeub. KAMERS te huur met c.v., kookgel. en gebr. van douche event. met pension. Te bevr. Zilverschoonstraat 8 a.d. Europaweg te Ubach o. Worms.

Te h. gr. NIEUWBOUW te Margraten. Gr. l-woonk., keuken, entree, toilet en fontein, gar. 1e verd. 3 gr. slpk. en wast. badk. met douche, ligb. toilet wast. Vaste trap naar gr. zolder. Gehele huis met cv en tuin, tel. 04407-1520.

Twee droge BERGRUIMTEN plm. 100 en 70 m2 met parkeerruimte en vrije inrit. Dichtbij centr. Pijnsweg 38 Welten, tel. 714212.

Te h. aangeb. per medio aug. a.s te huur in Buchten (gem. Born) a.d. Havenweg 2 fraaie MIDDENSTANDSWONINGEN m. garage en cv.Ind. Z-vorm. woon-eetk. een open keuken met wasemkap, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Huurpr. resp. f 375 en f 350 per mnd. Te bevr. bij Goessen BV kantoor Hondstr. 1 Maastricht, tel. 043-16355, zat. van 9 tot 5 uur en andere werkdagen van 2 tot 5 uur.

Te h. 15 juni a.s. vrijst. HUIS met 6 slpk., badk. en 2e toilet. woonk. en salon, keuken en bijkeuk. voorz. v. cv te Eygelshoven. Huurpr. nader overeen te komen. tel. inl. 045-311074.

Per 1 juni a.s. te h. MIDDENSTANDSWONING te Heerlen aan de Lentenstr. 7, geïndexeerde huurprijs f 300 P. MND. Te bevr. BV Goessen, Hondstr. 1 Maastricht, zat. van 9 tot 5 uur en overige werkdagen van 2 tot 5 uur.

Te h. MIDD.WON. 4 slpk. cv. garage, gel. aan de Beneluxlaan nabij ziekenhuis Geleen. Te aanv. 1-15 juli 1973, tel. 04494-3098. x

Vrijst. HUIS te h. omg. Hrl. m. cv en gar. Huur f 400 p. mnd. tel. 045-714248. Na 18 uur 045-212290. x

Te h. aangeb. WINKELPAND m. woonhuis gel. dir. t.o. winkelcentrum De Rukker te Heerlen. Inl. bij H. Bindels bv, Frederikstr. 5, H'broek, tel. 045-213800. x

TE HUUR GEVR.

Acad. zoekt per 1 juli gr. HUIS in Heerl. tel. 080-557107. Br. ond. nr. P733 LD Heerlen. x

Ongeh. jonge leraar z. KAMER in Heerl., kookgel. gewenst, tel. 045-211478, na 18 u. x

Meisje 26 jr zoekt. per 1 juli een ZOLDERKAMER of kamer prijs f 125 - f 130 p.m. Schrift. aan mej. J. De kort, Sadeestr. 9, Den Haag.

Ouder echtp. zoekt WONING in Hrl. Woon- en slpk., keuken, douche en c.v. Br. no. C 734 LD Hrl.

2 vrl. studenten zoeken BOVENWON. in centr. Heerlen per 1 juli of 1 aug. Rechtstraat 1, Ubach o. Worms.

Te h. gevr. WONING te Schaesberg of N'hagen, tot f 500 p.m. tel. 04446-1286.

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6, Maastricht. Tel. 13556, toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur, voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

HTS-student z. in V'burg of dir. omg. i.v.m. stage-per. KAMER liefst m. gebr. v. keuken in per. 1-8-'73 - 31-1-'74. Br. naar E. Meershoek, Lorentzstr. 29 Den Bosch. tel. 04100-32635.

Gezocht zo spoedig mog. GARAGE of opslagplaats om meubelen, dozen en familiebenodigdh. op te bergen, liefst in de buurt van Schaesberg. tel. 045-315088, na 17 u. en in het weekend. x

RUILEN

Eengezins 5-kamer WONING met douche en tuin. Huurwaarde f 195,-. Doornenburg 4 (Zuidwijk) te Rotterdam 23 Tel. 010-811885. (Geen flat). x

10-kamer-WONING, centr. Heerlen, te ruil teg. kleinere Tel. 045—714492. x

In Brunssum. Te ruil benedenduplex, 3 slpk., huur 130 gld per maand teg. EENGEZINSWON., 4 slpk. m. garage. Huur tot 350 gld. Tel. 045-251422.

Eengezinsw. te Versiliënbosch f 40 p.m. te r. tegen EENGEZINSW. te Vrieheide. Te bevr. Koekoekstr. 16. x

WONINGRUIL. Aangeb. 5-k.woning, 2 balc., box, tuintje, douche, blijv. vrij uitzicht in tuinstad Amsterdam-West, huur f 155 p.m. Gevr. ruim huis, ook ouder woonhuis in Zuid-Limburg. Br. o. no K 733 LD Hrl. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. I. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Part. zoekt een vrijst. WOONHUIS met liefst veel grond in Elsloo, Beek, Bunde. Aanbiedingen aan brief onder nr. 5233, LD Heerlen.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Wij bouwen voor U, tegen zeer aantrekkelijke prijzen, uw WONING, garage of zwembad. Vraagt vrijblijvend inl. Fa. Andi, Antoniusstr. 57, Geleen. x

Waubach: over enkele weken te aanv. mooie WON., ruime kmr., grote keuk., serre, mooie hal m. schrootjes plafond en sierpleister. 1e et. 3 slpk., badkmr. m. zitbad en douche, garage en 3 kelderruimtes, tuin, c.v. gas f 65.000,— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr 9, Brunssum, tel. 045-251591. x

Te k. gevr. WOONHUIS van f 15.000 t.m. f 50.000. Br. ond. no. G 2507 L.D. Geleen.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

BOUWGROND te k. gevr. door part. Tel. 045-715409. Na 18.00 u. x

OIRSBEEK: langs snelweg Sitt.-Hrln. te k. per 1-8 te aanv., zeer mooi degelijk gr. halfvr.st. herenhuis m. dubb. garage, 5 slpk., gr. living, woonkeuk., bijkeuk., geheel onderkelderd, gr. zolder, c.v., boiler en geiser, antenne, vloerbedekk., mooie tuin en daaraanvast weilandje (gesch. v. houden v. paarden). Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te k. gevr. EENGEZINSWONINGEN, twee-gezinswoningen of bungalows voor Duitse belanghebbenden. Tel. Alsdorf 09—4924042076.

Te k. aang. ruime halfvrijst. WONING tegen redelijke prijs dir. te aanv. Berging evt. om te bouwen tot garage Lindendriesstr. 4 Meers-Stein

BRUNSSUM (Op de Vos) te k. over enkele mnd. te aanv. halfvr.st. won. m. garage, tuin, zitkmr., keuk., 3 slpk., vliering f 70.000.— k.k. Horstink, Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

SITTARD: te k. mooi halfvr.st. herenhuis m. c.v., 5 slpk., binn. enkele wk. te aanv., pr. f 78.000,— k.k. Horstink. Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te k. aangeb. kl. WOONH. Belfort M'tricht. Br. o. nr. MA 5845 LD Maastr. x

W. Hermans jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1094 voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening ex Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

HEERLEN, 1 km van centrum herenhuis-zakenpand. Inh. 800m3. Grondoppervl. incl. gar. en mag. ca 700m2. 8 kamers, bad. 2 wc's. Prijs f 110.000. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. Br. ond. nr. 5091 L.D. Heerlen. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horstink. Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045—251591.

Oud eenzaam gel. HUIS te k. gevr. met flinke tuin. Margrietlaan 7 Susteren.

Te k. gevr. kleine WONING in Vijlen. Br. ond. no. G 2509 L.D. Geleen.

Omgev. Heerlen, te koop luxe halfvrijstaand HERENHUIS, woon-eetkam., keuken, bijkeuken, dubb. garage, aangelegde tuin, terras, 5 slaapkamers, badkam., zolder; blijvend vrije ligging; opp. ca. 1000 m2. Vraagpr. f 175.000 Br. ond. no. P 8560 L.D. Spek'heide.

Te huur zeer mooi gelegen APPARTEMENT (17x9 mtr), grote living (9x4.80 mtr), ge instal. keuken en badkam., 3 grote slaapkamers, gelegen Van Eycklaan Maaseik (naast elektroshopping). Te bevr. Venlosesteenweg 56 Maaseik, tel. 61632.

HUIS te koop gevr. f 40.000,- omg. Schaesberg-N'hagen. Br. o. nr. K 4243 LD Kerkrade.

Te k. ruim WOONHUIS, dir. te aanv. Slakkestr. 9. Hoensbroek na 6 uur.

Te ruil of te koop gevr. EENGEZINSWON. m. 3 slaapk. en tuin, tussen Sittard-Hoensbroek. Kooppr. tussen 25.000,— - 35.000,—, huur plm. f 200,— .Heb zelf flat te Sittard, huur f 225.— incl. c.v. Br. o. nr. S 8039 LD Sittard.

Te huur grote mooie moderne halfvrijst. MIDDENST.-WON. Vrij uitzicht over sportpark, gr. garage, m. c.v. en hobbyruimte en afgesloten siertuin. Br. o. nr. S 8040 LD Sittard.

WONING aan plein in Plan-Zuid, Geleen, met aangelegde voor- en achtertuin en berging. Ind.: hal, w.c. met fonteintje, keuken met r.v.s. aanr., doorzonkamer m. mooie open haard, kelder, 3 slpk. en luxe badk. met ligb., geh. betegeld m. vloer in terrazzo, ruime zolder (vliezotrap) en ruime kelder. Het pand is voorzien van c.v. gas en i.z.g.st. van onderhoud (Houtwerk bijna geheel in Sadolins). Aanv. i.o. Telef. 6428 Geleen.

Part. vr. te k. BOUWGROND omg. Nuth-H'broek. Br. o. no. B 2084 LD Brunssum. x

Sweikhuizen, te koop klein oud BOERDERIJTJE (karak. binnenhofje), opp. ca. 700 m2, materialen incl. Tot. prijs f 32.000. Telef. na 20 uur 04493—2225.

HUIS te k. Te bevr. Schepenstr. 89, Brunssum.

Te k. representatieve EENGEZINSWONING, plat dak, 210 m2 woonoppervlakte, 5 garages, in het centrum van Kerkrade. Vraagprijs f 270.000.—. Tel. Kerkrade 6497.

Medio augustus 1973 komen in BUCHTEN (gemeente Born) aan de Havenweg gereed fraaie middenstandswoningen met garage en v.v. Indeling: Z-vormige wooneetkamer, een open keuken met wasemkap, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijzen, vrij op naam (incl. makelaarskourtage, notariskosten en BTW) van f 67.945,- tot f 70.102,-. Max. Rijkssubsidie f 7476,-. Nog slechts enkele kavels. Te bevragen B.V. Goessen, Hondstraat 1, Maastricht. Tel. 043-16355, zaterdags van 9 tot 5 uur, andere werkdagen van 2 tot 5 uur.

Te huur of te k. mooie MIDDENST.WONING Ir. de Katstr. Treebeek. Grote woonkamer keuken, mooie serre, boven 3 grote slaapkamers, badkamer m. douche en w.c. en grote garage. Dir. te aanv. Te bevr. Juliana Bernhardl. 20 Hoensbroek.

BRUNSSUM halfvrijst. won. 3 slpks., badk., c.v., gar. tuin. Koopsom f 75.000,-k.k. Makelaar Leenaers, Lid NBM Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN. St. Antoniusweg halfvrijst. gr. villa met uitzicht op Aambos, inh. 1100 m3. gr. woonk., 7 slpk., badk., ligb., cv. gr. tuin. Koopsom f 160.000 k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN. Op goede stand nabij centrum halfvrijstaand herenhuis met c.v., berging en oprit. (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, hal toilet met fonteintje, keuken, woonkamer 8.50x3.80 en suite, tuin 40 m, diep, berging. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 slpks. en zolderruimte. 1 augustus 1973 te aanv. Prijs f 79.500,-. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SIMPELVELD. Vrijstaande bungalow met c.v., garage en rondom tuin (tot. grondoppervl. plm. 950 m2) ind. o.a.: souterrain met garage, L-vormige woonkamer plm 36 m2 met zonneterras, bet. keuken, 4 slpks., bet. douche. Dir te aanv. Huurpr. f 590,- per maand. Stienstr Heerlen bv, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HOENSBROEK. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en aangelegde tuin. Op goede stand gelegen. Bouwjaar 1968. Ind. o.a.. hal met houten lambrizering, toilet met fonteintje geh. bet. keuken met RVS-aanrecht, woonkamer 7.30x3.72, tuin plm. 15 m diep, 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met muurk., badk met zitbad en aansl. wasautomaat, 2e verd.: zolder te ber. via vliezotrap, geh. beplankt en beschoten. Dir. te aanv. Vraagpr f 70.000,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SCHAESBERG. halfvrijst. mod. won. 1968. Woonk. serre, keuk., toilet, 3 slpks. badk. ligbad, c.v. Koopsom f 71.000,-k.k. Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Ik zoek voor mijn gezin van 6-pers. een red. onderhouden MIDDENSTANDSWON. met cv en garage in de omgeving van Heerlen of V'daal. Prijs f 75,- tot max. f 95.000. Br. o. no. 5239 LD Hrl. x

Te k. in de gem. Vaesrade-Nuth 3-SLAAPKAMERWON. met garage en cv. Kp.pr. f 78.500. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen, tel. 04494-5959 en St.Christoffelstr. 12 Roermond. tel. 04750-16555. x

Te k. perceel GROND in Rurberg 7000 m2 met uitzicht op meer en perceel grond met 10.000 stuks dennen voor DM 3 per m2. Br. o. no. 5248 LD Hrl. x

Schaesberg mooie FLAT te k. met cv. op zeer goede stand, zeer goed onderhouden, 3 slpk. gr. woonk. m. deur naar balkon, wc met fontein, gr. kelder. Vr.pr. f 45.000. Spoedig te aanv. Te bevr. Pasweg 22B, tel. 315495 na 13 uur. x

SITTARD. Winkelwoonhuis centrum, zeer ruim huis met veel kamers, goed voor kamerverhuur. Moet opgeknapt worden. Koopsom f 50.000,- k.k. Makelaar LEENAERS, Lid NBM Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237.

STEIN. Vrijstaand woonhuis voorzien van c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a. 2 kelders, entree met marmeren vloer, bet. keuken, woonkamer, studeerkamer, 3 slaapkamers, bet. badk. met zitbad, geheel beschoten en beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Tot. grondoppervl. 677 m2. Direkt te aanv. Vraagpr. f 85.000,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK zeer grote vrijst. villa, c.v., gar. 8 gr. kam., rondom tuin, kelder gel. Kouvenderstr. Vraagpr. f 175.000,-k.k. Makelaar Leenaers Lid NBM Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237.

WIJNANDSRADE. mod. bungalow 3 slpks., badkam. ligbad, c.v. woonkam., kelder, keuk. Koopsom: f 89.000,-k.k. Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen tel. 717237.

HEERLEN winkelwoonh. 8 slpk. toil., keuk., bijkeuk., gr. badk. cv, gar. In de tuin (600 m2) 2 loodsen. Koopsom f 105.000 k.k. Makelaar Leenaers lid NBM Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN aan de rand, vrijst. woonh. ruime living, open haard, heetwatervoorz, gr. badk., toil., extra douche, balcon, mooie tuin, pergola, cv, gar., zonneterras. Prijs f 115.000 k.k. Makelaar Leenaers lid NBM Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

Te k. THORN gr. herenhuis met 4 slpks. c.v. en gar. sp. te aanv. f 135.000,-. Munstergeleen vrijst. herenhuis met c.v. en gar. sp. te aanv. f 105.000,—. Hoensbroek 4-slpk. woning met c.v. en mogelijkheid voor gar. aanv. in overleg f 70.000,-. Sittard gr. winkelp. gelegen in centrum van stad sp. te aanv. f 135.000,-. Voor onze cliëntele vragen wij woningen in alle prijsklassen. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231 Sittard tel. 5787.

Te k. ouder LANDHUIS met. gr. tuin. landelijk gelegen. prijs n.o.t.k. na 6 uur. Eschenderweg 27, Weustenrade-Klimmen.

Te k. gevr. woonhuizen in BEEK-Elsloo en omgeving in de prijsklasse f 45- - f 90.000,-. Heeft u plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt met ons op. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

BUCHTEN te k., vrijstaand woonhuis, bwj. '62 met c.v.-gas, gar. mooi aangel. tuin, woonkamer ensuite, wooneetkeuken, bijkeuken met grote kast, toilet, 3 slpk., badk. met douche en vaste wast., zolder met vliezotrap. Aanv. ca. 2 mnd. Vraagpr. f 90.000,-. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N 136 Geleen, 04494-8191/8188.

BINGELRADE, nieuwbouw nog 1 vrijst. woonhuis met open verb. tussen keuken en eetk., woonk. ligt ged. gescheiden v.d. overige vertrekken, 3 slpk., badk. met douche en v.w., garage, Kooppr. f 72.600,-. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N 136 Geleen 04494-8191 8188.

BUCHTEN-BORN te k., halfvrijst. mid.won. met cv-gas, gar., aangel. tuin, roy. entree, grote L-vorm. woonk., mod. keuken, 3 ruime slpk., badkamer met douche. Bwj. '71. Aanv. direkt. Kooppr. f 61.500,-. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N 136 Geleen 04494-8191 8188.

HOENSBROEK Schuureik, in aanbouw zijnde luxe vrijst. split-level bungalow met cv-gas, gar., hobby-kelder, cv-kelder, prov.kelder. Part.: grote L-vorm. woonkamer met div. zonneterrassen, mod. open keuken, kantoor, 3 slpk., kompl. inger. badkamer. Kooppr. f 186.000,- Makelaardij Peters bv, Rijksweg Nrd. 136, Geleen, telef. 04494-8191 8188.

Te k. te SPEKHOLZERHEIDE gem Kerkrade, café m. bovenwoning gelegen aan de Carboonstraat 14 en verhuurd aan de Pied Boeuf. Interessant object voor belegger. Vraagpr. f 48.000,-. Te bevragen B.V. Goessen, Hondstr. 1 Maastricht tel. 043-16355.

BOUWVAK

Middel- hoge- en superhoge DRUKSLANGEN (1500 atm.) maken onze techn. specialisten voor U terwijl U wacht. Met M. Frans M. J.I.E., SAE, gasdraad en NPTF aansluiting. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14 Nuth tel. 1263.

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320. Bouwliften 220V, kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormachines f 85, lasapparaten f 225. slijpschijven f 2,50, waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress.f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

DIEREN

Te k. drie rasechte witte POEDELS halfslag. 7 wk. oud, alle ingeënt. H. J. van Gilst, Parallelweg 4 Spek.-heide. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

PENS voor de hond 500 gr 80 ct. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen. Tel. 711068. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES, Langstr. 50, Schimmert. x

SPORTVISSERS OPGELET! Met Beaphar's lok- en deegvoer vangt u ponden vis. Te gebruiken als lokaas en als deeg. Gratis monster verkrijgbaar bij uw dierenzaak. Beaphar, Raalte. x

2 jonge HONDJES te koop. Gregoriuslaan 18, Brunssum na 16 uur. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad, pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl., witte terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes van f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te koop chique rij- en SPRINGPAARDEN. Te zien en te berijden op zaterdagmiddag en zondag. Manege Steenhof, Klimmen, tel. 04405-1994. x

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

Lambrichs Tropische Siervishandel, Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502. Onze sortering tropische siervissen is niet alleen groot qua aantallen per soort, maar vooral door de verscheidenheid der soorten. Door geregelde aanvoer van nieuwe soorten en hoeveelheden proberen wij u de gelegenheid te bieden altijd uw keuze bij ons te kunnen maken. Wij hebben in onze zaak volledig ingerichte aquariums opgesteld, die wij u ingericht aanbieden. U kunt zich hierdoor ook een idee vormen hoe u hem graag zou hebben, wij leveren u het aquarium en alle door u gewenste toebehoren waaronder een ruime sortering planten. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté. Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

Te k. jonge KONIJNEN, moeren en gedekte moeren. G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Grof of fijn gem. PENS 75 ct p. ½ kg. Geregeld nieuwe aanvoer van tropische vissen en aquariumplanten. Cavia's, hamsters, kanaries etc. Groente- en bloemzaden Bekman's dieren- en zaadhandel Roebroekweg 80 Heksenberg-Heerlen. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

DWERGPOEDELS in alle kleuren. Het Kempke 25 Borgharen tel. 043-19819. x

Te k. Duitse DOGGEN pr. gevlekt m. stamb. Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. PONY met veulen, nw. tuig, 2 nieuwe kanetjes. Eindstr. 99, Schinveld.

Unieke gelegenheid. Van part. te k. Tervuerense HERDERS 9 wk, betrouwb. karakter, waakz. huisgenoot, lief voor kind. Bijzonder mooi getekende vacht. Tel. 04492-1645.

Duitse HERDERS te k. m. stamb. 7 w. Baanstraat 62, Gracht-Spek'heide-Kerkr.

BROEDKIST te k. Susterselerweg 121, Jabeek.

Weg. omst. leuke DWERGPOEDEL te koop. Wissengrachtweg 5, Hulsberg.

Te k. RIJPONY Welsh B., met alle toebeh. zoals rijzadel etc., zeer gesch. voor dressuur. Geleenstr. 44 Munstergeleen, tel. 6821.

Shetland PONY te k. 1 jr. oud. Tel. 045-254516.

Te k. RIJPAARD, stokmaat 1,62 m, zeer mak in alle tuig. Tev. rijzadel voor pony, grote maat. Jabeekerstr. 3, Schinveld.

Te k. jonge D. HERDERS m. stamb. Kerkvoor 36, Broeksittard.

Te koop nest jonge BOUVIERS met stamb., geb. 23-3-'73. L. Reijnders, De Lerodestr. 16, Born.

Siamees POESJE te k. 8 weken. Wagenaarstr. 136, Geleen.

Te k. tweewielig PONYWAGENTJE. Te bevr. Kem 22a, Schinveld.

Te k. mooie jonge TECKELS f 90 p.st. Bexdellestr. 44, Brunssum.

Te k. aangeb. mooie jonge BOUVIERS (teven), met off. stamb., 10 wkn oud; vacht gestroomd; gefokt uit Ned.-Belg. komb. Inl.: Bouvierkennel v.h. Boevershonk, Rhapsodiestr. 24, Maastricht-Caberg, tel. 043—32594.

Uw HOND goed verzorgd tijdens uw vakantie E. P. v. Oosterhout Stationstr. 27 Schinnen tel. 04493-2097.

Jonge Mech. HERDERS. Woendershof 43, Brunssum.

Te k. zilveren en zwarte POEDELPUPS, 2 à 4 mnd. T. Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard, tel. 3088.

Langh. TECKELS 7 - 8 - 9 weken oud (geënt). Tevens 2-jarige reu met stamboom. Elfmorgenstraat 45, (hoek Oude Kerkstr.) Heerlen

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487.

Jonge Duitse HERDERS te koop. Tel. 045—252887.

Te k. pracht jonge Duitse HERDERS, met prima stamboom. Waterstr. 67, Geleen.

Te k. BOUVIER, teef, 10 mnd. oud. Begoniasingel 114 Geleen-L'heuvel.

SCHAPEN TE K. GEVR. tel. 04446-1241. x

Langh. D. HERDER, reu 1½ jr. Bouvier 14 mnd. reu. Voortstr. 117 N'hagen.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Jonge KONIJNEN te k. Nieuw-Zeelander. Brunssummerweg 91, Waubach.

Te k. witte zwarte en zilvergr. DWERGPOEDELS. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht, tel. 04497-362. x

Te k. D. HERDERS 8 w. prima stamb. Reserveren voor vaderd. of voor na de vakantie, Nieuwstr. 19, Schimmert.

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. gratis pension tijdens uw vakantie. Kampstr. 62 Schaesberg.

Te k. BASSETS artesiën Normand, 11 w T stamb. etc. Julianastr. 19, Papenhoven-Grevenbicht.

Te k. weg. omst. COCKER-SPANIEL 3 mnd. oud. Graverstraat 82, Spek'heide.

Te k. GANZEN, zwa[...] kalkoenen en jonge hen[...] alles franco thuis. Dijkstr. Valkenswaard, tel. 04902-[...]

Mooie HONDJES te k. 6 Ir. de Katstr. 3, Treebeek.

Duitse STAANDER dra[...] weg. omst.h. te k. 11 [...] oud m. stamb. Schweiberg weg 12, Mechelen, gem. [...] tem, tel. 04455-697.

Te k. 3 jr. WPN MERRIE veulen, merrie weer ge[...] van afr. drum. Henri B[...] mansstr. 10 Kakert Sch[...] berg.

Te k. div. soorten VOGE[...] Lindeweg 30, Voerendaal.

AUTO'S & MOTORE[...]

Hensgens. Nieuwstadt [...] Uw Mazda-dealer. Tevens OCCASIONS (zie voor [...] greep uit onze enorme vo[...] deze krant van zaterdag [...] Hensgens, Nieuwstadt [...] ink., verk., inr. fin. pers. ning. Bovaggar. op verzo[...] tel. 04499-1342 Zondags ge[...] ten.

Te koop CITROëN AMI Grand confort. Tel. 04[...] 2856. Ross. v. Lenneplaan Sittard.

COMPRESSOREN, compr[...] soren. Hebben wij, of ma[...] wij voor U naar Uw we[...] ook losse onderdelen al[...] tegen zeer scherpe prijs[...] Jacobs-Jaspers, Dewe[...] straat 13-14 Nuth Tel. 126[...]

AUTOBANDEN explo[...] gerenommeerde merken [...] gen ongekende lage prij[...] Tijdelijk i.v.m. verbouw[...] Gratis montage Jacobs-J[...] pers Deweverstr. 13-14 N[...] telef. 1263.

Auto's voor ieders be[...] OPEL Rekord, Fiat, D[...] Morris Mini enz. vanaf 50[...] . Inruil Florett of Zündap[...] brommer mogelijk. Sla[...] henstraat 5, Hoensbroek [...] zwembad Dem).

Te k. FORD Cortina 1300 luxe bj. '70 i.pr.st. ied[...] keur. toegest. 1e eig. Glad[...] lensingel 9 Geleen.

VW m. pr. mot. en b[...] f 200,- .Voorstr. 4 Brunss[...]

Te k. FIAT 1500 sport cab[...] olet zeldzaam mooi van e[...] ste eigenaar f 1750,- Pal[...] bergstraat 37 Palemig He[...] len.

Te k. OPEL Kadett L[...] Coupé bj. '70. Dinkelstr. Heerlen (Beersdal).

Te k. OPEL Kadett LS el[...] 69. Rozenlaan 35 Geleen.

Te k. FIAT 850 Coupé bj. i.z.g.st. met spaakw. Gov[...] Flinckstr. 65 Meezenbro[...] Na 6 uur.

Te k. NSU 1200 TT dec. i.z.g.st. met div. acc. f 37[...] Tel. 04492-2386.

CITROEN 2CV Eend van [...] eigenaar bwjr. '70, 2CV4 [...] eigenaar bwjr. '70. Wa[...] burg-dealer Van Egdo[...] Grasbroekerweg 108 Heerle[...] tel. 716333.

Te k.a. FIAT 1300 groot [...] '66 i.z.g.st. f 750,- Valkenb[...] gerweg 45 Voerendaal.

Te koop v. part. FIAT [...] Sport in zeer goede st[...] Hofmeierstraat 9 Heerlen.

Te k. OPEL Manta bj. weg. omst. Tel. O4445-2[...] tussen 5 en 6 u.

Te koop aangeb. 2CV4 [...] febr. '73 km.stand 1300 [...] kleur wit, prijs f 5000,-, Au[...] tin 850 bj. '68 i.z.g.st. kl[...] rood met nieuwe band[...] Gar. Pisters Nieuwenhuis[...] 41 Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. AUSTIN Mini 850 prima staat f 650,-. Caum[...] boord 10 Heerlerbaan.

Te koop aangeb. VW [...] schuifdak van part. i.z.g[...] f 1300,- Te bevr. [...] Ariensstr. 18 V'burg, [...] 04406-3052.

AUTOSPUITER b.a. uw au[...] geheel gespoten met gar. [...] f 275,-. Tel. 045-252491.

Te k. FORD Capri '71 1[...] XL f 5900,-; Ford 17M br[...] met. '70 f 4750,-; Ford 1[...] '68 f 2400,-; Ford 15M groen met. f 3900,-; Kad[...] Olympia '68 zeer mooi f 370[...] Opel Comm. Coupé '68 [...] motor f 3250,-; Fiat 128 [...] 11.000 km f 4900,-; Fiat 850 f 2200,-; Kadett '68 f 290[...] Gar. fin. inruil. B. Aretz. Barbarastr. 10 Palemig-H[...] Tel. 711268.

Te k. antieke SPORTWAG[...] MG TD '52 in schitt. st[...] Lijsterstr. 7 Geleen. Telef[...] 7958.

Autobedr. v. Leeuwen, Ge[...] straat 34 Heerlen biedt a[...] met voll. Bovaggar.: MO[...] RIS 1300 '70; Morris 1100 [...] Fiat 600 '70; Austin maxi [...] 2 CV 4 '70.

GRASDUINEN in de regio

FADRHONC NAAR VENLO

De KNVB-coach geeft donderdag 7 juni in Venlo een lezing over jeugdvoetbal. Het initiatief hiertoe is uitgegaan van VVV '03. Reserveren is mogelijk bij de heren Hol (tel. 17839) en Verberkt (tel. 15436).

eindredactie: jo jeurissen

- DE DRIE MINUTEN VAN COBI -

Ruim vijf jaar geleden stuurde vader Malipaard zijn dochter naar de judoclub. De 10-jarige spruit had buitenshuis voortdurend herrie met speelmakkertjes en het kwam zelfs zover dat Cobi, want zo heet ze, in aanraking kwam met de politie. De oplossing van vader Malipaard was origineel en, naar later bleek, afdoende, want Cobi werd een stuk rustiger. Zij kon haar agressie nu kwijt op de judomat. En hoe!

Zondag had zij in sporthal Overbosch in Den Haag nauwelijks vier minuten nodig om vijf tegenstandsters uit te schakelen en daarmee het officieus Nederlands kampioenschap damesjudo junioren in de middengewichtsklasse te behalen. Cobi had ook graag meegedaan bij de senioren maar dat mocht niet omdat zij met haar vijftien lentes nog te jong is. Daarom komt ze ook niet in aanmerking voor grote damesjudotoernooien in het buitenland en dat vindt ze erg jammer. „In Limburg doe ik bijna altijd in twee categorieën mee, maar in Den Haag mocht dat niet. Neem nou de winnares bij de senioren zwaargewichten, Mary Schilder. Die heb ik enkele weken geleden in Brunssum nog geklopt", zegt de zwarte banddraagster.

De donkere Schaesbergse judoka, die sinds 3½ jaar lid is van Ya Ma Tani Molenberg, is ontzettend sterk in het grondwerk, staande verwurgingen en tai-toshi. Trainer Frans Eestermans voorspelt haar een grote toekomst.

Cobi doet dit jaar eindexamen aan de Beatrix-Mavo in Schaesberg en hoopt aansluitend een Havo-opleiding te volgen. Daarna wil zij naar het CIOS in Sittard. In de judosport behaalde zij tot nu toe acht eerste prijzen, een tweede prijs en een stijlprijs. Nuchtere Cobi volgt regelmatig de centrale trainingen van de Budo Bond Nederland in verschillende plaatsen, waaronder Amsterdam, Utrecht, Amersfoort en Eindhoven. Bovendien is zij meestal ook present bij de regionale trainingen. In haar eigen club staat zij twee tot drie keer per week op de mat. Pa Malipaard reist overal mee en is erg enthousiast over zijn dochter.

Tijdens de kampioenschappen behaalde Maria Habets van JC Nippon Kaalheide een derde prijs, terwijl Lenie de Haas en Liesbeth de Haas (van Ya Ma Tani) voortijdig werden uitgeschakeld.



COBI MALIPAARD

Toernooi arbiters

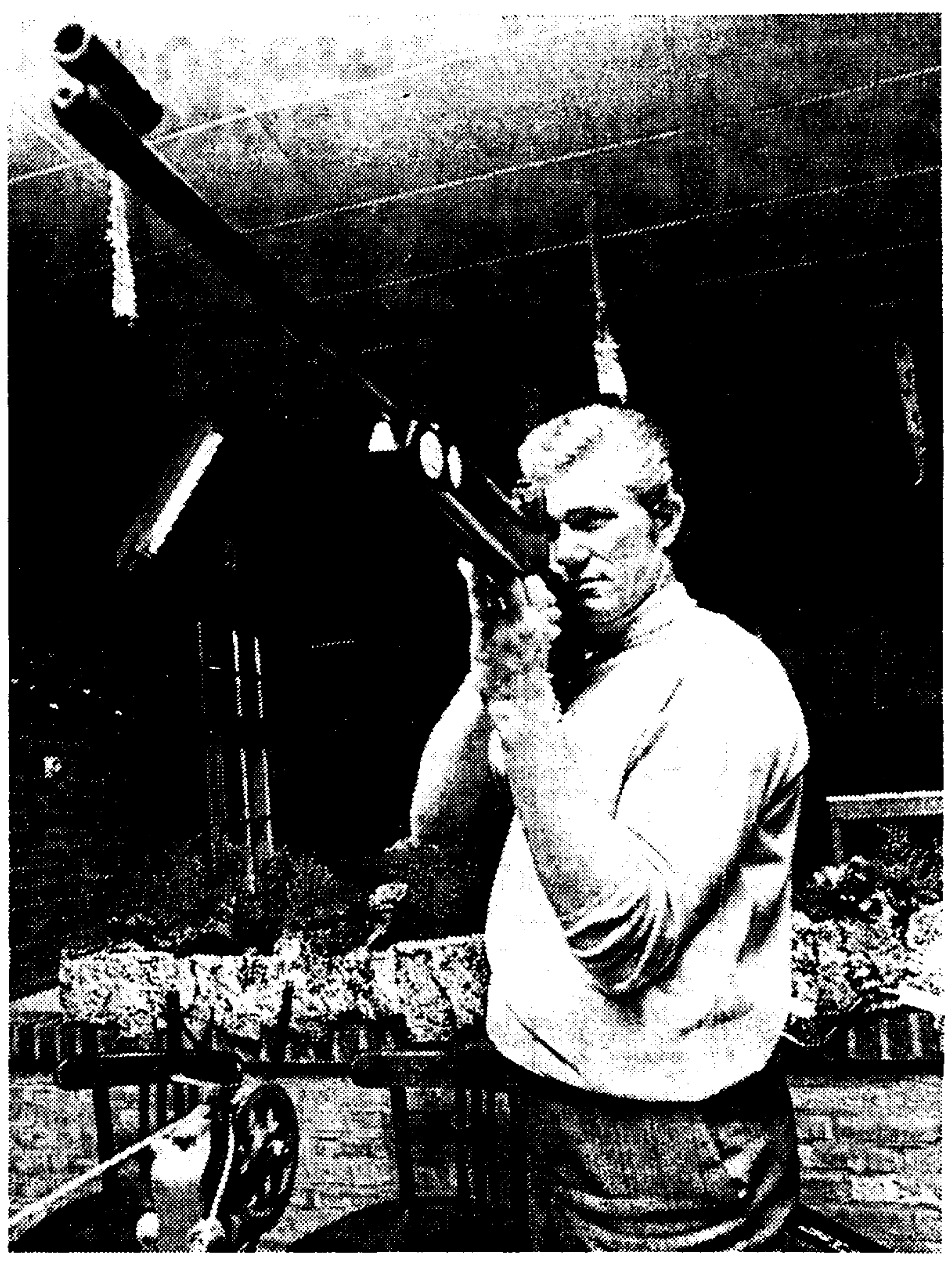
De Limburgse scheidsrechters sluiten zondag het seizoen met het jaarlijkse voetbaltoernooi. Geen zwarte pakjes, geen fluitjes. Gewoon voetballen op het veldencomplex aan de Merelweg nabij het FC VVV-terrein. De groep Venlo zorgt voor de organisatie. Aan het toernooi nemen achttien elftallen deel.

Na afloop is er een gezellig samenzijn in de Venlonazaal.

FRED HANNIG: twee punten tekort

Fred Hannig hoef je over schieten niet zoveel meer te vertellen.

De 26-jarige Nieuwenhagenaar behaalde tijdens de nationale kampioenschappen luchtgeweer te Den Haag in de hoofdklasse een fraaie tweede plaats met 368 punten. Winnaar werd J. Borgerink uit Almelo met 370 punten. Fred is lid van SV VSL en houdt zich pas vier jaar serieus met de schietsport bezig. In die korte spanne tijds stootte hij door naar de nationale top. Thuis heeft hij de beschikking over liefst tien schietbanen (10 meter) die hij natuurlijk niet alleen voor zich zelf heeft laten aanleggen. Ook zijn club profiteert daar ten volle van. Fred behoort ook tot de nationale selectiegroep en stond tweemaal opgesteld voor de interland tegen België. In die ontmoetingen werd hij eenmaal vijfde en eenmaal zelfs tweede. De Nieuwenhagenaar is ook uitgenodigd voor de nationale trainingsdagen in Groenlo en de interland Engeland-West Duitsland-Nederland.



FRED HANNIG

Na 24 jaar van ups en downs...

SYLVIA naar vierde klasse

Eindelijk is de voetbalvereniging Sylvia erin geslaagd de vierde klasse van de KNVB te bereiken. Na 24 jaar in de afdeling een balletje te hebben getrapt, behaalden de Nieuwenhagenaren enkele weken geleden ongeslagen het kampioenschap in de eerste klasse. De ploeg wordt geleid door trainer Adang, die volgend seizoen aan de derde competitie bij Sylvia begint.

De successen van Sylvia zijn uitbundig gevierd. Momenteel wordt hard gewerkt aan de oprichting van een supportersclub. Daar houden zich vooral de dames van de spelers mee bezig.

Het terrein ligt midden in het bos. De fraaie kleedkamers en kantine zijn enkele jaren geleden zelf gebouwd. „Ondanks het vele eigen werk, heeft de kantine toch altijd nog zo'n f 8000,—gekost", zegt vice-voorzitter Jef Gerards. „De clubgeest is voortreffelijk, de spelers trekken veel met elkaar op". En over de bezoekers: „Gemiddeld komen zo'n 70 à 80 mensen naar onze wedstrijden kijken. Alleen tijdens de laatste ontmoetingen trokken we meer publiek. We hopen dat daarin volgend seizoen een verbetering komt. Het is overigens typisch dat afgelopen competitie alle thuiswedstrijden bij slechte weersomstandigheden werden gespeeld." Toch heeft Sylvia geen financiële zorgen. „Wekelijks organiseren we een kienavond en daarmee kunnen wij de clubkas goed op peil houden", aldus de vice-voorzitter.



Het kampioensteam van Sylvia, dat na 24 jaar eindelijk de vierde klasse bereikte. Drie achtereenvolgende jaren werd het kampioenschap op één punt gemist.

Sylvia neemt met drie senioren- en twee jeugdelftallen aan de competitie deel. „Een tweede veld is hard nodig", zegt de heer Gerards. „Er zijn wel allerlei plannen, maar in de praktijk is hiervan nog niets terecht gekomen."

De oranje-zwarten, met in hun midden de 39-jarige Paul Ewe, organiseren 4 en 5 augustus een voetbaltoernooi voor senioren.

Het bestuur van de club uit de Voort is als volgt samengesteld: voorzitter Jan van List; vice-voorzitter Jef Gerards; secretaris Cor Bittere; penningmeester Harm Drijver; leden: Pierre Erens, Hub Cörver, Hendrik Doek, Hub Jaegers, Leo Vreuls en Gène Tummers.

Sluitstuk van concours hippique in Limbricht van internationale klasse

Frits Nijskens met Paladijn over 1,95 m

LIMBRICHT. — Het Parijs springen wordt bij de landelijke ruiters een steeds groter spektakelstuk. De fraaie Molenbron-wisselprijs dwingt kennelijk tot grootse prestaties, want Limbricht beleefde een primeur, doordat Frits Nijskens Roerstreek alle records brak door met Paladijn, de op 1,95 meter staande muur te overwinnen en voor de tweede maal beslag te leggen op de enorme wisselbeker die hem door de heer Van Cleef werd overhandigd. Dit was een niet te overtreffen finale van een door de L.R.V. Graetheide e.o. perfect georganiseerd hippisch evenement met een fraai, zeer fraai, maar zwaar gebouwd parcours zoals we dat van de heer J. Diederen gewend zijn.

Na de tweede barrage, waarin de muur reeds op 1,60 meter stond bleven nog vijf combinaties over. Voor de derde barrage ging de oxer op 1,65 meter hoog en 1,55 meter breed en de muur op 1,95. Paladijn maakte een fout op de oxer maar lokte een ovatie uit door op feilloze wijze de muur van 1,95 meter te nemen.

Fr. Vrenken strunkelde met Hero Gate op de muur en Ferdinand van Ghislain Fouarge had op een haardikte de prestatie van Paladijn geëvenaard. Vrenken was overigens succesvol want naast deze prestatie boekte hij nog twee overwinningen. In de klasse zwaar won hij met Hero Gate door als enige van de vier ook de barrage foutloos te rijden en in de klasse middel zegevierde hij met Inka. De klasse middel had vandaag kennelijk problemen want van de 35 combinaties kwamen er 3 foutlozen en 17 werden gediskwalificeerd of verlieten vrijwillig het parcours. Van de vijftien reden in de klasse licht er drie de barrage zonder fouten en won J. Verstappen Beesel met Percy voor R. Houtmortels Merkelbeek met Tiquilla. In de B-klasse gingen er tien in de barrage waaruit R. Brouns Beek met Ayghem als winnaar te voorschijn kwam.

Klasse B: 1. R. Brouns Beek met Aughem 0 strafp. 24 sec., 2. R. Joosten Geleen met Tropical Prince 0 strafp. 26 sec., 3. N. Schulpen Graetheide 0 strafp. 27 sec., 4. Mevr. E. Meyer Slenaken met Achillis 0 strafp. 28,4 sec., 5. Mej. S. Benjaminsen Geleen met Golden Dream 0 strafp. 29 sec., 6. Mej G. Knops Merkelbeek met Haran 0 strafp. 29,4 sec., 7. Mevr. Reintjens Gronsveld met Condor 0 strafp. 30,5 sec., 8. Chr. Haazen Ubach over Worms met Iwan 0 strafp. 32,5 sec., 9. B. Hayen Merkelbeek met Graveur 4 strafp. 25,5 sec., 10. H. v.d. Bosch Brunssum met Cambel 4 strafp. 36,3 sec.

Klasse licht: 1. J. Verstappen Beesel met Percy 0 strafp. 25,5 sec., 2. J. Nijsten Beek met Jana 0 strafp. 29,5 sec., 3. R. Houtmortels Merkelbeek met Tiquilla 0 strafp. 30 sec., 4. Mej. M. Munnecom Brunssum met Iskra 4 strafp. 28,5 sec., 5. H. Mintjns Maasniel met Manolito 4 strafp. 59,5 sec., 6. M. Verschuuren Venray met Grey Fellow 4 strafp. 30 sec., 7. B. Hayen Merkelbeek met Juriaan 4 strafp. 30,2 sec., 8. R. Joosten Geleen met Sans Peur 4 strafp. 36,2 sec., 9. H. Jorissen Bocholtz met Radetzky 5 strafp. 35 sec., 10. Mej. P. v. Cleef Graetheide met Homerun 6 strafp. 40 sec.

Klasse middel: 1. Fr. Vrenken Maasbree met Inka 0 strafp. 34,4 sec., 2. Mej. L. Helgers Maasniel met Pikör 4 strafp. 33,8 sec., 3. L. Schellings Gulpen met Paco 4,75 strafp. 44,5 sec. 4. Mevr. E. Kitslaar Maasniel met Poey 8 strafp. 33 sec., 5. W. Heber Grathem met Golden Fiture 20 strafp 34 sec., 6. Mej. L. Helgers Maasniel met Atol 0,75 strafp. 88 sec., 7. H. Neessen Reyvenhof met Lötzen 4 strafp. 76 sec., 8. W. Goltstein Graetheide met Rebel 4 strafp. 77 sec.

Klasse zwaar: 1. F. Vrenken Maasbree met Hero Gate 0 strafp. 39 sec. 2. E. Hendrix Grathem met Mimosa 4 strafp. 37 sec., 3. Th. Neessen Reyvenhof met Harrow 4 strafp. 40 sec., 4. M. Bacchus Tilburg met 'Minousch 4 strafp. 53 sec., 5. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 3,75 strafp. 103 sec., 6. S. Buysen Kerkrade met Oase 4 strafp. 94 sec.

Parijs springconcours: 1. Fr. Nijskens Roerstreek met Paladijn 23 pnt., 2. F. Vrenken Maasbree met Hero Gate 22 pnt., 3. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 21 pnt., 4. e.a. Th. Neessen Reyvenhof met Lötzen, G. Bloemen Mechelen met Zandora, J. Theelen Maasniel met Santa Jumper, Mevr. Kitslaar Maasniel met Judith, Mej. L. Helgers Maasniel met Atöl, Th. van Cruchten Maasniel met Santa Monica W. Heber Grathem met Golden Future en G. Niesen Laar met Marco allen 16 pnt.

Eenspannen Landbouwtuigpaarden: 1. P. Verstappen Meterik met Clivia, 2. P. Litjens Odiliënberg met Kudant, 3. Schepers IJselsteyn met Bianca.

Eenspannen dames: 1. Mevr. Bouten-Baltussen Meterik met Clivia, 2. Mevr Lintjens Odiliënpeel met Kudant, 3. Mevr. Rijs-Ummenthan Sevenum met Karin, 4. Mevr. Steeghs Helden met Jolanda.



Frans Vrenken (Maasbree) met Inha, winnaar in de klasse middel. Later zou hij ook nog met Hero Gate het springen klasse zwaar op zijn naam schrijven.

Judo-selectie voor nationaal kampioenschap

HEERLEN — Onder auspiciën van de NJJA werden zondag in Born districtswedstrijden gehouden in de gevechtsbandenklasse judo. Ze golden als selectie voor de op 24 juni in Tilburg te houden nationale kampioenschappen.

Na een enerverende strijd hebben de volgende judoka's zich geklasseerd.

Groene banden: J. Jerksteit Afcent; W. Frisse Krystek Nuth; Zadelhof Majo Yama Heksenberg; Janssen Maasbree.

Blauwe banden: Scoutrop Majo Yama; Maessen Dos Tegelen; Hendriks Tegelen en R. Nijman Krystek Heerlen.

Bruine banden: M. van Eekeren Krystek Heerlen; Vaessen Dos en Wehrens Krystek Nuth.

Zwarte banden: M. Jaansen Coenen Roermond; Gubbels Dos, Massop Dos en T. Geurts Maasbree.

Buiten mededinging voor de nationale kampioenschappen is in de klasse witte, gele en oranje banden kampioen geworden Röder; tweede werd J. Beurskens en derde P. Beurskens allen van Dos Tegelen.

OOVB-toernooi

De OOVB laat weer eens van zich horen. Het Overleg Orgaan Voetbal Brunssum komt achter de groene tafel vandaan, waar zij al een heleboel hebben bereikt in het belang van de plaatselijke clubs, voor de organisaties van een voetbaltoernooi van spelers tot en met 21 jaar. De clubs zijn in twee poules ingedeeld: A: Limburgia, Schuttersveld en Egge; B: Langeberg, RKBSV en De Leeuw. De wedstrijden zijn zaterdag 2 en zondag 3 juni op het RKBSV-sportcomplex. De bal maakt de eerste omwenteling om 13.00 uur.

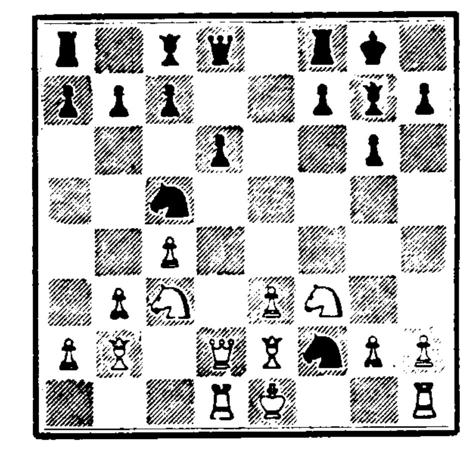
Schaken

Uit het imponerende toernooi in Las Palmas een enkele partij.

Wit: Ljubojevic (Joegoslavië)

Zwart: Stein (Sovjetunie)

1. b3.e5 2. Lb2.d6 3. e3.Pf6 4. c4.g6 5. d4.Lg7 6. Pc3.ed4: 7. Dd4:.0—0 8. Pf3.Pbd7 9. Le2.Pc5 10. Td1.Pg4 11. Dd2.Pf2:



12. 0—0.Pd1: 13. Ld1:.Lg4 14. h3.Lf3 15. Lf3:. a5 16. Pd5. c6 17. Lg7: Kg7: 18. Dd4 . f6 19. Pf4.De7 20. Kh1.Tfe8 21. Dd2.De3: 22. Dd6:.De5 23. Dd2.Tad8 24. Da5:.Pe4 25. Pe6 .- De6:, wit geeft het op.

Het trekt de aandacht, dat Ljubojevic — die in '70—'72 zo imponerend opereerde en ook nog succesvol de V D-tournee volbracht — daarna vrijwel ineengestort is.

Bridge

Tegenstanders komen niet aan uw tafel om cadeautjes uit te delen. Doen zij het toch, dan is het meegenomen en daarvan moet u profiteren. Een erkende waarheid uit grote parentoernooien is, dat men zónder enkele van die geschenken nooit de eerste prijs wint. U bent misschien gelukskind bij onderstaand spel — in ieder geval moet u maar eens op de stoel van oost gaan zitten.

West:	Oost:
A 4	H 8 2
A 10	H B 8 7 5 3
V 8 7 3 2	A H 4
H V 6 5	B

Het bieden met oost als gever en allen kwetsbaar was simpel: oost één harten — west twee ruiten — oost drie harten — west vier SA — oost vijf ruiten — west zes harten.

Oosts sprong naar drie harten was gebaseerd op de kracht der fraaie ruitenaansluiting; niettemin een vrij fors bod. Het eindcontract is redelijk, alhoewel u natuurlijk liever zes SA had gespeeld. Maar dat is moeilijk te bieden, want oost is niet gerust over de klaveren en west zit tegen zijn vrij zwakke ruitenkleur en slechts éne schoppendekking aan te kijken.

Tegen zes harten start de zuidspeler met klaveraas, de tafel (west) gaat open en u hebt weinig reden tot grote vreugde: hartenvrouw heet uw probleem, wáár zit die kaart?

Maar zuid lijkt op te gaan treden als Sinterklaas: in slag 2 legt zuid harten twee op tafel. Juichend legt u de harten tien, want die „gratis snit" laat u uiteraard niet aan uw scherpe bridgeneus voorbijgaan.

Wel, die neus was dan scherp, maar niet scherp genoeg. Zuid bezat in harten 9, 6, 4, 2 en nu verliest u (oost) in alle verdere varianten een hartenslag.

Had zuid géén harten gespeeld, dan was u misschien op het denkbeeld gekomen éérst maar eens hartenaas te spelen — waaronder de hartenvrouw sec van noord getuimeld was en u had het contract gewonnen. Zuid was dus toch geen Sinterklaas, maar wel een zéér goede bridgespeler. Het geschenk was dus niet voor u, maar voor meneer zuid: hij pakte 100 punten mee vanwege het door u nogal fors geboden eindcontract. Toch zult u moeten toegeven dat zuid prachtig heeft tegengespeeld — wel jammer, dat dit nét tegen u gebeurde!

Dammen

Oplossingen uit de rubrieken van 10 februari t.m. 3 maart 1973

Probleem nr. 5. (Broeder Beda)

Zwart: 13, 14,19, 20, 23, 27, 28, 30, 31 en 45

Wit: 25, 34, 38, 40, 42, 46 t.m. 50.

Oplossing: 46-41, 49-43, 50-44, 43-39, 42-38, 48x39, 41-37, 47x9, 25x21. Eindstand onscherp, want wit kan zowel op 1 en 2 als op 3 damhalen en heeft daarna ook diverse zetten om tot winst te komen.

In een goed probleem, zoals dit, willen wij dit wel tot de vergeeflijke zonden rekenen, maar in een vakblad wordt een probleem met zo'n eindstand niet geplaatst. Wij willen niettemin de auteur lof toezwaaien voor zijn verdienstelijk debuut.

Vijf oplossers vonden wel een slagzet, maar geen winnende, door 42-37, 47-42, 48-43, 50-44, 44-39, 49x9, enz. Daar kan ik uiteraard geen punten voor geven. Goede oplossingen ontvingen we van: A. G. Jacobs, J. van Gelderen, J. Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, M. P. J. de Vries, J. Scheijen, P. Kole, en een anonieme inzender, terwijl ook de auteur twee punten kreeg.

AUTO'S & MOTOREN

DAF 33 65 nieuw gespoten f 750.-. Opel Kadett nieuw gespoten f 600.-. Keuring toegestaan. Aldenhofstraat 62. H'broek.

HANOMAG-BUS diesel '69 f 4500.-; Opel Rek. 1700 '69 f 3250.-; Ford Escort '69 f 2850.-; Renault R8 '68 f 1400.-; Peugeot 404 '68 f 2450.-. Austin 850 '68 f 1950,-; NSU '68 f 1350.-; Daf 44 '67 f 1000,-; Vauxhall Viva '69 f 2750,-; Fiat 125 '68 f 1450.-; Skoda '69 f 1850.-; Peugeot 404 '67 f 1650,-; Taunus 15M '69 f 2500.-; Morris 850 '67 f 1250.-; Kadett '66 f 850,-; Opel Caravan '66 f 850.-; VW '66 f 850,-; VW '68 f 1750.-; Fiat 850 '67 f 1250.-; Austin sportw. f 850.-; Fiat 124 '67 f 850.-; eendje '68 f 1450.-; Taunus 12M '67 f 1000.-; Peugeot 204 '66 f 850.-; VW 1600 TL '66 f 650.-, VW Variant '67 f 1250.-; Simca 1000 '67 f 750.-; VW Carmann Ghia '66 f 850.-; BMW 1800 '66 f 1250.-. A. J. Huntjens. Holegracht 1. Wijlre. tel. 04450—1625.

AUTO'S te k. gevr., niet ouder dan 5 jaar. Nieuwstr. 41 Schaesberg, tel. 311078.

OPEL Coupé hardtop. 6 cyl. autom. '63 f 3800.-; Opel Rek. 4-drs. '67 f 2900.- Opel Kadett '67 met schuifd. f 2300.-; Opel Adm. '66 f 1500.-; Fiat 124 '69 f 3400.-; Fiat 1100 R '69 f 1500.-; Simca 1000 '70 f 3200.-; VW 1300 '69 f 3500,-; VW 1300 '66 f 1200.-; Daf 55 '68 f 1900.-; Daf 33 '67 f 650.-; Fiat 850 '67 met prima motor f 450.-; Triumph '66 sloop. Fin. en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg. tel. 311078.

Nu in voorraad MINI'S. Kom kijken bij Autobedr. v. Leeuwen. off. British Leyland. Geerstr. 34 Heerlen.

FIAT 600 L '63 f1250.- i.z.g.st. Herlongstr. 43. Heerlerbaan. Tel. 716592.

Te k. FIAT 124 Spider 62.000 km gel. '71 f 8.000.-. Tel. 04445-3817 na 18.00 uur.

Opel KADETT '67; VW '67. Inr. mog. Kennedystr. 38. Waubach.

V. part. te k. FIAT 850 E z.g.a.n. Bwj. '70. Langeberglaan 47. Brunssum. na 18.00 u.

Te k. DAF 55. i.z.g.st. bj. '69. km.st. 56.000. Pr. Hendriklaan 74B. Brunssum.

Te koop FIAT 124 bj. '67 f 1250,-; Renault 16 bj. '67 f 1450,-; Ford Cortina 1600 GT f 1450,-; [illegible] Alfa Romeo Giulia 1600 super bj. '67 [illegible] VW-kever 1500 bj. '67 [illegible] Kadett [illegible] D. A. Kuypersstr. 76. Treebeek-Brunssum.

OPEL REK. 1700 type '67 [illegible] VW '67 [illegible] Audi '67 [illegible] VW bj. '66 [illegible] Clipper Pick-up bj. '68 [illegible] Daf '67 [illegible] Kasteelstraat 44. Brunssum.

BMW doorlopend ruilmotoren en koppen en draaiende onderdelen voor alle type BMW motoren van 1600 t.m. 2800 cc 4-6-cyl. Div. Triumph motoren op voorraad. [illegible] Reparatie levering van onderdelen. Garage Gebr. Parfant [illegible] Heerlerheide. tel. 211552.

SIMCA 1000 1967 f 750.- Simca 1100GLS 1969 f 2950.- Simca 1301 1967 f 1750.- Sunbeam 1969 f 1450,- Peugeot 204 1970 f 3250.- Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. tel. 712451.

FORD Taunus 1964 f 250.- Ford Taunus 17M 1967 f 1650.- Vauxhall 1966 f 1350.- Opel caravan 1966 f 1250.- Opel Kadett 1967 f 500. NSU 1000 TT 1966 f 750,-. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401. Heerlen. tel. 712451.

FIAT 600 1966 f 600,- Fiat 600 1968 f 1250.- Fiat 850 1968 f 1500.- Fiat 850 1969 f 2500,- Fiat 1100D 1966 f 350,-. Fiat 1300 1965 f 650,- Daf dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen.

VOLKSW. 1500 1963 f 500,- Volksw. 315 1967 f 1250,- Volksw. 1500 1966 f 1350,- Volksw. 1600 TL 1969 f 2850,- Volksw. 1300 1969 f 3000,- Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 712451.

DAF 33 vanaf f 250.- Daf 44 vanaf f 1650.- Daf 55 vanaf f 2900.- Daf 55 stationcar vanaf f 2850,-. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen.

Renault-agent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te koop aan: Renault R4 Export bwj. '68, Renault R4 export bwj. '69, Renault R 4 Luxe bwj. '69, Renault R 4 export bwj. '70, Renault R4 export bwj. '72, Renault R6 100 bwj. '71. Renault R8 bwj. '68. Renault R10 bwj. '65. Renault R10 bwj. '67, Rebault R12 T.L. bwj. '70. Renault R12 T.L. bwj. '71, Renault R12 T.L. bwj. '71, Renault R16 L bwj. '67. Renault R16 T.S. bwj. '70, Renault R16 L bwj. '71. Fiat 850 bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2 CV 4 bwj. '71, Simca 1000 GLS bwj. '72, Scoda 110 S bwj. '70, Ford 1700 S 1970, VW K 70 L bwj. '72. Vauxhall Cresta autom. bwj. '66. Autobedr. Heijnen b.v., Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), bij nieuw viadukt verkoop óók op zaterdag van 10-17 uur. Tel. 045-713600.

Te k. VOLVO 121 1967 i.pr.-cond. Leeuwenhoekstr. 47, Geleen.

Te k. OPEL Manta Rally uitv. '71, Fiat 128 SL Coupé '72. Fiat 127 '72. Fiat 850 Sportcoupé '68. Te bevr. Reithofer, Weerterstraat 7, Meerssen, tel. 04461-1136.

FIAT 600 '67 f 750,—. Achter den Winkel 266. Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord 1900 L bj. '71 v. 1e eigen. i.z.g.st. Rijksweg Zuid 63, Sittard.

Te k. OPEL Kadett bj. '71 v. 1e eigen.. i.z.g.st. Rijksweg Zuid 63, Sittard.

VW KEVER te k. i.g.st. Hoefnagelshof 30, Brunssum.

Te k. FIAT 125 bj. '68 i.z.g.st. Kempstr. 35, Brunssum.

Te k. RENAULT 10 66 i.g.st. vrpr. f 700.— Keekstr. 55, H'heide.

Leijenaars autocentrale te H'broek biedt te k. aan onder garantie en iedere techn. keuring toegest. MERCEDES 220 diesel met schuifd. '72; Mercedes 230 m. schuifd. '70; Opel Rekord 4-drs. '71. Opel Rekord 1900 de L. '70; Opel Rekord 4-deurs '68; Opel Rekord coupé '69; Opel Rekord stationcar type '70; Opel Kadett stationcar '72; Opel Kadett stationcar '70 en '69, Opel Kadett fastback '70 '68 '69; Opel Kadett '71 blauw; Opel Kadett '71 goud; Opel Kadett '70 groen; Opel Kadett '70 beige. Wij bieden aan: 20 stuks Opel Kadetts in div. kleuren en prijzen. Opel Ascona 4-drs. '71 groen; Opel Ascona '71 goud; Ford Taunus 1600 '71 goud; Ford Taunus 1300 '71 groen; Ford Taunus 4-drs. '69 blauw; Ford Taunus 12M '70 groen; Ford Taunus 15M '69 beige. Ford Escort bestel '72; Renault bestel '70; BMW 2002 '69; BMW 1600 '69; Daf coupé '69; Simca 1301 '69. VW 1302 '71 groen en beige; VW 1300 de L. '70 wit; Simca de L. type '70; Vauxhall Viva '69. Mazda 1300 '71 rood; Ford Taunus Transit met platte laadbak en huif met nieuwe motor '70; VW Combi bus v. pers. verv. '70. Door inr. verkregen: NSU Prinz 1200 '68 f 1959,-; NSU 1000 '68 f 1500,-; NSU Prinz 4 puntgaaf '65 f 650.-; Opel Kadett stationcar '66 f 1500,-; Vauxhall st. '67 f 800,-; Taunus 12M best. '68 f 1750.-. Fiat 850 sp. '69 f 1950.-; Renault R10 '67 f 675. Inr. mog. Zeer snelle financ. ook zonder eigen geld. P.L. Auto's boven f 3000 met 3 mnd. schr. gar. Ridder Hoenstraat 151 H'broek. tel. 045-212091.

VW '66 i.pr.st. z.g.a.n. km. 58000 t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35 Brunssum.

VW '64 m. pr. mot. bnd en carr. i.g.st. Vraagpr. f 450.-. Voorstr. 4 Brunssum.

VW '65 pr. mot. bnd en carr. vraagpr. f 750.-. Voorstr. 4 Brunssum.

Oxy biedt te koop aan met 3 mnd garantie: SIMCA Chrysler 160 GT '71 f 6250,-, Renault 16 TS '70 f 6250,-, Volvo 144 S '70 f 5950,-. Fiat 125 luxe '69 f 3750,-. Daf 55 stationcar '70 f 3950,-. Toyota 2000 Crown de luxe '70 [illegible] Alfa Romeo 1750 '69 [illegible] VW 1600 TL '68 [illegible] Mercedes 200 D '66 [illegible] Simca 1100 GLS '69 [illegible] Audi 60 luxe '68 [illegible] Fiat 125 luxe '68 [illegible] Austin 850 luxe '68 [illegible] Tevens Skoda-dealer. Diverse inruilwagens. Garage Graus Holzstr. 57 Kerkrade. Tel. 04445-6982 of 7777.

Van part. te k. VW 1300 in zeer goede staat. 2 jaar oud, kleur: oranje-rood met 5 nwe banden en radio met extra boxen [illegible] Na 18 uur. Te bevr. J. Consten. Eindstr. 22. Schinveld.

Te k. SPORTMOTOR Yamaha 125 cc. vr.pr. f 850. Burg. Lemmensstr. 15. Beek.

Te k. v. part. FORD Taunus coupé bj. '67 i.z.g.st. [illegible] Hoensbroek.

Te k. 1 PEUGEOT 204 diesel stationcar bwj. '70 f 6850.-. Gar. Martens. Kerkstr. 92. Waubach.

Te k. SIMCA 1301 S. bwj. '70 f 4200.-. Eijssenstr. 2, Wijnandsrade.

Te k. snelle Taunus 12M coupé TS '66 met radio f 675.-. Gladiolenstr. 49, Spekholzerheide.

Te k. VW 1300 '68. Schadevrij zeer mooi. Potgieterstr. 82. Molenberg Heerlen.

Te k. OPEL Rekord '64. Fiat 1300 '64. VW-bus '65. Marconistr. 59. H'broek.

Te ruil SIMCA 1000 Rally 1 1972 tegen grotere wagen 4-deurs, tot bj. '70. Pr. Irenestraat 37. Chèvremont-Kerkrade.

Te k. weg. omst. FORD Capri 1700 GTXL bj. '71 pr. f 6.900.— . Te bevr. Luiperbeekstr. 46. Weustenrade. tel. 04446-1762.

Te koop aangeb. v. part.: CITROëN Dyane '70. Fiat 124 Sport '68. Alfa Romeo 1750 GTV '68 .Alle tegen redelijk bod. Röntgenstr. 24. Hrl., 045-719669.

Te koop 2CV4 27.600 km. Juni 1971. Tel. 04404-671.

Te k. FORD Taunus 12M. Amsterdamstr. 1. Heerlen. Na 16 uur.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett L. '66 z.g.a.nw. Radio (FM). nieuwe banden. koopje! Kleine Kommel 21. Munstergeleen.

Te k. OPEL Commodore GS Coupé '69. mooie auto. schadevrij, eerste eigen. Na 6 uur. W. v.d. Looverbosch, Geleenstr. 44. M'geleen. tel. 6821.

VW 1300 bwj. '69 beige i.g.st. Hartmans. Pattonstraat 11. Heerlerbaan, tel. 045-413209.

Te k. OPEL Olympia i.g.st. Overhoven 22, Sittard.

Te k. VW-variant 1e eig. bj. '70. Fin. inr. mog. met of z. geld. P.L. Marshalsingel 38, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FORD Capri 71 kl. wit zw. vinyldak. z.g.a.n. Streeperstr. 3H, Schaesberg.

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen b.v., De VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt contant geld .Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht.

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1651. Tevens alle slooponderdelen.

Te k. FORD Taunus 1600 L Caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35 Geleen.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen.

AUTOBANDEN, 4 halen en 3 betalen verder uw adres voor uitlijnen en balanceren: Uw bandenspecialist W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31 Heerlerheide (nabij sporthal Varenbeuk). Ook op zaterdag zijn we geopend!

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto met BOVAG garantiebewijs? Wilt U 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919 Vert. Lambrichts W. tel. 04495-2873. Steeds voorradig in Nederland grootste showroom, 150 occasions. Opel Manta 71, Opel Ascona, 71, Ford Capri 69 70 72, Ford 1300 L 71, Ford 12M 67 68 69, Ford 17M 67 68 69 70 71. Ford Escort 70 71. Opel Admiraal 2800S 70, Opel Rekord 69 70, Opel GT 70, Opel Kadett 67 68 69 70 71, Mercedes 220D 69, Mercedes 280 S 68. Plymputh Valliant Sport coupé 70, Chevrolet Chevelle 69, BMW 2002 69 71, BMW 2000 TI 68 Daf 55 69, Fiat 850 66 68, Fiat 124 68 70, Simca 1000 69, Peugeot 304 70, Peugeot 404 69 70, Peugeot 504 69, Renault 10 69, Renault 16 TS 71. Simca 1100 Spec. 71, Toyota Corolla 71. Toyota Crown 2000 Spec. 70. Vauxhall Viva 67 69, Datsun 1200 70, Chrysler 160 71, VW Kever 66 67 68 69 70 71, Austin Mini 1000 69 70 etc. etc. Verder zijn we ruim gesorteerd in goedkopere inruilauto's. Wij zijn geopend maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Vrijdagavond koopavond tot 20.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. Inruilen verzekeringen en financiering mogelijk. Zondags gesloten.

MERCEDES 230 '69 kl. beige, chevrolet Caprice coupé '70 autom. zonw., ruiten en gasinst., kl. groen-zwart, BMW 2002 '69 kl. beige f 4900,-, VW 1300 '69 kl. groen f 3200,- Morris Mini 1000 '69. kleur rood f 3200,-. Simca 1000 GLS beige '69 f 2950,-. Opel Kadett '69 blauw f 3900,-, Renault R 8 '67 f 650.-, Opel Kadett '64 f 150.- garantie finc. en inruil. P. Veenstra Mesdagstraat 34 Meezenbroek Heerlen, tel. 711406.

Te k. OPEL KADETT LS Coupé '69, 1e eig. Fin. inr. mog. met 3 mnd. gar. P.L. Nederlandlaan 57. Vrieheide-Heerlen.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden: Fiat 500R f 187.- p.m.; Fiat 600L [illegible] p.m.; Fiat 850 sp. [illegible] p.m.; Fiat 126 f 222.- p.m.; Fiat 127 f 259.- p.m.; Fiat 128 [illegible] p.m.; Fiat 124E f 295.- p.m. Stopt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U graag volledig inl. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714527. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en [illegible] polyesterreparatie. Carrosserie Mostard N.V. Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren. tel. 04499-545.

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer [illegible] We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren. tel. 04499-545.

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landdieaier L. Kleynen. Kleingraverstr. 92, Kerkrade. tel. 410855.

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren. tel. 04499-545.

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomv Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333.

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur.

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Autobanden koopt u bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Automobielbedrijf Ophey - Roermond. tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte onderdelen voor uw Honda personenauto. Tevens levering v. nieuwe wagens: Honda Touring en Civic.

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700.

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700

FORD Mustang '69 apart mooi met stereo-inst. etc. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 16 TS bwjr. '70 i.z.g.st. Tel. 04454-1208.

ACCU's rep.. laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 te Heerlen. tel. 045—711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045-711700

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. BANDEN accu's. schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken. koppelingen. remonderdelen. radio's. accessoires. gereedschappen enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel-Technische Handelsonderneming, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

JUPITER 350 cc m. of zonder zijspan wegens medische omstandigheden, pas 3 mnd., moet snel weg. Cauberg 19. Valkenburg 04406-2077.

Onder 3 mnd. of 10.000 km gar. Elke keuring toegestaan. Opel KADETT Spec. '71; Renault R6 1100 '72; Taunus 15M '70; Citroen 2CV 4 '70; Citroen (eend) '68 heel mooi; Mercedes 200 D '67 motor 43.000 km.; Simca 1000 GL '70. Simca 1501 Spec. Autom. '70; Daf 33 '68; Daf 33 '66; VW 1500 '67 zeldz. goed; VW 1300 '66 sportuitv. Inr. en financ. 25% aanbet. Div. inruilwag. o.a. Fiat 600 '64; VW Pick-up dubbelcabine '66; Renault R4 [illegible] Peugeot Famiale '66 Bestelwagens: Hanomag D [illegible] Citroën (paardenvervoer); gesloten aanhangwagen. Autobedrijf Schoonbroek Slangenstraat 6 einde Demstraat. tel. 045-213190. Hoensbroek.

Renault-dealer Auto Zuid Geleen biedt aan: 7 RENAULT 4 Export 69 70 72 73, Renault 5 TL half jaar oud oranje 9000 km. Renault 6 72, Renault 8 69, Renault 12 TL 70 71, Renault 16 69 70 71, Fiat 124 71, Fiat 850 E 71, Simca 1100 71, Ford Taunus 1600 L 70, Ford Taunus 1700 71, Fiat 124 S 71, Citroën D Super 70, Ami 8 70, Eendje 70 71, Peugeot 204 Diesel break 71, Peugeot 204 68 f 2300; Simca 1000 69 f 2500, Austin 1100 68 f 2400, Taunus 68 f 2300, Opel Rekord 68 f 2500, Imp. Sunbeam 67 f 800, Hanomag 75 F 200 B bestelwagen; Bedford 70 bestelwagen. Auto Zuid. Rijksweg N. 125. Geleen. Vaste prijzen, inruil - financiering mogelijk.

Te k. OPEL Rekord 1700 L m. pook '68 i.z.g.st. vr.pr. f 1750.- IJsselstr. 12 Hrl. Beersdal.

AUTO-SIMA biedt aan onder voll. garantie en tegen aantrekkelijke prijzen: Simca Rally II '73 1e eig. 3 mnd. oud 6.000 km; Opel Rek. II 1700 S '72-73 1e eig. kl. groen; Opel Manta 16 type '72 1e eig., kl. metal. bruin; Daf 55 Marathon Coupé '72 1e eig., kl. oranje; Ford Capri 1700 GTXLR '71 kl. geel; Ford Taunus 1300 L '72 kl. wit; Mercedes 250 '69 kl. groen; Mercedes 250 D '68 kl. beige; Mercedes 220 benz. '69 1e eig., kl. rood; Mercedes 250 S autom. '68 schuifd.; 2 Jaguars XJ 6 2,8 l '70, kl. blauw en grijs; Jaguar 420 G '68 kl. groen; BMW 2800 type '70 kl. grijs; BMW 1602 '71 kl. wit; Alfa Romeo 1750 GTV type '71 kl. rood; Triumph Spitfire '70 1e eig. kl. d.rood; VW 1300 L '70. 1e eig. kl. oranje; 2 Opels Kadett LS '70 kl. groen en grijs; 3 Opels Rekord 1700 en 1900 '67 '68 en '70 kl. wit en blauw; Opel Rek. L Coupé '69 kl. wit; Opel Kadett Caravan kl. rood '69; Ford Galaxi 500 '69 1e eig., kl. groen; Peugeot 204 '69 kl. geel; Fiat 850 Coupé '69 kl. geel; Fiat 128 '71 kl. blauw; Fiat 850 Coupé '69 kl. geel; Citroën GS Comfort '71 kl. wit; 2 citroëns Ami 8 L '70. kl. bruin en groen; 2 Simca's 1301 1501 Spec. '70 en '71, kl. blauw; 2 Simca's 1000 GL '70 kl. wit; NSU R 80 '69 kl. blauw, nwe. motor; Ford Taunus 17 MS '69 kl. blauw; 2 Dafs 55 '68 en '70, kl. rood en wit; NSU Prinz 4 L '70 kl. rood; Renault R16 kl. groen. Inruil en financiering terwijl u wacht en garantie. Showroom: Ganzeweide 153-155 (Akerstraat), Heerlerheide, 045-211067.

Te koop JAWA CZ 175 cc 3 jr. oud t.e.a.b. Te bevr. L. Dohmen, Rijksweg 78, Gulpen.

Te k. DAF 55 bj. '70 beige, kmst. 40.000. Te bevr. Schutterskamp 7. Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 404 bj. '68 wit, veel access. Schutterskamp 7. Nieuwstadt.

FORD Taunus 1600 GXL '71, Peugeot 204 '71 de Luxe, Ford 17M '70. 2 Opels Rekord '68. Inruilers: Daf 33 goed lopend f 250,— Taunus 20M '65 f 350,— . Inruil en financiering Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek.

Te k. VW Luxe 65 met schuifdak en radio. Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2-4, Heerlen, tel. 712844.

Te k. VW-BUSJE '65. Vraagprijs f 850.— .Streeperstr. 55, Schaesberg.

Te koop FIAT 124 bouwjaar 1968 in goede staat. De Vossekuil 64 Heerlen.

RENAULT 16 '67 f 1960, Fiat '68 f 1350,—; Cortina '66 t.e.a.b.; VW 1300 L '66 en '67 f 1150,— en f 1750,—. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. AUSTIN Mini bj. 1970. Past. Broersstr. 6. Hoensbroek-Zuid.

Gar. Lukassen automob. zeer mooie occasions tegen laagste prijzen onder volle garantie: MG B Cabr. type '70 spaakwielen kleur rood zeer mooi weinig gelopen. Fiat 124 Cabr. '69 okergeel f 3200,—, Porsche 914 Targa '71 rood 5 versn.bak stereo als nieuw. Porsche Buggy type Sandman '72 radio diverse access. f 3500,—. Buggy merk „Aqual" origineel lang chassis metallic blauw 3 maanden oud breedspaakwielen koopje, Austin Mini 1000 Special 6 maand oud okergeel 20.000 km gelopen nieuw. NSU 1200 TT '70 oranje f 3900,—, Peugeot 504 '70 rood. Peugeot 204 '70 groen schuifdak f 4500,—. BMW 1602 '68 zilvergr. goed onderh., Ford 20MTS '69 pookje groen metallic f 2950,—. Audi 100LS beige type '70 radio, Kadett Luxe '71 f 3900,—. Rekord '70 wit venyldak f 4200,—. NSU 1200 C '70 f 2200,—, Austin Maxi '70 rood f 4200,—, BMW 2000 type '70 rood f 3700,—. Fiat 128 '70 groen f 2800,—. VW 1300 Luxe '70 rood f 2900,—. Escort 1300 Luxe '70 f 2900,— 10 inruilwagens: VW 1600 TL '67 ruilmotor f 1200,—. Daf 44 '68, NSU '67 f 200,—. Ford 17M '66 f 300,—, Fairlane '68 f 1000,— . Zephir '69, Kadett f 200,—. BMW '66 f 400,—. Financ. direkt klaar. Lukassen. Holzstr. 67, Kerkrade.

OPEL GT 1900 blauw met. '70, Opel Rekord 1700 grijs met. '68, Opel Kadett groen '69, Ford Taunus 17M super groen met. '69. Austin Seven 1000 L groen '68, VW 1300 beige. div. acc. '68. VW 1300 blauw '68 type '69, Fiat 125 ivoor '68. Inruil en fin. mog. 3 mnd. garantie. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

SPUITCABINES te huur f 17,50 per auto. Ridderhoenstraat 181, tel. 211953, Hoensbroek.

FORD Coupé Taunus 71 groen met leren dak type XL als nw.. Kadett 73 72 67 [illegible] Volkswagen 1302 71 [illegible] Karmann Ghia 1600 L 67 oranje zwart [illegible] Inruil en financ. mogelijk. Autohandel Meulemans Service gar. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie MERCEDES 250 SE autom. m. radio, electr. schuifd. enz. [illegible] Inl. [illegible]

2 SKODA'S 1000 MB te k. Goede carrosserie en goede motor. veel reserve wo. kleppen, bumpers, lagers [illegible] Kennedylaan 64, Beek (L.).

Te k. DAF 44 en 55 sept. '70 [illegible] Rooseveltstr. 2. Waubach.

Te k. REKORD 1700 '71, VW 1300 L '71, Kadett '71, Simca Spec. 1501 '70, Simca 1100 69, Ford Capri 2300 GT '70, Vauxhall Viva 68, V W 1600 TL 68, Fiat 128 71, Triumph Herald 67. Div. inruilwagens. Inr. gar. en financ. J. v.d. Burgt, Marktstraat 40. Waubach. tel. 312271.

Exklusief bij Göttgens: OPEL Kadett de Luxe 1971 goudkleurig, Opel Kadett Spec. 1972 zilver, Opel Kadett Spec. 1972 brons. Opel Ascona slechts plm. half jaar oud [illegible] zeer aantrekkelijke prijs, Opel Manta 1900 Luxe goudkleurig, Opel Manta 1900 Luxe metallic groen. beide auto's van 1971, zo goed als nieuw. Opel Rekord Coupé 1900 creme met vinyldak, Opel Rekord 1700 SL nieuw model metallic goud 1972, Opel Rekord 170 0SL nieuw model, metallic blauw 1972. Bij Göttgens, uw Opeldealer: Beek, Handelsterrein Weth. Sangerstraat 1, tel. 04402-3441; Sittard, Haspelsestraat 20. Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Ook 's zaterdags open van plm. 10.00 uur tot plm. 18.00 uur in beide bedrijven.

MERCEDES 280 S nieuw model, 8 wk. oud, schadevrij, rood wit bekleding. Ford 1300 Luxe '72. Fiat 124 '71, Fiat Famiale '71, Fiat 850 '71, Fiat 850 Special '71, Fiat 850 '70, Fiat 850 Special '69, Fiat 128 '71, Ranger 1900 Coupé '71, Toyota 1900 MK II Coupé '71, Alfa Romeo 2000 Berlina '70, Austin 1100 MK II '70, Simca 1000 GLS '72, NSU 1200 C '71, Opel 1700 '70, Daf 55 '70, Daf 33 '71. Opel Kadett '68. Opel Kadett Luxe '67. Inruil en financiering eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide to. meubelzaak Fuhren.

Te koop 1e klas automobielen: ALFA Romeo 2000 Berlina ½ jaar oud 15.000 km. met ANWB keuringsrapport, Volvo 145 stationcar 1971 55.000 km. Opel Diplomat 2800 E type 1970 53.000 km, Opel Kadett LS Fastback 1969, NSU RO 80, NSU RO 80 1969, Fiat 128 4-deurs type 1971 46.000 km, Citroën Dyane 1970 39.000 km, Citroën Pallas DS 21 type 1971 48.000 km, Citroën D Special 1970 55.000 km, Ford Taunus 1971 60.000 km, BMW 2000 1969, BMW 200 automaat, 1967, Morris Mini 1970. Door inruil: Opel Kadett 1965, Volkswagen Variant 1966, Opel Rekord Caravan 1965. Paul God, Welterlaan 49, Heerlen, autoweg bij de Bowling. tel. 045-715467. Na 18.00 uur 045-710194 of 043-18297.

Te k. EEND 2 CV 4 11 mnd. oud Eisenhowerstr 415 Sittard.

Te k. van particulier CITROëN GS Club 1971 volkomen schadevrij prijs f 6500,- Pastoor Spierstraat 1 Terwinselen.

Te k. VW 1966 en 1967 f 950,- en f 1250,- prima in orde. Veestraat 37 Sittard tel. 6871.



Auto Muijres. Fiat dealer Kaalheidersteenw. 185, Kerkrade-West, telef. 413916. De openingsshow in ons nieuwe pand is een succes geworden. Derhalve kunnen wij U een groot assortiment inruilauto's aanbieden, gekeurd door Verbond van Veilig Verkeer. Dus betrouwbaar! Andere keuringen ook toegestaan. BOVAGgarantiebewijs inruil en financ. mogelijk. Occasions met of zonder aanbetaling v.a. f 600.- en f 61,- p. mnd. OPEL Manta 1600 S '70. Toyota Celica ST '71 zeer mooi met vinyl dak, Fiat 850 sport coupé geel, Mini 1000 '71, Fiat 600 '67 en '65, Fiat 128 '71 '71 '70. Fiat 124 '73 '72 '69, Fiat 125 '70 en '69, Fiat 1100 '69, Primula '69, Fiat 850 Special 70. t.m. '66, Peugeot 204 '67 zeer mooi, BMW 2000 '68, ZAZ 1200 '70 koopje. Cortina 1600 luxe '68 47000 km zeldzaam mooi goedkope inruilers. Vanaf f 100.- t.m. f 500.- Verkoop 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Opgelet. BUGGY bouwpakket type woestijnrat kompleet met voorruit verlichting. zittingen rolbaar en komplete kap met zijdeuren. Het geheel moet nog gemonteerd worden. Zeer interessante prijs. Te bevr. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 Heerlen tel. 710500.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan. MERCEDES 220 benzine 4 cyl. met schuifdak en kleurglas bj. 69 en 70, Ford Consul 2300 de luxe 4-deurs met skai leren dak bj. 72. Ford Capri 2300GTXLR bj. 70, Ford Capri 1700 GT bj 70, Ford 1300 L, Taunus bj. 71, Ford Taunus 17M coupé bj. 68, Opel Admiraal 2800 S automatiek bj 70, Opel Rekord 1900 de luxe 4-drs. bj. 69, Opel Rekord 1900 de luxe 2-deurs bj. 69, Opel Kadett LS fastback bj. 70, Opel Kadett bj 66, Opel Commodore GS Speciale uitvoering bj. 71, Fiat 124 Speciaal bj 71 70 en 67, Fiat 128 4-drs. bj. 71, Fiat 850 Sport coupé bj 71, Fiat 850 E Special bj 69, Morris Mini 1000 de luxe bj 71. Morris 1300 Glider 4-deurs bj 69, Fiat 124 Sport coupé bj 68, Chrysler 180 GT bj 71, Simca 1000 Rally bj 71, Simca 1000 Gls bj 69, Renault 6 de luxe VW 1300 de luxe. bwj. 69 en 68, VW 1500 kever bwj. 67, Ford Escort 1600 GT Rally speciale uitvoering, Vauxhall Viva de luxe 69 en 68, Ford Transit bus met geel kenteken ingericht voor personenvervoer 71, lelijke eend 2 CV 4 '71, Gaucho buggy Amerikaanse uitvoering met 75 pk Porsche motor 72, Ford Zodiac V6 67, Karmann Ghia 1600 bj. 66. Diverse inruilwagens van f 100,- tot f 1500,- o.a. Opel Rekord, Opel Kadett, Ford Cortina 1300 en 1200, NSU 1000, BMW 1800 enz. Inruil en financiering mogelijk. Ook zonder eigen geld (p. l.) Parallelweg 45 tel. 710500 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '66 en Ford Cortina '68 Houtmanstr. 11 Hrl. tel. 213080.

OPEL Kadett '65 i.z.g.st. f 700,- Romeinenstr. 18 Simpelveld.

Te koop FIAT 1300 i.g.st. f 500,- Te bevr. O.L. Vrouwestr. 79 Kerkrade.

Te k. BMW 2002, bwj. 1968. Treebeekplein 51 Hrl. na 5 uur.

FIAT lux. Wij bieden u aan enkele goede gebruikte wagens o.a. Fiat 128 4-drs., 71, Fiat 128 2-drs. 71-70, Fiat 124 70-69. Fiat 850 Special 69-68, Fiat 850 69-67. VW 1200 71. Opel Rekord 1900 66. Speciale aanbieding BMW 2800 71. Bij elke gebruikte wagen een radio cadeau. Garage Lux Maastrichterlaan 85 Vaals.

Te k. OPEL Kadett '69 lelijke eend '71 Fiat 500 '65 Texaco Limbrichterveld Huntstr. 2 Sittard.

Te k. weg. omst. FORD Capri 1700 GTXL, bj. '71, prijs f 6.900,-. Te bevr. Luiperbeekstr. 46, Weustenrade. tel. 04446—1762.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Rek. 1900 de luxe 4-drs. goud metallic 1972 km.st. 20000 km 1e eigen., nieuw, Opel Kadett Hollyday juni 1972 27000 km met hoofdsteunen bruin rood speciale uitvoering, Vauxhall Viva de luxe licht groen juli 1972 km.st. 16000 met ML-beurt nieuw. Vauxhall Viva de luxe 1971 blauw als nieuw, Ford Escort 1300 Sport met brede velgen kleur rood-oranje 3000 km nov. 1971, Ford Escort 1100 luxe aug. 1971 39.000 km bruin, Opel Kadett luxe type 1972 bouw 1971 kleur oranje bruin kmst. 18000, Ford 1600 GT 1971 34000 km groen met leren dak, Vauxhall Viva de luxe sept. 1971 29000 km goud metallic, Ford 1300 l coupé 1971 geel met zwart leren dak, Ford 1300 l coupé 1971 bruin met zwart leren dak, Ford Capri 1700 GTXL 1970 met schuifdak en leren dak, Simca 1301 Speciaal 1971 blauw, Fiat 850 Speciaal 1971 12000 km, Opel Rekord 1900SL nov. 1971 rood bruin, Opel Rekord 1900 SL nov. 1971 wit, Opel Rekord 1900 SL 4-drs. 1971 goud metallic, Opel Rekord 1700S 1970 met pook wit, Opel Rekord 1700 S 1970 groen met schuifdak, Opel Kadett Rally 1900SR 1971 rood 28000 km, Opel Kadett LS fastback 1970 48000 km, Opel Kadett Rally 1969 35000 km 1200CC staalblauw, Opel Kadett 1971 groen, Opel Kadett 1970 groen, Opel Commodore 1970 goud metallic, Opel Kadett Special 1968 4-drs. beige, Opel Kadett luxe 1967 wit met leren dak, NSU 1200 C '72, groen, 30.000 km, VW 1302 de luxe 1971 geel, Renault TR 6 L 1971 geel, VW 1302 de luxe 1971 crème, VW 1300 de luxe 1970 wit, Simca 1000 GLS 1971 26000 km beige, Vauxhall Viva 1971 groen, 1970 goud 1970 wit, Peugeot 204 GL 1971 groen, Audi 60 luxe 1971 groen en 1971 crème, Opel Kadett caravan 1971 beige, Datsun 1000 Cherry augustus 1972 20000 km geel, Opel Kadett LS fastback 1969 goud metallic, Daf 44 de luxe 14000 km 1971 rood, Fiat 124 Speciaal 1971 crème, Ford Granada 2600 GTXL aug. 1972 lichtgroen. met stereo radio en recorder schuifdak leren dak en groene ruiten 35000 km, Ford 15M 1970 goudmetallic, Inruil en financiering mogelijk 3 mnd. garantie schriftel. Fina tankstation Grote weg Sittard-Heerlen Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-2077. 's Zondags verplicht gesloten.

VW 71 gel. 45000 nw. banden f 3950,- Prov. weg 21 Oirsbeek.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Taunus 1600 L '71 als nw., Ford Taunus 1300 L '71 groen, Ford 17M super '70 m. pook, FORD 17M '69, Ford 12M Combi '70 2 stuks zeer mooi! Ford 12M '67 '68 en '69, Ford 12M coupé '67, Ford Cortina '68, Ford Fairlane '67, Renault 12 Combi 5-drs. '71, Renault 16 '69 en '70, Fiat 124 Special '71 als nw., Fiat 124 '71, Fiat 128 '70 rood, Fiat 850 '72 19000 km, Fiat 850 '71 25000 km, Fiat 124 '68, Fiat 125 '68. Opel Rek. 1900 '71, Opel Rek. 1700 '70 groen, Opel Rek. 1700 '70 goud, Opel Rek 1700 '70 beige, Opel Kad. Special '69. Opel Kad. '69, Opel Kad. Combi '70, Opel Kad. L. '67, VW 1302 '71 als nw., VW Kever 1500 '69, VW 1300 '69, Mercedes 220D '69, BMW 2500 '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Austin 1300 4-drs., Glider '70, Austin 1100 '68, Simca 1100 GLS Combi '71, NSU 1000 '68, NSU 4 '66, Peugeot 304 '72 30.000 km, Citroën Dyane '69, Daf 44 '68, Audi '66, Vauxhall Viva '68, Viva Combi '68 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1, Heerlen Aral Tankstation hoek autoweg, tegenover Nat. Houthandel, telef. 045-716045.

VW 69 n. radiaalbnd. f 2600,- Nieuwenhofstr. 9 H'broek.

Te k. MERCEDES 200D bj '68 Broekstraat 28 Schinveld.

Wegens overcompleet te koop aangeboden MERCEDES 406 D autoambulance met nieuwe motor en nieuwe banden en lier installatie. Het geheel verkeerd in zeer goede staat. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen tel. 710500.

Te k. MERCEDES Benz '67 zeer mooie wagen motor als nieuw f 3250,- Veestr. 37 Sittard tel. 6871.

Te k. TRIUMPH Herald 12-50 1967 f 1150,-, i.g.st. Veestraat 37, Sittard, tel. 6817.

HILLMAN imp. bjr. '67 goed onderh. Acasiastr. 14 Brunssum.

Te k. FIAT 600 bj. 66 f 100,- tel. 04459-555.

Te k. 2-jarige EEND van 1e eigen. Burg. Trypelsplein 12 M'geleen tel. 4272.

Te k. TAUNUS 12M bj. '66 f 800,- Eggelaan 24 Brunssum tel. 251190.

OPEL Commodore type '70 In- en uitw. a. nw. m. sch. dak Maastrichterstr. 45 Brunssum.

OPEL Kadett i.st.v.nw. m. rijksk. bew. pr. band. Maastrichterstr. 45 Brunss.

Te k. OPEL 1700 bj. '65 gave auto pr. n.o.t.k. Alles kan inger worden. Ridd. Hoenstr. 15 Brunssum.

Te k. FIAT 850 sport coupé bj. '70 i.z.g.st. Ridd. Hoenstr. 8 Brunssum.

Te k. FIAT 850 bj. '66 i.pr.st. Voorstr .12 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1700 '66 f 500,- Berkenlaan 4 Kerkrade.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 4 export '69 na 16 uur Te bevr. bij Eijkhagenlaan 16 Schaesberg tel. 045-315175.

Te k. VALIANT '65 1ste eigen. 6 cyl. radio nw. banden kl. blauw-grijs in uitm. staat ANWB-keuring toegestaan. Kunsthandel tel. 14276 R'mond.

Te k. KADETT coupé LS z.g.a.n. bjr. '70 m radio en nwe. radiaalbanden Mr. Fr. Erensstr. 26, N'hagen.

Te k. MERCEDES 180D goed onderh. en Simca 1301 spec. bjr. '71 Kennedystr. 44 Waubach.

VW de lux 1200 met spoorverbr. f 680 i.z.g.st. Wormdalerweg 5 Rimburg.

Te koop prima onderh. RENAULT Dauphine Meidoornstr. 9 tel. 04750-21862.

Te k. goed onderh. TRABANT 601 bjr. '67 pr. n. overneen te k. V.d. Zwaan .P Bothstr. 10 R'mond tel. 29298.

Te k. zeer goede MG B pr. f 3000,- Bosweg 10 Nuth.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. dec. '70 Markt 7 Simpelveld.

Te k. FIAT 600 D '68 i.z.g.st. vr.pr. f 850,- Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Door inruil op nieuwe Wartburg en Trabant te koop aangeboden WARTBURG '66 en '69, Citroën Dyane 6 Commercial '72 f 4200,- goedkoop aangeboden, Fiat 1500 '65, Simca 1500 '64 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg uit voorraad leverbaar. Hoge inruilwaarde. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896. Wartburg en Trabant dealer.

Te k. FIAT 128 type 72 4-drs. verwarmde achterruit z.g.a.n. inr. mog. Burg. Maenenstr. 8 Elsloo.

Te k. Auto BIANCHI A 112 (Fiat) type 71 km.st. 23.000 1e eigen. i.z.g.st. Rijksweg Z. 53 Sittard.

Weg omst. te k. VOLGA M 24 bjr '71 32.000 km radio trekh., toerenteller, mistlamp. schijnw. extra verw. gasinst. Eymaelstr. 24 Hrl. tel. 719193.

Te k. FIAT 1500 Sport open kap Vinkenstr. 30 Geleen.

Pr. vakantie VW te k. f 350,- Bospad 15 Heerlen Molenberg.

Te k. OPEL Rek. bj. 66 Mesdagstr. 12 Geleen.

Te k. weg. omst. FORD Capri XL sept. '70, 58.000 km van 1e eigen., i.st. v. nieuw. Tel. 04454-1854.

Te k. v. part. 1e eigen. FIAT coupé 850 km.st. 37.000 kl. rood, a. nw. nw. banden Kampstr. 29 H'heide.

OPEL Kadett '70 a. nw. Keuring toegestaan. Pastoor Schattenstr. 114. Schaesberg.

VW 8 jr. oud te k. St. Annalaan 5, Hrl. tel. 715842.

Van kneus tot knap met Kluwer's AUTOVRAAGBAKEN! Hoe maakt u van een gammel autootje weer een gaaf geval? Met goed gereedschap, veel handigheid en Kluwer's Autovraagbaak. Piet Olyslager schreef al meer dan 70 vraagbaken over meer dan 70 auto's. Ook over uw auto! Op naar de boekhandel of autoshop en koop er een voor f 8,50 of f 10,500.

Te k. weg. omst. SIMCA 1100 GLS 7 mnd. oud km.st.9700 pr.f. 6950,- Bonaertsweg 3, Bunde tel. 04461-1017.

Te k. 2 CV 4 '70. van Alphenstr. 3, Hrln, tel. 716031.

Te k. NSU Prinz 4 l. '69 Hoofstr. 176 H'broek.

Arets BV Autobedrijf biedt te koop aan met BOVAG garantiebewijs: SIMCA 1301 Special 1971, Daf 55 1972, Renault 6 1970, Citroën Ami 8 1969, Citroën Ami 8 1969, Citroën Dyane 435 1971, Citroën Dyane 435 1970, Citroën Dyane 435 1969 (2 stuks), Citroën 2 CV 4 1971, Citroën 2CV 4 1970, Citroën 2 CV 1969, Citroën 2 CV 1968, Citroën AZU besteleend 1969 (2 stuks) Citroën Ami 6 1968 (2 stuks) Simca 1000 1968 Vauxhall Viva 1968, Amstenrade tel. 045-212271 Hoensbroek 045-215127.

Autobedrijf Jurgen biedt aan: MERCEDES 230D '70 middelblauw, VW 1302 type '72 met. blauw 1e eigen., zeer veel extra's, Peugeot 504 '70 rood 1e eigen., FORD Granada '72 25.000 km, Fiat 128 stationcar '72 11000 km, Opel Commodore coupé '72 rood nieuw model 9000km, Toyota Crown diesel '68 grijs met., enkele goedkope inruilers. Goede gar. discrete financiering Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont. Technische keuring toegestaan.

Te k. FIAT 1500 sport coupé liefhebbertje f 1000,- Tel. 04494-5512 zat. tussen 17-19 uur.

Auto Heral Auto Heral Auto Heral te Schinveld. Heeft geen 50 automobielen in voorraad maar wel 1e klas kwaliteitsautomobielen die de moeite waard zijn om te kopen qua prijs en kwaliteit. O.a. MAZDA 1300 '71, Opel Kadett 69 70 73, Opel Ascona 72, Simca Rally 70, Citroën Dyane 70 71, Daf 55 f 2750,- Inr. en financ. mog. Tot ziens in onze showroom. Bij Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld.

Auto Herald Auto Heral Auto Heral te Schinveld. Heeft voor U CITROëN GS Club 72 1e eigen., Citroën Dyane 6 70, Citroën Dyane 71, Citroën 2 CV 4 72, Peugeot 404 f 1850,- (in fant. staat), Mercedes diesel f 750,- Inruil en financ. mogelijk. Tot ziens in onze showroom. Bouwbergstraat 62, Schinveld.

Auto Heral Auto Heral Auto Heral te Schinveld. Biedt u aan: een splinternieuwe OPEL Kadett en een nieuwe Mini. Allebei schadevrij en fabrieksnieuw honderden guldens onder de nieuwprijs. Beslist interessant financ. mogelijk. Rij nu naar Auto Heral voor dat U te laat komt Bouwbergstr. 62 Schinveld.

Te k. FORD Cortina 1300 de luxe bjr. juni '68 pr. f 1500,- Limburgiastr. 77 Heerlen tel. 045-716365.

Te k. van 1e eig. RENAULT 10, type '70, i.z.g.st. Te bevr. Dr. Poelsstr. 10, Klimmen.

BROMFIETSEN

DKW f 475; Zündapps v.a. f 280; Floretts v.a. f 695; Puchs z.g.a.n. v.a. f 650; Maxi Puch, 2 mnd. oud f 495; Peugeots v.a. f 310; Magneets v.a. f 275,-; 6 mnd. garantie lichte Honda f 75; Zündapp f 175. Grond, Schaesbergerstr. 51a. Terwinselen.

Te k. KREIDLER. bwj. '70. vraagpr. f 675. Telef. 04445-5980.

BROMFIETSEN. Bij ons VespaCIAO, Vespa Bravo, Vespa Boxer. Peugeot en Mobylette in alle modellen. Zündapp. Kreidler. Honda. Puch enz. Het serviceadres: H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek.

Te k. Dames MINI-BROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Te k. MOBYLETTE herenbrommer. 3 mnd. oud. Heiveldplein 48, Kerkrade-West na 6 u.

Te k. KREIDLER Florett a. nw. Inr. Auto mog. Dr. A. Kuyperstraat 76, Treebeek Brunssum.

Te k. FLANDRIA, 4 versn. i.z.g.st. 2 jr. Koopje! Concordiastraat 74, M'tricht.

Te k. KREIDLER Florett en Puch i.z.g.st. Koopje, Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. MOTORFIETS, klein defect bj. '63 t.e.a.b. Concordiastr. 74, Maastr.

Weg. ziekte ZüNDAPP bromf. te k. Broedmachmerk Succes. Hertstr. 28 H'heide.

KREIDLER Florett i.z.g.st. f 475. Boerhaavestr. 10, Schaesberg.

Er zijn mensen die nog niet weten dat een splinternieuwe BROMMER maar f 548 kost. Moet u wel om een Peugeot vragen bij Willy Rekers serviceshop, Rumpenerstr. 40a. Brunssum, tel. 252361.

Te k. weg. aansch. auto pr. ZüNDAPP en Kreidler Florett z.g.a.n. Koopjes, moeten weg. Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid.

Te k. prima KREIDLER m. voetsch. Vr.pr. f 750. Dr. de Visserstr. 42, Hrl.

Te k. z.g.a.n. BROMFIETS DKW RT 139. Vr.pr. f 750. 1 jr. oud. Prof. v.d. Waalstr. 6 H'broek.

Te k. BATAVETTE v.- en avering na 19 uur Parklaan 17 Geleen.

Te k. PUCH bwj. '71. Dr. Poelsstr. 30, Wijlre. tel. 04450-1515.

Er zijn mensen die nog niet weten dat een splinternieuwe BROMMER maar f 548 kost. Moet u wel om een Peugeot vragen bij Wiel de Bie, Heulsstr. 25, H'heide, tel. 211982.

Rij de nieuwe KREIDLER Grand Prix Flu-o-Range reeds met f 414 aanbet. rest v.a. f 15,78 p. week. Bromfietsspec. Math. Salden, Limbricht.

ONDERWIJS

Uw kind is welkom bij OT en SIEN. Geleen, de kreatieve peuterschool op montessori-basis. Aantal halve of hele dagen in overleg. Tel. 3325.

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage.

leraar-onderw. geeft BIJLES Nederlands, rekenen, Engels. tel. 045-311438.

Horecakegelen NKF besloten met clubkampioenschappen

GKC, KK '70 en Stiena de nieuwe landskampioenen

GUTTECOVEN, — De landskampioenschappen Horecakegelen werden met de clubkampioenschappen voor heren besloten. In de A-klasse liet het als favoriet gestarte G.K.C. uit Guttecoven er geen twijfel over bestaan, ook in het horecakegelen de sterkste club van Nederland te zijn. De Guttecovenaren behaalden ook dit jaar weer een double door zowel in het sportkegelen als in het horecakegelen de landstitel te winnen. Met 3565 hout, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van 713 hout, ging G.K.C. als eerste over de streep. Krans Zeven uit Lemiers behaalde een schitterende tweede plaats met een achterstand van 109 hout op G.K.C. Overigens was de voorsprong van Krans Zeven op nummer drie, Onder Ons uit Schaesberg, maar 11 hout, echter wel volkomen verdiend.

In de B-klasse toonde K.K. 70 uit Schaesberg zich het sterkst door met 3422 hout de landstitel te grijpen. De voorsprong op MKC uit Geleen, bedroeg precies 25 hout. MKC bleef maar net 2 hout voor Veel Hout uit Bocholtz, dat het brons in de wacht sleepte.

Verrassing

In de C-klasse verbaasde Stiena uit Elsloo vriend en vijand door landskampioen te worden met maar liefst 3461 hout. In de A-klasse zou Stiena met dit hout zelfs tot de tweede plaats gereikt hebben. Het zilver werd gewonnen door Valencia uit Lemiers met een achterstand van 62 hout. Acht o.d. Lange uit Berg a.d. Maas bemachtigde het brons met weer 30 hout achterstand op Valencia.

Bij de persoonlijke kampioenschappen voor dames werd in de A-klasse niet de gedoodverfde favoriete, B. Wetzels van ONA uit Guttecoven kampioen, maar clubgenote C. Meures, die daarmee bewees weer terug te zijn bij de kegeltop. M. Haas van het Geleense Ontspanning heeft met 2 hout minder, precies 700 hout, mevr. Meures het kampioenschap beslist niet cadeau gegeven. A. Gelissen van De Poedels uit Elsloo werd verrassend derde met 13 hout achterstand.

Geslaagd

In de B-klasse deed M. Mommers van de Zuid Oost Hoek een geslaagde greep naar de kampioenstitel. Zij bleef 15 hout voor T. van de Wall uit Geleen die op het zilver beslag wist te leggen. Het brons werd gewonnen door mej. T. Coenen uit Guttecoven, die net 1 kegeltje meer velde dan haar zus mevr. Kelleners.
In de C-klasse toonde de jeugdige E. Meyers van De Poedels uit Elsloo klasse door onbedreigd kampioen te worden. Tweede werd B. Brouns uit Geulle met een achterstand van 17 hout. Het brons werd in deze klasse veroverd door C. Tax uit Elsloo met vrij grote achterstand, 26 hout, op mevr. Brouns.
Vandaag zullen alle kampioenen gehuldigd worden op een gezamenlijke feestavond van de N.K.F. in der Pool in Kerkrade.

Uitslagen

Uitslagen clubkampioenschappen heren:

A-klasse: GKC, Guttecoven 3565 hout, Kranz Zeven, Lemiers 3456; Onder Ons, Schaesberg 3445; Blief Stoa, Schaesberg 3426; Boem, Waubach 3421 Sportvrienden Beek 3355; Heidsjer Profs, Kerkrade 3249. *B-klasse:* KK 70, Schaesberg 3422; MKC, Geleen 3397; Veel Hout, Bocholtz 3395; Neerlandia, Grevenbicht 3360; Auw Vrung, Schaesberg 3236; De Hott, Spekholzerheide 3202; Linker Boer, Haanrade 3176. *C-klasse:* Stiena, Elsloo 3461; Valencia, Lemiers 3399; Acht om de Lange, Berg aan de Maas 3369; Graat en Eech, Kerkrade 3134.

Persoonlijke kampioenschappen dames:
A-klasse: C. Meures, NMS 702 hout; M. Haas, NMS 700; A. Gelissen, NMS 687; B. Wetzels, NMS 685; R. Bloemen, Kerkrade 682; L. Wetzelaer, Kerkrade 682; F. Hanssen, NMS 679; T. de Groot, NMS 676; M. Schaap, Kerkrade 669; R. Meyers, Kerkrade 667. *B-klasse:* M. Mommers, ZOH 676; T. v.d. Wall, NMS 661; T. Coenen, NMS 659; C. Kelleners, NMS 658; M. Lenaerts NMS 654; T. Cuypers Kerkrade 651; L. Bremen Kerkrade 641; L. Kersemakers, NMS 639; A. Delahaye, NMS 639; E. Slangen, Kerkrade 630. *C-klasse:* E. Meyers NMS 669; B. Brouns, NMS 652; C. Tax, NMS 626; A. Janssen, Kerkrade 624; C. Been, NMS 624; M. Joosten, NMS 619; T. Raeven NMS 616; J. Abrahams Kerkrade 616; E. Raeven NMS 612; G. Schulnis Kerkrade 601.



Het kampioensteam van KK '70. Van links naar rechts Sjaak Thalen, Ton Ramakers, Wim van Os, Huub van Os en Hein Palmen.

Zuid-Nederlandse kampioenschappen Tae-kwondo

GELEEN — In Geleen worden vandaag om 2 uur in de Sporthal aan de Groenstraat Tae-kwondo (Koreaanse karate) wedstrijden gehouden voor de Zuid-Nederlandse kampioenschappen. Deze wedstrijden zullen geleid worden door de Koreaanse grootmeester Seo Mijung Soo (6e dan) Hij zal worden bijgestaan door nog enige landgenoten, allen grootmeesters.
Bovendien zullen de Koreanen een demonstratie geven van deze sport die steeds meer aanhangers krijgt in ons land. Tae-kwondo immers is niet alleen het stukslaan en schoppen van stenen en planken, maar ook een goede en sierlijke oefening voor de spieren. Voor eventuele inlichtingen kan men zich wenden tot de heer Frans Pieter, Zaicsekstraat 16, te Geleen (telf. 04494-7529).

Spanning blijft in ZAC Sittard

SITTARD — Zowel in de eerste klas als in de tweede klas is er nog steeds zeer weinig krachtsverschil in de top. In de eerste klas gaan de Braggelaesj aan kop met 8 punten uit vijf wedstrijden. Ze worden op de voet gevolgd door de Bongo Boys met 6 punten en een wedstrijd minder gespeeld waarna nog eens vier clubs volgen met 5 punten en eveneens een wedstrijd minder gespeeld. De spanning blijft er aan de top daardoor dik in.

Aan de staart is het wel duidelijk dat nieuwkomer de Postkoets boven zijn stand leeft in de eerste klas. In de tweede klas heeft FC Bronneberg de leiding met 8 punten uit vijf wedstrijden op de voet gevolgd door Hatema, Navo en FC Delnoye die allen een wedstrijd minder gespeeld hebben en 7 punten rijk zijn. Ook hier blijft het dus geducht spannen.

De uitslagen waren: NCB-Inter Metaal 1—0, SC Delnoye-FC Ona 3—1, VV KFC-De Postkoets 6—0, Hatema-Geel Blauw 3—1, FC Bronneberg-Navo 1—1, Braggelaesj-Vreigelaesj 4—1, PPP Boys-ACI Bersaglieri 1—1 en Bongo Boys-FC Santé 3—0.

Nieuwstadt

— Voor de wielerronde die heden, zaterdag, wordt gehouden kwamen zelfs enkele inschrijvingen uit Düsseldorf binnen. Zo zal onder meer de kersverse amateur Rolf Stambula, die in 1971 jeugdkampioen op de weg werd, en dit jaar ook reeds twee races won, van de partij zijn. Ook N. Rabenstein en A. Muller uit Düsseldorf zullen aan de ronde deelnemen.

Bekercompetitie tafelvoetbal

Slechts 3 hoofdklassers bereikten kwartfinales

SIMPELVELD — Bij het afsluiten van de voorronden in de bekercompetitie van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek kan men gerust van een sensationeel verloop spreken. In de acht groepen, waaraan door 32 verenigingen werd deelgenomen, konden zich slechts drie hoofdklassers waar maken. Dit zijn Pipo Boys, Nieuwenhagen en Petit Boys 1968 2. De reserves van de sterkste vereniging in de bond, de laatste jaren Petit Boys 1968 wisten zich te plaatsen, terwijl de meervoudige kampioen en bekerwinnaar Petit Boys 1968 1 in de voorronden reeds werd uitgeschakeld. Dit is te danken aan het formidabele spel in deze voorronden van Nieuwenhagen, dat niet alleen Petit Boys 1968 de kampioen, maar ook de nummer 2 van de ranglijst in de gewone competitie Scherp Vör terugwees. Een verdere voortreffelijke groepswinnaar is De Hakkers, dat als tweede klasser onder anderen hoofdklasser Kerkplein terugwees. Voor de kwartfinales hebben zich nu geplaatst: Pipo Boys, Bleu Angels, Nieuwenhagen, Petit Boys 1968 2, Orchidé Boys, de Hakkers, Panhuis en Vliegende Hollander.
De uitslagen van deze laatste ronde waren: Groep 1: Pipo Boys-De Schöp 7—1 en Torero Boys-Maxim Boys 8—0. Groep 2: Bleu Angels-Pipo Boys 2 8—0 en Maxim Boys 2-Gebrook 8—0. Groep 3: Petit Boys 1968 1-Pipo Boys 3 8—0 en Scherp Vör-Nieuwenhagen 3—5. Groep 4: Petit Boys 1968 2-Bavaria 1964 4—4 en Bergzicht Boys 2-Blauw Wit 2—6. Groep 5: Orchidé Boys-Bleu Angels 2 4—4 en De Schöp 2-Altina Boys 8—0. Groep 6: Elvo-Kerkplein 1—7 en De Hakkers-Bergschot 7—1. Groep 7: Panhuis-Het Zuiden 6—2 en Quelle Kickers-Bergzicht Boys 8—0. Groep 8: Vliegende Hollander-Alto Boys 8—0 en Nieuwenhagen 2-Silver Boys 2—6. Vliegende Hollander werd groepswinnaar door een iets beter doelgemiddelde dan Silver Boys.
De loting is dinsdag 21 uur in het lokaal van Blue Angels, Industriestraat 77, Kerkrade-West.

SPORT KORTbij

Maastricht

— De jeugd van „Rapid" B uit Maastricht heeft zich geplaatst voor de finale Bisschops beker. Deze finale wedstrijd wordt zondag gespeeld op het terrein van VV IVO in Velden-Arcen (bij Venlo) tegen de jeugd van Blerick B.

Valkenburg

— De A-jeugd van The Zandvoort Boys is dit weekeinde op bezoek in Valkenburg bij Walram dat op 12 en 13 mei een bezoek aan Zandvoort bracht. Rond dit bezoek organiseert Walram een A-jeugd-toernooi waaraan verder ook deelnemen de A-teams van RKVVL, Valkenburgse Boys, Schimmert en Bunde. De wedstrijden beginnen vandaag om half 1. Om kwart voor vijf worden de finales gespeeld. Een koffietafel, dineetje, en een vriendschappelijke wedstrijd op zondagmiddag vormen andere onderdelen van het bezoek van TZB uit Zandvoort.

Van Werde koning 'Vieftig keigeleers'

MAASTRICHT — De Vieftig Keigeleers hebben het traditionele koningskegelen weer achter de rug. Na een spannende strijd in de slotfase wist Matty van Werde met een serie van 129 hout de titel koning der Vieftig Keigeleers uit het vuur te slepen.

Tegen 2 uur gaf voorzitter P. Dubislav in kegelhome Terminus te Maastricht het startsein. Op de eerste baan nam Wijnen met een serie van 124 de leiding. Na drie banen had deze met series van 116 en 121 een voorsprong van 9 weten op te bouwen. De vierde en vijfde baan behield hij de leiding door 120 en 123 te vellen. De slecht gestarte Van Werde met 98 kwam door series van 119, 131, 124, 130 sterk naar voren. Op zijn laatste baan telde hij 129, zodat Wijnen als laatste werper 127 moest werpen om de titel te behalen. Door een poedel verspeelde hij die kans maar telde toch nog 123. Matty van Werde was koning der 50 Keigeleers. In de prinsenafdeling wist drs. Ch. Daniëls na een spannende strijd tegen Nijssen met 1 kegel verschil de prinsentitel binnen te halen, een benauwde maar verdiende zege. Hertog werd tenslotte de goed in vorm zijnde K. Kruijtzer. De uitslagen waren: koning M. van Werde 731 hout, W. H. Wijnen 726 F. Backers 717, P. Dubislav 706, B. Ruyters 678, B. vd. Bergh 764. Prinsenafdeling: 1. drs. Ch. Daniëls prins 636, T. Nijssen 635, W. Schoonbrood 594, F Immekeppel 534. Hertogafdeling K. Kruijtzer hertog 604, R. Muyres 446.

Ter gelegenheid van dit koningsfeest was er 's avonds in „Old Hickory" met de dames een feestavond waar koning, prins en hertog het gebruikelijke goud door P. Dubislav opgespeld kregen. Met muziek en een feestdiner werd de dag besloten.

Handbalclub Fortuna '54 hield kans op de titel

GELEEN — Door een 13—8 overwinning op Caesar en doordat Posterholt zondag niet op het wedstrijdtoneel verscheen (met als gevolg een 5—0 nederlaag), heeft de handbalclub Fortuna '54 de kans op 't kampioenschap behouden. Er resten nog een thuiswedstrijd tegen HVS, die donderdag wordt gespeeld en de return die zondag plaatsvindt. Beide wedstrijden moeten door de Fortunezen worden gewonnen en dat zal een zware opgave zijn. Vandaag, zaterdag, speelt Fortuna in de sporthal te Geleen tegen Eupen in het toernooi om de Grenslandcup. De wedstrijd tegen Angleur in dit toernooi werd met 18—23 verloren.

Guttecoven

— Aan het jaarlijks pupillentoernooi, georganiseerd door de Jeugdafdeling van GVCG, namen 10 verenigingen uit „Het Land van Swentibold" deel. De inzet was de drs. J. Lebens-beker. Deze werd gewonnen door de pupillen uit Born. Tweede was „Caesar" Beek, derde Einighausen en vierde Guttecoven. Voor de winnaars was een beker, terwijl Born bovendien de grote wisselbeker in ontvangst mocht nemen. De prijsuitreiking geschiedde door de heer Th. Alberts, hoofd van de basisschool in Guttecoven.

SLTC: in totaal acht kampioenen

SITTARD — De Sittardse tennisclub SLTC kreeg er nog drie kampioensteams bij waardoor het totaal op acht komt. Het vijfde gemengde team werd kampioen in de vijfde klasse door een sprekende 7—1 overwinning op Echt. Reeds in de enkelspelen hadden Gertie Maessen, Germa Nijssen, Peter Laumans en Wim de Wit door allen te winnen de zege veilig gesteld, met een 4—0 voorsprong van deze jeugdspelers.
Ook het tweede herenteam werd kampioen en wel door een 4—2 overwinning op Munstergeleen na een zeer spannende strijd. De stand na de enkelspelen was hier 2—2. Het eerste jeugdteam werd derde kampioen van de week door een 5—0 overwinning in de districtscompetitie op Tonido.
De overige uitslagen waren: Sittard 2-Ready 4—4; Sittard 1-GTR 4—4, Blerick 3-Sittard 4 werd 1—7; Sittard 3-ON vijf 5—3; bij de districts senioren won Sittard met 3—2 van Blerick en bij de jeugd waren de uitslagen Panta Rhei-Sittard 2 1—4 en Brunssum 1-Sittard 3 werd 3—2.
In het komende weekend nemen acht teams deel aan de promotie. Vandaag om 14 uur spelen op de tennisbanen aan de Stenen Sluis de beide jeugdteams. Sittard 1 speelt dan tegen Ready Maastricht voor de Limburgse jeugdtitel.
Het tweede jeugdteam speelt tegen GTR 2. Het tweede seniorenteam speelt dui promotie tegen Blerick 2. Zondagmorgen om 10 uur worden ook nog enkele promotiewedstrijden gespeeld op genoemde tennisbanen.

Ook provinciëntoernooi senioren

Jeugdtoernooien RKVV Scharn

MAASTRICHT-SCHARN — De voetbalvereniging Scharn houdt deze maand weer de jaarlijkse pupillentoernooien op de sportterreinen aan de Oude Molenweg te Heer. Aan deze toernooien nemen in totaal 149 verenigingen deel. Het geheel omvat ongeveer 2300 spelers met inbegrip van de jeugdleiders.

Gisteren is men van start gegaan met het E-toernooi, waaraan 28 elftallen deelnemen, onder andere SV Schinnen, RKBSV, Kluis.
Vandaag wordt het D-toernooi gespeeld. Aan dit toernooi nemen 45 elftallen deel, onder andere VV Zonhoven uit België, CS Weiden uit West-Duitsland, FC Hoensbroek, Bekkerveld, Sportclub '25.

Zondag gaat het C-toernooi, waaraan 40 elftallen deelnemen van start met onder andere Miranda, SV Limburgia, MKC, WDZ, Armada, VVV, Maurits, Kolonia, Bekkerveld, Hulsberg.

Op 10 en 11 juni wordt op de Scharn-voetbalterreinen het 12-provinciëntoernooi gespeeld voor de senioren. Aan dit toernooi zullen de volgende ploegen deelnemen: Smilde (Drente) MSV (Utrecht), Bedum (Groningen, Eli (Noord-Brabant), Haaksbergen (Overijssel), HSC 21, Scharn, Heer, Alast, Willem Koewacht (Zeeland) en Havantia.

Vervolgens wordt op 16 juni het pupillentoernooi weer hervat met de B-elftallen. Hieraan nemen 21 elftallen deel met andere VVV, Sittard, RKVVM, MKC Bekkerveld.

Tenslotte wordt op 17 juni het laatste pupillentoernooi gespeeld, namelijk het A-toernooi, waaraan 15 ploegen deelnemen, onder andere Geleen, RVU, Rapid, Keer, Caberg en RKVCL.

Volleyclub Avanti promoveert

STEIN — De dames va nhet eerste team van de volleybalclub Avanti uit Berg-Urmond, getraind door de heer P. Graus,zijn er in het tweede jaar in geslaagd te promoveren naar de tweede klasse.
De beslissende promotiewedstrijd in Kerkrade wisten zij tegen Furos met 2—3 te winnen. Setstanden waren 15—6, 8—15, 13—15, 15—5 en 5—15.
Het Avantiteam bestond uit de dames Lily Gorissen, Christien Dassen, Ria Schmitz, Jacqueline Kosters, Marjo Houben, Yvonne Reinik, Marlies Coenen, Gerty Hellenbrand en Geert Meyer.

Kampioen DVO 4 houdt receptie

SITTARD — Bij gelegenheid van het behalen van het kampioenschap van het 4e elftal van DVO in de 3e klasse van de afdeling Limburg en de promotie naar de tweede klas wordt zondag om 14.30 uur een huldigingswedstrijd gespeeld tegen Sittard 3, dat eveneens in zijn afdeling ongeslagen kampioen werd. Aansluitend aan deze wedstrijd is in het clubhuis van DVO aan de Verlengde Dr. Philipsstraat receptie van 17 uur tot 19 uur.

DIT WEEKEND:

Biljarten

Eijsden: zaterdag en zondag, café-restaurant La Meuse, Diepstraat 44, finale van het kampioenschap van Nederland libre-klein hoofdklasse.

Wielrennen

Nieuwstadt: vandaag, zaterdag, parcours Reinard van Gelderstraat, Delwelde, Beekstraat, Hoortstraat, Haverterstraat, Schoolstraat, Grachtstraat, lengte parcours 2.000 meter, 12.30 uur liefhebbers 36 kilometer, 13.30 uur adspiranten 26, 14.45 uur nieuwelingen 50 en 15.30 uur amateurs 100 met o.a. M. Dohmen, R. Schuiten, N. Spronk, L. Meiers, J. Deckers.
Nijswiller: zondag, 13 uur liefhebbers 40 kilometer, 14.15 uur adspiranten 25, 15 uur nieuwelingen 50 en 16.30 uur amateurs 80 met o.a. Spronck, Van der Meer en Iedema.

Gymnastiek

Kaalheide: zondag, vanaf 15 uur, terrein Seghemanstraat, kringfeest district Heerlen LKGB.

Atletiek

Kerkrade: vandaag, zaterdag 14.30 uur, baanwedstrijden Achilles-Top.

Auto-motorsport

Voerendaal: zondag 14 uur, tent Hongerbeekstraat, start rally.

Recepties

Limmel: vandaag, zaterdag, 17-19 uur, café Paulussen, Willem Alexanderweg 65, receptie RKVCL, kampioen tweede klasse afdeling Limburg.
Kerkrade: D'r Pool, feestavond Nederlandse Kegel Federatie met huldiging der kampioenen.
Sittard: zondag, 18 - 20 uur, 't Höfke, Limbrichterveld, receptie VV Sittard, kampioen vierde klasse D. Om 14.30 uur huldigingswedstrijd tegen SVM Munstergeleen.
Sittard: clubhuis DVO, Verlengde Dr. Philipsstraat, 17 - 19 uur receptie kampioen DVO 4.

Verrassingen in de tenniscompetitie

HEERLEN — In de hoogste regionen van de tenniscompetitie heren en gemengd vielen verrassingen/te noteren.

Brunssum won met 5—1 van Leidse hout. Gezien de 2—1 voorsprong op deze club in een afgebroken partij heeft het er alle schijn van dat Brunssum in de resterende drie partijen er in moet kunnen slagen 'n puntje te behalen en daarmee afdelingskampioen te worden. Daarmee zou Limburg met twee teams — Brunssum en ATIVU — kunnen dingen naar de landstitel.

In de gemengde competitie waren twee opmerkelijke gebeurtenissen te noteren. NIP stelde zich voor de overgangsklasse veilig door met 5—3 Breda te kloppen. GTR moet degraderen na een 5—3 nederlaag tegen Volley. GTR was gehandicapt doordat Lex Veenma niet kon meespelen in verband met gezinsuitbreiding.

Enkele uitslagen:
Overgangskl. B: NIP-Breda 5—3, Philharmonie-Keerweide 8—9, Volley-GTR 5—3, Tilburg-Beekhuizen 5—3, Helios-Rapiditas 3—5, Venlo-ELTV 0—8.
Tweedekl. Zuid: Prinsejagt-Venlo II 4—4, Ready-Horstshaile 7—1, SON-Kimbria 3—5, Volley II-NIP II 5—3, Keerweide II-Tonido 4—4, Oranje Nassau-Brunssum 6—2.
Herencompetitie 1e klasse: Quick-Tiel 2—4, Brunssum-Leidse Hout 5—1, ARRC-de Munnik ?, Cash-Toeg 6—0, SLTC-ATTVU 0—6, Venlo-Weert 3—3, Krimpen-Noordwijk 4—2, Ready-NVLTB 6—0.

H. ten Berge en M. Simon winnaars schaaktoernooi Westelijke Mijnstreek

SITTARD — De laatste ronde van de schaakstrijd om het kampioenschap van de Westelijke Mijnstreek die tevens gold als voorselectie voor de persoonlijke schaakkampioenschappen van Limburg leverde als resultaat op dat drie personen eindigden met 5 punten. Namelijk drs. H. ten Berge, M. Simon en J. Renet. Volgens een bepaald systeem eindigden drs. H. ten Berge en M. Simon op een gedeelde eerste plaats en werd Renet derde. Doordat drs. H. ten Berge reeds geklasseerd was voor deelname aan de provinciale schaakkampioenschappen hoeft er geen beslissingswedstrijd gespeeld te worden en mag M. Simon eveneens aan de Limburgse kampioenschappen deelnemen.
De uitslagen waren als volgt: J. Beukelman-M. Simon remise; Ir. W. Drent-drs. J. C. van de Bergh 1—0, G. van den Heiligenberg-drs. H. ten Berge 0—1, J. Renet-F. Hanssen 1—0. de eindstand is: 1. en 2 drs. Ten Berge en Simon met 5 punt uit 7 wedstrijden, 3. Renet 5 pnt., 4. Beukelman 4½ pnt., 5. ir. Drent 4 pnt., 6. drs. Van de Bergh 3 pnt., 7. Hanssen 1½ pnt., 8. Van den Heiligenberg 0 pnt.
In de tweede klasse werd de finale gewonnen door P. Jong van E. Fleischmann zodat P. Jong mag deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen in de tweede klasse.
De verdere uitslagen waren: P. Slijpen-B. Herman 1—0, L. Dekker-G. Pothuizen 1—0, P. van Nassau-J. Rutten 1—0, T. Vorselen-W. Stevens 0—1, H. Stroucken-J. Bruyning 1—0, J. Stroucken-R. Douven 0—1, R. de Boer-Th. Saat 0—1, J. van Vlodrop-W. Soons 0—1, P. Tillemans-J. de Bruyn 0—1, P. Dols-R. Koster 1—0, J. Cranen-J. Meufels 0—1, H. Janssen-L. Gorissen 0—1, F. Hendriks-H. Verstraten 1—0, J. Jacobs-J. Sonnemans 0—1, mevrouw Van Vlodrop-mevrouw Simonis 0—1.
De stand in de recreatieve groep is: 1. Stevens 5½ uit 6 partijen, 2. Rutten 5½ uit 8, 3. en 4. Van Vorselen en Saat beiden 4½ uit 8, 5. Hendriks 4 uit 4, 6. Scholten 4 uit 5, 7. Douven 4 uit 6 met 1 af., 8. Van Nassau 3½ uit 4, 9. W. Soons 3½ uit 4, 10. Storcken 3uit 4 en 11. Koster 3 uit 8.

Programma afdeling Limburg

Eerste klasse

Vijlen 2-Struchter Boys
Hus. Boys-Sylvia
CSVT-Nieuw Winde
Coriovallum-RKDFC
Wijnandia-Jabeek
Grachter B.-Amstenrade
Haanrade-RKVVD
Nw. Einde 2-Chévremont 2
RKMVC 2-Heerlen 2
Bekkerveld 2-RKHBS 2
RKSNA-Stevensweert

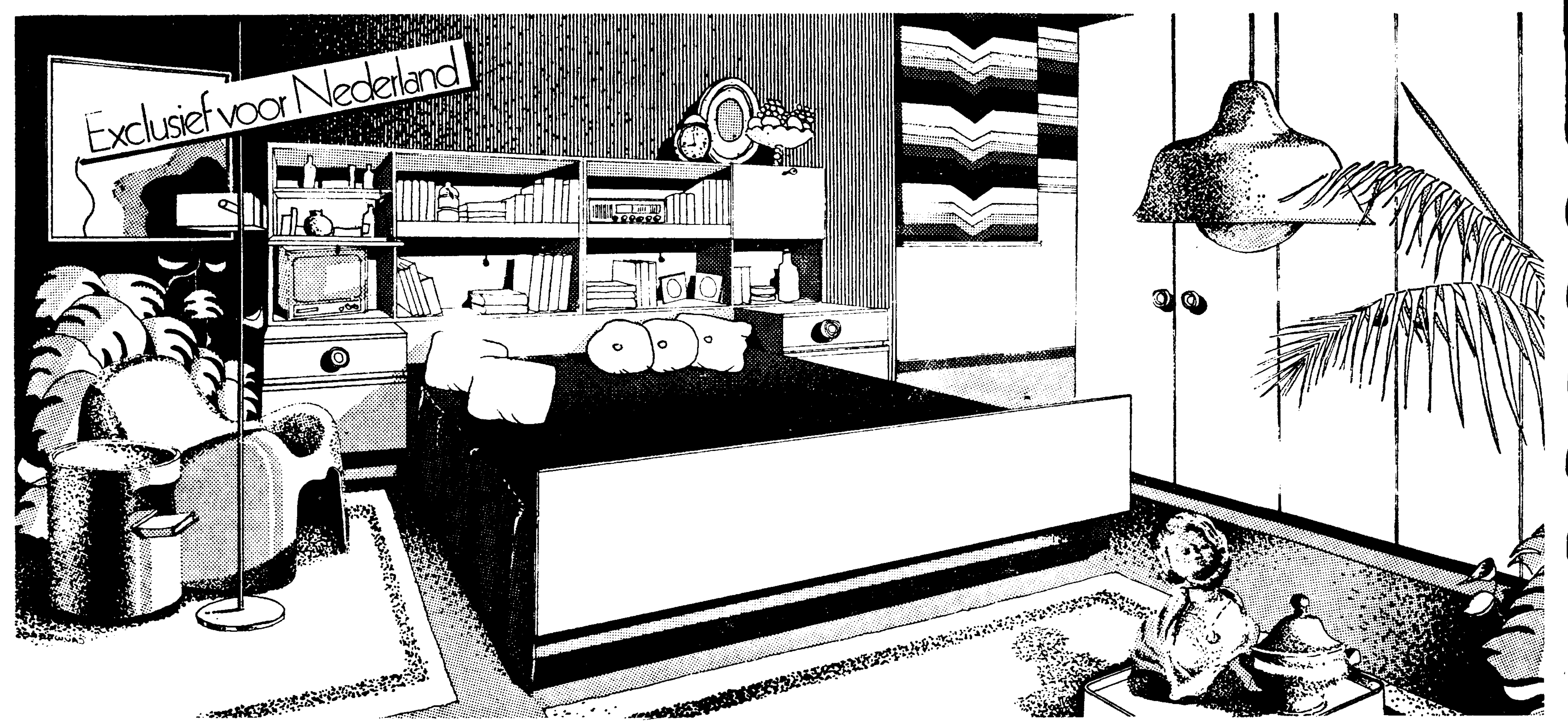
Tweede klasse

SCKR 2-SV Nijswiller 2
Zwart Wit 4-Wijlre 2
Wijlre 3-DWZ 3
Haanrade 2-Hopel 2
Grachter B. 2-Heilust 2
Heilust 3-SVN 3
Helios 2-RKHBS 3

Derde klasse

DBSV 3-Eijsden 3
RKHSV 3-SVME 3
St.-Pieter 3-Leonidas 4
SVME 4-FC Bemelen 3
DBSV 4-RHC 4
Scharn 7-Oranje Boys 4
Schimmert 3-Geulse B. 3
RKSVG 2-Mheerder B. 2
RK Kolonia 4-SVN 4
Rimburg 3-SVK 3
Eik'veld 3-Heerlen Sp. 3
Kakertse B. 3-Hopel 3
RKONS 4-Roda JC 4
Weltania 3-RKSNE 4
Voerendaal 4-Hus. B. 3
RKHBS 4-Waubach 4
Weltania 2-Gr. Ster 3
Husk. Boys 4-RKVVD 2
Wijnandia 3-Amstenrade 4
Vaesrade 3-Hoensbroek 4
CSVT 3-Eikenderveld 4
Kaspora 4-Passart 2
CSVT 2-Kaspora 4 (2 juni)
Hoensbroek 5-Vaesrade 4
SVM 3-COV 2 (2 juni)
Geulse Boys 2-Kluis 2

Droomslaapkamer voor 'n Dormans-prijs



Dormans Meubelen

Akerstraat 360-362 Hoensbroek tel. 045-214650

Fraaie moderne slaapkamer met alles d'r op en d'r an. Een royaal 2-persoons ledikant (130x190 cm.) met daar omheen een prachtige uitgekiende ombouw, waar u van alles in kwijt kunt. Bovendien nog twee fraaie nachtkastjes en een grote 3-deurs kast (ook leverbaar met 2-, 4-, 5- of 6-deurs kast.)

Deze veelheid aan slaapkamer-komfort bieden wij u aan voor een echte, uitgekiende Dormansprijs : **498,- af zaak.**

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 37,50. Vervolg- en losse lessen f 9.75. BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. Heerlen: Limb... 57, tel. 71... Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445 Kerkrade: Markt 55, telef. 2013. Sittard: P. Ecre...sestraat 16, tel. 9213. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12. Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank Rott. Cred Bank, Poststraat 36, Kerkrade. Tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

AUTOVERZEKER. v.a. f 126.- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9. Brunssum, tel. 252947. x

Gemeentelijke VOLKSCREDIETBANK voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt geldleningen voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Informeren kost niets. Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen u graag verder als u GELD nodig heeft. Zowel voor pers. leningen als financ. van auto's, caravans, tractoren, boten, machines enz. Ook voor uw verzekeringen. Bel even Rob Bakker en Zn. Beatrixstr. 93, ...gen, tel. 045-31254. x

GELD. Onafhankelijke bemiddeling, zonder ingewikkelde formulieren. Discr. en snel zonder informaties bij plaatselijke banken. Van f 1000 tot f 25.000 en hoger op 2 of 3 jaar of langer. Ook top-hypotheken voor verbouwing eigen huis tot 100%. De Bruyn en van Meel, Rotterdam, Slinge 212 tel. 010-803967. Nijmegen, Weezenhof 82-26, tel. 080-442897.

LANDBOUW

H.H. Landbouwers, voor goedkope MERK-DIESEL naar oliehandel Hennen, tel. 045-713442. x

Te k. MELKTANK 1200l m. dieptekoeling z.g.a.n. weg., te klein. Ritzen, Grachtweg 4, Schinveld, tel. 045-252479. x

Betaal de hoogste prijs voor STIERKALVEREN, tevens beste vaarskalveren te k. J. Goossens Nuth tel. 04447-1753. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537, Swalmen. x

Te k. drachtige zeugen opfokbedrijf P. Boots Polderdreef 5 Liessel. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zwartbont, graskalveren. Cerfontaine Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Grote voorraad onderdelen van P.Z. CYCLOMAAIER, Strela's, Gustins, enz. Mech.-bedrijf Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem, tel. 04406-3538 x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Heren LANDBOUWERS! Tegen zeer scherpe prijzen kunnen wij U op het ogenblik uit voorraad leveren: de nieuwste modellen hooimachines o.a. de Fahr Apollo, de P.Z. Strela, de Vicon Sprinter en de Vicon Acrobat, nieuwe cyclomaaiers o.a. Fahr KM20 en KM22, Hagedorn, Mentor en Vicon. Tecnoma veldspuiten, Vicon kunstmeststrooiers, Rustika schoffelmachines enz. enz. enz. enz. Fa. G. Collé Fahr'-Deutz dealer Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, kalveren en wol. tegen hoge prijs. Tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

Bij degenen die KOEIEN moeten opruimen voor noodslachting worden deze direct opgehaald. 04493-1323 of 04490-7470. x

Heren LANDBOUWERS: te k. de volgende gebruikte machines en werktuigen: Veenhuis trommelschudders, gecombineerde hooiwenders, Polyp Hagedorn, maaibalken voor driepunts hefinrichting, mestverspreiders van 2½ tot 3½ ton, diverse typen gecombineerde hooimachines, New-Holland hogedrukpers Hagedorn en Bergmann aardappelrooiers, Claeyson combines M80 enz. enz. enz. enz. enz. Bovendien steeds practisch alle onderdelen voorradig voor: New-Holland persen, Tecnoma veldspuiten, Fahr cyclomaaiers, Veenhuis mengmestverspreiders en Miele en Westfalia melkmachines. Fa. G. Collé Deutz-'Fahr dealer Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813. x

CYCLOMAAIEN en grashakselen. Firma M. Schnackers Strijthagen 17 Schaesberg 045-351467.

HOOIWANDER te k. en trommelschudder z.g.a.n. Buskens, Grootgenhouterstr 171, Beek.

Te k. een Welger HOGEDRUKPERS AP12 in prima staat. Valkenburgerweg 46 Voerendaal tel. 04446-1425.

Te k. KALVERBOXEN t.e.a.b. Wintraak 6 - Munstergeleen

Nu uit voorraad leverbaar P.Z. Strela CIRKELHOOIERS en div. gebruikte hooibouwmachines. Mech. Bedrijf Frissen. Tel. 04406-3538.

KALVEREN gevraagd ook ruilen voor vaarskalveren. Bet. f 575,- voor R.B. f 465,- voor Z.B. Extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207.

Te k. aangeb. de volgende gebr. MACHINES. Welger persen AP 51 12, New Holland 268, Allis Chalmers 707, Technoma en Amazone veldspuiten, div. mestverspreiders 2½-3½ ton, MF maaidorser. Fahr 4 trommel cyclomaaier, Hagedorn Wisent aardappelrooier, 1-rijig aanbouw Fahr en 2-rijig Taarup maïshakselaars, div. traktoren Zetor 3011, Eicher 30PK, Porsche 30PK, Deuts D40L, Hela 30PK en Guldner 22PK. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen Echt, tel. 04754-2164 bgg 04499-1889. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Te koop houten vakantie-BUNGALOWS. Gepl. op huur of eigen grond in bosrijke omg. in België. Model bungalow te bez. Monta-bouw, Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg, Tel. 311201. x

Te k. aang. BOTEN alle soorten speed en kajuit motorboten inr. en financ. mog. Heerstr.-Z. 42. Stein, tel. 04495-2451. x

Te koop Willy CARAVAN z.g.a.n. Langslaper met kopkuiken en toiletruimte. Te bevr. Dijkstr. 10, Voerendaal x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. STA-CARAVAN in België op Camping, 7-pers., i.z.g.st. Br. ond. no. K 4244 L.D. Kerkrade. x

KAMPEERVOUWWAGENS Dagelijks show van onze nieuwe collectie vouwwagens die in onze showroom staan uitgestald. Bekende merken zoals Scout, Senior de Luxe, Schout Cub 6, Eurocamper, Vocatours en Coltec „Escapade". Prijzen vanaf f 2895,- Financiering mogelijk. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Travelsleepers met grote voortent 6 pers. f 1150.- Paradiso's, Alpen-Kreutzers, Scouts, La Bohmes, alle met tentdoek, ingeruild op Casitas, de VOUWCARAVANS met vaste geïsolerede dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Vacantie Zd.-Holland KAMER met ontbijt 7 min. v. zee en aan viswater. Groot privé-huis. Mevr. v. Velzen Leidsevaart 177 Noordwijkerhout tel. 02523-3929. x

CARAVANS Henk Cortie. Importeur of hoofddealer van sta- en tourcaravans. Kip, Goldstream, Cavalier, Apollo, Homeline, Meibro, European, Dreamhome, Occasions. Rijksweg Zuid 17, Nederweert 04951-1914. x

Gebr. CARAVANS en vouwkampeerwag. te k. Tourcaravans Sprite 400 '69 m. voort. en waterpomp, De Reu Casa Blanca GT '68 m. voortent. waterpomp etc. Vouwcar. Alpenkreuzer Senior '69 geh. compl. Roadmaster '69 geh. compl. De Olde Caravan, Rijksw. Nrd. 306, Sittard.

Constructam CARAVAN '73. Doorlopende show. Caravan Centrum Klassen Borgharenweg 4 Maastricht tel. 043-18763. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-560. x

Wegens reorganisatie van ons CARAVAN-verhuurbedrijf zeer voord. te k. caravans van 3-8 mtr. Prijzen v.a. f 1250,—. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

Na Eng. en Skandin., nu ook in Ned.! Colchester TOURCARAVANS 4, 5 en 6 pers. Bijz. gunst. prijs. Julianastr. 37 A Bunde. x

KARAVANS. Permanente show van onze nieuwe collectie toercaravans. Verder nog enkele gebruikte karavans. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen. Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen Rijksweg Nrd. 186A. Sittard. tel. 04490-7372. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Com-Bi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638. 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

BUNGALOWTENTEN. Permanente show van onze collectie bungalowtenten en huttenten. Bekende merken zoals: Rinco, Walker, Trio. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

FORELVISSEN in een bosrijke omg. Tegelaar Overste Hoeve 14 (bij kasteel Strijthagen) Schaesberg, tel. 045-411516.

Te huur voor vakantie van 14-7 tot 4-8 WONING met tuin en garage in Apeldoorn, Kooiweg 72, tel. 05760-51249.

Te k. ZELFBOUWCARAVAN t.e.a.b. Te bevr. Steegstr. 4, Munstergeleen.

Te k. Wilk CARAVAN f 1200,—. Na 5 u.: Maasstr. 40, Obbicht.

ZOMERHUISJES te huur. Prachtige ligging bij de bossen te Lanaken. Nog vrij voor juni en na 11 aug. Tel. 043-27788 na 7 uur 's avonds.

Vlissingen: te huur gemeub. KAMERS met keuken, douche en tv. vlak bij strand. Tel. 01184-4220 of Postbus 77, Vlissingen.

Inruilbungalowtenten op ons CARAVANTERREIN opgesteld tegen zeer lage prijzen. Sport Tillemans Heerenweg 338 route Heerlen-Brunssum. x

Uw THUIS op wielen. Koop nu de betere toercaravan van onverwoestbaar polyester en met een veilige wegligging, ook voor kleine auto's en grote reizen. Dealer Schout-caravaning. Julianastraat 5, Merkeelbeek, 04492-1870.

Te k. BUNGALOWTENT Grand Luxe m. 3 slaapcab. 2x gebruikt a.nw. Jurgenslaan 10 Nieuwenhagen, Oude Heide Na 17.00 uur.

Het vliegtuig voor de deur! rechtstreeks vanaf vliegveld Beek (in voor- en naseizoen). Mogelijkheden naar TORREMOLINOS (zaterdag vertrek) Benidorm (donderdag), Majorca (vrijdag) en Costa Brava (zaterdag) v.a. f 232,—. Inl. en boekingen bij: Arke Reizen, Enschede, tel. 05420-203020-29055 of bij uw ANVR-Reisbureau.

Te koop z.g.a.n. SPRITE 400 de Luxe 1972 met voortent, 4 weken gebr. Camping Heidelust, Slaklust 3, Berg en Terblijt, tel. 04406-3401.

Te k. CARAVAN Sprite 400, 4 pers. Tunnelweg 41, Terwinselen-K'rade.

HUWELIJK

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

JONGEMAN 28 jr. zoekt jonge vrouw, 1 kind geen bezw. Br. on. nr. G 2505 L.D. Geleen.

J. MAN 21 j. zoekt een meisje of j. vrouw 18-23 j. om eenzaamh. op te lossen. Alle br. met of zonder foto worden onder geheimh. beantw. Br. on. nr. G 2508 LD Geleen.

Wed. 46 j. jeugd. versch. 1.70 m l., 1 z. v. 10 j. en 1 d. v. 17 j. nog thuis, zkt. kennism. m. beslist nette hr. goede pos. Br. o. no. B. 2083 LD Brunssum.

WEDUWE 46 j. m. 2 kinderen zoekt nette man leeft. tot 55 j. Br. on. G 2501 LD Geleen.

NVA (Ned. Ver. van Alleenstaanden) geeft elke dinsdagavond voor haar leden een gezellige avond met muziek en dans in de Ambassadeur, Rumpenerstr. 53 Brunssum. Aanvang 8.30 uur, bushalte Bodemplein. Alle AALLEENSTAANDEN zijn als lid van harte welkom. Namens het bestuur Peter en Marion.

R.K. WEDN. vitaal 68 zoekt plaatsing bij alleenst. wed. tot 63 jr. die ook het alleen zijn moe is en de eenzaamh. wil oplossen Br. ond. nr. G 2512, LD Geleen.

JONGEMAN zoekt jongensachtig meisje. Br. m. foto Postbus 57, Heerlen.

Wed. 64 jr. zoekt kennismak. met MAN liefst m. woning plm. 70 jr. Br. o. no. Z 733 LD Hrl.

Jonge man 37 jr. zoekt kennism. met jonge DAME tuss. 33-35 jr. Br. o. no. A 734 LD Hrl.

J.man 29 jr. middelb. opl. goede pos. sport. type, z.s.k.m. lief MEISJE 20-25 jr. evt. 1 kind geen bezw. Br. gaarne met foto o.e.r. ond. no. Q 733 LD Hrl.

Dame donker slank type zoekt PARTNER om vakantie en vrije tijd gezellig samen door te brengen, is financieel onafhankelijk. Moet beslist besch. persoon zijn. Leeftijd niet boven 60 jr. Br. o.no. D 733 LD Hrl.

Nette alleenst.heer 45 j. i.b.v. woning (Kerkrade) zkt. kontakt m. DAME 30-40 jr net milieu gesch.of wed. met een kind geen bezw. Liefst vlot slank type m. g. alg. ontw. wie schrijft mij eens? Br. o. no. 4247 Kerkrade.

Rustige man RK 65-plus. zoekt dito VROUW niet gesch. zonder kinderen, uiterlijk voorkomend R'mond. Br. met foto op erew. ret. Duitse welkom, slank type. Br. o. no. J 255 LD R'mond.

GEVONDEN-VERL.

Weggevlogen Amazone PAPEGAAI, geel voorhoofd t.b.t.t.b. Trompstr. 1, Weggebekker-Nw Einde.

Weggel. bruine BOXER, 25-5, 1jr. omg. Meezenbroek, roepn. Jerry t.b.t.t.b. Verschuurstr. 18, Heerl., tel. 045-717671.

Verloren zijden HERENSJAAL perron M'tricht. H. bel. tel. 043-32094.

Toegel. vrijdag 25 mei bruine BOXER of buldog, terug te halen Voskuilenweg 101 Hrl. tel. 045-710289.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-ANTENNE alle kan. op een kabel f 240. Antb. Zegers Hrl. 717096. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

Club INTERSPORT. Inl. en aanm. voor badminton, tennis of volleybal bij Sporthandel Munnich, Raadhuisstr. 68, Heerlen. Tel. 715796.

Kom naar Foto van der Graaf en doe mee met de etalagewedstrijd. Win even zo'n POLAROID Zip van f 49,95! Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen. Tel. 045-713637. x

T.V.-ANTENNE op één kabel f 240.-. Alle voork. reparaties en revisies, 3 jr schr. gar. Vaka-antennebouw. Tel. 045-714261. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A x

Alleen bij ons dompelen van RADIATOREN f 4,50 per m2 V.O. netto J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

Mod. COIFFURES. Dames-herenkapsalon Cobben, Frans Erenslaan 39, Schaesberg, telefoon 313058. Heren op afspraak. x

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Vakkundig STOFFEERWERK door gedipl. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds pr. opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters, Schutterstr. 37, Schuttersveld-Brunssum, tel. 045-254511. x

Meubels STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

WERKLOOS, tussen 15 en 22 jaar? De Werkgroep Jeugdwerkloosheid kan er iets aan doen - kan er iets meedoen! Mariastraat 13, tel. 19806. Iedere werkdag van 2-6 uur.

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags.

TELEVISIE defect? Tel. 045-214198. Reparatie aan huis met garantie.

Jonge vrouw uit goed milieu zoekt nette VRIENDIN liefst uit Sittard of omg. leeft. 30 tot 37 jr. Br. o. no. S 8038 LD Sittard.

Wie heeft er VULGROND nodig. Bel. 04402-3509.

Jongeman 25 jr. in bez. van horecapap., wenst deze rendabel te maken. event. met medewerk. tel. 045-213633.

Alle soorten HOUTDRAAIWERK. Reparatie, restauratie en nieuw. L. Heuts, Burg. Kessensingel 65, Heer-Maastricht, tel. 043-21707. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN VAN DER MUNNIK

Eigenaar M. HERBERGHS STATIONSTRAAT 9 HEERLEN (maandags gesloten) Ziekenfondsleden 20% montuurkorting

Is uw spaarpot leeg ?

Die is zo weer gevuld! Werk in uw vrije uurtjes met Avon, 't grootste cosmeticabedrijf ter wereld. Verdien met plezier het geld voor uw vakantie. Als Consulente.

Telefoneer meteen en zend naam en adres aan

Avon Benelux b.v.

ref. 3600
Vijzelstraat 2-18 Amsterdam
Tel. 020-64841 - 64842

Vega SPEEDBOOT

TYPE PIONEER met 55 PK Mercury
Compleet met fabriekstrailer
Alles als nieuw.
Bastiaans Autobedrijf - Telefoon 045—712121

TE HUUR AANGEBODEN IN MAASEIK (B.)

RUIME WONING

geschikt voor kantoor of winkel met bovenwoning.

Zeer gunstig gelegen aan een van de drukste winkelstraten van Maaseik.
Telefoon aanwezig
Op zeer korte termijn te aanvaarden.

Aanvragen onder nummer S 8043 L.D. Sittard.

GEVRAAGD:

administratieve medewerkster

Leeftijd 18—20 jaar.

Opleiding: Mavo en typediploma of gelijkwaardige opleiding.

Sollicitaties te richten aan:

I.A.O. B.V.

Hoogstraat 68, Nieuwenhagen, tel. 045—311691 x

Voor spoedig gevraagd

KOOKSTER en HULPKOOKSTER

voor pension in Zwitserland

voor zomerseizoen

Sollicitaties aan Reisbureau EBATOURS, Prins Mauritslaan 47, Beek (L.), telefoon 04402—2333.

8

In het St. Canisius Ziekenhuis kunnen op korte termijn geplaatst worden

full-time verpleegkundigen

voor de afdelingen

verkoeverkamer/intensive care

cardiologie

De theoretische kursus voor beide afdelingen start 2x per jaar.

Zij, die deze opleiding reeds elders gevolgd hebben genieten de voorkeur.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de afdeling Personeelszaken tel. 080-558111, toestel 372.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd afdeling personeelzaken St. Canisius Ziekenhuis St. Annastraat 289, Nijmegen, onder vermelding van code

CANISIUS-ZIEKENHUIS NIJMEGEN

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

assistente hoofd huishoud. dienst

die onder verantwoordelijkheid van deze belast zal worden met het inwerken en begeleiden van huishoudelijk personeel, alsmede met het doen uitvoeren van huishoudelijk werk op een aantal verpleegafdelingen en de bijbehorende vertrekken.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Huishoudkundige voor Inrichtingen en/of ervaring te hebben in een soortgelijke functie. Tevens dienen zij bereid te zijn in de avonduren (1x per 4 weken) en op zaterdagochtend (3x per maand) te werken.
Leeftijd vanaf ongeveer 20 jaar.

Sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis

Het CENTRAAL ZIEKENFONDS
TE SITTARD

heeft op korte termijn behoefte aan een

operateur

voor kantoormachines (Honeywell-Bull apparatuur)

Hij, die meent hiervoor in aanmerking te kunnen komen, dient aan de volgende minimum eisen te voldoen:

- Mulo-opleiding met wiskunde of daaraan gelijk te stellen scholing
- Leeftijd: 20 tot 25 jaar
- Hij moet de militaire dienstplicht hebben vervuld, danwel hiervan zijn vrijgesteld.
- Hij moet bereid zijn een eventueel aanvullende opleiding te volgen

Salariëring en de overige arbeidsvoorwaarden zijn in een landelijke cao geregeld.

Het is niet noodzakelijk dat de sollicitant als operateur reeds ervaring heeft, ofschoon dit wel strekt tot aanbeveling.

Soll. te richten aan:
Stichting Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39 te Sittard

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft in het kader van de Civiele Dienst plaatsingsmogelijkheid voor enige:

VOEDINGS-ASSISTENTEN

die onder verantwoordelijkheid van het Hoofd Voedingsdienst belast zullen worden met taken betreffende de verzorging van voeding en dranken op de verpleegafdelingen.

Afhankelijk van de taak is er plaatsingsmogelijkheid voor kandidaten met het diploma INAS, OVB, of Verzorgingsassistente.

Tevens dienen zij bereid te zijn eens per drie weken weekenddienst en daarnaast vroege dienst te verrichten.

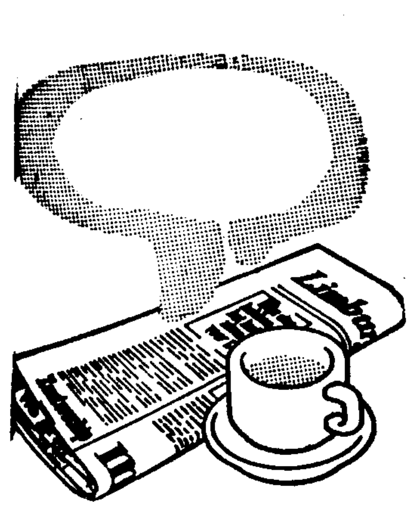
Salariëring afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 2 juni 1973

IEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
NSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Jumelage

n wie stond er tussen de gas-
m van Böblingen en Pontoise?
wist, mevrouw Knoups, van wie
rij misschien vergeten waren.
at aan haar de hele jumelage
danken is geweest. Mevrouw
noups moest helaas met lege
anden naar huis, daar haar
ranse gast ziek was geworden.

In bad

Wilt U dit weekeinde eens in
ad gaan zoals u nog nooit in
ad bent geweest? Stomme vraag,
egt u? Wel, wij bedoelen na-
uurlijk of u dit weekeinde naar
ambricht gaat, waar het „in bad-
eest" gevierd wordt. Om hele-
naal duidelijk te zijn: „in bad" is
fgeleid van „INternationaal BAr-
ecue- en Dansfestijn".

Muts

Uw koffieredactie zit momen-
eel opgescheept met een muts.
De wollen, veelkleurige hoofdbe-
lekking lag gistermiddag op de
Markt in Sittard in de stromen-
le regen op de motorkap van de
uto van een van onze redacteu-
en. (Dat is een hele mond vol).
n onze bureaus liggen al diver-
e zonnebrillen, kunstgebitten,
pennen, zakboeken, aanstekers en
andere voorwerpen, die bezoe-
ters in onze kantoren hebben
achtergelaten. Diverse oproepen
om de spullen te komen afhalen
hadden weinig of geen resultaat.
Daarom: kom alsjeblieft die muts
ophalen. Zoniet, dan zetten wij
em zelf op.

Spreuk van Thei (16)

Wij willen u ook dit keer niet
het weekeinde insturen zonder
wijze spreuk van Thei. Misschien
zult u er in de komende dagen
nog eens aan terugdenken: „Wijn
verheldert de geest, doch vertroe-
belt het verstand". Proost!

Spreuk van Thei (17)

En tenslotte nog dit toepasse-
lijk geestesprodukt van dezelfde
Sittardenaar: „Aan het einde van
de werkweek allen een prettig
weekend toewensen zie ik als een
generale absolutie over en weer".

Afscheid

Van wijlen burgemeester Coen-
ders van Sittard is eens ooit ge-
zegd, dat hij op de laatste dag
van zijn burgemeesterschap nog
net werkte alsof hij pas was be-
noemd. Van burgemeester Meijer
van Elsloo kan feitelijk hetzelfde
worden getuigd. Al zal daar van-
daag een einde aan komen. He-
denmiddag neemt deze magistraat
en burgervader in de ware zin
des woords afscheid van de ge-
meente, die hem zo lief is gewor-
den, dat hij er blijft wonen. En
dat wil voor een Maastrichtenaar
toch wel iets zeggen. Hij heeft
zelf wel eens gezegd, dat het hem
moeite zal kosten om als het zo
uit komt zijn mond te houden.
Wij dachten — en daarvoor ken-
nen wij mr. Meijer persoonlijk
goed genoeg — dat hem dat wel
zal lukken. Wat niet wegneemt,
dat hij menigeen met goede raad
en daad zal blijven bijstaan. En
dan hoeft hij voor ons in ieder
geval zijn mond niet te houden.
Waarmee wij maar willen zeggen
zonder zijn opvolger te na te
spreken, dat een goede raad van
Elsloo's ex-burgemeester altijd is
meegenomen voor degene, die van
deze goede raad weet te profite-
ren. Wij hopen daar op gezette
tijden zelf bij te behoren.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Gevaar voor Sittardse kinderen

Auto's negeren voetgangerslicht

SITTARD — Tientallen Sittardse ouders houden dagelijks hun hart vast als hun kinderen via een met verkeerslichten "beveiligde" voetgangersoversteekplaats op de Leyenbroekerweg naar school of naar de kerk gaan. "Beveiligd" staat in dit geval tussen aanhalingstekens, omdat gebleken is dat talloze automobilisten zich nauwelijks aan het verkeerslicht storen.

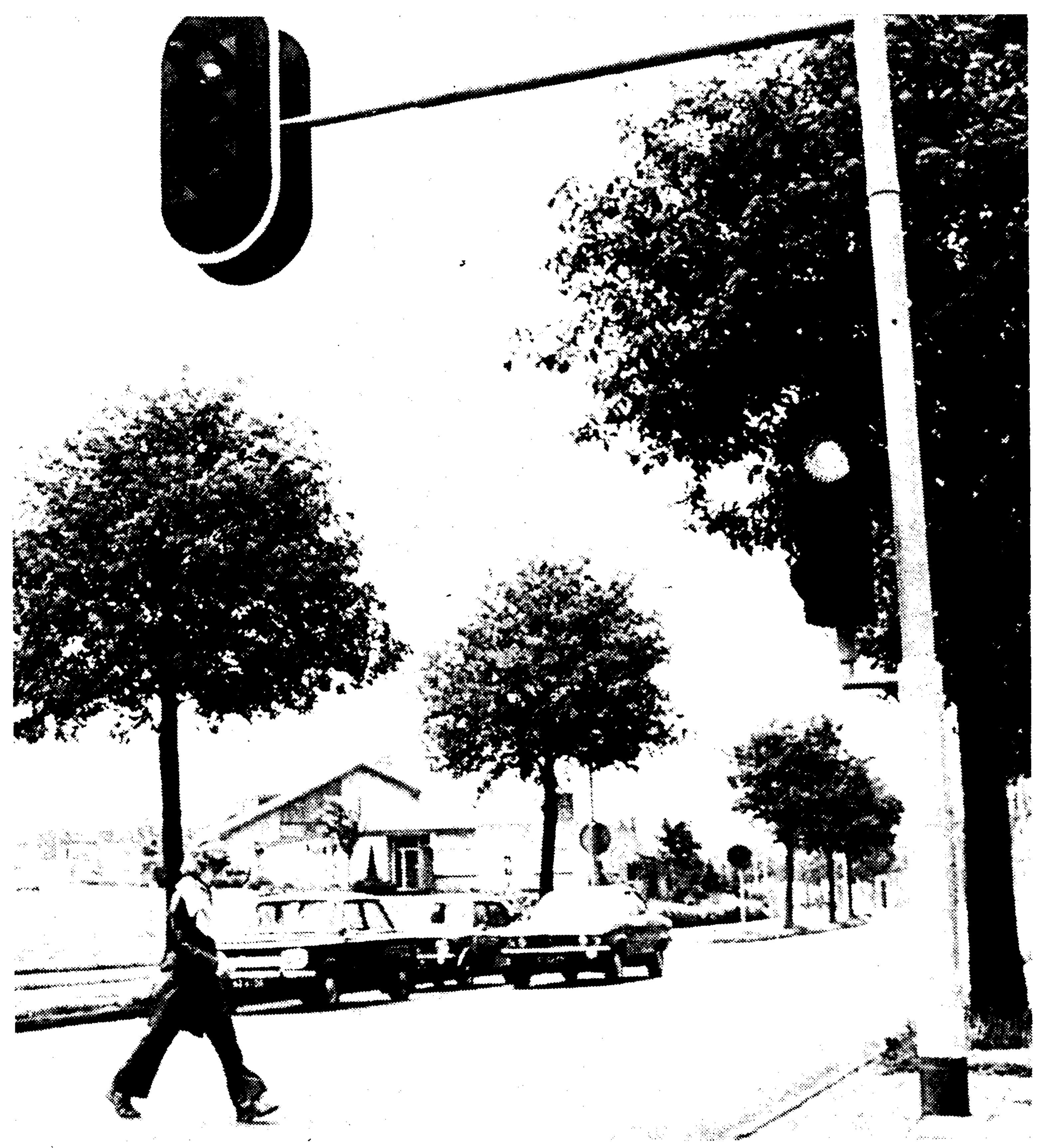
Wanneer de installatie rood licht uitstraalt scheuren zij rustig door (de maximum-snelheid is ter plaatse 70 kilometer per uur), hetgeen al meerdere keren tot uiterst gevaarlijke situaties heeft geleid.

Rustig

De ouders evenals het oudercomité en het onderwijzend personeel van de Pius XII-school voelen er niets voor om rustig op het eerste verkeersslachtoffertje te wachten. De heer Kieviets van het oudercomité heeft zich daarom schriftelijk tot Gedeputeerde Staten van Limburg gericht met het verzoek de maximum-snelheid ter plaatse terug te brengen tot 50 kilometer per uur. Mevrouw L. Duynstee van hetzelfde comité heeft bovendien inmiddels een onderhoud met de Sittardse verkeerspolitie gehad. Ook deze laatste instantie is bepaald niet gelukkig met de gevaarlijke situatie, maar een oplossing werd nog niet gevonden. Wèl werd besloten dat een politieman in burger in de toekomst meerdere keren per week bij de plek post zal vatten.

Lol

Vermeld dient nog te worden dat talrijke automobilisten met opzet het rode licht negeren, omdat hen gebleken is dat van de installatie misbruik wordt gemaakt. Op fietsen en bromfietsen passerende (meest oudere) scholieren) schijnen er namelijk behagen in te scheppen om de installatie "voor de lol" in werking te stellen. Door het onnodige oponthoud dat hierdoor ontstaat raken de automobilisten geïrriteerd.



● Niet altijd stoppen automobilisten op de drukke Leyenbroekerweg in Sittard voor het voetgangersstoplicht.

Droevige opening door valse visser

MEERS — De opening van het visseizoen is voor de 10-jarige Pierre en 6-jarige Robert Zijlstra wel erg droevig begonnen. Vissend in de Maas ter hoogte van houtzagerij Ruyl & Zn. moesten beiden zich op een gegeven moment even terugtrekken. Het visgerij bestaande uit 'n vijf meter lange telescoophengel ter waarde van ƒ 65.— die zij voor deze dag van hun vader in bruikleen hadden gekregen. een korte hengel, visgereedschapskoffer met inhoud waaronder twee mole- . werden zorgvuldig bij de aldaar aanwezige boomstammen neergelegd. waarna het tweetal zich enige minuten verwijderde.

De bestuurder van een witte personenauto. waarschijnlijk Opel Kadett of stationcar stopte vlak daarop bij de achtergelaten visspullen. Hij stapte uit. keek even rond en toen hij vlak daarop snel wegreed was het visgerij verdwenen.

Des te onbegrijpelijker is de houding van deze visser naar andermans eigendommen. daar de beide jongens even verderop duidelijk zichtbaar waren en beiden de man opmerkten.

Hoewel de politie in deze zaak gekend is. is de kans klein dat het gestolene ter waarde van ongeveer ƒ 120.— opgespoord wordt. tenzij de dader spijt krijgt en de spullen aan de beide kinderen terugstuurt.

Schuttersvierdaagse in Dieteren

St. Stephanus roert de trom

DIETEREN — St. Stephanus, de roemruchte schutterij uit Dieteren, roert de trom. Zij wekt de schutters van 18 verenigingen, die samen de bond „Eendracht" vormen, op om zich klaar te maken voor het tweede bondsschuttersfeest in het nieuwe seizoen dat op 3 juni in Dieteren wordt gehouden. Van half twee tot half drie stappen de schutters het dorp binnen, waar ze door het bestuur worden ontvangen om alvast de ere-wijn te drinken op de goede afloop.

Om 15 uur klinken de commando's van de bevelhebbers, springen de schutters in het gelid en marcheren zij via de Vleutstraat, Kampstraat, mgr. Lijnenstraat, Zilstraat, Kerkstr. naar 't feestterrein in de Kromstraat. Het defilé wordt door geestelijke en wereldlijke autoriteiten en door koningen en koninginnen afgenomen in de Kerkstraat. Onmiddellijk na aankomst in de feestweide beginnen de wedstrijden. Het schieten is uiteraard een van de belangrijkste attracties.
St. Stephanus heeft gemeend van dit bondsfeest een echt volksfeest te moeten maken. De prijs, die bezoekers moeten betalen voor de optocht, voor het betreden van het feestterrein en de feesttent bedraagt één gulden. Nóg goedkoper kan het niet. Als toegift van St. Stephanus zwelt de grote tent na afloop van passende muziek, die een welluidend slot aan deze massale show zal maken.

Volksfeest

St. Stephanus is blij dat de eigen schutters zich tijdens dit feestgedruis kunnen presenteren in de nieuwe uniformen. Hiermee gaat een lang gekoesterde wens in vervulling. Zeer zuinig is jaren lang elk overschotje op zij gelegd om het doel (de kledij te vernieuwen) te bereiken.
Inmiddels heeft Dieteren de feestkleren reeds aangetrokken. Tijdens een Eucharistieviering op Hemelvaartsdag werden uniformen en vaandel gezegend. (zie foto) Later — tijdens de zeer drukke receptie — bood het Uniformenfonds bij monde van de heer Fr. Fiddelers de nieuwe kledij aan, terwijl de familie Storken het gloednieuwe vaandel presenteerde. Het werd — mede onder impuls van de Ambonnese volksdansgroep „Pamatica" — een uitgestrekt festijn waarin de hartelijkheid wedijverde met het enthousiasme.
Vrijdagavond was St. Stephanus de gastheer voor vele oud-dorpsgenoten, die graag nog eens naar het oude nest terugkeerden. Diverse Dieterse verenigingen werkten aan het welslagen van deze reünie mee.

Wakker

Zaterdagavond (vandaag) wordt in de grote tent een folkloristische avond gehouden, met medewerking van o.m. het orkest „Die Egerländer Freunde". Om 20 uur opent het orkest met bekende „schunkel-melodieën", waarna de muzikanten overstappen op dansmuziek. Daarna gaat Dieteren enkele uren onder zeil om zich klaar te maken voor het tweede Bondsfeest, want om half twee kloppen 18 verenigingen aan de poorten en dan moeten schutters en dorpelingen klaar wakker zijn....

De nieuwe uniformen van „St. Stephanus" worden traditiegetrouw gezegend terwijl de schutters het geweer presenteren.



300ste koning

GREVENBICHT — De schutterij „Het Heilig Kruis" van Grevenbicht heeft zijn driehonderdste koning. Het is de heer P. Hanssen. die met het 39e schot het laatste restje van de vogel omlaag haalde. Hij onttroonde hiermee de heer H. Stans .die in het afgelopen seizoen het koningszilver mocht dragen.
De schietwedstrijden. die gehouden werden aan de stangen in Mik. duurden al-met-al slechts ongeveer een half uur. Het festijn werd bijgewoond door onder anderen burgemeester F. Loefen. wethouder F. Reynen en pastoor F. Terhorst. „Het Heilig Kruis" is inmiddels druk bezig met de organisatie van het 300-jarig bestaansfeest. dat dit jaar gevierd wordt.

Weer twee granaten gevonden

SUSTEREN — In de afgelopen dagen werden in Susteren en omgeving opnieuw twee nogal zware brisantgranaten gevonden. Een projectiel kwam in de wijk de Kamer aan de oppervlakte bij het leggen van een leiding en de andere granaat werd tijdens het ploegen in Nieuwstadt gevonden. Het oorlogstuig werd inmiddels door de Mijnopruimingsdienst van de Kon. Landmacht opgehaald en onschadelijk gemaakt.

Boekvinken in beslag genomen tijdens concours

SITTARD — De gemeentepolitie van Sittard heeft 12 boekvinken in beslag genomen. die ingezonden waren voor een concours in de Sittardse wijk Overhoven. De politie kwam de vogels tijdens het concours in de betreffende zaal halen. De eigenaars werden bekeurd. Het is niet verboden boekvinken in bezit te hebben. maar het is volgens de Wet wél verboden met de diertjes deel te nemen aan wedstrijden.

Raadslid wil inspraak bevolking bij bouw nieuw raadhuis Schinnen

SCHINNEN — Het raadslid Proost uit Schinnen tekent fel protest aan tegen de handelwijze van B. en W., die de bevolking op generlei wijze inspraak willen geven inzake de kwestie van het nieuwe gemeentehuis. Tijdens de jongste raadsvergadering heeft de heer Proost er herhaalde malen op aangedrongen de bevolking in deze zo belangrijke kwestie te kennen. Echter zonder resultaat. Wethouder Riga, die bij afwezigheid van burgemeester Kurvers de vergadering voorzat, gaf taal noch teken op het voorstel van het raadslid.

Zoals bekend lag tijdens genoemde vergadering een voorstel van B. en W. ter tafel om op de oude markt volgens het containersysteem een tweetal semi-permanente gebouwen te plaatsen. Eveneens is bekend dat de stemmen omtrent dit voorstel staakten. Enkele raadsleden waren van mening dat zij de raadsstukken te laat ontvangen hadden om over deze zaak, waarmee ruim een half miljoen gemoeid is. een beslissing te nemen. Ook leefde bij hen een aantal bezwaren tegen het voorstel van B. en W. als zodanig. Het voorstel zal de volgende vergadering opnieuw in behandeling worden genomen. Het raadslid Proost is echter van mening dat het gemeentebestuur eerst de bevolking moet horen alvorens deze kwestie opnieuw aan de orde te stellen. „Vorig jaar had de raad een voorstel aangenomen dat inhield dat het kasteel Terborg als gemeentehuis ging fungeren. In alle haast heeft zich toen een actiecomité gevormd dat tegen dit besluit handtekeningen ging verzamelen. Voor ruim 2200 handtekeningen is het gemeentebestuur moeten zwichten. Men was het er toen over eens dat een volgende keer de bevolking vooraf gehoord moest worden. Nu maakt men echter weer dezelfde fout", aldus het raadslid dat de bevolking voornamelijk inspraak wil verschaffen omtrent de kosten en de plaatsbepaling.

Wat de plaatsbepaling betreft is de heer Proost het met het gemeentebestuur eens dat in het centrum van Schinnen de beschikbare ruimte zeer beperkt is. „Indien blijkt dat er geen andere ruimte is dan de Oude Markt, wil ik me hierbij neer leggen. Ondanks het feit dat dan een kostbaar stuk natuurschoon verloren gaat. Omtrent de kosten is echter het laatste woord nog lang niet gevallen.

Destijds heb ik met de heren Rovers en Huntjens zitting gehad in de commissie ad hoc, die tot taak had plannen op te stellen voor een nieuw gemeentehuis. We kwamen met een alternatief dat 200.000 gulden zou gaan kosten. Hier werd door B. en W. echter niet gereageerd. Wellicht dat men het voorstel te duur vond. Maar nu, enkele maanden later, komt het college zelf met een voorstel dat ruim twee maal zo duur is. Ik vraag me af of de financiële positie van onze gemeente zich zo snel verbeterd heeft.

Bovendien werd destijds gesproken over containersysteem met huurkoop. Dit zou veel goedkoper zijn. Nee. nu spreken B. en W. over koop. Omtrent het nieuw gemeentehuis bestaan nog te veel tegenstrijdige meningen om zo maar een beslissing te nemen. Sommige raadsleden staan op het standpunt dat het gemeentehuis ook een raadszaal moet bevatten. en anderen vinden van niet. Daarnaast is de gemeente ook nog in onderhandeling over het klooster aan de Moutheuvel. Men wil in dit klooster een school vestigen. maar zoals bekend zijn G.S. het hier niet mee eens. Wellicht zou. indien G.S. hun zin krijgen. dit klooster nog wel eens de bestemming gemeentehuis kunnen krijgen.

Ook de bestemming van het kasteel Terborg is nog zeer vaag. Ik ben van mening dat wanneer het nieuwe gemeentehuis geen raadszaal bevat. we toch onmogelijk het kasteel kunnen aanhouden om te vergaderen. Daarvoor is het te kostbaar. Maar het gemeentebestuur wil het kasteel per se behouden voor de bevolking. Dat men dan eerst eens onderzoekt of de bevolking werkelijk zo veel gelegen is aan Terborg.

Indien dit niet zo is dan vind ik dat we het kasteel zo vlug mogelijk. hetzij door verkoop hetzij door verhuur, van de hand moeten doen. Zo bestaan er nog tal van twijfels omtrent het nieuw gemeentehuis. Twijfels die tot de bodem toe uitgezocht dienen te worden en waarover de gemeenschap gehoord moet worden. Eerst dan kan een goede beslissing genomen worden", aldus het raadslid Proost.

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis

Grafiek van Ceciel van Ginneken. t.m. 12 juni

MAASTRICHT

Dejong-Bergers

Achter-glas schilderingen en lino's van Marianne van der Heyden. t.m. 23 juni.

Bonnefantenmuseum

Maquette van Maastricht 1752, Parijs. Dagelijks van 10-17 uur, zaterdag, zon- en feestdagen van 14-17 uur.

Wandkleden van F. Aguilar Alcuar. Opening dinsdag 29 mei om 17.30 uur door Rogelia de Rosa, ambassadeur van de Phillippijnen.

Grummer

SMEDENSTRAAT
Gouaches van Adrie van Schagen, dag. van 9—18 uur t.m. 30 juni.

Galerie de Gaper

Ets-aquatinten van Doris Becke 11 mei t.m. 2 juni, van woensdags t.m. zaterdags 13-18 uur

Galerie Felix

Schilderijen van J. Jaspers van 12 mei tot 3 juni.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen van Karin Eijck en Peter Nijhuis

HEERLEN

de Boom

SITTARDERWEG 48
Grafiek en tekeningen van Guido Haane en Andries Soer, vanaf 28 mei. Woensdags tot vrijdags van 18 tot 21 uur, op zaterdag en zondag van 14 tot 21 uur

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein

Schilderijen en grafisch werk van Maria de Ronde. Tot 12 juni.

BRUNSSUM

De Galerij

Schilderijen en tekeningen van Ton de Boer. Tot en met 13 juni. Dagelijks van 15.15 tot 20 uur. 's Maandags gesloten

HOENSBROEK

Kasteel

Foto's van fotoclub Zuiderlicht. Tot en met 11 juni, dagelijks van 19-12 en van 13.30-17.30 uur. Op 27 mei, 3 juni en 11 juni diavoordrachten om 15 uur

SIMPELVELD

Jeugdcentrum Irmstraat
Borduurwerk, schilderijen, pentekeningen, houtsnijwerk, boetseerwerk enz. van 15 inzenders. Zaterdag van 19.30 tot 22 uur en zondag van 13 tot 18 uur.

THEATERS

MAASTRICHT

VRIJTHOF
Musical Julius Caesar om 21 uur, t.m. zondag om 21 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: De apen grijpen de macht, do tm. zo. om 8.30, zo. ook om 6 u.

GELEEN

Roxy: De duivel kent geen genade, do. tm. di. om 8.30, zo. ook om 6 u.
Bos der begeerte, za. om 11 u.

Studio Anders 132: Fellini's Roma, om 8.45, zo. ook om 6 uur.

HEERLEN

Royal: Ontembare vrouwen in het wilde westen, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: De ijzeren vuist, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: Veel liefs uit Moskop, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Passage: Stewardessen Report, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

MAASTRICHT

Palaca I: Au pair girls, om 2, 4, 6, 8 en 10 u.

Palace II: C.C. and Company, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio I: Sex and Life, om 2.30 en 4.30 u. Dracula, om 7 en 9 u.

Royal II: Een non en drie bastaards, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u. De schone slaapster, zo. en wo. om 2 u. Blondjes in hun bloodjes, za. om 10.30 uur.

Mabi: Turks Fruit, om 2, 4, 6, 6.15 en 8.30 uur. Billy Jack, za. en zo. om 11 uur.

Midi: The Canterbury Tales, om 4.15, 6.30 en 9 uur. La voie lactée, za en zo om 11.30 uur. De Robins en het Robotcomplot, za. zo. en wo. om 1.45 uur.



• Burgemeester mr. E. Meyer van Elsloo verricht zijn laatste officiele daad.

Laatste officiële daad burgemeester Elsloo: opening van het Ruifhuis

ELSLOO — Donderdagmorgen heeft mr. E. Meijer, burgemeester van Elsloo, het gebouw Maasberg 2 in zijn gemeente officieel geopend als behuizing voor de expressiegroep De Ruif. Hij werd met de andere genodigden aan de ingang van het gebouw officieel namens de expressiegroep verwelkomd door mevrouw Driessen. Zij herinnerde eraan, dat het zo ongeveer de laatste officiële daad van de scheidende burgemeester was.

Daarom bood zij hem voor deze gelegenheid en om de waardering voor de royale medewerking van de burgemeester te onderstrepen een ets van Anthonie van Lieshout aan. En een grote bronzen sleutel waaraan een klein sleuteltje was bevestigd. Hiermede opende mr. Meijer het toegangshek naar het gebouw. Toen de aanwezigen het gebouw betraden werden zij verrast met frisse, pittige muziek van de mandolinevereniging Mandolinata. In zijn korte toespraak zei mr. Meijer, dat hij blij was, dat het gemeentebestuur, samen met de N.V. Theodora dit gebouw, de voormalige rentmeesterswoning van het kasteel, aan de expressiegroep De Ruif ter beschikking had kunnen stellen. Hij dankte allen, die er aan hadden willen meewerken. Even doorprikkend op de naam De Ruif zei de burgemeester, dat men hieronder een voedergelegenheid voor dieren pleegt te verstaan. Hij hoopte, dat De Ruif in Elsloo de betrokkenen volop van geestelijk voedsel zou voorzien.
Ter gelegenheid van de opening is een tentoonstelling ingericht van de vele technieken, die door de leden van de expressiegroep worden beoefend. Het ligt in de bedoeling het gebouw de gehele dag open te stellen voor de leden van De Ruif, die er hun artistieke arbeid willen verrichten. In de avonduren geven de leden A. van Lieshout, I. Vaessen, C. Eggen en Fr. van Helfteren er lessen in expressievakken.

Raad Urmond koos plaatsvervangend wethouder

URMOND — Om wethouder Hanckmann, die nog een hele tijd in het ziekenhuis moet verblijven, te vervangen heeft de gemeenteraad van Urmond tijdens een apart bijeengeroepen bijeenkomst de heer J. Bouts tot plaatsvervangend wethouder gekozen. Het verzoek tot het houden van de extra vergadering was uitgegaan van de raadsleden J. Smeets ,J. Janssen, G. Delil en C. Beussen.
Vanuit deze fractie werd gesteld dat de nieuwe wethouder op de hoogte moet zijn van openbare werken en sportzaken, dat hij het openbaar belang oprecht moet willen dienen en dat hij bovendien in het zakenleven thuis behoorde te zijn. Aan deze vereisten voldeed volgens de vier de heer Bouts. Ofschoon de heer Mietus zei niets tegen een derde wethouder te hebben was het hem toch niet duidelijk, waarom het zo plotseling moest. Per slot van rekening kostte deze extra-vergadering de gemeente 500 gulden extra presentiegeld. Verleden week is er nog een vergadering geweest. Waarom was toen de derde wethouder niet ter sprake gebracht? Ook de heer L. Horrichs vond het jammer van de 500 gulden. De vier genoemde raadsleden lieten weten, dat tijdens de vorige raadsvergadering de heer Beussen afwezig was en dat de benoeming daarom een week was uitgesteld. Zij vonden deze zaak best 500 gulden waard. Toen het op stemmen aankwam kreeg de heer J. Bouts zes stemmen. Vier waren er blanco.

v.v. Sittard recipieert

SITTARD — Bestuur en leden van de V.V. Sittard recipiëren zondag 3 juni van 18 tot 20 uur in 't Höfke in het Limbrichterveld in verband met de behaalde kampioenschappen van het eerste elftal, het derde elftal en de a-junioren.

Dans en barbecue-feest in Limbricht

LIMBRICHT — Vandaag en morgen wordt onder de naam „IN-BAD" te Limbricht een groot festijn georganiseerd waarbij de fanfare „Vriendenkring" als gastvrouwe zal gungeren. Aanleiding voor dit feest waaraan kosten noch moeite gespaard zijn gebleven, is het tegenbezoek dat het uit het Duitse Nauheim komende 55 leden tellende muziekgezelschap die dagen aan Limbricht zal brengen.

„IN-BAD" betekent geen zwemfestijn zoals de naam zou kunnen doen veronderstellen maar een woord samengesteld uit de beginletters van: Internationale Barbecue en Danspartij. In de ruime nieuwe hal van de Molenbronfrisdrankenfabriek (1000 zitplaatsen) zal gedurende 2 avonden en een morgen door de organiserende vereniging een programma worden geboden dat er zijn mag.

Als grootste attractie vermelden de ver verspreide plakkaten het optreden van Wilma en de Makkersop vanavond om 8 uur tot 2 uur 's nachts. Tijdens dit lange dansfestijn behoeft niemand honger te lijden. Aan een originele openlucht barbecue zal een speciaal hiervoor aangetrokken braadspecialist op originele Amerikaanse wijze vleesgerechten gereed maken die de meest verwende tong en maag nog zal doen strelen.

Het driedaags feest zal worden afgesloten met een gezellig Frühschoppen op zondag 3 juni waar het allemaal onder een lessertje voor de nadorst nog eens naverteld kan worden. Tijdens dit Frühschoppen zal de trekking plaats vinden van de grote loterij, waarvan de loten reeds enige tijd in omloop zijn gebracht.

Kunstenaars in Geleen op bezoek

GELEEN, — Tegelijk met de gemeenteraad van Böblingen zal ook een aantal leden van de Böblinger Kunstverein het komende weekeinde Geleen aan doen. De kunstenaars uit Böblingen zijn te gast bij de Geleense schildersvereniging Licht en Kleur.

Enkele leden van Licht en Kleur zullen de gasten aan het station in Aken afhalen. Ze worden omstreeks 18 uur in Geleen verwacht. De gasten hebben een twintigtal werken meegebracht ide tegelijk met 10 stukken van leden van Licht en Kleur in de Hanenhof worden geëxposeerd. Deze expositie wordt vrijdagavond om 21 uur tegelijk met de tentoonstelling Europa Nostra geopend. Zaterdag bezoeken de kunstenaars Maastricht, maken zij een rondtocht door Zuid-Limburg, bekijken zij in Geleen de winkels en wonen 's avonds een feestavond bij in het atelier van Licht en Kleur aan de Parklaan. De zondagmorgen is ter vrije beschikking. Na een afscheidsdiner in het Cornerhouse zullen ze omstreeks 15 uur naar Aken worden gebracht om vandaar per trein naar Böblingen af te reizen.

Tentoonstelling over „Susterens rijk verleden"

SUSTEREN. — In het kader van de Heiligdomsvaart wordt in de periode van 9 tot en met 17 juni in de Amelbergakerk van Susteren een expositie gehouden onder de titel „Susterens rijk verleden". Tijdens de tentoonstelling zijn talrijke kerk- en kunstschatten van deze vroeg-romaanse kerk en kunstwerken uit musea en kerken uit de omgeving uitgestald. De crypte en de nieuwe schatkamers van het kerkgebouw fungeren als expositieruimten. Tot de expositie zullen tevens een aantal door de historicus pater N. Roozen vervaardigde schilderijen en een hoeveelheid boekwerken en geschriften over Susteren en omgeving behoren. Tijdens de Heiligdomsvaart is de tentoonstelling dagelijks geopend. De expositie wordt ingericht door de Stichting ter Bescherming van de Oudheden van Susteren, in samenwerking met onder anderen de heer A. H. Simonis, historicus te Sittard.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Aan de „Pedagogische Academie" te Heerlen slaagde voor de volledige bevoegdheid onderwijzer de heer H. Leinarts. De heer Leinarts is momenteel onderwijzer aan de Johannesschool in Broeksittard.
— Onze stadgenoot de heer H. Leinarts, onderwijzer aan de Johannesschool te Broeksittard, is ingaande 1 augustus 1973 benoemd tot hoofd van de Mariaschool te Wormer in Noord-Holland.
— In het stadion aan de Hemelsley werd tot besluit van de voetbalcompetitie voor de Sittardse basischolen de finale gespeeld tussen de elftallen van de Baandert en de Pius X-school te Stadbroek. De uitslag luidde: 3—3. Na verlengingen werd de Baandert winnaar. Drs. P. van de Ven, voorzitter van de Kath. Schoolvereniging Sittard, was aanwezig om de naar hem genoemde wisseltrofee te overhandigen. De strijd om de derde en vierde plaats werd door de Don Bosco-school gewonnen van het elftal van de Petrusschool uit de binnenstad.
— De heer J. Poyck, hoofdcontroleur A van 's Rijks Belastingen te Sittard nam woensdagmiddag op feestelijke wijze afscheid van de belastingdienst in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Hij is 46 jaar werkzaam geweest bij de belastingdienst te Kerkrade en vervolgens te Sittard. Tijdens een bijeenkomst van de directie en het personeel werd de heer Poyck toegesproken door hoofdinspecteur Titulair van Aaksten. Het afscheid werd besloten met een druk bezochte receptie. De heer J. van de Borght bood de heer Poyck (die tevens meer dan 20 jaar administrateur van de Sittardse Muziekschool is) mede namens de overige bestuursleden een afscheidsgeschenk aan van de muziekschool. Als oud-hoofdinspecteur bracht hij dank voor de prettige samenwerking. Hetzelfde deed gepensioneerd inspecteur mr. M. Blondeau.
— Het programma van de Sittardse Ziekenhuisomroep ziet er voor de komende week als volgt uit: maandag 4 juni wordt om 20.30 uur gestart met „The Frenkie Boyshow to night to day ole". Het is het hippe programma voor hippe vogels; dinsdag 5 juni zelfde tijd zelfde golflengte „Zos-O-rama" een programma met tal van berichten uit Geleen en Sittard en omgeving. Marian Dam en Ron Kösters verzorgen de rubriek „Sittard in de pers", Frans Dieteren de rubriek: „Zitterd hiej en dao", Leo Houben neemt „Geleens allerlei" voor zijn rekening, terwijl Frans Sampers het verhaal van Frenske van Zitterd zal lezen; woensdag 6 juni vanaf 20.30 tot 21.15 uur „Op internationale toeren", met bekende hitjes gepresenteerd door de gebroeders Jos en Martin Laumen. Jan Maarten Coolsma besluit de avond met „'s Woensdagsavonds laat". Een programma afgestemd op de wat oudere luisteraars met operettemuziek en een verbindende tekst van Jan Maarten. Vrijdag 8 juni is het bekende verzoekplatenprogramma vanaf 20.30 uur, onder het motto „Ask a disk". Platen kunnen aangevraagd worden bij de zuster of broeder van de afdeling, of schriftelijk bij de bezigheidstherapie of bij een van de portiers. Truus Kuis en Ko Bosman zorgen ervoor dat de verzoekplaten gedraaid worden.

Broeksittard

— In Broeksittard start vandaag een groots opgezette actie voor drie missiezusters alleen afkomstig uit Broeksittard. Het zijn de zusters Blandina (Suzanne Gubbels) en Florita (Barbara Gubbels) beiden werkzaam in de missiepost op Semarang in Indonesië en zuster Agnes (Mia Jetten) die in Brazilië werkt. De leden van het missiecomité zullen zaterdagmiddag een huis-aan-huis collecte houden. De collectanten zullen door middel van een geluidswagen worden aangekondigd. Ook zomer- en kinderkleding zijn bij deze algemene inzameling van harte welkom. De nood in de missiegebieden waar de Broeksittardse zusters werken is zeer groot. Het missiecomité waarin zitting hebben mevrouw M. Jetten-Horrichs, M. Schrooten, W. Jetten en H. Marx verwacht dan ook een spontane medewerking van alle inwoners van Broeksittard. Men kan ook storten op postrekening 1058180 met vermelding actie missiezusters Broeksittard.

Geleen

— In Geleen-Zuid is een nieuw postagentschap gevestigd in de zaak van de heer M. J. H. Vaas, Barbarastraat nr. 26-28 (tegenover het ziekenhuis). De openstellingsuren zijn: maandag 13.00-18.00 uur, dinsdag t.m. vrijdag 09.00-12.30 en 13.30-18.00 uur; op zaterdag is het agentschap gesloten. Op het postagentschap kan men terecht voor alle post-, telegraaf-, giro- en rijkspostspaarbankaangelegenheden.
Er is ook gelegenheid voor het voeren van telefoongesprekken. Bij het postagentschap zal een brievenbus en een zegelautomaat worden geplaatst.
— Tot besluit van het zomeravondvoetbaltoernooi van Heidebloem hebben de wethouders Hub. Schumans en Thei Stans tijdens een feestavond aan de winnaar van het toernooi, Lindenheuvel Boys, en de winnaar van de Fair Playcup, Sittard Boys, de bekers uitgereikt. De eindstand van het toernooi was: 1. Lindenheuvel Boys, 2. Jachthut, 3. Stevel Boys, 4. FCM, 5. Berg Boys, 6. Heidebloem, 7. Trocadero, 8. Sittard Boys, 9 Glana Boys.

Beek

— Voor de Algemeen Vrijwillige Hulpdienst kan men terecht van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 18 uur en op zaterdag van 8 tot 12 uur op het adres Burg. Janssenstraat 18, tel. 1339. Gedurende de overige uren en tijdens het weekeinde kan men terecht bij de zusters Fransiscanessen, Marijkestraat 11, tel. 1714.
— Zondag 8 juni, houdt het comité van de NKV Provinciaal Limburg een bijeenkomst voor zieke en hulpbehoevende kinderen in Cadier en Keer. Het comité heeft een gevarieerd programma samengesteld. Voor inlichtingen en opgave kan men zich melden bij de heer M. Swelsen, Labourestraat 14 Beek.
— De generale repetitie van het mannenkoor „De Beeker Liedertafel" wordt gehouden op donderdag 7 juni, in het Asta-cultuurcentrum om 20 uur. Naast de gekozen en verplichte werken zal het koor ook nog enkele andere nummers ten gehore brengen. De toegang is gratis.
— Zaterdag, 2, en zondag 3 juni, houdt het trommel- en majorettenkorps „Lucia" in de concertzaal „Metropool" zijn jaarlijkse rommelmarkt. Zonder verplichting tot koop heeft iedereen toegang tot de zaal. De opbrengst van de markt is bestemd voor de aanschaf van nieuwe uniformen en enkele instrumenten.
— Op maandag, 18 juni, zullen leerlingen en collega's afscheid nemen van juffrouw Schepers, die de St.-Jozefschool gaat verlaten. In de ochtend wordt in het Asta-cultuurcentrum een h. mis opgedragen tot dankzegging, waarna in de zaal gefeest zal worden.

Nieuwstadt

— De ziekendagen in Nieuwstadt vormen voor een aantal zieken en bejaarden een vreugdevolle ontspanning. Het comité dat met de organisatie van deze dagen belast is, zal de komende week een huis-aan-huis-collecte houden. Daar men van geen enkele instantie subsidie krijgt rekent men op een gulle bijdrage van de bevolking.

Schinnen

— Houders van honden, die verzuimd hebben aangifte te doen bij de gemeente, krijgen de gelegenheid dit alsnog te doen tot 15 juni a.s. Na die datum zal de plaatselijke politie intensieve controle gaan uitoefenen.

Grevenbicht

— Zondag wordt de eucharistieviering van 11.15 uur opgeluisterd door het kongerenkoor '70 uit Born. Met het oog op de naderende vakantietijd heeft het koor „vakantie" als thema voor deze viering gekozen.
— Op dinsdag 5 juni maken de leerlingen van de Pastoor Franckschool hun jaarlijkse schoolreisje. De 1e en 2e klas reizen naar het Safaripark te Tuddern, het schutterspark te Brunssum, alsmede naar het dolfinarium te Aken. De 3e en 4e klassers zullen de dag doorbrengen in de Beekse Bergen nabij Hilvarenbeek, terwijl de leerlingen van de 5e en 6e klas de Belgische Ardennen en de grotten van Remouchamps bezichtigen. De bussen vertrekken vanaf de jongensschool om 8.45 uur.
— In het gemeenschapshuis vond woensdag een goed geslaagde toneelavond plaats voor de leerlingen en hun ouders van de Ds. Deelemanschool. De scholieren brachten enkele toneelstukjes voor het voetlicht, daarbij gesecondeerd door de leerkrachten, de heren De la Mar en Veenendaal. Tevens werd voor een muzikale omlijsting gezorgd. In de pauze van deze jaarlijkse gebeurtenis werd een kleine tombola gehouden ten bate van het zendingswerk.
— De balletgroep Grevenbicht zal op zondag 17 juni weer een uitvoering verzorgen in het gemeenschapshuis. Nadere informatie zal nog bekend gemaakt worden.
— Een bekend oud-Grevenbichts echtpaar, de heer en mevrouw Muurmans-Michels, thans woonachtig in het Limbrichterveld te Sittard, viert vandaag zijn veertigjarig huwelijksfeest. „Willem de Muit" en zijn echtgenote, vroeger woonachtig in de Peperstraat, wonen thans in een flat. Zij zullen vandaag uitbundig de bloemetjes buiten zetten in Het Höfke (Limbrichterveld).
— Kinderen van ouders, die lid zijn van de NKV-centrale Grevenbicht, kunnen op vakantie gaan op Groenewoud bij Swalmen en wel in de week van 2 tot en met 7 juli. De kosten bedragen f 27,50 per kind, zakgeld inbegrepen. Leden die hun kinderen hiervoor in aanmerking willen laten komen, kunnen dit kenbaar maken vóór maandag a.s. te 18 uur bij de secretaris van de NKV-centrale, de heer W. Tholen, Kerkstraat 29. Er kunnen jongens en meisjes worden opgegeven in de leeftijd van 8 tot 10 jaar.
— Het gemeentebestuur heeft besloten, dat de twee sportterreinen aan de Steenweg en de Merker-Eijckstraat tot 1 augustus gesloten zullen blijven. Dit in verband met het feit, dat de grasmat tot rust moet komen. Eventuele wedstrijden dienen op het noodterrein „Achter de Dijk" te worden gespeeld.
— De maandelijkse bestuursvergadering van de harmonie St. Cecilia wordt gehouden op woensdag 6 juni om 20 uur in het vergaderlokaal.
— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 2 tot 9 juni waargenomen door pastoor Terhorst, tel. 04497-201 (St. Catharinaplantsoen).
— De kon. harmonie Aurora, die mag terugblikken op een geslaagd vaandelfeest, verzorgt zondag 3 juni een concert in het Belgische Eijsden.
— De oud-papier-ploeg van de harmonie St. Cecilia maakt zaterdag (2 juni) de maandelijkse rondgang. Gebundeld of verpakt papier bevordert een snelle verwerking.
— Het comité van Samenwerking houdt op maandag 4 juni een algemene vergadering in het gemeenschapshuis. Aanvang 20 uur.
— De beide Grevenbichtse schutterijen Eendracht en Het H. Kruis nemen zondag (3 juni) deel aan het tweede bondsschuttersfeest van de bond Eendracht te Dieteren.
— Het Grevenbichtse Oranjecomité vergadert op dinsdag 5 juni in het gemeentehuis over de Oranjeoptocht. De vergadering, die tevens wordt bezocht door een aantal verenigingsafgevaardigden, begint om 19.30 uur. De gecombineerde vergadering begint een uur later, 20.30 uur.
— De algemene vergadering van de Grevenbichtse Rabobank vindt plaats op maandag 25 juni om 20 uur in het gemeenschapshuis. De agenda en andere stukken voor deze vergadering zullen nog bezorgd worden.

Stein

— De kollekte voor het Astmafonds bracht in oud-Stein en Centrum ruim f 990 op en de opbrengst van geheel Stein was ruim f 1891.
— De Rode Kruiscampagne via de bekende zakjes wordt door de afdeling Stein e.o. van het Rode Kruis in de eerste week van juni gehouden. De verspreide zakjes worden in Stein door de jeugd onder begeleiding opgehaald op maandag 4 juni, evenals in Meers. Op dinsdag 5 juni volgt dan Elsloo en op donderdag 7 juni Berg-Urmond.
— In het kader van de aktie „Nieuwdorp 25 jaar" zullen op de sportvelden van Nieuwdorp op 4 juni de wedstrijden in het doelwandschieten, bekend van de televisie, voor het eerst in Stein gehouden worden. Wethouder P. Smeets van Sport en Recreatie van Stein zal deze wedstrijden op maandag 4 juni om 19 uur openen. Daarna kan men er als individueel en als club terecht op deze dag en 5 en 6 juni voor deelname aan de wedstrijden om waardevolle prijzen. Opgave voor deelname is mogelijk op de sportvelden en vooraf bij de heer Keulen, Suttnerstraat 3.

Born

— Zondag zal het jongerenkoor '70 in Grevenbicht de eucharistieviering van 11.15 uur muzikaal opluisteren. Het thema van de viering is „vakantie".
— In verband met het behalen van het kampioenschap in de klasse uitmuntendheid met een eerste prijs en promotie naar de ereklasse van het accordeon-orkest Swentibold is er vanavond 19.30 tot 21 uur receptie in het gemeenschapshuis in Born. Na afloop brengt het orkest de concoursnummers ten gehore.
— De weekeinddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold zal op 2 en 3 juni worden verzorgd door zuster Coenen uit Born, telefoon 04498-1962.
— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 3 tot 10 juni waargenomen door pastoor Fr. Terhorst uit Grevenbicht, telefoon 04497-201.
— Op het hoogfeest van pinksteren 10 juni vindt om 9 uur de plechtige eucharistieviering en viering van de eerste h. communie van de jongens en meisjes van de tweede klas plaats.
— Voor de vastenactie kwam nog extra binnen een bedrag van f 35 en de collecte voor de Oosterse kerken bracht f 110 op.
— In het kerkbestuur zijn twee vacatures ontstaan. De heren Frans Lebens en Jac . Frenken, die sedert jaren deel van het kerkbestuur uitmaakten zijn periodiek aftredend en stellen zich niet meer herbenoembaar. Zij willen — zo vermeldt het kerkblaadje — hun plaats vrij maken voor jongere krachten. Volgens art. 9 van het Algemeen Reglement van de parochiale Kerkbesturen (1967) moet het kerkbestuur bij iedere aftreding of vacature bij openbare kennisgeving de parochianen in de gelegenheid stellen kandidaten voor te dragen. Binnen een maand na datum van de openbare kennisgeving wordt door het kerkbestuur aan de bisschop een gemotiveerde voordracht van twee kandidaten ingezonden voor het te benoemen lid, onder overlegging van alle bij het kerkbestuur ingekomen kandiaatstellingen. Zodra een nieuwe kerkmeester benoemd is, zal de voorzitter (de pastoor) zorg dragen, dat aan de parochianen hiervan mededeling wordt gedaan. De kerkmeesters worden door de bisschop benoemd en zijn slechts éénmaal herbenoembaar. Dit in tegenstelling met vroeger. Kandidaten boven de zeventig jaar zijn niet benoembaar. De namen van eventueel voorgedragen kandidaten voor deze twee vacatures moeten vóór 15 juni per enveloppe in de brievenbus van de pastorie (Bronstraat 2) gedeponeerd worden.

agenda

BEEK
— Het spreekuur van de wethouder van openbare werken, de heer J. Debey, zal wegens vakantie vanaf 8 juni tot en met 2 juli geen doorgang vinden.

MEERS
— De veteranen van Havantia spelen heden, zaterdag om 18 uur een thuiswedstrijd tegen „Maurits".
— Zondagmiddag om 14.30 uur zal het tweede elftal van Havantia in verband met het behaalde kampioenschap een huldigingswedstrijd spelen tegen Schimmert.

GELEEN
Het programma van het jongerencentrum „De Boerderij" ziet er voor het komend weekeinde als volgt uit: Heden zaterdag: disko-avond aanvang 19.30 uur (De disko heeft nog behoefte aan een aantal disk-jockeys. Belangstellenden kunnen zich voor deze functie opgeven). Zondag: frühschoppen van 11-13 uur. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer H. Urlings uit Beek iets vertellen over de bouworde, een organisatie die jongeren tijdens hun vakantie in de gelegenheid stelt in diverse landen mee te werken aan allerlei ontwikkelingsprojecten.

ROOSTEREN
— Zondag 3 juni 10.30 uur Marktplein generale repetitie fanfare „De Maasoever" in samenwerking met dansgroep van mej. Dekkers uit Beek, die voor het eerst in het openbaar optreedt in de nieuwe costuums.

SCHINNEN
— Zaterdag 2 juni, 21 uur, zaal Michiels „De Schinöster": gezellige avond voor genodigden. Muziek: duo Frans en Hilda.
— Alfa-Schinnen 2 speelt zondag om 12 uur tegen Kerkrade 2 de beslissingswedstrijd om het kampioenschap in de tweede klas. De aspiranten Schinnen spelen om 13.15 uur de beslissingswedstrijd tegen Mosam. Beide wedstrijden vinden plaats op het Jason-terrein in Valkenburg.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Jessen, tel. 3…
zondag dr. Osse, tel. 3550.
Geleen-oost: dr. Ramaekers, tel. …
Geleen-west: dr. van Sambeek, … 3430.
Born - Grevenbicht: zaterdag 12 … maandag 8 uur: dr. Duysers, tel. 04… nr 302
Stein - Urmond: dr. Govaert, tel. …
Beek: dr. Houtackers, tel. 1893
Beek - Neerbeek: dr. Meessen, 04493-2015
Spaubeek: dr. Tolk, tel. 04493-134…
Puth - Schinnen: dr. Steggerda, 04492-1303
Limbricht - Susteren: dr. Tijssen, 04490-5656

TANDARTS

Geleen - Sittard e.o.: dr. Roo… Kluis 72, Geleen, tel. 04494-2959; Baggen, Rijksweg-Zuid 21, Sittard, 04490-3117

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, Geleen, 04490-2222.

APOTHEEK

Geleen - Beek: apotheek Engel, Kl… 32, Geleen, tel. 04494-2192
Sittard: apotheek van Kempen, Vo… stad 10, tel. 04490-2796

GROENE KRUIS

Stein - Elsloo: Zr. Luyten-Timmermans, Mich. de Ruyterweg 5, Elsl… tel. 04402-1846
Geleen - Oirsbeek: Zr. Kleeck, Have… straat 3, Berg, tel. 04495-1789
Nieuwstadt: Zr. Verbeek, tel. 04… nr 3996

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevr. Donners-Beltgens, 3484, Mevr.. van der Leeuw-Snik, 3729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrang… dael, tel. 3475
Geleen: mej. De Loo, Raadhuisst… 2, tel. 2960
Stein - Elsloo: mevr. Rijst, Sand… boutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat Sittard, tel. 04490-3520

KERK

VRIJKATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4, dienst 11 u…

NEDERLANDS HERVORMDE KE…
Sittard: dienst om 10.15 uur: voorg… ger de heer A. P. Dalm.

Prijsuitreiking fietsenrally technische scho…

SITTARD — In de aula van de … reca-afdeling van de Sittardse te… nische school had de feestelijke pr… uitreiking plaats aan de winn… van de fietsenrally. De plechtig… geschiedde door de directeur, de he… J. H. J. Wintraecken. Deze wees … het feit dat 130 jongens deze prach… ge vrijetijdsbesteding hadden aan… grepen en hun sportiviteit en ka… raadschap hadden gedemonstreerd.

Een speciaal woord van hulde … waardering ging uit naar de he… Hub. B. Graat die nu reeds voor … 25ste keer deze rally organiseer… met uitstekende medewerking … maar liefst 50 jongens op de co… troleposten gerecruteerd uit de jeug… brigadiers en de sportcommissariss…

Omdat het de 25ste rally was ontv… gen alle deelnemers een zilveren he… inneringsmedaille. Niet minder … 80 jongens vielen in de prijzen … geschonken waren door de diverse b… drijven in het land van Sittard wa… de controleposten waren. De eers… prijs ging naar de groep H. Str… bosch, Munstergeleen, K. Leind… Holtum, J. Baggen Geleen en T. Ch… ber Sittard. De tweede prijs werd ge… wonnen door de groep J. Dieder… Doenrade, H. Heutmekers Munster… geleen, H. Keesmekers idem en … Mullenders Koningsbosch. De groep … Jongen, A. Vink, J. Hochstenbach … P. Schusser allen uit Sittard kreg… de derde prijs. Pastoor van Ams… de vroegere moderator van de tech… nische school en in die jaren tev… mede-organisator had drie vlucht… boven Zuid-Limburg beschikbaar ge… steld voor de 50 mannen van de co… trole. Het lot zal uitwijzen wie … gelukkige vliegers zullen zijn.

LIMBURGSE BROEDER GRAAFT NAAR BRABANTS VERLEDEN

door A. A. J. de Wolf

HALDER-ST. MICHIELSGESTEL — Dat broeder Celestinus Vencken, 54 jaar, uit Limburg komt is duidelijk. Hij zegt met een opvallende trots: „Ja, ik kom uit Heerlen". Broeder Celestinus behoort tot de Congregatie van de Broeders van Maastricht, die in St. Michielsgestel het internationaal bekende rooms-katholiek instituut voor doofstommen leiden. Hij is daar leraar aan de school voor voortgezet onderwijs en doceert geschiedenis en biologie, vakken die hem zeer na aan het hart liggen. Zijn opleiding kreeg hij aan de kweekschool van de congregatie in Maastricht. Hij is sinds 1940 lid van deze communiteit.

Broeder Celestinus is nu echter op een heel andere manier in het licht der belangstelling gekomen. Op 12 mei, vorige maand, ontdekte hij een Romeinse dubbele pottenbakkersoven die gedateerd diende te worden op ongeveer 70 jaar na Christus. Aan de oever van de Dommel en de Essestroom hebben zich in het dorpje Halder, dat tot de gemeente St. Michielsgestel behoort, duidelijk Romeinse nederzettingen bevonden.

Niemand had, ongeveer 15 jaar geleden, durven voorspellen dat de Romeinen hier zulke belangrijke nederzettingen hadden. Wat wisten we eigenlijk van deze Romeinen anders dan dat ze ongeveer 50 jaar voor Christus in ons land binnenkwamen en de daar aanwezige Germaanse stammen onderwierpen? Ons land werd een uithoek van het geweldige Romeinse rijk en alles wat we ervan terugvinden in de geschiedenisboekjes van onze lagere scholen is de naam van Julius Caesar.

Verleden

Broeder Celestinus heeft daar uiteraard andere gedachten over. Hij heeft, sedert zijn kennismaking met de archeologie in 1962, nauwgezet gezocht naar de sporen van de Romeinse aanwezigheid in en rond St. Michielsgestel. Zoekend naar het Brabants verleden is hij bijzonder veel op het spoor gekomen. Samen met broeder Arno Veldhoven, eveneens uit Limburg, en een bijzonder begaafd kunstenaar, heeft hij vaak de schop gepakt om in de vette rivierklei de sporen van de Romeinse cultuur naar boven te brengen.

Met resultaat trouwens. Een bijzonder spectaculaire vondst van 4700 Romeinse munten aan de oever van een kleine stroom bewees in ieder geval de doortocht van deze overwinnaars. Belangrijker waren de vondsten van houten waterputten en een kleikuil met bijzonder goede pottenbakkersaarde.

In 1965 werd opnieuw een kleikuil ontdekt. Omgeven door 140 paaltjes was de zuivere klei bij elkaar gehouden. Op verzoek van broeder Celestinus draaide een van de andere broeders van het convent een potje van deze klei en bakte het. Het werd een geweldig succes en ook de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek in Amersfoort erkende deze vondst als zeer belangrijk. Van die tijd af werden broeder Celestinus en zijn confrater aangesteld als officiële correspondenten van deze overheidsdienst en werden zij ook gecoached door de vakmensen, die hen onderwezen in methoden van opgraven, meten en verslag opstellen.

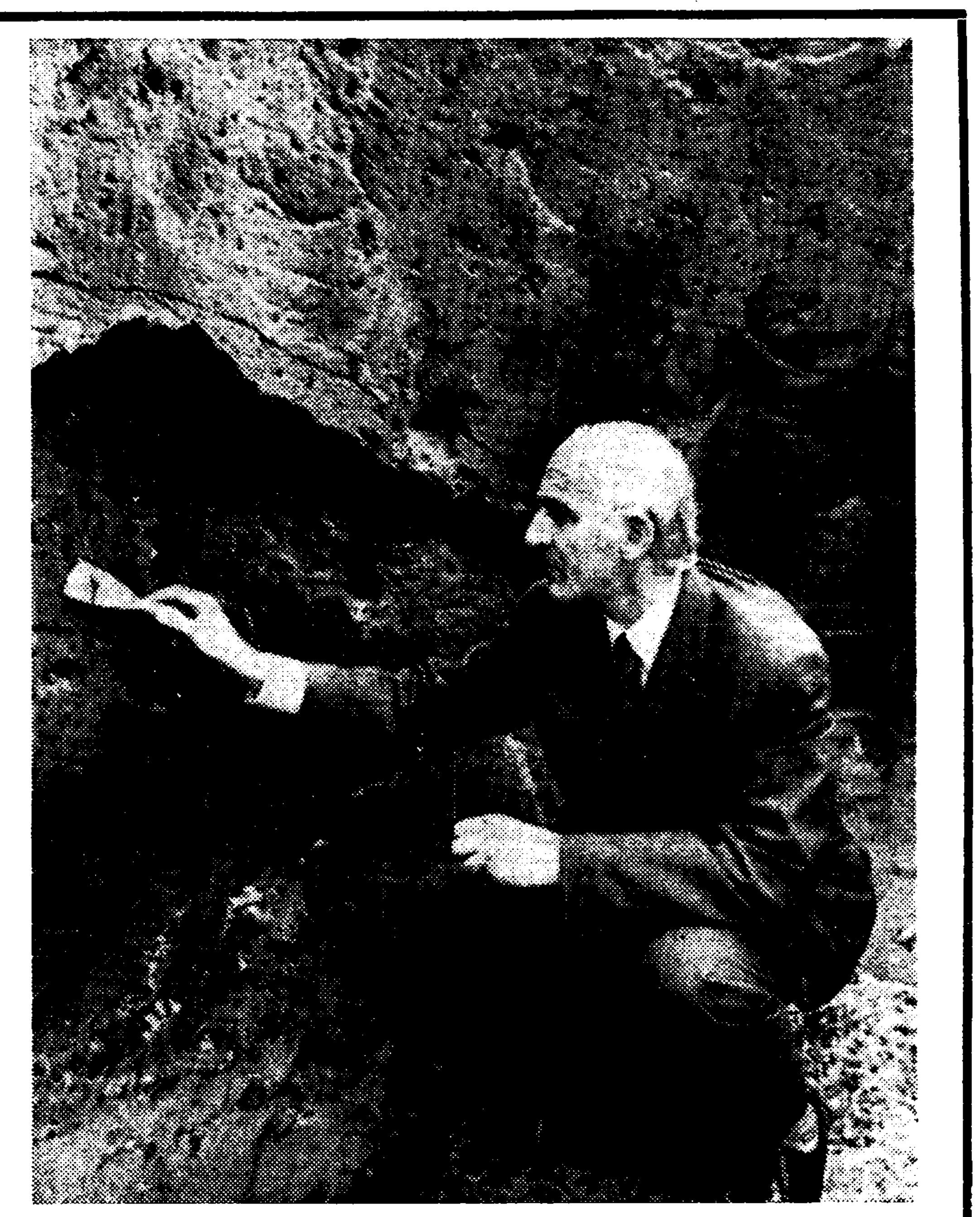
Nu is Halder een van de belangrijkste Romeinse vindplaatsen van Brabant. Zes waterputten, onder meer in vierkante en ronde vorm, natuurlijk scherven in overvloed, maar vaak met zoveel geluk gevonden dat hele potten en schotels konden worden gereconstrueerd. Alles wordt uiteraard bijzonder zuinig bewaard in het eigen, door het rijk erkende museum van oudheden, dat op de zolder van het Instituut bijzonder gastvrij openstaat voor iedere belangstellende.

Dan op 12 mei gebeurt het wonder waarop elke archeoloog, amateur of beroepsman, hoopt. Het vinden van een gave pottenbakkersoven. Want, waar klei is en scherven zijn, is gebakken. Maar waar en hoe? Dat waren de vragen die tot dan toe onbeantwoord bleven. Het geluk was met de broeder. Een man uit een heel ander dorp die voor zijn schoonzoon achter het nieuwe huis een zinkput aan het graven was, stoot op schreven. De zoon, wat meer op de hoogte van de waarde van sommige vondsten, waarschuwt broeder Celestinus, die onmiddellijk zijn bromfiets beklimt en uitrukt.

Voorzichtig wordt opnieuw in het kerkdorp Halder verder gegraven. Wat gebeurt: de meest unieke vondst van de laatste jaren wordt gedaan. Een Romeinse pottenbakkersoven. Twee boven elkaar. De Romeinen hebben heel eenvoudig, toen de eerste oven het begaf, er een tweede boven gemaakt. De temperatuur die in deze oven werd bereikt ligt volgens deskundigen van het ROB op ongeveer 1000 graden, hetgeen overeenkomt met de hitte die nodig was om het potje te bakken dat eerder door een andere broeder van gevonden Romeinse klei werd gedraaid.

Het stookgat van de oven, die helaas in vrij slechte staat verkeerde, kon eveneens worden gereconstrueerd. Een pracht van een vondst, die voor broeder Celestinus een kroon op zijn werk is geworden. De oven zelf was kunstig gemaakt. De Romeinen hadden de mantel en tussenschotten met lavasteen bekleedt, hetgeen bewijst dat deze steen van ergens anders, misschien wel uit het Eiffelgebergte bij Trier is gekomen. Tenslotte lag bij Trier een zeer belangrijke Romeinse keizervesting.

Natuurlijk zijn met het vinden van deze oven en de scherven nog niet alle vragen beantwoord. Bijvoorbeeld, is het een militaire of burgerlijke vestiging geweest daar op deze rivierklei. Broeder Celestinus zelf zegt hiervan: „Wellicht spelen we het klaar om ook het antwoord op deze vraag rond te krijgen. Dat zou natuurlijk het allermooiste zijn". Trots leidt hij ons rond door zijn museum. Hij is hiervan de conservator en het is duidelijk dat de leraar die biologie en geschiedenis geeft, al zijn vrije tijd steekt in het graven naar het Brabants verleden.



• Broeder Vencken bij de plaats van de vondst. De oven zelf verkeerde in zo tere staat, dat deze inmiddels verloren is gegaan. Alleen de inhoud en het documentatiemateriaal zijn bewaard gebleven.

Uitspraak rechtspraak-congres in Maastricht

Rechter moet arbeid als straf kunnen opleggen

MAASTRICHT — De ongeveer 200 in Maastricht congresserende leden van de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak — waarin zowel de rechterlijke macht als het openbaar ministerie zijn opgenomen — hebben zich vrijdagmiddag in grote meerderheid uitgesproken vóór de mogelijkheid om het verrichten van bepaalde soorten arbeid als straf of maatregel op te leggen. Daarbij werd gerefereerd aan een recent vonnis van de Politierechter te Arnhem, die 3 jeugdige daders van openlijke geweldpleging de verplichting heeft opgelegd gedurende enkele weekends werk te verrichten in een inrichting voor gehandicapte kinderen.

Het merendeel van de vergaderende magistraten toonde zich anderzijds ook voorstander van een algemene bevoegdheid om bij rechterlijk vonnis te bepalen, dat geen straf of maatregel zal worden toegepast. Dit zogenaamde „rechterlijk pardon" — thans reeds toegestaan aan de kinder- en de kantonrechter — dient te steunen op de geringe betekenis van het gepleegde feit, de persoon van de dader of de omstandigheden waaronder het feit is gepleegd. Grote bijval was er ook voor de aanbeveling uitbreiding te geven aan de wettelijke mogelijkheden om in plaats van een vrijheidsstraf een geldboete op te leggen. Zoals men ook kon instemmen met een voorgestelde verruiming van het instituut van „bijzondere voorwaarden" in gevallen van een voorwaardelijke veroordeling.

Beloning

Meer tijd en moeite kostte de standpuntbepaling ten aanzien van eventuele alternatieven voor de zogenaamde vervangende hechtenis. In een 's morgens gehouden inleidng had mr. B. J. Asscher, rechter te Arnhem, het alternatief gesuggereerd om de naam van een verdachte door te halen in het algemeen documentatiergister indien hij een hem opgelegde „speciale voorwaarde" tot volle tevredenheid heeft vervuld. Mr. Asscher noemde dit een beloning op het nakomen van een voorwaarde, in tegenstelling tot een straf op het niet-nakomen. Na enige discussie over de algemene aanbeveling besloot gespreksleider prof. mr. Th. van Veen van stemming af te zien. Hij kon wel veel voorstemmers noteren voor het inschakelen van de zogenaamde gedragswetenschappen bij een herbezinning op het arsenaal van straffen en maatregelen en het construeren van een eventuele nieuwe wettelijke regeling op dit stuk. De vergadering had 's morgens reeds ingestemd met mr. Asscher toen deze opmerkte, dat de Nederlandse rechter slechts een gering assortiment straffen ter beschikking staat. Het „anders straffen", in vraagvorm als congresthema gesteld, omschreef de inleider als 't verwerkelijken van de doeleinden van 't strafrecht met vermijding van niet-funktionele schade, dat wil zeggen: zonder de funktie van het strafrecht als zodanig aan te tasten.

Een ter vergadering geopperde algemene opiniepeiling onder het Nederlandse volk over het eventueel wijzigen van het gangbare „straftoemetingsbeleid" werd bij stemming tenslotte door slechts 3 aanwezigen ondersteund. De overigen „zagen er niet in"... Althans niets, dat wezenlijk bruikbaar zou kunnen zijn.



• Ursula Helgers maakt er wat moois van.

Jeugdige Ursula kampioen kappen

HOENSBROEK — Op de Nederlandse kampioenschappen dameskappen gehouden in de jaarbeurshallen te Utrecht, behaalde Ursula Helgers van de Hommerterweg te Hoensbroek het kampioenschap van Nederland. Uit een variant van drie kapsels bestaande uit: dagkapsel, cocktailkapsel en avondkapsel wist zij niet alleen het hoogste aantal punten te behalen maar liet zij tevens 1200 andere kapsters komende uit alle delen van het land achter zich.

Gezien de jonge leeftijd van de nieuwe kampioene spreekt men in de wereld van het kappersvak van een uniek gebeuren. Reeds eerder behaalde de charmante Ursula, die haar opleiding genoot op de kappersdagvakschool te Heerlen, grote successen. Als enige Limburgse deelneemster wist zij ook het Zuidnederlandse kampioenschap op haar naam te schrijven. De afvaardiging had zij te danken aan haar eerste plaats op de Limburgse kampioenschappen. Ursula Helgers die hard bezig is door te stoten naar de top, bereidt zich nu voor op het Europees kampioenschap. Haar trainer de heer Hein Strouken voorspelt haar een gouden toekomst. Hij kan het weten want hij is zelf voormalig wereldkampioen. Als modellen fungeerden de dames Thea Kasimier en A. Wevers.

Mgr Alfrink gastspreker op congres in de HTP

Van onze verslaggever

HEERLEN — Kardinaal Alfrink is vrijdag 6 juli gastspreker in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen, één week congrescentrum van het Colloque Européen de Paroisses. Het congres heeft als thema: „Gemeenschappen in opbouw, ervaringen en perspectieven" en is primair bedoeld voor pastores die werkzaam zijn in het basispastoraat. De Nederlandse bijdrage aan dit congres bestaat uit de inbreng van het pastorale model, waarmee men enkele jaren geleden in Tegelen is gestart.

Gezien de vele belangstellenden uit het buitenland is het aantal deelnemers uit eigen land beperkt tot vijftig. Voor de algemene vergaderingen is een vertaal-apparatuur ingeschakeld. Bij de werkgroepen zijn tolken aanwezig.

Maandag 2 juli om 18 uur wordt het congres officieel geopend. In de gespreksweek worden rond tien werkgroepen gevormd die zich ondermeer bezighouden met de presentatie van het model Tegelen en de experimenten Montauban (Fr.) en Palermo (It.). Elk congresdag wordt een plenaire vergadering belegd met een rapportage over de algemene indrukken en daarbij gerezen vragen en opmerkingen. In de vergadering van donderdag 5 juli houden een drietal experts theologische reflecties. Dat zijn H. Manders, docent systematische theologie aan de H.T.P., mgr. A. Brien, pastoraal theoloog uit Straatsburg en mej. Voyer, sociologe uit Leuven.

Vrijdag 6 juli worden de voorstellen en beginselen, voorzover zij daarvoor in aanmerking komen, in stemming gebracht; zulks op voorstel van de congresleiding en het presidium van de C.E.P. De conclusies worden vertolkt door de voorzitter van de C.E.P., A. Steveaux, deken van Charleroi. Aansluitend houdt Z. Em. Bernard Kardinaal Alfrink zijn slottoespraak.

Dinsdag 3 juli is er een eucharistieviering in het Nederlands, voorbereid en verzorgd door studenten van de Hogeschool. Aan de concelebratie van woensdag 4 juli zullen meewerken een Italiaan, een Spanjaard en een Portugees: het eucharistisch gebed zal in het Italiaans, het Onze Vader in het Spaans gebeden worden.

Donderdag 5 juli volgt de concelebratie door nationale afgevaardigden: de eerste lezing is in het Duits, de tweede lezing en de homilie in het Frans, het eucharistisch gebed en het Latijn. Donderdag 5 juli worden de congresgangers in het stadhuis in Heerlen door B. en W. ontvangen.

Pinkpop 73 wordt weer massa-meeting

GELEEN — Het ziet ernaar uit dat Pinkpop '73 ook dit jaar een massameeting van indrukwekkende omvang zal worden. Het aantal kaarten dat tot nu toe in de voorverkoop van eigenaar verwisselde, nadert al de 10.000. De belangstelling is niet alleen in Limburg zeer groot. Ook vanuit het noorden van het land en vanuit België en Duitsland komen de aanvragen voor kaarten met tientallen binnen.

Vergeleken met vorig jaar is er nu al sprake van een fikse toename van de belangstelling voor het pop-gebeuren. Gebleken is dat het contracteren van de Engelse formatie Wishbone Ash een schot in de roos is. Vooral wat deze groep betreft worden de organisatoren van Pinkpop talloze keren om inlichtingen gevraagd. Als nieuwtje kan nog worden vermeld dat momenteel op de diverse verkoopadressen speciale T-shirts te krijgen zijn.

HARTINFARCT IN STATION

SITTARD — Vrijdagmiddag kreeg de heer H. van Binsbergen (67) uit Maastricht een hartinfarct in het N.S.-station in Sittard. Dat gebeurde toen hij wilde overstappen in een andere trein. De heer van Binsbergen overleed ter plaatse.

Meisje viel in grasmaaier

KERKRADE — Vrijdagmiddag is de zevenjarige Karin R. uit de Ailbertuslaan in de messen van een grasmaaimachine terecht gekomen. Het meisje is in het ziekenhuis opgenomen en zal onder andere een huidtransplantatie aan haar rechterbeen moeten ondergaan. Er bestaat geen levensgevaar.

Door een werknemer van de firma S uit Beek werden vrijdagmiddag de gazons tussen de flats aan de Ailbertuslaan in Kerkrade gemaaid met een vier meter brede grasmaaier, getrokken door een tractor. Op het trottoir naast het gazon speelde het meisje, buiten het bereik van de machine, met een bal. Nadat de man het meisje enkele meters gepasseerd was werd hij door een kreet van een collega tot stoppen gebracht. Het meisje bleek met haar rechterarm tussen en met haar rechterbeen onder de messen van de maaier te liggen. De messen waren tot op het bot van het rechterbeen doorgedrongen. Aan haar arm liep zij einkel een schaafwond op. Het kind heeft vermoedelijk tijdens het spelen met de bal haar evenwicht verloren.

OPLICHTERS COLLECTEREN ONDER VALSE NAAM

SCHINNEN — De politie van Schinnen is een speuractie gestart naar enkele lieden die in genoemde plaats momenteel een huis-aan-huiscollecte houden en zich hierbij ten onrechte bedienen van de naam actiecomité „Uniform 74". Gebleken is dat deze oplichters reeds in diverse wijken geld opgehaald hebben, zogenaamd ten bate van het comité „Uniform 74".

Dit comité beoogt de harmonie St. Caecilia, die in 1974 het 100-jarig bestaan viert aan nieuwe uniformen te helpen. „Wij hebben met deze collecte geen enkele bemoeienis", aldus de heer Knarren van het comité. „Ik wil de bevolking dan ook op het hart drukken deze lieden geen geld te geven. Indien wij weer een actie houden zullen we hieraan vooraf bekendheid geven. Hetzij via de kranten, hetzij via het parochieblaadje".

Goedkope coniferen

SITTARD — De gemeentepolitie van Sittard heeft vader en zoon v. L. uit die plaats op de bon geslingerd toen zij coniferen in hun tuin aan 't planten waren. Het duo had de sierlijke boompjes kort tevoren namelijk zonder te betalen uit de kwekerij v. L. aan de Heerlenerweg gehaald.

De kweker zag vader en zoon van L. toevallig bezig toen zij de coniferen rond negen uur 's avonds uit zijn aanplantingen haalden. Hij noteerde het kentekennummer van de auto van de Sittardenaren en waarschuwde de politie. Toen die bij de betreffende amateur-tuiniers arriveerde waren laatstgenoemden hun tuin juist aan het verfraaien met de voor hun bijzonder goedkope boompjes.

Getrouwd:

R. L. C. J. Selker

en

E. A. M. A. van Kan

Geleen, 2 juni 1973
Toek. adres: Beekhoverstr. 45

De praktijk van de heer

J. Sampermans

arts

wordt voortgezet door de heer

A. Ballieux

arts

Vullingsweg 83, Heerlen
Tel. 045—413904

Op 3 juni a.s. hopen onze geliefde ouders

J. Starmans

en

A. Starmans-Smeets

hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 18.00 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan.

Hun kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan A gen Giezen 5

Daar het ons onmogelijk is door de enorme belangstelling iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze welgemeende dank brengen aan familieleden, vrienden en kennissen voor de felicitaties, bloemen en cadeaus bij ons

50-jarig huwelijksfeest.

W. Knippenberg

G. Knippenberg-Mestrom

Roermond, juni 1973
Huize Roncalli

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Door de grote belangstelling bij ons

50-jarig huwelijk

ondervonden, is het voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken en willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen, ook namens kinderen en kleinkinderen, aan allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Bijzonder de H.H. Geestelijken, Gemeentebestuur, diverse verenigingen, familie, vrienden en bekenden voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken. Vooral de buurt voor de prachtige versiering en cadeau.

Bocholtz, 30 mei 1973
Koolhoverweg 26

W. J. Höppener

M. E. Höppener-Vliegen

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 50 jaren, mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Schoonbrood

echtgenote van

LAMBERT BRULS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uwe godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-W.: L. Bruls
Kerkrade-W.: T. George-Bruls
Kerkrade-W.: L. George
Kerkrade-W.: M. A. Bruls
Familie Schoonbrood
Familie Bruls

Kerkrade-W., 31 mei 1973
Graverstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 5 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-West. Bijeenkomst in de kerk om 10 uur.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden op 4 juni na de mis van 19 uur.
Gelegenheid tot condoleren van 10 tot 10.30 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Op Hemelvaartsdag ging na een welbesteed leven van ons heen onze lieve moeder

Johanna Maria Smeets

weduwe van

SJAAK DEHING

Moeder werd 73 jaar. In gedachte zal zij steeds bij ons blijven.

Geleen: J. Dehing
R. Dehing-Schuurhof
en kinderen
Helden-Panningen: J. Dehing
N. Dehing-Demers en kinderen
Brunssum: T. Vromen-Dehing
L. Vromen en kinderen
Heerlerheide: K. Kroese-Dehing
P. Kroese en kinderen
Cuyk: F. Dehing
A. Dehing-Verheijen
en kinderen
Brunssum: A. Postulart-Dehing
K. Postulart en kinderen

Brunssum, 31 mei 1973
Honingboomstraat 2

De uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 4 juni om 14 uur in de Fatimakerk te Brunssum, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.40 uur.
Moeder wordt begraven op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Voor haar zielerust zal worden gebeden tijdens de eucharistieviering op heden, zaterdag 2 juni 1973, om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30—18.30 uur.

---

† Tot onze droefheid overleed heden, na een langdurige ziekte, in de St. Gregorius-kliniek te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve moeder en oma, schoonzus, tante en nicht

Rosalina Maria Hubertina Palmen

weduwe van

EMILE BOGAERT

in de ouderdom van bijna 80 jaar.

Heerlen: P. J. Bogaert
M. H. Bogaert-Janssen
Hetty en Harry
Emile en verloofde
René
Born: H. M. Bogaert (Zuster Emile)

Heerlen, 30 mei 1973.
Schelsberg 195.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden maandag 4 juni a.s. in de parochiekerk van St. Antonius, Beersdalweg, Heerlen om 11 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur, Schelsberg 195.
Voor vervoer van huis - kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.
H. Eucharistieviering heden, zaterdagavond om 7.00 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed plotseling, tengevolge van een noodlottig ongeval te België, voorzien van het H. Oliesel onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Adrianus Arnoldus Winters

in de leeftijd van 37 jaar.

H. Wieringa
A. Wieringa-Smeets
en kinderen Winters

Roermond, 30 mei 1973
Keulsebaan 137

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 2 juni a.s. om 15.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Bijeenkomst aan de kerk om 13.55 uur.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is geven wij U kennis dat heden voorzien van het H. Sacrament der zieken van ons is heengegaan in haar 79ste levensjaar onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Swinkels

weduwe van

HENDRIK JOSEPH EIJKENBOOM

Geleen: Johan Eijkenboom
M. Eijkenboom-Reinarts
kinderen en kleinkinderen
Sittard: Jan Eijkenboom
M. Eijkenboom-Heijen en kinderen
Sittard: Peter Eijkenboom
I. Eijkenboom-Ophelders
kinderen en kleinkinderen
Geleen: Hub. Eijkenboom
J. Eijkenboom-Bronnenberg
en kinderen
Sittard: Nico Eijkenboom
L. Eijkenboom-Bex
en kinderen
Sittard: Henny Eijkenboom
Th. Eijkenboom-Erkens
en kinderen
Sittard: Jac. Eijkenboom
A. Eijkenboom-Cuijpers
en kinderen
Familie Swinkels
Familie Eijkenboom

Sittard, 30 mei 1973.
Huize de Kollenberg
Kennedysingel 24.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben maandag 4 juni a.s. om 9.30 uur in de kapel van Huize „de Kollenberg" vanaf 9.10 uur.
Heden, zaterdag rozenkransgebed om 18.45 uur in de kapel van „Huize de Kollenberg".
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Oliesel, na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 52 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Jozef Palacko

echtgenoot van

ANTJE ELISABETH HENRICH

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: A. E. Palacko
Schaesberg: H. E. Pickée
Sittard: J. M. J. Henrich-Hermans en kind
Eygelshoven: H. Jäncke-Palacko

Kerkrade-West, 1 juni 1973
Elberenveldstraat 420

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 6 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-West, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht dinsdag 5 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Heden is ontslapen in zijn Heer en Heiland onze zwager, oom, neef en vriend

Adrianus Hendrikus Rodenburg

weduwnaar van

DIRKJE VAN DER EIJK

in de leeftijd van 79 jaar.

Wie zal ons scheiden van de liefde van Christus
Rom. 8 : 35

Familie Rodenburg
Familie van der Eijk

Sittard, 31 mei 1973
Rijksweg Nrd. 110

De rouwdienst wordt gehouden op dinsdag 5 juni a.s. om 14 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Gruizenstraat 3 te Sittard. Aansluitend aan de dienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in het Verenigingsgebouw naast de kerk van 13.30 tot 14 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Voor uw belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader

Theo Lemmens

zeggen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Lemmens-Ritterbecks
en kinderen

Bingelrade, juni 1973

Enige en algemene kennisgeving

† In vrede met Christus is heden, na een geduldig gedragen lijden, nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Amedé Henri Disbeschl

echtgenoot van

ANNA GULPERS

Mevrouw A. Disbeschl-Gulpers,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 1 juni 1973
Vriesheidepark 47

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 5 juni a.s. om 13.45 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde, waarna begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.
Rozenkransgebed maandag a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Verpleegkliniek Heerlen van 15 tot 16 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

---

†

In vrede met Christus is heden na een arbeidzaam leven, in zijn 84ste levensjaar onverwacht van ons heengegaan, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Louis F. J. M. Colen

echtgenoot van

Catharina Maassen

Mevrouw C. Colen-Maassen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 31 mei 1973
Bejaardencentrum Douvenrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op dinsdag 5 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.

---

†

Twee dagen voor zijn 52ste verjaardag namen wij afscheid van mijn lieve man, onze goede en zorzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Jacobus Antonius Linssen

echtgenoot van

Wendelina Eleonora Francisca Peerboom

Gedenk hem in uw gebed.

Hoensbroek: Wendelien Linssen-Peerboom
Sittard: André en Han
Hoensbroek: Louis
Eindhoven: Anneke en John
Eef
Josien
Gé
Familie Linssen
Familie Peerboom

Hoensbroek, 1 juni 1973.
Patersweg 16.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op dinsdag 5 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek van 19.00 - 20.00 uur.
Maandagavond om 19.00 uur zal tot intentie van de dierbare overledene een gebedsdienst worden gehouden in de Crypte van voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Philomena Engels-Ritzen

zeggen wij u onze oprechte dank.

Familie Engels

Eygelshoven, juni 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 4 juni a.s. om 9 uur in de parochiekerk St. Jan de Doper te Eygelshoven.

OVERLEDEN

† **Magdalena Mullenders.** Oud 59 jaar. Weduwe van Leonardus Servais, echtgenote van Hubertus Hardy. Maastricht, Glazuurstraat 28. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 juni om 10 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart — Pottenberg — Maastricht.

† **Maria Theresia Andre.** Oud 91 jaar. Echtgenote van wijlen Willem Petrus de Bats. Maastricht, correspondentie-adres: Mercatorplein 51 b. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 juni om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Johannes Hubertus Koolen.** Oud 80 jaar. Echtgenoot van Ida Helena Dolders. Meerssen, past. A. Somyasingel 153. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

† **Mathias Hameleers.** Oud 69 jaar. Echtgenoot van wijlen Angelina de Houwer, echtgenoot van Maria Elisabeth Anstatt. Maastricht, Roemerstraat 12. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 4 juni om 11 uur in de kapel op de begraafplaats aan de Tongerseweg te Maastricht.

De familie dankt u hartelijk voor de blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van moeder

Anna Sonnenschein

weduwe van

Leo Eduard Oscar Houben

De zeswekendienst, tevens jaardienst voor vader L. E. O. Houben, zal plaats hebben op 3 juni 1973 om 11.00 uur in de Franciscuskerk te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze pleegvader

Willem Joseph Eijdems

zal plaats hebben op zaterdag 9 juni a.s. om 19.00 uur in de Petruskerk te Sittard.

Kinderen Winants

Sittard, juni 1973

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en opa

Lambert Zorge

zal plaats hebben op zaterdag 2 juni a.s. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Mevr. Zorge-Ramakers
kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1973

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

gevestigd te STEIN

De Raad van Bestuur maakt bekend, dat

1. het dividend op de aandelen van ƒ 20,— over het boekjaar 1972 is vastgesteld op ƒ 4,- (20%) in contanten;
2. besloten is t.l.v. de agioreserve uit te keren 6¼% in aandelen ten volle delende in de resultaten over het boekjaar 1973 en volgende jaren.

Dientengevolge kunnen aandeelhouders ten kantore van de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Banque de Paris et des Pays Bas en Nederlandse Credietbank N.V. te Amsterdam, Rotterdam, 's-Gravenhage, Maastricht en Heerlen van 4 juni 1973 af in ontvangst nemen tegen inlevering van

A. dividendbewijs no. 7 het contante dividend ad. .... ƒ 4,—
onder aftrek van 25% dividendbelasting zijnde .... ƒ 1,—
Netto ƒ 3,—

B. dividendbewijs no. 8 6¼% in aandelen, hetgeen inhoudt, dat telkens per 16 dividendbewijzen no. 8 één nieuw aandeel van nominaal ƒ 20,— met dividendbewijs no. 9 en volgende zal worden uitgereikt.

De gelegenheid tot verwisseling van de dividendbewijzen no. 8 als vorenbedoeld staat open tot en met 31 december 1973. De provisie incl. BTW ter zake van deze verwisseling neemt onze vennootschap voor haar rekening.
De niet opgevraagde aandelen zullen na die datum ter beurze worden verkocht en de netto-opbrengst daarvan zal alsdan pro rata parte betaalbaar worden gesteld op de niet ingeleverde dividendbewijzen no. 8.

De Raad van Bestuur.

1933 40-jarig jubileum 1973

Bedevaart naar Banneux N.D.

op zondag 24 juni (b.g.v. met Ned. Ziekentriduum)
Prijs p.p. f 12,— Kinderen f 6,—

Aanmelden tot uiterlijk vijf dagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, telefoon 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.





KONINKLIJKE NEDERLANDSCH[E] PAPIERFABRIEK N[.V.]

Maastricht

Aandeelhouders worden ... geroepen tot het bijw... van een

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADE[RING]

aan de zetel der ven... schap, hoek Biesenwe... Fransensingel te Maas... op vrijdag 15 juni 1973 o... uur des middags. Deze ... gadering wordt gehoude... verband met het bepaal... artikel 22 der statuten:

DE AGENDA is als vol[gt]:
1. Opening der vergad[ering]
2. Mededeling betreff... het aantal gedepone... aandelen en het aant... te brengen stemmen
3. Benoeming van een ... missaris
4. Vaststelling van de ... zigde statuten
5. Machtiging verlenen ... het verrichten van ... handelingen noodza... voor het verkrijgen ... de ministeriële verkl... bedoeld in artikel 45d ... boek van Koophande[l]
6. Sluiting der vergader[ing]

Afschriften van de ag... en de statutenwijziging ... voor aandeelhouders ... verkrijgbaar aan de zetel ... vennootschap alsmede bi... derstaande banken.
Overeenkomstig artikel ... statuten moeten aandee... ders die de vergadering ... sen bij te wonen.
1. er voor zorgen dat he... pot hunner aandelen ... schiedt op uiterlijk 11 ... 1973:
2. ter vergadering het c... ficaat van depot hu... aandelen bij een der ... derstaande banken v... nen.

Maastricht: Amsterdam-... terdam Bank N.V., Hel... 2; **Amsterdam:** Amsterd... Rotterdam Bank N.V., ... bouw Rokin, O.Z. Voorb... wal 274; Pierson, Heldri... Pierson, Herengracht 206; **'s-Gravenhage:** Amster... Rotterdam Bank N.V., K... terdijk 8; Pierson, Held... & Pierson, Vijverberg 2; ... **terdam:** Amsterdam-Ro... dam Bank N.V., Cool... 119; Pierson, Heldring ... Pierson, Schiedamse Vest; **Brussel:** Generale Bank... schappij N.V., Warande ... 2; Bank Nagelmackers F... Cie, Leuvenseplein 12; ... Generale Bankmaatsch... N.V., Boulevard de la ... venière 7; Bank Nage... ckers Fils & Cie, Rue ... Dominicains 32.

De Raad van Be[stuur]

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en wethouders van de gemeente Heerlen brengen ter openbare ke[n]nis, dat zij voornemens zijn aan de Raad een voorstel te doen om ten behoeve v[an] de doortrekking van de Rijksweg 76 (E-39) de onderstaande wegen en voetpa[den] in hun geheel dan wel gedeeltelijk aan het openbaar verkeer te onttrekken:

nummer van de legger	weg/ voetpad	geheel/ gedeeltelijk	naam en omschrijving
1.65	voetpad	gedeeltelijk	een gedeelte van het „Molenvoetpad", ge[legen] tussen de Valkenburgerweg en ... Mengelsweg.
2.79	weg	geheel	de „Knipkensweg", gelegen tussen ... Mengelsweg en de Weg van Heerl[en] naar Ubachsberg.
3.80	voetpad	gedeeltelijk	een gedeelte van de „Aker- of Kloost[er]weg" gelegen tussen de Knipkensweg ... de Welterweg.
4.81	voetpad	gedeeltelijk	een gedeelte van de „Welterweg", ge[le]gen tussen de Knipkensweg en de do[or]trekking van de John F. Kennedylaan.
5.91	voetpad	gedeeltelijk	een gedeelte van de „Witsbergerweg", ge[legen] tussen de Weg van Heerlen na[ar] Ubachsberg en de Imstenraderweg.
6.87	voetpad	gedeeltelijk	een gedeelte van de „Weg van Heerl[en] naar Ubachsberg" gelegen tussen de w[eg] Op gen Daal gemeente Voerendaal ... Benzenrade.

De hierop betrekking hebbende bescheiden liggen vanaf 4 juni 1973 ter inzage t[er] gemeentesecretarie (1e Afdeling loket 16).

Gedurende 30 dagen na 4 juni 1973 kan iedere belanghebbende schriftelijk bezwa[ren] tegen ons voorstel indienen bij de Raad van de gemeente Heerlen

Heerlen, 30 mei 1973

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De Burgemeester, ir. J. C. Schlösser l.b.
De Secretaris, H. M. I. Goltstein

Eerste keer in geschiedenis Academie voor Bouwkunde

Architect studeerde af op theoretisch project

MAASTRICHT. — Voor de eerste maal in de geschiedenis van de Limburgse Academie voor Bouwkunde studeerde een student af op een theoretisch project: „Ontwerpen als cybernetisch proces". Het is de 28-jarige Maastrichtenaar Appie König. De heer König presenteerde zijn project woensdag tijdens een openbare zitting. De afstudeerkommissie bestond uit de leden: J. Stassen voorzitter, R. Foqué ir. arch. M.SC, mentor, J. van Hast, ir. A. Swinkels en J. Trapman. Rijksgecommitteerde was de heer ir. A. Volbeda.

De aanleiding van de studie van de heer König is mede ontstaan doordat de ontwikkeling van het beroepsbeeld van de architect ver is achtergebleven in vergelijking met andere vakgebieden. „De architekt moet gaan reageren op de veranderende omstandigheden. De vraag deed zich toen voor hoe ik op deze en andere problemen zinnig kon reageren", aldus de heer König.

Specialisten

„Ik heb als afstudeerprojekt bewust gekozen voor een theoretische studie, hoewel dit in eerste instantie niet gebruikelijk is binnen deze opleiding. Een architektenopleiding houdt zich namelijk voor een belangrijk deel bezig met het bestuderen en het vormgeven van de menselijke ruimte. In het verleden heeft het accent voornamelijk gelegen op de vormgeving van deze menselijke ruimte, hetgeen ook nu nog als een zeer wezenlijk onderdeel beschouwd moet worden. Maar de wetenschap en het technisch kunnen van de geïndustrialiseerde wereld hebben krachten ontketend die de ontwerper van een menselijk milieu het initiatief bijna geheel uit handen hebben genomen. Deze krachten die door wetenschap en techniek zijn ontketend, kunnen alleen door wetenschap en techniek opnieuw beteugeld worden", theoretiseert de heer König.



DE HEER APPIE KÖNIG

„Steeds meer mensen en instellingen (banken, verzekeringsinstellingen etc.) raken geïnteresseerd zich op het gebied van bouwen te begeven in de vorm van geldbelegging. Steeds meer specialisten worden bij het bouwproces betrokken: de computer gaat een rol meespelen: projektontwikkelmaatschappijen breiden zich steeds meer uit; de relatie architekt - bouwondernemning is aan verandering onderhevig. De ontwerpsituatie is hierdoor dermate complex geworden dat ik via deze studie heb getracht meer vat te krijgen op deze complexiteit".

De bestaande literatuur over de ontwerptheorie heeft een belangrijke stimulans gevormd voor zijn studie. In tegenstelling tot een universitair proefschrift dat kan terugvallen op eigen bibliotheken moest de heer König alle benodigde studiemateriaal her en der bijeenzoeken. Het meeste studiemateriaal haalde hij uit Engeland (Design. Research Society) en Amerika (Design Methods Group).

Groter bereik

„Een aantal begrippen uit de informatietheorie en cybernetica (stuurkunde) heb ik nader bestudeerd en toegelicht. Met behulp hiervan is over het ontwerpen met name het ontwerpproces, een visie ontwikkeld waarbij een regelkring als mogelijk hulpmiddel bij de afwikkeling van een ontwerpproces geïntroduceerd is. Vandaar de titel „Ontwerpen als Cybernetisch Proces", hetgeen duidt op een mogelijke reguleerbaarheid van het ontwerpproces met als doel beter het hoofd te kunnen bieden aan de huidige komplekse ontwerpsituatie.

Namelijk: is het proces goed dan is het resultaat voor het grootste gedeelte gegarandeerd", aldus de heer König die nu naar een mogelijkheid zoekt om zijn studie aan de praktijk te kunnen toetsen. „Ik probeer een situatie te zoeken waarbinnen de diverse aspecten van deze studie onderzocht kunnen worden. Dit zou een eigentijds architektenbureau kunnen zijn of een progressieve gemeente. In ieder geval instellingen die zich bezighouden met de samenstelling van het programma van eisen". Ook denkt de heer König aan een verspreiding van het studiemateriaal waardoor deze materie een groter bereik krijgt. „Op deze wijze bestaat de kans dat de studie voor de betrokken bureaus en instellingen van nut kan zijn zodat in de toekomst de cirkel kan worden gesloten".

Distributiecentrum in Horsel-Nuth

Van onze verslaggever

NUTH — „Vinylon bv" heeft besloten op het industrieterrein de Horsel een distributiecentrum te vestigen. De onderneming heeft anderhalve hectare industrieterrein in optie gekregen. Waarop wordt een gebouw neergezet met een grondoppervlakte van tweeduizend vierkante meter. Het distributiecentrum zal in eerste instantie werk verschaffen aan ongeveer dertig mensen; voor een groot gedeelte zijn het hoogwaardige arbeidsplaatsen.

Er wordt nu al rekening gehouden met uitbreiding. Het distributiecentrum zal ook indirect werkgelegenheid scheppen omdat er veel transport nodig is.

Vinylon heeft tot vestiging in Nuth besloten omdat de capaciteitsgrens van de huidige vestiging in Amsterdam bereikt is. Omdat Zuid-Limburg centraal gelegen is t.o.v. de afzetgebieden Zuid-Nederland, België en Duitsland en omdat er een aantrekkelijke premiemogelijkheid is kwam het herstructureringsgebied in aanmerking.

Het besluit tot vestiging is tot stand gekomen door bemiddeling van de Stichting Economische Ontwikkeling Zuid-Limburg (SEOL) Het ETIL heeft steun verleend.

Muziekconsulent voor Brabant en Limburg

MAASTRICHT — De Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant en Limburg zijn bereid gezamenlijk een muziekconsulent te benoemen, die in beide provincies een optimaal functioneren van het muziekonderwijs moet stimuleren, onder meer door het bevorderen van de onderlinge samenwerking tussen de muziekscholen op het gebied van de regionale spreiding, de salariëring, de schoolgeldtarieven, de programma's en het groepsonderwijs. De benoeming van de consulent zal nog dit jaar plaatsvinden. G.S. van Limburg hebben provinciale staten voorgesteld een subsidie toe te kennen, gelijk aan de helft van de aan dit consulentschap verbonden kosten.

Imponerend concert Bernard Bartelink

Het koncert dat Bernard Bartelink heeft gegeven op het orgel van de Dekenale kerk te Geleen, was zo fijn, dat de pure muziek nog in mijn herinnering nazingt. Het was het laatste van een drietal, waarmee het organiserend komitee ook dit jaar weer veel eer heeft ingelegd. Ondanks het kleine aantal bezoekers of misschien juist daarom. Want wanneer de belangstelling niet zo intens blijkt, is voor telkenmale nieuwe organisatie des te meer moed nodig. Dat de echte liefhebber van tijd tot tijd in de gelegenheid gesteld worden, de schatten van Geleens orgel — nog niet lang geleden overgenomen van de dekenale kerk aan de Westzeedijk te Rotterdam — te beluisteren, kan slechts enthousiast gewaardeerd worden, ook al voldoet dit orgel misschien niet helemaal aan de moderne en oude vaststaande eisen. De oude eisen, zoals die voor de orgelbouwkunst golden van renaissance en barok. Wanneer je dan, het programma ter hand nemend, de namen van Haydn, Mozart, Schubert en Janácek leest, wordt je nieuwsgierigheid des te meer geprikkeld. Hoe zal dat klinken, zo'n Haydn? Het zijn maar „Flötenuhrstücke"! Het antwoord wordt gegeven door de wijze waarop Bartelink deze prententieloze stukjes presenteert. Zo gaaf als maar mogelijk is, met perfekte trillers, loopjes en 32ste noten, met een waarachtig Flötenregister in het laatste deeltje. Dan is er de monumentale fantasie in f (K.V. 608) van Mozart, imponerend door zijn bouw, de rustig volgehouden tempi en de altijd duidelijke versieringen. Schuberts Fuga in e boeit door chromatiek en klinkt als heel oude kerkmuziek, van Zoltán Kodály is er een Preludium dat als uit het niets opbloeit, waarin kwartenintervallen opvallen en het pedaal intrigeert — van Leos Janácek een Postludium, fors en groot van toon en van gestalte. Maar het meest nog imponeerde Bartelink mij in twee grote werken van Johann Kaspar von Kerll en Gottlieb Muffat, een zeventiende- en een achttiende-eeuwer, beiden Duitsers met een belangrijke werkkring in Wenen. Kerll was een van de grootste organisten van zijn eeuw. Muffat muziekleraar van de keizerlijke kinderen te Wenen. Een Passacaglia in d van de eerste en de Toccata, capriccio en fuga van de tweede waren uitermate boeiend door fraai registergebruik, mooie rustige voordracht, doorzichtig lijnenspel en perfekte techniek. Zoals ik al zei, zo'n koncert blijft lang in je nazingen.

J. F. H. SCHOUTEN.



● *Asterix en Obelix zijn dit jaar ook in de show.*

„Holiday on Ice" komt weer in Valkenburg

VALKENBURG — „Holiday on Ice" komt toch naar Valkenburg. Tot voor kort bestond over de komst van deze Amerikaanse „IJs-industrie' enige onzekerheid bij de direktie van de Eurohal in Valkenburg. Holiday on Ice zal nu vanaf 1 augustus tot en met 21 augustus dagelijks een show geven in de hal. Op woensdagen, zaterdagen en zondagen wordt een extra matinee gegeven. De aanvangstijden zijn 15 en 20 uur.

De show die dit jaar wordt gegeven is anders dan in andere jaren. Holiday on Ice richt zich nu op het hele gezin. Over de volle breedte is het programma aantrekkelijker geworden en men is afgestapt van het principe om per show één ster in het middelpunt van de belangstelling te plaatsen. Nieuw is bijvoorbeeld het optreden van de beroemde stripfiguren Asterix en Obelix. Verdere hoogtepunten in de show zijn „Soul on Ice", een modern ballet, „Asterix in Afrika", „Rock Concerto" een aubade aan de nieuwe melodieën en componisten en de gehele nieuwe generatie rockmuziekliefhebbers. Verder een „Aubade aan Maurice Chevalier" en „Mazel-tov", een spectaculair Israëlisch dansfestijn op de schaats. Ook Joan Haanappel zal met haar partner Wolfgang Schwarz opnieuw in Valkenburg optreden.

Volgens de heer Huynen is het dit jaar moeilijk geweest om de show naar Valkenburg te halen. „Twee weken geleden kregen we pas definitief bericht dat men zou komen, terwijl andere jaren deze toezegging al in maart of april afkomt". Debet aan een en ander is volgens hem het feit dat in Valkenburg hogere vermakelijkheidsbelasting wordt geheven dan in andere plaatsen in Nederland. „Valkenburg zegt wel dat de show belangrijk is voor deze plaats, maar doet er gewoon niets aan", zegt direkteur Huynen verder. „Wij kunnen die Amerikanen moeilijk uitleggen waarom juist in Valkenburg hogere belasting betaald moet worden dan in andere plaatsen in Nederland. Er bestaan verschillen van nul tot twintig procent. En in feite is dat onlogisch". Aan de Holiday on Ice-show werken ruim 100 mensen mee. Van de Eurohal komen daar nog eens 30 tot 40 man bij. „En iedereen moet betaald worden", zegt dr. Huynen.

Auto veranderde in vaartuig

URMOND — Aan het feit, dat haar auto in het kanaal bleef drijven heeft de 57-jarige mevrouw J. C. uit Urmond vermoedelijk haar leven te danken. Zij reed woensdagmorgen omstreeks 10 uur met haar wagen over de kanaalbrug. Bij het naar rechts afdraaien raakte zij in een slip, duikelde het steile talud af en plonste met auto en al in het water.

Omdat deuren en ramen gesloten waren bleef de auto drijven. Toen de wagen ongeveer 25 meter vanaf de kant in het water lag merkte een voorbijkomende schipper het vreemde „vaartuig" op. Met behulp van een kabel wist hij de drijvende auto naar de kant te trekken, waar de bestuurster uit haar benarde positie kon worden bevrijd. Mevrouw J. C. liep geen verwondingen, wel een shock op. Zij is overgebracht naar het ziekenhuis maar kon na onderzoek naar huis toe. De auto is met behulp van een kraan op de kant gezet.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer: totaal 8034; runderen 1608; graskalveren 319; vette kalveren 133; nuchtere kalveren 3866; schapen 544; lammeren 896; slachtvarkens 638; lopers 30; slachtrunderen 632. Prijzen (in guldens per stuk): melk- en kalfkoeien 1850-2900; guiste koeien 1525-2225; kalfvaarzen (rood) 2200-2900, (zwart) 1600-2425; klamvaarzen 1850-2200; guiste vaarzen 1675-2000; pinken 1325-1650; graskalveren 975-1275; nuchtere klaveren voor fok en mest 325-570; weideschapen 150-180; schaap met lammeren 320-420; vaarzen per kg gesl. gew. 1e kwal. 6,70-7,25, 2e kwal. 6,40-6,65; stieren per kg gesl. gew. 1e kwal. 6,55-7,00, 2e kwal. 6,35-6,50; koeien per kg. gesl. gew. 1e kwal. 6,15-6,75, 2e kwal. 5,60-6,05, 3e kwal. 5,20-5,50; worstkoeien per keg. gesl. gew. 5,20-5,45; vette kalveren per kg. lev. gew. 1e kwal. 4,90-5,20, 2e kwal. 4,55-4,80;. 3e kwal. 4,20-4,50; nuchtere kalveren per. kg lev. gew. 1,45-1,85; slachtzeugen per kg lev. gew. 1e kwal. 2,52-2,57, 3e kwal. 2,43-2,51; slachtvarkens per kg. lev. gew. 2,63-2,73; vette schapen 175-200; vette lammeren 170-175. Overzicht (res. aanvoer, handel en prijzen): Melk- en kalfkoeien gewoon-lui-weinig veranderd; guiste koeien als voorige week-kalm-flauw prijsh.; jongvee kort-stug-onveranderd hoog; vette kalveren gewoon-gedrukt-iets hoger; nuchtere kalveren groter-gedrukt-gedrukt; schapen en lammeren groter-matig-gedrukt; slachtvee als vorige week-willig-ongeveer gehandhaafd; slachtzeugen minder-willig-iets lager.

Bestuursstichting waterrecreatie in Limburg

MAASTRICHT, — G.S. stellen de staten voor de ontwikkeling van de waterrecreatie in deze provincie toe te vertrouwen aan een op te richten stichting „De Maasplassen", te vestigen in Roermond. In de ontgrinde gebieden zijn inmiddels 1400 ha. plassen en oevers om niet overgedragen aan de provincie. Tussen nu en 1990 wordt een uitbreiding verwacht tot circa 3000 ha ontgrind en afgewerkt terrein.

In afwachting van nog wettelijk te formeren bestuurscommissies willen G.S. bij wijze van „noodverband" een beherende overheidsstichting in 't leven roepen met een uit 7 leden bestaand bestuur. Vier dezer leden worden aangewezen door G.S. (2 van hen uit provinciale staten) en 3 door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, die een selectie zal maken uit de besturen van rechtstreekse betrokken gemeenten. Het bestuur van de stichting zal in overleg met provincie en stadsgewest de aard bepalen van de recreatieve accommodaties, waarvan de totstandkoming echter een zaak zal zijn van particulieren aan wie deze gebieden in erfpacht zijn gegeven. Zoveel mogelijk dient daarbij aansluiting te worden gezocht bij de plannen die zijn neergelegd in de door Provinciale Staten in 1969 aanvaarde „Structuurschets voor het grindwinningsbeleid in Limburg".

EXAMENS

— Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen natuurkunde H. J. M. Kohl uit Ransdaal, voor het doctoraal examen biologie J. W. Scheeren uit Simpelveld, voor het dierenartsexamen L. M. J. Kerckhoffs uit Meerssen, voor het candidaatsexamen Franse taal- en letterkunde C. J. F. L. Vertommen uit Maastricht.

— Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen psychologie W. J. S. Geelen uit Geleen, voor het doctoraal examen planologie G. J. H. G. Dohmen uit Geleen, voor het doctoraal examen 2 rechten J. L. G. M. Simons uit Roermond.

— Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor het doctoraal examen bouwkunde O. W. M. Hansen uit Melick en B. L. H. G. Wauben uit Geleen.

— Aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg slaagde voor het candidaatsexamen rechten P. V. L. Ummels uit Maastricht, voor het doctoraal examen economie (met algemene economische specialisatie) J. H. M. Fuynen uit Sittard, J. T. A. M. Jeurissen uit Eijsden, R. E. J. Kusters uit Schinnen, P. P. J. Pauli uit Heerlen, (met bedrijfshuishoudkundige specialisatie) J. A. M. Gerits uit Venlo, W. C. M. Hermans uit Heythuysen, H. M. H. Heuvelings uit Venlo, G. J. M. Jacobs uit Kessel, (met fiscaal-economische specialisatie) A. H. J. M. van Dijck uit Venlo, voor het doctoraal examen sociologie T. A. Sneks uit Maastricht, R. J. de Vries uit Heerlen, Ruyters uit Heerlen, E. A. J. Sprokkel uit Heerlen, voor het doctoraal examen rechten (Nederlands recht) H. M. Urlings uit Beek.

— Bij het Instituut T. F. van der Laan te Utrecht slaagde voor het examen ter verkrijging van lesbevoegdheid in het geven van zwangerschapsgymnastiek en gymnastiek aan bejaarden mevr. N. E. Baarts-Haanstra uit Valkenburg.

Pancratius op reis

HEERLEN — Het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St.-Pancratius maakt zaterdag 2 en zondag 3 juni een concertreis naar Welzheim (Stuttgart). Op uitnodiging van het Welzheimer Männerchor concerteert Pancratius o.l.v. dirigent Eric Hermans zaterdagavond in de aula van het gemeentelijk gymnasium. Zondagochtend zal het koor een eucharistieviering in de Chriskönig Kirche opluisteren.

Montfortanen namen afscheid van Schimmert



● Zeer velen kwamen de Montfortanen de afscheidshand drukken.

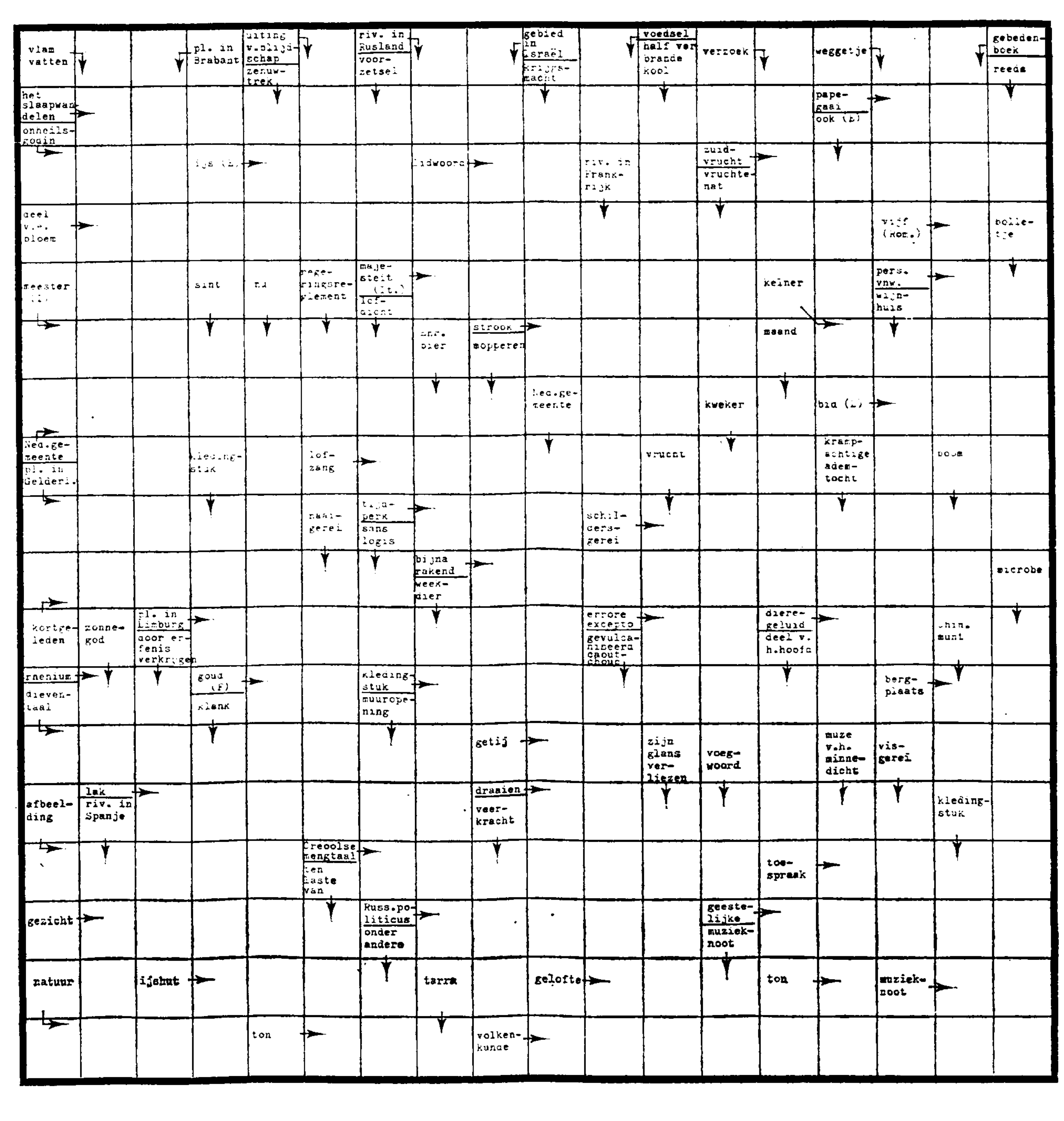
SCHIMMERT — Donderdag vond het afscheidsfeest plaats van de Paters Montfortanen in Schimmert. Dit feest werd gevierd met een plechtige heilige mis in de kerk van de paters Montfortanen. Deze werd opgedragen door pater-overste Op het Veld, geassisteerd door 14 andere geestelijken, allen oud-studenten van het kleine seminarie Paters Montfortanen.

Hierna volgde een zeer drukke receptie waarop de plaatselijke autoriteiten, burgemeester Corten, de beide wethouders Wiekken en Kerkhofs, alsmede de vicaris-generaal van het bisdom de heer Castermans, de provinciaal-overste van Nederland van de Paters Montfortanen de heer Somers, de missiebisschoppen mgr. Theunissen en mgr. Bruls en vele anderen acte de présence gaven.

De heer De Win uit Maastricht ontving de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice vanwege zijn vele verdiensten voor de Paters Montfortanen. De heer De Win is vanaf de oprichting van de vereniging van oud-studenten van de Paters Montfortanen lid en tevens vanaf 1947 voorzitter. Ook op grond van zijn vele verdiensten voor de verkennerij viel hem deze onderscheiding ten deel.

De winnares van de puzzel van vorige week is: **Mevr. M. Vanhauten, Dir. Janssenstraat 2, Kerkrade.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot. Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, welke ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat, Limburgs Dagblad Nobelstraat 21, Heerlen.



oplossing van zaterdag

```
  r   n  lt n t  k
  ongeconfirmeerd a
 staatscourant iaen
  gaas totem erosie
  arre ur  ale  ne
 eng nirwana iep dl
  set sneb legende
   e kregel s leers
 kist a eland  uk l
  etage n  oord mee
  rivale ke oer aap
 algen cent rio n e
   a rn openen otter
  none novâ  smeer
  dief ode kas elke
   r  doelman  n ep
 op klam e atol erp
  orgel en sering e
```

oplossing van woensdag

```
  TN ON UM A
  UITMUNTEND
  SERGE  D AT
  STAANPLAATS
 KEI NEIEN  K
 ENG GNOE AAR
  K K  NS RAD
 PORIE ITEM A
  MEEL EED SS
  SEN ORKAAN
 STEEDS EMMER
   LN SON PEE
```

limburg

De enige speciaalzaak waar U naast voordelige prijzen deskundige voorlichting en werkelijk goede service krijgt.

PORTABLE RADIO'S

KLEUREN T.V.

ZWART WIT T.V.

NU	99,-
NU	99,-
NU	199,-
NU	369,-
NU	398,-

SPECIALE AANBIEDING PORTABLE T.V.'s voor batterij en net

NU	**339,-**
NU	**375,-**
NU	**439,-**
NU	**598,-**

AFZUIGKAPPEN

KOELKASTEN

DIEPVRIES 150 liter van 529,–

NU	559,-
NU	398,-

SPECIALE AANBIEDING

NU **498,-**

AUTORADIO'S met luidspreker en inbouwmateriaal

RADIO- EN CASSETTERECORDERS

NU	79,-
NU	129,-
NU	229,-
NU	225,-
NU	348,-

SPECIALE HI-FI-AANBIEDINGEN ALLEEN DEZE WEEK

NU	**579,-**
NU	**589,-**
NU	**599,-**
NU	**398,-**

VOLLEDIGE NEDERLANDSE GARANTIE

RADIO limburg

LIMBRICHTERSTRAAT 31 SITTARD
TELEFOON 04490-3160

---

wat is nou 720 m² verkoopruimte?



zou cremers misschien de grootste zijn?

oude veemarktstraat 1 heerlen **cremers**

Het witte balletje rolt dagelijks in ... OPTA-ROULETTE

BASTEI-AKEN
LUDWIGSALLEE 137

TT

ASSEN 23 JUNI

EMIGRATIE

Vers roomijs, zelfgemaakt.



TEFAL

Met Tefal lukt alles

SOONS AMBY

FABRIKANT VAN ROLLUIKEN EN ZONNESCHERMEN

VRAAGT MET SPOED: Bankwerkers
Leerling-bankwerkers
Monteurs en
Leerling-monteurs

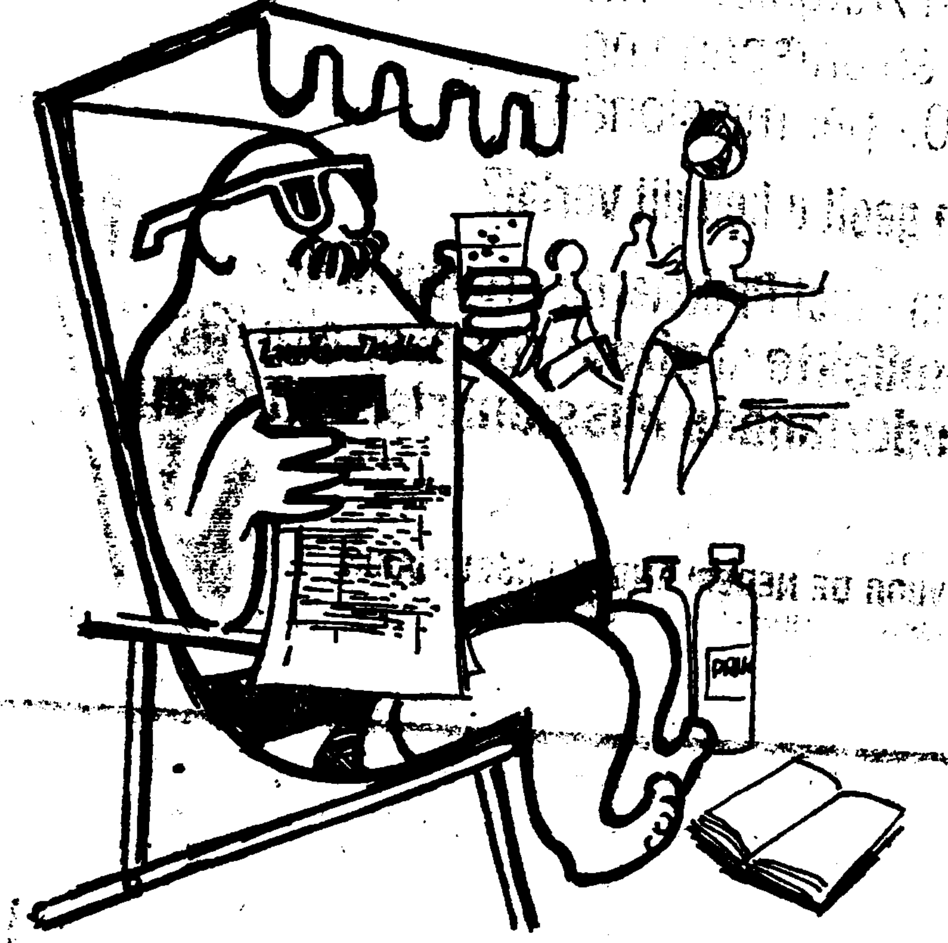
AMBY MAASTRICHT

VAKANTIE
reizen zomer

GA JE NOG MEE MET L.D.?

Hoogste tijd om zeker te zijn van een plekkie in de prachtige natuur.

Onze aktie Reis mee met LD is afgelopen op 31 mei en dat betekent dat zij die geboekt hebben hun
COUPONVERZAMELBOEKJES
THANS KUNNEN INLEVEREN
op een der kantoren van het Limburgs Dagblad.
Hun verzamelde 7½% voordeel wordt dan automatisch per bank of giro overgeschreven.



Had u nog niet geboekt en heeft u besloten om toch nog te gaan, kom dan even met ons praten op een van onze kantoren.
U kunt tot eind september bij het LD — in samenwerking met FIT en White Cars — prachtige reizen boeken (per vliegtuig of per toeringcar).
Spanje - Italië - Oostenrijk - Duitsland en Luxemburg wachten op u!!
Veel plezier!

Limburgs Dagblad

Autoverhuur Limburgia
Steeds nieuwe auto's (2-, 4-deurs)
bel 045-715412
Gaarne tijdig bespreken voor uw vakantie.
BENZENRADERWEG 67-69 — HEERLEN
(naast politiebureau)

Pijnlijke en schrale lippen
Wat nu?
Gesprongen lippen zijn pijnlijk en - zeker op vakantie - hoogst irritant. Neem daarom altijd Blistex mee. Als zon en zee het uw lippen moeilijk maken, helpt Blistex - de nieuwe lippencrème uit Amerika - direkt. Blistex maakt in een wip pijnlijke en schrale lippen weer gaaf en zacht.
Blistex
mee op vakantie

Caravans om te vouwen
zonder tentdoek - dubbele geïsoleerde wanden geen groot hoog gevaarte achter uw auto
12 TYPES, v.a. ƒ 3.475,—
STA-CARAVANS
NIEUW: „RODA" TOURCARAVANS 1973 met ingebouwde was- en toiletruimte.
WEEKENDHUISJES, SCHAFTWAGENS, GARAGES en alle soorten hokken en keten. Caravanverhuur. Alle types voortienten direct leverbaar.
HOUTBOUW UBACHS
Kerkrade-Vink
Ook 's zaterdags van 14-18 uur geopend.

U BENT WELKOM OP
PERFECT
CARAVAN CENTRUM
BOSSTRAAT 105 — SWALMEN — TEL. 04750-2220
Weg Swalmen-Brüggen (Dtld.).
FOREST - KNAUS - JET toercaravans
ALBATROSS stacaravans - OUDHOLLANDS chalet
Financiering mogelijk x

ALLEMAN REKREATIE biedt:
Windsurfing-demonstratie
ZONDAG 3 JUNI OM 14.30 UUR IN DE HAVEN ROSSLAG TE HERTEN

West-Reisen
Alleen door onze 13-jarige ervaring bieden wij u ook dit jaar weer een prachtige en goedkope vakantie in:
SPANJE - COSTA BRAVA
Lloret - Malgrat - Calella - Canet de Mar
10 dgn SPANJE v.a. ƒ 245.–
14 dgn SPANJE v.a. ƒ 285.–
17 dgn SPANJE v.a. ƒ 310.–
en met vol. pension in alle hotels ter plaatse. Natuurlijk rijdt u met de laatste nieuwe toeringbussen (air-condition en toilet). Bovendien ziet u ook nog enorm veel onderweg.
Ook kunt u met ons vliegen, iedere week vanaf Beek en Keulen. Tevens busreizen naar Oostenrijk en Italië. Vraag gratis prospectus.
Inl. R. Spoeler-Deinet, Kruisstraat 93, Heerlen
Telefoon 712299 x

JOHNSON
BUITENBOORDMOTOREN
voor ongestoord watersportplezier.



- degelijk
- bliksemsnel
- lange levensduur
- weinig trillingen
- water gekoeld

Deze krachtbron in alle types koopt u bij:
N.V. HANDELSBEDRIJF
ST. ANTONIUS - S. HOUBEN
Erkend Johnson-dealer
HAVENSTRAAT 6 — MAASBRACHT — TEL. 04746 - 1952
Reserve-onderdelen voorradig.
Onze reparatieservice en testapparatuur helpen u in geval van nood. x

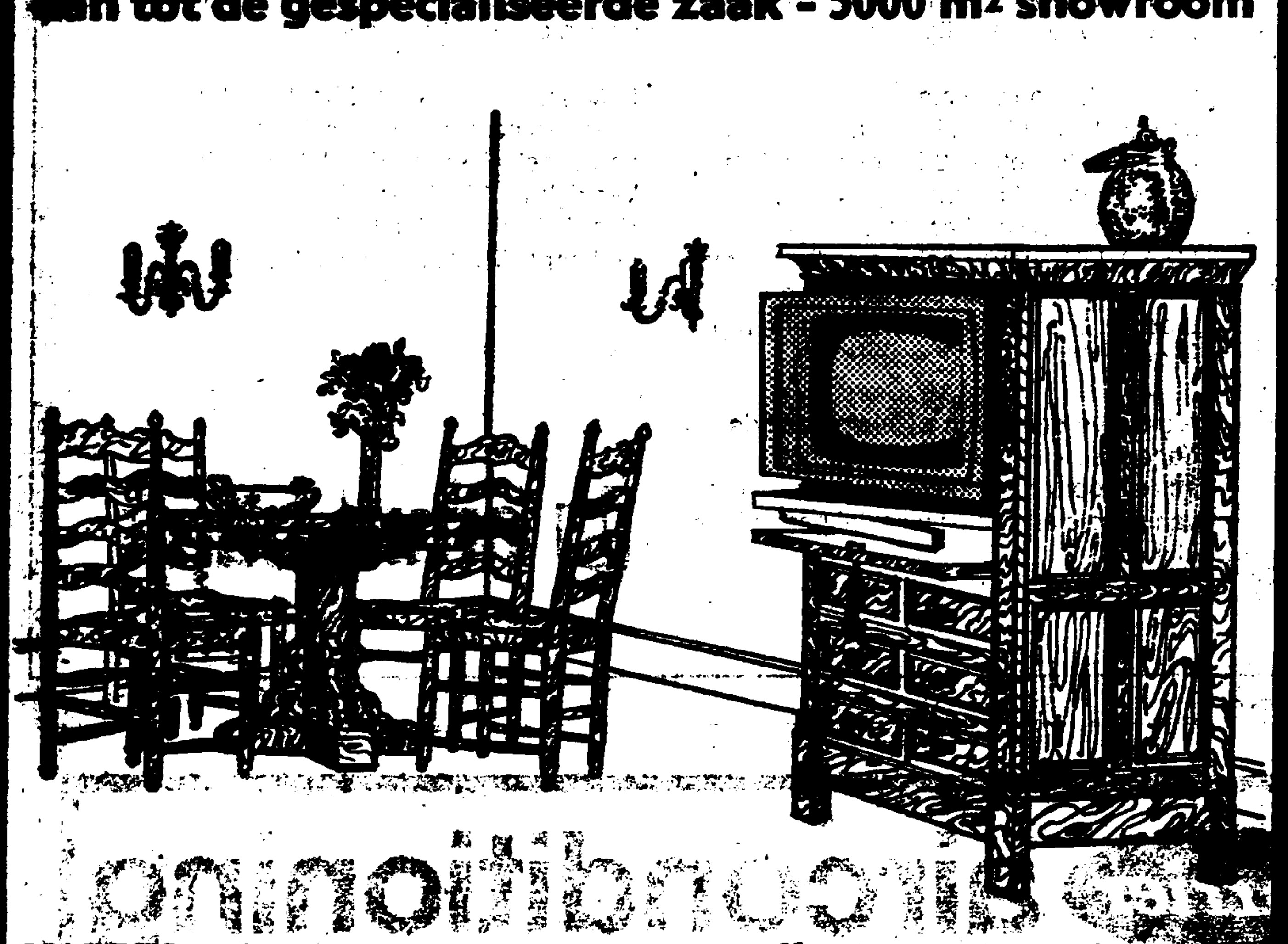
Groot gemak voor kleine prijs



Mostard levert U zo'n sta-caravan met zeg veel extra's: Aluminium buitenwand, moffelde laklaag in 2 kleuren, dus een minimum aan onderhoud. Glaswol isolatie. Hechthouten vloer. Perfekte ventilatie. 8 openslaande ramen. Schuw met opbergkast, ruime U-zitgroep. Vaste vloerbedekking. Gezellige eethoek. Veel opbergruimte. Vrolijke gordijnen, hangkast met spiegel. 2 slaapbanken. 2 slaapkamers. Keuken met roestvrijstalen aanrechtblad. 2 deurs bovenkast, veel bergruimte, praktische vloerbedekking en gezellige wandbekleding. En dan hebben we nog lang niet alles opgenoemd. Dat alles krijgt U bij Mostard vanaf **7495**
Trouwens.... Mostard levert U al sta-caravans vanaf ƒ 4.995,-
MOSTARD CARAVANS
Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel. 04499 - 1560

CARAVAN SHOW
van diverse topmerken.
Kleinz Polyester vanaf ƒ 4.195,–,
Apollo, Blue Anchor, Rinel, Super Hoom
uitgevoerd in aluminium, hout en P.V.C.
OOK GROTE KEUZE INBULCARAVANS.
H. FEIJTS
HOUTSTRAAT 16, MERKELBEEK, TEL. 04492–1213. x

Voor U die massieve eiken meubelen zoekt, wendt U dan tot de gespecialiseerde zaak - 5000 m² showroom



MARRES stelt voor u ten toon een grote collectie massieve eiken meubelen, waaronder een groot gamma televisiekasten in verschillende stijlen, te beginnen vanaf ƒ 480,—, alles uit voorraad leverbaar.



MARRES MEUBELEN
Tongerseweg 37 LANAKEN

Toonzalen zijn geopend van 9 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur. 's zaterdags van 9 tot 12 uur.
2 km van Maastricht

VAKANTIE

JOEGOSLAVIE. Aan zee bij Opatija compleet ingerichte caravans met voortent te huur. Hoogseizoen vanaf f 175 per week. Ook aan de Noordzee (NL) of Lago Maggiore (It) nog enkele caravans vrij. Vraag direkt folder of reserveer telefonisch bij Dick Wissink, Oud-Loosdrecht, tel. 02158-1315 of 3040

± 10 min. van strand Den Haag HUIS te huur, 6 slaapplaatsen, van 1-7 t.m. 21-7. Tel. 070—636562.

CARAVANS en bungalowtenten nog beperkt te h. in Hellenthal, Heimbach en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

VAKANTIE in Eindhoven. Te h. voor gezin m. kinderen 2 KAMERS gebr. van badk. en keuken, dichtbij zwembad. Br. o. no. H 733 LD Hrl. x

STACARAVANS en bouwcaravans EKS, Kassel en ... sel. Campingcar, Ridderbeks, Eindstr. 42-44 H'heide, tel. 045-... 100 m. van sporthal Vrenenbeuk. x

Te h. 5-p. CARAVAN m. voort. en verw. juni f 195 p.w. na 12 aug f 175 p.w. tel. 04496-1533. x

...pers. BUNGALOWTENT te k. Op de Vijfbunder 20 Vaesrade-Nuth.

Te k. gevr. Rotmaster Patentie BOUWCARAVAN, enz. Br. o. no. G 2513 LD Geleen.

Te k. CARAVAN Eccles m. voortent w.pomp, waterres. electr. licht, g. licht ijsbox, vaste vloerbedekking, geheel i.pr.st. Unescostr. 37 Vrieheide (L.).

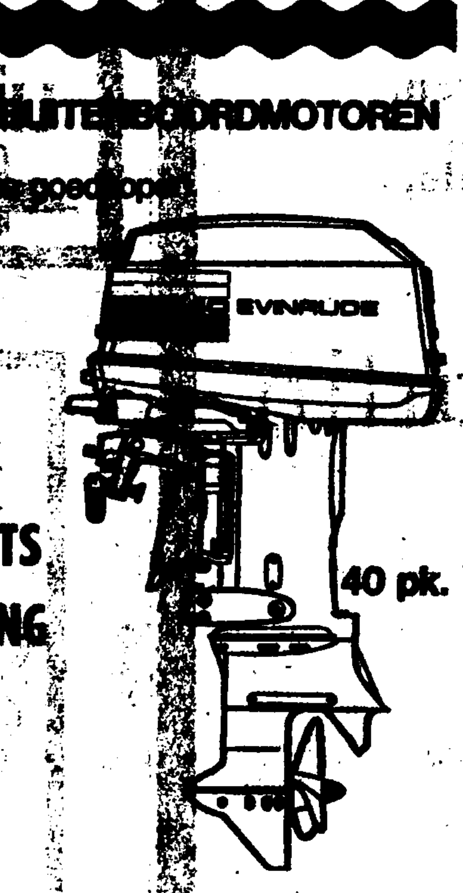
Te k. polyest. BOOT, Jack ..., buit.b. mot. 7 pk reel-span, plexigl., spt.wat.-scherm, imperial, p.o.i. auto, ... 20 l jerrycan, compl. Koningsberg 30 Urmond, na 18 uur.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. pr. ... Valkstr. 2, H'heide, tel. 045-211367.

...pers. RUBBERBOOT m. ... pk bb.-mot. vaste pr. f 300. Josef Israëlstr. 12, Hrl.-Meezenbr.

Wie wil in de periode van 28 juli t.m. 11 aug. mijn HUIS in Laren, Gooi gel. aan rand van heide en zwembad ruilen. 7 slaappl. en alle ... woning in Z.-Limb. omg. van Valkenburg. Br. J. W. Vlug IJsbaanweg 24, Laren (N.H.).

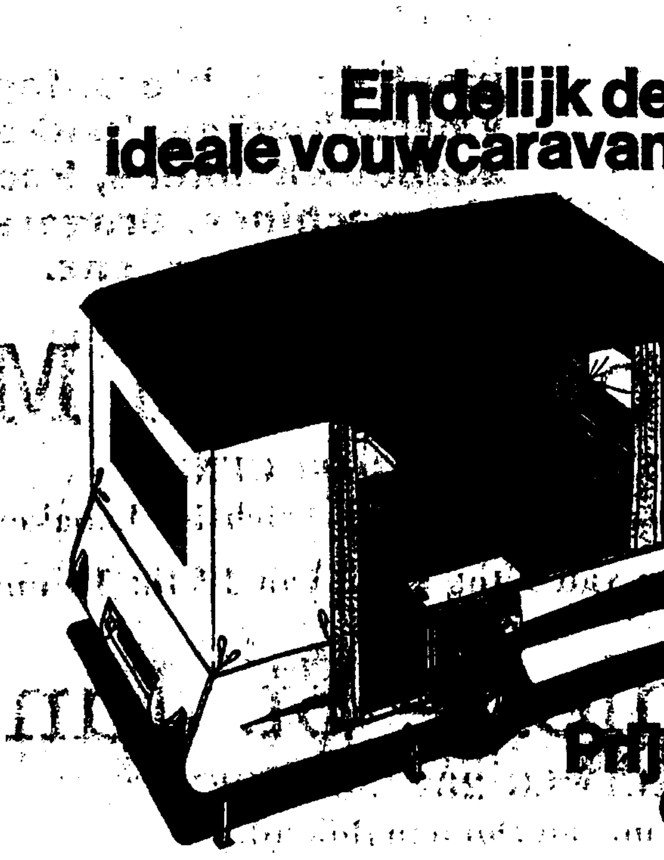
EVINRUDE BUITENBOORDMOTOREN
Veel beter dan goedkoop
van 2-135 pk



EIGEN SERVICE WERKPLAATS FINANCIERING MOGELIJK

KLINKENBERG
HOENSBROEK
Heisterberg 78 Tel. 045-211888

NIEUW:
Eindelijk de ideale vouwcaravan
VOCATOUR



Prijs: ƒ 3455,-
(incl. BTW)

ONZE HELE COLLECTIE STAAT UITGESTALD IN ONZE SHOWROOM
FINANCIERING MOGELIJK
KLINKENBERG
HOENSBROEK
HEISTERBERG 78 TELEFOON 045 - 211888

HUIZEN grond hypotheek

BERG EN TERBLIJT
Notaris J. H. L. Kerckhoffs te Maastricht

zal op woensdag 13 juni a.s. om 3 uur n.m. precies in het café-rest. „Het Wapen van Berg" a.d. Rijksweg 56 te Berg en Terblijt om uit onverdeeldheid te geraken publiek verkopen:

Het woonhuis met tuin a.d. Langen Akker 26 te Berg en Terblijt, kad. sectie A nr. 2665, ged. gr. ong. 4,08 A.

Het daarnaast gelegen bouwterrein met een frontbr. van ong. 18 m en een diepte van ong. 53 m.

Het woonhuis bevat: gelijkvl. 2 kamers, stal, werkruimte, W.C. en 1e verd.: 3 kamers, voorts zolder en kelder.

Het woonhuis met tuin en het bouwterrein zal afz. en in massa te koop worden aangeboden.

Aanv. bij bet. v.d. koopprijs wat het woonhuis met tuin betreft onder gestandd. der huur en wat het bouwterrein betreft vrij van huur of pacht. Bet. v.d. koopprijs uiterlijk 31 juli a.s.

Inl. en toegangsk. verstrekt gen. notaris, Wilhelminasingel 61 te Maastricht. Tel. (043—12777). x

Berg-Urmond
NOTARIS A. A. OOMEN te STEIN

zal op woensdag 6 juni a.s., des nam. om 3 uur precies in Café J. W. Worms te Berg-Urmond, Past. Eijckstraat 25, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers, in het

openbaar verkopen:

het woonhuis

met berging, ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden te Berg-Urmond aan de Berger Maasstraat 6-8, kadastraal bekend gemeente Urmond, Sectie A nummer 5453, groot 2.27 are.

Aanvaarding: vrij van huur na betaling der kooppenningen, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 20 juli 1973.

Bezichtiging op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de notaris voornoemd op dinsdag en donderdag nam. van 2—4 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04495—2046.

Te huur groot winkelpand
eventueel te koop

KEEKSTRAAT 49, HEERLERHEIDE

Afzien na tel. afspr. overdag: 043—20981, na 18.00 uur: 043—213840.

NIEUWSTADT
Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op woensdag 13 juni 1973, des namiddags om 2 uur in bar-dancing „'t Nestje" gevestigd aan de Markt 21 te Nieuwstadt, krachtens artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

GEMEENTE NIEUWSTADT:

De BUNGALOW met garage en tuin, gelegen aan de Daalderhaag 13 kad. bekend Gem. Nieuwstadt sectie F nr .519 ged. gr. ongeveer 5.60 aren.
De bungalow bevat: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met vast bad en is voorzien van gas, water en elektriciteit.

Betaling koopprijs uiterlijk 13 juli 1973.

Aanvaarding: bij betaling koopprijs in eigen gebruik en genot.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagmiddag van 2-4 uur op vertoon van een door vnd. Notaris afgegeven toegangsbewijs.
Nadere inlichtingen bij voornoemde Notaris Rijksweg Nrd. 15 te Susteren, tel. 04499—1223 x

WOONHUIS, BOUWTERREINEN HOENSBROEK
NOTARIS TOMLOW te HEERLEN

zal op vrijdag 15 juni 1973 des namiddags 4.30 uur in Café het Wapen van Hoensbroek, Kouvenderstraat 201-203, publiek verkopen ten verzoeke van belanghebbenden:

Gemeente Hoensbroek

1. **Woonhuis met tuin,** gunstig gelegen aan de Eikenweg 26, omvattende beneden: 2 doorlopende kamers met keuken en achterkeuken en w.c. en tuin alsmede links van straat uitgezien een oprit van ± 2,5 meter en 2 kelders. 1e verdieping 4 kamers met overloop en achterbalkon. 2e verdieping 2 mansardekamers en zolder. Het pand is gebouwd in 1934; nader onderhoud is gewenst.

2 **Twee aangrenzende bouwterreinen,** ieder ongeveer 10.65 m. front en 30 m diep; ieder apart aan te bieden;
3. onder massa van de beide bouwterreinen; 4 totale massa van 1 en 3.

Bezichtiging donderdag 7 juni en zaterdag 9 juni, telkens van 10-12 uur en van 3-5 uur.

Het pand is vrij van huur of pacht te aanvaarden terstond na betaling. Betaling uiterlijk 31 juli 1973.

Nadere informatie ten kantore van voornoemde notaris aan de Honigmanstraat 41 te Heerlen. Tel. 045-717044. x

HYPOTHEKEN
RENTE v.a. 7.9 %

Een hypotheek, volledig aangepast aan Uw persoonlijke omstandigheden, in speciale gevallen mogelijk tot 100%. Laat ons u zwart op wit bewijzen dat het voordeliger kan.

Hypotheken van vele DUIZENDEN guldens zijn bij ons geen uitzondering.

Doe als zovelen, vraag vrijblijvend om nadere informatie.

Inlichtingen



Residence La Motterie - Maastricht

Comfortabele, luxe 2 kamer-appartementen, uniek gelegen aan de Maas, met een schitterend uitzicht vanaf de grote balkons. Voorzien van een volledige, luxe keukeninrichting o.m. met kookplaten, inbouwoven, vaatwasmachine, mechanische afzuiging en aanrechtblad van teakhout.
Uitgebreide C.V.-, warmwater- en airconditioninginstallatie, benevens liften en wasserette.
Vaste tapijten en rubber vloerbedekking reeds aanwezig.
De huismeester staat tot Uw dienst.

Afzonderlijk te koop: logeereenheden, garages en carports.

Oplevering medio 1973. Koopprijzen f 139.500,- f 165.500,- inclusief B.T.W., exclusief makelaar.
Aantrekkelijke financierings mogelijkheden (tot 100%)

Inlichtingen en brochures:

MAKELAARDIJ SIBBEL-AMSTERDAM B.V.
Jan Willem Brouwersplein 8-10, Amsterdam.
Telefoon 020-79.84.51.

MAKELAARDIJ FRANKEN B.V.
Via Regia 101, Maastricht.
Telefoon 043-3.12.23.

Modern, snel geld lenen? Kan!
Mits U een eigen huis bezit
b.v. f 8.000 netto in handen en f 118.- per maand terugbetalen

of f 5.000,— voor f 74,— per maand
of f 12.000,— voor f 176,— per maand
of f 18.000,— voor f 263,— per maand, enz., enz.

ELK BEDRAG VANAF f 4.000,— lenen wij u aldus, enz:

In de besteding bent U geheel vrij

Doe zoals reeds 20.000 cliënten vóór U en ga op deze aantrekkelijke manier een lening bij ons aan. Dit gebeurt snel en onder strikte geheimhouding.
Het gewenste kapitaal krijgt U schoon in handen; in het maandelijkse door U terug te betalen bedrag is rente én aflossing inbegrepen. Er worden géén kosten in mindering gebracht op de lening.
Deze leningen zijn in principe aan iedereen verstrekbaar die een eigen huis bezit; rustende hypotheek is GEEN BEZWAAR.
Verder verstrekken wij 1e, 2e en tophypotheken zowel op nieuwe als op bestaande huizen, en zulks in voorkomende gevallen tot 100%.
Rente vanaf 7,9%; looptijd desgewenst tot 30 jaar.
Kortom: iedereen die een eigen huis bezit of gaat kopen, kan bij ons terecht. Of het nu om aankoop van een auto, een verbouwing, meubels, of wat dan ook gaat (of indien u b.v. thans elders een lening hebt lopen met eigenlijk veel te hoge lasten), wij zullen u graag met deze moderne leningsvorm van dienst zijn.
Bel of schrijf voor een vrijblijvende afspraak (dit desgewenst op een tijdstip naar uw keuze bij u thuis) of voor onze uitgebreide brochure.

FA. MOONEN
SAROLEASTRAAT 42 — HEERLEN
TELEFOON 045—710006 en 045—710600
(beide telefoonnummers kunt u dag en nacht bellen).

Zoekt u een huis? Stienstra heeft het!

BOCHOLTZ, Leliestraat
Vrijstaande bungalow met c.v. en garage, luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, noten binnendeuren, gekleurd sanitair etc. Ind. o.a.: hal in schoon metselwerk, bet. toilet met fonteintje, Z-vormige woonkamer met schrootjeswand ± 46 m2, bet. keuken met fraaie aanrechtcombinatie, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, verwarmde garage, rondom tuin. Tot. grondoppervlakte ± 520 m2. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 138.000,- incl. stoffering.

BOCHOLTZ, Leliestraat
Halfvrijstaande nieuwbouwbungalow met c.v. en garage. Ind. o.a.: bet. hal, toilet met fonteintje, bet. douche met v.w., grote woonkamer 9.40x4.93x3.13 met zonneterras, bet. keuken met kunststof keukeninstallatie, 2 slaapkamers, mogelijkheid voor 3e slaapkamer door schuifvouwwand in woonkamer. Zeer geschikt voor klein gezin of alleenstaanden. Binnen 3 maanden te aanvaarden.
Prijs f 78.000,-

HOENSBROEK, Nieuwstraat
Groot zakenpand met 2 woningen en werkplaats. Ind.: o.a. kelder, winkel 60 m2. Kantoor, toilet, overdekte inrit, werkplaats 180 m2. 1e verd.: woonkamer 7.50x4.50, 2 grote slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele vaste wastafel, bidet. 2e verd.: woonkamer 7.50x4.50, keuken, badkamer met 2e toilet, ligbad en vaste wastafel, 2 slaapkamers. Geheel met c.v. Direkt te aanvaarden.
Koopprijs f 120.000,-

GELEEN, Spreeuwenstraat
Riante halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., 2 garages en open bergplaats voor caravan, gelegen direkt bij centrum. Ind. o.a.: entree, bet. toilet met fonteintje, bet. keuken met granito-aanrecht, woonkamer met natuurstenen schoorsteenmantel, 1e verd.: 3 slaapkamers met muurkast, en een met vaste wastafel, bet. badkamer met douche, v.w. 2e verd. te bereiken via vaste trap met mansardekamer en bergzolder. Te aanvaarden over 2 maanden.
Vraagprijs f 71.500,-

GELEEN, Rijksweg Centrum
Winkel-woonhuis met c.v. gelegen in het centrum op goede winkelstand. Bijzonderheid: het pand is ook aan de achterzijde met een auto bereikbaar. Ind. o.a.: winkelruimte ± 55 m2, berging en toilet, 2 kelders, een aparte privé-ingang, woonkamer in L-vorm, bet. keuken met moderne keukeninstallatie incl. ijskast en geiser, bet. toilet met fonteintje, 4 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad en v.w. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 135.000,-

NIJSWILLER, Honthemmerweg
Royale vrijstaande nieuwbouw bungalow met c.v. en prachtig panorama op de omgeving, landelijk gelegen. Ind. o.a.: souterrain met dubbele garage, provisiekelder, royale hal in schoonmetselwerk, woonkamer ± 45 m2, met schrootjesplafond en zonnebalkon, bet. keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet (gekleurd sanitair). Vrijwel direkt te aanv.
Vraagprijs f 175.000,-

SCHIMMERT, Hoofdstraat
Dubbel winkel-woonhuis met zeer veel uitbreidingsmogelijkheden o.a. geschikt voor supermarkt, horecabedrijf etc. Woonhuizen met gescheiden entree. Totale verkoopruimte ± 135 m2 en div. ruime magazijnen, 2 garages. Beide woonhuizen hebben: keuken, woonkamer, badkamer, 1 woonhuis, 5 slaapk. en 1 woonhuis, 3 slaapkamers. In overleg te aanvaarden.
Prijs op aanvraag

SCHINNEN, Nagelbeek
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met souterrain, garage, c.v. en grote kelder. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer met groot voorbalkon, royale bet. keuken met aanrechtcombinatie, deur naar mooi aangelegde tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en v.w. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 75.000,-

SCHAESBERG, Streperstraat
Groot woonhuis met c.v. en tuin, gelegen aan de Streperstraat. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamer met schuifdeuren 10.20x5.00x4.00 en dubbele tuindeuren, grote bet. keuken, waskeuken met aansl. wasautomaat, bet. toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Direkt te aanv.
Prijs f 68.000,-

STEIN, Dres Kampstraat
Vrijstaand woonhuis met garage en c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, grote hal met marmeren vloer en open spiltrap, woonkamer, ruime keuken, 3 slaapk., badkamer met douche en 2e toilet. Medio mei 1973 te aanvaarden. Tot. grondoppervlakte ca. 410 m2.
Vraagprijs f 79.000,-

Bemiddeling van Stienstra bij de verkoop van huizen leidt tot succes. Ook uw huis kan hierbij staan. Maak eens een afspraak.

Stienstra kan U nieuwbouwwoningen aanbieden in:

Beek, Berlicum, Bunde, Budel, Eijsden, Elsloo, Groenveld, Haaren, Haelen-Haak, Heerlen, Heesch, Helden-Panningen, Helvoirt, Herkenbosch, 's-Hertogenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Huisberg, Itteroort, Leeuwen, Maarheeze, Maasniel, St. Michielsgestel, Mheer-Banholt, Montfort, Nederweert, Neer, Neerbeek, Nieuwstadt, Nuth, St. Odiliënberg, Roermond, Rosmalen, Schaesberg, Sittard, Someren, Spaubeek, Stein, Stramproy, Thorn, Ubach over Worms, Ulestraten, Voerendaal, Weert.

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
dr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
heerlen - maastricht - roermond
weert - 's hertogenbosch

stichting werkgroep eigen woningen

Stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

biedt middenstandswoningen te koop aan in de Gemeente
EYGELSHOVEN
in het Waubacherveld.
Inhoud woning: woonkamer (L-vorm) 34 m2. Keuken (met bar) 3.77 x 2.20 m. Drie slaapkamers van resp. 12.50, 12.00 en 8.50 m2. Badkamer met zitbad. Inpandige garage. Aangesloten op centrale antenne. De gehele woning is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijs f 74.500.— v.o.n.

biedt te koop aan in de Gemeente
KERKRADE
riante 3-slaapkamerbungalows aan de Elberenveldstraat te Kerkrade-West.
Inhoud woning: woonkamer van 46 m2 (lengte van 14.80 m), 3 slaapkamers van resp. 3.02 x 4.02, 3.02 x 3.85 en 3.11 x 3.65. Open keuken met luxe aanbouwelementen, gescheiden met woonkamer d.m.v. eetbar. Badkamer met ligbad. Inpandige berging van 3.10 x 2.95. Wand woonkamer schoon metselwerk en plafond uitgevoerd in schrootjes. Overal centrale verwarming.
Koopprijs vanaf f 96.700,— v.o.n.

Projecten in aanbouw:
Berg en Terblijt
Born
Eygelshoven
Grevenbicht
Maastricht
Vaesrade-Nuth
Valkenburg
Oirsbeek

Raadhuisstraat 23-25, Geleen, telefoon 04494–5959
St. Christoffelstraat 12, Roermond, telefoon 04750–16555



AANBOUWKEUKENS
Musterring - Alno - Luxbouw - Zollynorm

BOUWSPECIALITEITEN DE SCHELSBERG HEERLEN
Schelsberg 111-113 (grote weg Heerlen-Hoensbroek) tel. 045-716950

IN CENTRUM HEERLEN
bieden wij te koop aan een
MODERN ZAKENPAND
met liftinstallatie gelegen aan de AKERSTRAAT

- uitkomende aan 2 straten
- 3 verkoopetages (groot elk 130 m2)
- solide gebouwd (1959)
- zeer goed onderhouden
- moderne bovenwoning bestaande uit 2 etages.
- ruime achterbouw
- aanvaarding nog dit jaar.
- prijs f 410.000,— k.k.
- na afspraak is bezichtiging mogelijk.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
HEERLEN, tel. 045-718330

Wegens omstandigheden
V.W. 1300 te koop
12.500 km gelopen. Te bevragen dr. Buijtendijk, Molenberglaan 87, Heerlen, telefoon 714055.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE te Heerlerheide
Bebouwd ± 1200 m2. Waaronder grote hal van ± 600 m2 van zeer degelijke constructie. Onbebouwde binnenplaats van ± 1000 m2. Brede oprit. Voor vele doeleinden geschikt: o.a. koopcentrum, cash en carrybedrijf, showroom, enz.
Voor inlichtingen: Jac Plevier, Stationstraat 56, Heerlen, telefoon 045 - 712942

KERKRAAD'SCHE HANDELSBANK N.V.
Hoofdstraat 18 — KERKRADE — Telefoon 04445—7751
● VOOR ALLE BANKZAKEN ● INCLUSIEF PERSOONLIJKE LENINGEN

HUIZEN grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

Op 24 mei 1973 heeft de Arrondissementsrechtbank te Maastricht het vonnis van faillietverklaring van **Franciscus Peter Gertrudis Christiaan Janssen**, wonende te Ubach over Worms, Nieuwenhagerstr. 65, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. J. P. G. Hautvast,
advocaat en procureur,
Akerstraat 67A,
Heerlen.

N.V.
WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

roept, in verband met uitbreiding van haar werkzaamheden, sollicitanten op voor de funktie van:

calculator

Geboden :
- — een prettige werkkring
- — afwisselende werkzaamheden;
- — goede salariëring.

Gevraagd :
- — ruime ervaring;
- — opleiding op HTS-niveau

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht op het kantooradres :
RIJKSWEG C. 61, GELEEN

Het bestuur van de
PEDAGOGISCHE AKADEMIE HEERLEN

vraagt voor de
PEDAGOGISCHE AKADEMIE HEERLEN
(uitsluitend beroepsopleiding)
met ingang van 1 augustus 1973 :

volledig bevoegde DOCENTEN

voor

PEDAGOGIEK	plm 16 uur
REKENEN	plm 20 uur
	combinaties mogelijk
TEKENEN	plm 20 uur
SCHRIJVEN	plm 9 uur
NEDERLANDS	26-30 uur
	volledig lesrooster, (herhaalde oproep)

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Stichting p.a. Schandelermolenweg 20, Heerlen.

Telefonische informatie bij de direkteur Drs. J. W. Jennen, 045—715007 (na schooltijd) 04490—6656.

STICHTING KATHOLIEK SCHOOLBESTUUR KERKRADE-NOORD

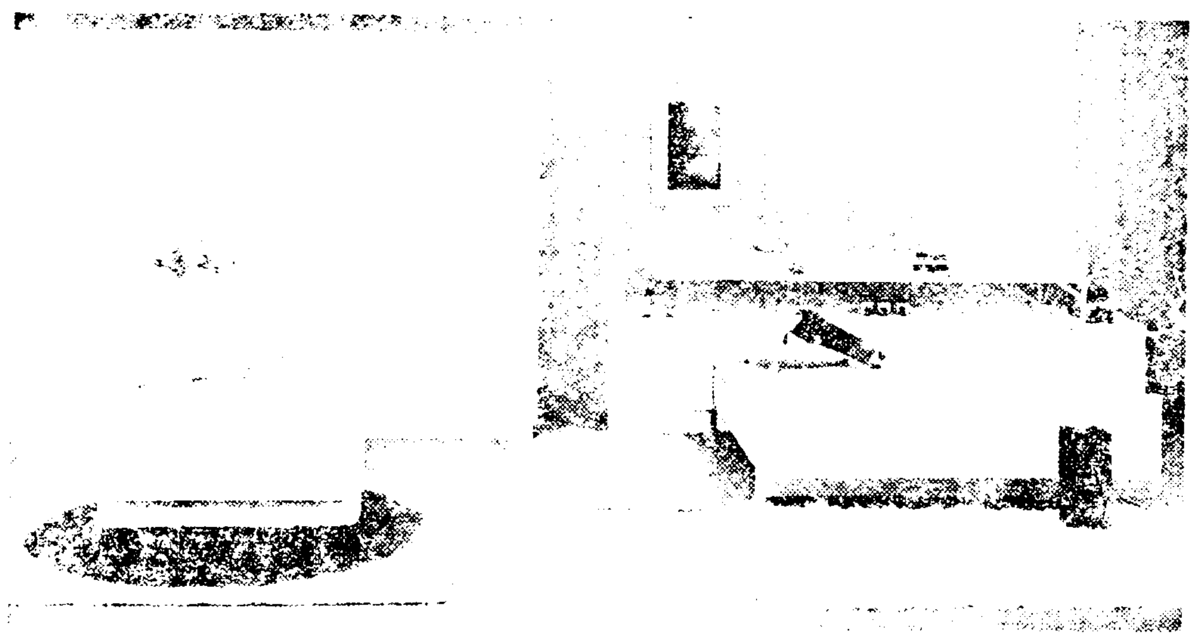
Aan de onder ons bestuur staande kleuterschool te Haanrade vragen wij per 1 augustus 1973

EEN HOOFDLEIDSTER

Vereist zijn de akten A en B en ervaring in het kleuteronderwijs. Het is de bedoeling, dat de hoofdleidster in teamverband met het personeel der bestaande basisschool werkt aan de integratie kleuter basisonderwijs.

Sollicitaties voor 10 juni te richten aan het bestuur van de Stichting p.a. postbus 64 te Kerkrade.

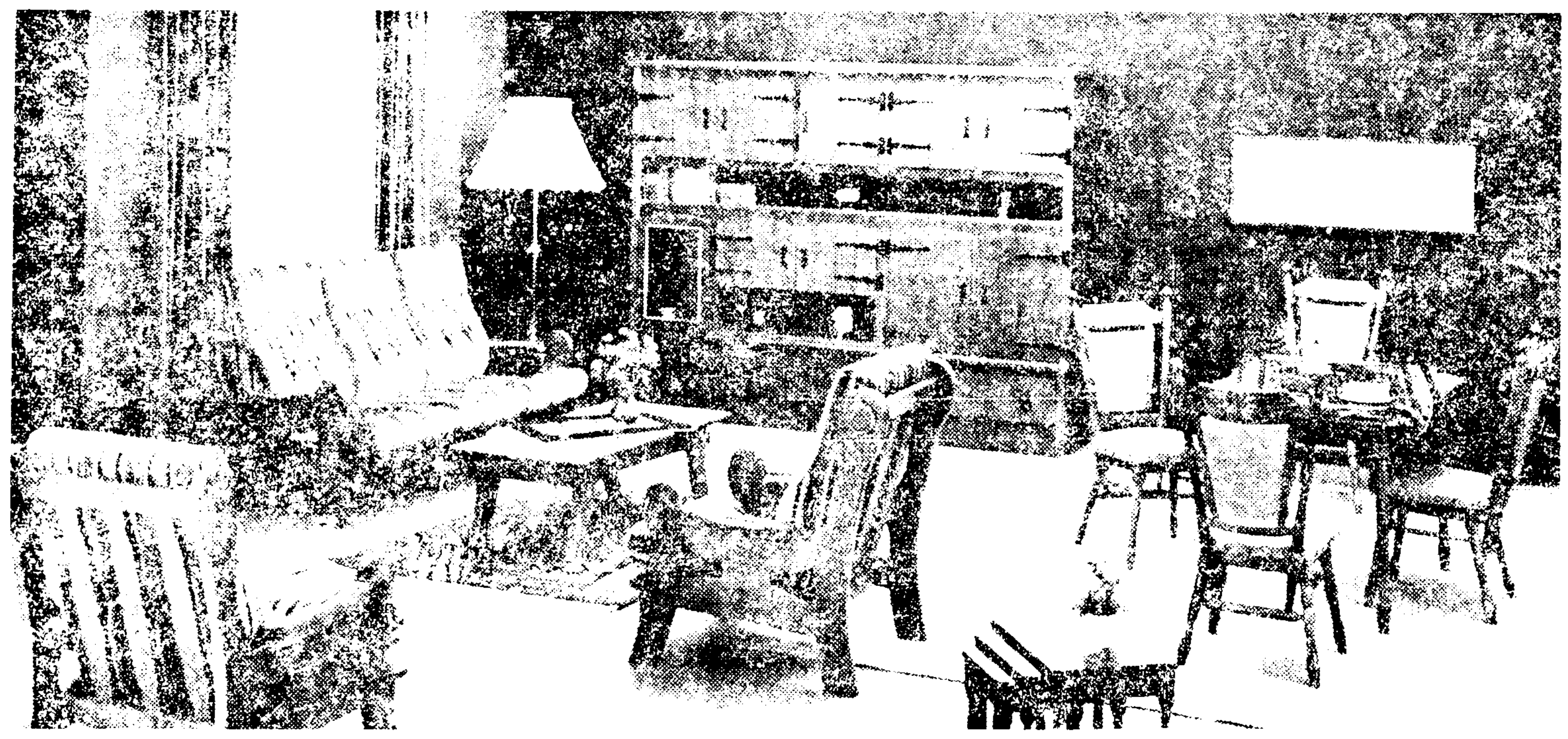
uw adviseur voor een klassiek interieur



SLIJPLAK SLAAPKAMER

4-deurs garderobe-hoogkast
2-persoons ledikant met boekenplank
2 nachtkastjes
toilettafel met 3-delig spiegel

790,-



MASSIEF EIKEN BANKSTEL

royale 3-zits bank en
2 fauteuil's, bekleding naar keuze

1790,-

WANDMEUBEL

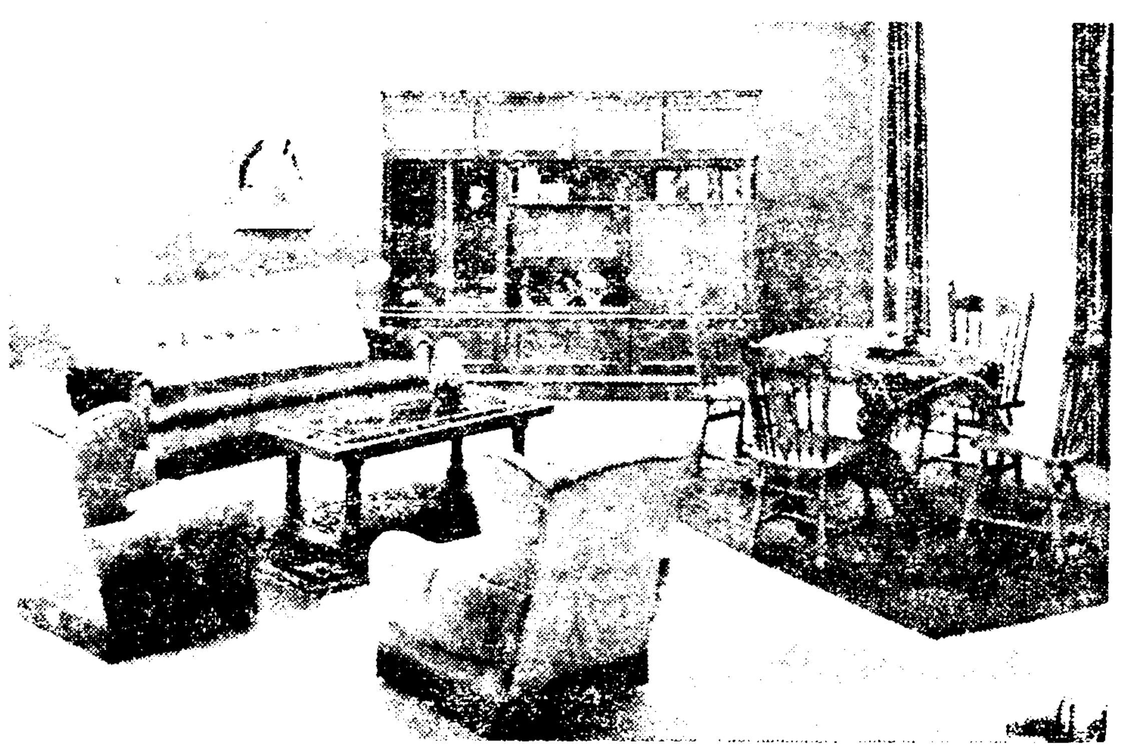
2,45 mtr lang met ingeb. bar,
glasvitrine en t.v.-ruimte

1190,-

EETKAMER

Royale tafel
4 stoelen

590,-



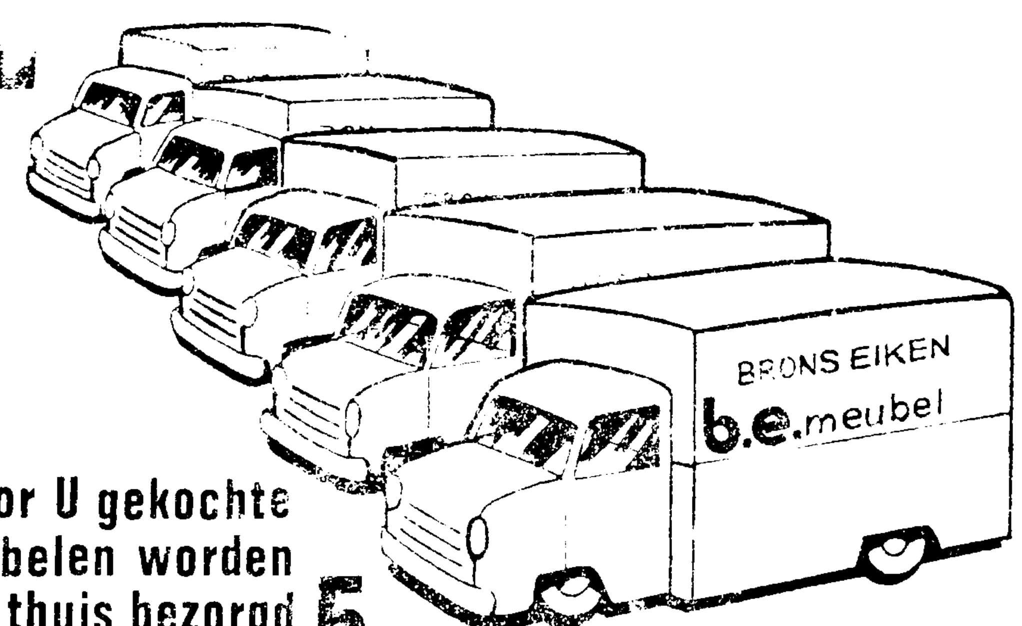
5 etages meubelen „KIJKEN"
2000 m2 meubelen „PROBEREN"
veilig en vertrouwd „KOPEN"

Bergmeubel 230 cm lang,
met T.V. ruimte en ingeb. bar
Zware kolomtafel, 4 stoelen
massief eiken met zadelzit

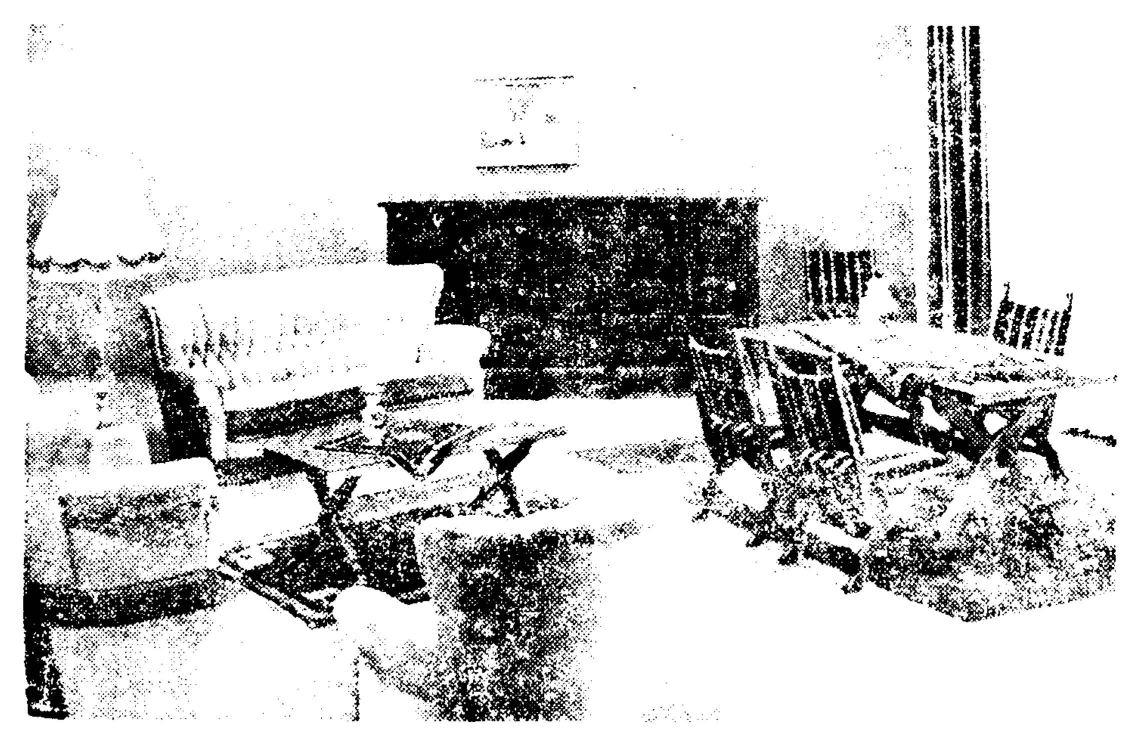
1990,-

Semi klassiek bankstel, hoge rug
prima bekleding, losse zitkussens

1390,-



De door U gekochte meubelen worden franco thuis bezorgd door een van onze 5 meubelwagens.



Exclusief wandmeubel,
massief eiken

1590,-

4 Zware schaarstoelen,
schaar-uitschuiftafel

990,-

Klassiek bankgarnituur, rijk gecapitoneerde
ruggen met losse keerbare zitkussens
in prima wollen „Mohair" als bekleding

1890,-

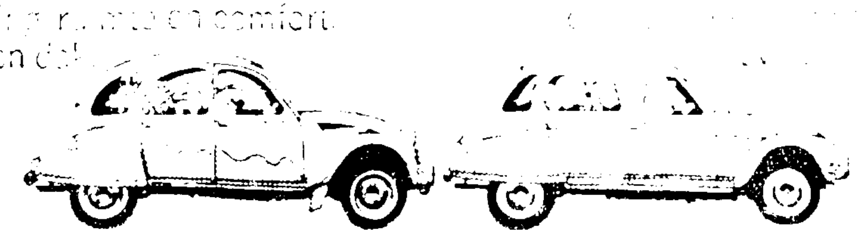
BRONS EIKEN bv

Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

tegenover het stadhuis —— parkeerruimte voor de deur

Voor zo'n f 7,50 per dag zou u ook in een nieuwe 2CV kunnen stappen.

Een open dak



CITROËN

Coupon

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken

St. Franciscusweg ...
HEERLEN
telefoon 045-71...

Dat moet U zelf gezien hebben

zo'n buitengewone
sortering,
zo'n grote keuze

BRILLEN specialist

Voor ziekenfondsleden ...
recept 20% montuurkort...
Glaskortingen als ...

Ritmic Group zingt de kerken vol

REPORTAGE

Theo Pasing



Het is geen geheim meer, dat in de loop der jaren het kerkbezoek danig is afgenomen. En ieder jaar gaan er minder mensen regelmatig naar de kerk. Tal van oorzaken zijn er te vinden, waarom men de traditionele kerkgang enigszins beu is geworden. De tijd en de mentaliteit veranderde, maar de ontwikkeling van de eucharistieviering kon dat tempo niet bijbenen. Men begon er tegen op te zien om naar de kerk te gaan, alleen omdat dat als verplichting gold. Men wilde er ook iets geboden krijgen, iets waardoor men tot bezinning en tot gebed kon komen. Men wilde van een eucharistieviering rijker worden. De mens ging zich kritischer tegenover het geloof opstellen en kwam tot de conclusie, dat het zeer moeilijk was om in het vertoonde in de kerk te „geloven". Men zocht diensten uit, die door „vlugge" priesters geleid werden. Hoe eerder weer buitene hoe liever. Het was een weinig bevredigende situatie, zowel voor de geestelijkheid, die van alles begon uit te denken om de kerkgang aantrekkelijk te maken, alsook voor de parochianen, die zich mateloos verveelden en liever niet meer gingen, maar uit plichtsbesef voor hun kinderen de wekelijkse „treurgang" aantraden.

Drie jaar geleden is daar plotseling verandering in gekomen. De Ritmic Group 70, negentig jongens en meisjes uit Schinveld, veroverde stormenderhand de priesterkoren. Het werd een echte doorbraak, want de parochianen merkten vlug, dat zij aan zo'n dienst wel iets hadden. De Ritmic Group speelde op een behoefte in, die blijkbaar alleen door die Schinveldse groep bevredigd kan worden. Het koor groeide uit tot een echte trekpleister, waarvan pastoors en kapelaans dankbaar gebruik maakten en nog wekelijks maken. De Ritmic Group in hun kerk garandeert een vol „huis". Dat gaat week in week uit. Waar de jongens en meisjes van de Ritmic Group zijn stromen de parochianen naar de kerk. En het eigenaardige is, dat hun dienst nog lang in herinnering blijft. Je neemt er iets van mee.

Hoe komt dat nu, dat de mensen wel naar de kerk gaan, als de Ritmic Group er is? Wat bezielt deze groep jongeren? Soms gaan zij vier of vijf keer per weekeinde naar de kerk. Hoe kunnen zij dat opbrengen? Dit soort vragen ben ik met enkele jongens en meisjes van de Ritmic Group nagelopen om iets meer over de achtergrond van dit kerkelijk succes te weten te komen.

Aan het gesprek, dat in hun eigen home, het Michielshuis in Schinveld, werd gehouden, namen deel: de leiders van de groep, kapelaan Hub Aendekerk, 34 jaar, en dirigent Jan Keuzenkamp, 32 jaar, en de leden: John Hendrikx, 19 jaar, Karin de Vries, 17 jaar, Sjef Jacobs, 20 jaar, Tiny Brauers, 17 jaar, Margot Dziaszyk, 22 jaar, Wim Geraets, 18 jaar, Mia Bex, 17 jaar, Giel Vaessen, 17 jaar, Piet Derks, 20 jaar, Paula Hornstra, 21 jaar, Theo Pieper, 25 jaar en Jos Coumans, 29 jaar.

Succesformule

De succesformule, die de Ritmic Group hanteert snijdt aan twee kanten. Bewust beweegt men zich niet alleen op het kerkelijk vlak, maar treedt bijna even regelmatig op „wereldse" avonden, zoals carnavalsavonden of jubileumfeesten op. Het succes in de showwereld is even groot, maar toch anders dan het kerkelijk succes. Volgens een groot aantal jongeren geeft het succes in de kerk hen meer voldoening. Zij vinden het fijn om na de dienst een spontaan applaus van de parochianen in ontvangst te kunnen nemen. Het geeft hen het gevoel, dat zij de mensen iets goeds hebben geboden. Op de een of andere manier hebben zij hun toehoorders geraakt. Hoe komt dat? Waaruit bestaat die succesformule?

Sjef Jacobs: „Onze stijl spreekt de mensen aan. De spontane manier, waarop wij tekst en muziek tên gehore brengen doet de mensen wat". Piet Derks: „Onze muziek is niet extreem. Hij is voor iedereen te begrijpen. En in de teksten bieden wij de mensen altijd een alternatief".

Jan Keuzenkamp: „De kracht van ons koor is, dat wij niet zoals andere groepen met geweldige teksten komen, waarmee wij op slag de wereld willen verbeteren. Wij brengen de blijheid in een geheel eigen sfeer. De mis als geheel is ingeslagen. Ik durf het woord show niet te gebruiken, maar wat wij op het priesterkoor doen, lijkt er wel een beetje op".

Hub Aendekerk: „Wij houden een lithurgische happening. Wij proberen een bepaald thema te verwoorden en dat accentueren we door eigen liederen en teksten. De muziek en de tekst moet aansluiten op datgene wat je in de lezing wil zeggen. Wij kraken niet af, maar benaderen de problemen positief. Wij geven voortdurend voorbeelden hoe het zou kunnen zijn en hameren niet op dingen, die fout zijn".

Mia Bex: „Van de teksten word ik soms warm en koud. Al heb ik ze drie keer gezongen, het blijft nieuw en ze spreken mij en de andere mensen aan".

Inspraak

Voor het maken van de teksten tekent kapelaan Hub Aendekerk, terwijl dirigent Jan Keuzenkamp de liederen componeert. Over de teksten wordt door de leden van het koor nog wel eens van gedachten gewisseld. Bij de muziek hebben de jongeren geen inspraak en zij hebben er ook weinig behoefte aan.

John Hendrikx: „Wij zijn het niet altijd eens met de muziek, die ons duo maakt. Als je jong bent heb je je eigen ideeën, maar ik weet, dat zij veel meer ervaring hebben. Wij hebben volledig vertrouwen in de tekst en muziek".

Op het repertoire van de Ritmic Group staan nu zo'n slordige 60 complete missen, terwijl er ook al enkele in het Duits zijn vertaald.

Hasj

Er zijn weekeinden, waarin de Schinveldse jongeren vijf keer naar de kerk gaan om er een dienst te verzorgen. Hoe kunnen zij dat opbrengen? Sjef Jacobs: „Voor mij is de Ritmic Group een soort hasj. Ik kan er niet buiten. Als er geen uitvoering is, weet ik niet wat ik met mijn vrije tijd moet doen. Als wij vijf keer in een weekeinde in een kerk zijn opgetreden, heb ik niet het gevoel, dat ik vijf keer naar de mis ben geweest. Voor mij is het priesterkoor een podium om muziek te maken. Dat vind ik fijn".

Mia Bex: „Het is geen zware opgave om ieder weekeinde in drie, vier kerken te gaan staan. De sfeer in het koor is zo geweldig, dat het allemaal erg gemakkelijk gaat".

Wim Geraets: „Wij musiceren graag. En dit is een manier om geestdrift onder de mensen te brengen".

Jan Keuzenkamp: „Soms voeren we een mis vijftien keer op. Je merkt dan wel dat er een zekere moeheid optreedt. Maar wij proberen ze zo op te voeden, dat zij die discipline moeten opbrengen om niet laks te worden. Met deze groep hebben wij er weinig moeite mee".

Karin de Vries: „Applaus na de mis stimuleert mij heel erg. Ik vind het fijn om gewaardeerd te worden".

Hub Aendekerk: „De jongeren zijn zich toch bewust, dat zij niet alleen muziek maken, maar meer betekenen, dat zij een boodschap overbrengen, die geaccepteerd wordt".

Doorsnee

Voelen jongeren, die in staat zijn om duizenden andere mensen een boodschap over te brengen zich anders dan de „gewone" jongeren? Denken zij zelf dieper over het geloof en de maatschappelijke problemen na? Praten zij er met elkaar over?

Sjef Jacobs: „Wij zijn gewone doorsnee jongeren. Eh het is niet zo, dat wij onderling meer of minder over het geloof dan anderen praten. Maar toch is het een feit, dat ik voordat het koor er was, twee of drie jaar niet meer naar de kerk ben geweest. Door het koor ben ik er weer over gaan nadenken.

Piet Derks: „Onderling praten we er bijna nooit over. Door de week interesseert de kerk mij weinig. Maar als ik zondags op het priesterkoor sta dan begeestert mij het geloof. En ik kan ook bij mezelf een zekere evolutie waarnemen. Toen ik pas bij het koor was was ik heel anders dan nu".

Bisschop

John Hendrikx: „In het algemeen verander je als je in een vereniging bent en dat ligt niet aan de Ritmic Group".

Het koor staat of valt met de acceptatie van hun boodschap en de vorm van hun diensten. Mocht er door welke hogere macht ook verandering in gebracht worden dan is het afgelopen met de Ritmic Group, in ieder geval wat hun kerkelijk optreden betreft. Die vrees is in bepaalde mate waar te nemen als het gesprek — onvermijdelijk overigens — op de verhouding mgr. dr. J. Gijsen en de Ritmic Group komt.

Hub Aendekerk: „Onze bisschop staat gelukkig niet negatief tegenover onze aktiviteiten".

John Hendrikx: „Maar de Paus heeft al gezegd, dat er geen meisjes op het priesterkoor mogen komen. En als mgr. Gijsen over een jaar of twee, als hij steviger in zijn schoenen staat, ook die opvatting gaat delen dan zijn we nergens meer. Ik ben er nu niet echt bang voor, maar je zou je door mgr. Gijsen wel bedreigd kunnen voelen".

Jan Keuzenkamp: „Het is bewezen, dat de mensen dit een ideale vorm vinden voor een eucharistieviering. Natuurlijk maken wij ons wel eens ongerust over de hele ontwikkeling in het bisdom, maar bisschop Gijsen heeft in onze kring nog nooit ter discussie gestaan. Bovendien staan we er niet voor mgr. Gijsen, maar voor de mensen, die wij een boeiende dienst bieden".

Hub Aendekerk: „In wezen hoeven wij ons niet ongerust te maken, want ook wij verkondigen het evangelie, weliswaar in een nieuwe formulering, maar toch gebaseerd op kerkelijke grondslagen".

Piet Derks: „Eigenlijk gebruiken we geen nieuwe formulering van het evangelie, maar wij passen het aan en maken het begrijpelijk voor de mensen".

Hub Aendekerk: „Ik blijf erbij, dat de Ritmic Group een andere boodschap verkondigt dan de boodschap, die mgr. Gijsen wil verkondigen.

Maar mgr. Gijsen is niet wij. Want wat willen de mensen: ze willen uit de put gehaald worden en er niet dieper in gebracht worden. Je moet blij zijn als je na de dienst naar huis toe gaat. Dat is het evangelie".

Paula Hornstra: „Wij gaan als groep de mensen de blijde boodschap brengen. Zij worden er blij van en ons verheugt het, dat wij erin slagen die blijheid over te brengen".

Haat

Hoewel de Ritmic Group de blijde boodschap verkondigt, zaait zij tegelijkertijd haat en nijd in die groeperingen, die ook een muzikale prestatie leveren of hetzelfde doel nastreven, maar niet zo populair zijn als de Schinveldse jongens en meisjes.

Jan Keuzenkamp: „Wij willen niet beter zijn dan andere groepen".

John Hendrikx: „Dat is pure afgunst".

Hub Aendekerk: „Wij willen van niemand een concurrent zijn. Wat andere koren doen moeten zij zelf weten. Wij oordelen ook niet over andere koren. Ik vind het prijzenswaardig, dat iedere groep aan een bepaald project werkt. Dat is belangrijk en het gaat er niet om of zij het er goed of slecht vanaf brengen".

Wim Geraets: „Als andere koren jaloers op ons zijn dan hebben zij hun eigen boodschap niet begrepen".

Ouders

De ouders van de negentig leden zien hun kinderen niet zo vaak. Ieder weekeinde vertrekt de bus en minstens een keer per week is er een repetitie. Hoe staan zij volgens de jongeren tegenover dergelijke activiteiten?

Over het algemeen blijken de ouders nogal sceptisch tegenover te staan. Maar er zijn ook positieve reacties.

Mia Bex: „Onze ouders weten, dat hun kinderen in goede handen zijn".

John Hendrikx: „De ouders vertrouwen op de leiding".

Als de Ritmic Group in Schinveld of directe omgeving optreedt zijn de ouders van de leden ook in de kerk te vinden. Maar moet de Ritmic Group verder van huis een mis verzorgen dan loopt ook het kerkbezoek in Schinveld tot de helft terug. De Ritmic Group rekent het tot de normaalste zaak van de wereld, dat zij in de kerk blijft optreden. En de mensen zullen ongetwijfeld nog lang naar de Schinveldse jongeren komen kijken en luisteren.

Dat betekent, dat de kerken op dat moment vol zijn als de Ritmic Group er komt zingen. En de jongens en meisjes blijven trouw naar de kerk gaan omdat zij het prettig vinden om met elkaar in een aangename sfeer een blijde boodschap te brengen. Het is voor hen geen opgave. Het zou het wel worden als de Ritmic Group er niet meer zou zijn.

Mia Bex: „Ik zou het vreselijk vinden als ik weer eens gewoon naar de kerk zou moeten gaan".

druit
informatie voor jongeren

INPOET

Morgenavond een film uit de Andy Warhol-fabriek. Andy Warhol en regisseur Paul Morrissey volgen in een koele observatie Joe Dellassandro in een film die gaat over troep, afval, rotzooi, kortom alles waarmee de gordende maatschappij in zijn maag zit. Joe is door overmatig heroinegebruik impotent geworden. Zijn relaties met een viertal vrouwen leveren niets op. De relaties van Joe tot de vrouwen is van een eindeloos grauwe triestheid. Joe is mede door de heroine tot volledige individualisatie gekomen. De film hoeft niet per se als sociale film gezien worden. Op zijn hoogst laat de film zien dat er voor elke menselijke situatie, hoever die ook van het standaardleven verwijderd is, begrip mogelijk is. Geen moraliserend begrip, maar begrip in aanvaarding. Wie „trash" voor zich kiest heeft recht om in „trash" met rust te worden gelaten. Men begint om acht uur precies. Gastheer is Jos Teeken, de entree bedraagt twee gulden en als je dan nog weet dat er na afloop een gratis kop koffie verstrekt wordt, dan weet je alles af van wat er morgenavond in Inpoet, Klompstraat 22 in Heerlen gaat gebeuren.

SJELTUR

Vanavond speelt in het Open Jongerencentrum Sjeltur in de Merkelbekerstraat 1 in Brunssum de John Bassmangroep. Deze inmiddels befaamde groep staat onder kontrakt van het label van de eertijds wereldberoemde zanger Abi Ofarim, die na zijn scheiding met Ester Ofarim in de platenbusiness is gedoken. Ofarim ziet wat in de John Bassman-groep, want hij bracht van hen twee singels en een elpee uit. Onlangs werd een nieuwe solist aan de groep toegevoegd. De groep werkt hard aan een nieuwe opbouw van zijn stijl. De bezetting van de groep Vocaal: Greetje Leemhuis; Bas-vocaal: Theo Wetsels; Lead-acoustic: Mario Laszcynski; dwarsfluit: Peter Blom; Drums-percussion: John Snijders (De popterminologie wordt steeds ingewikkelder) Op elke vrijdagavond is Sjeltur open, vooral met gezelligheid en een enkele keer met een aktiviteit. Er staan voor het komende seizoen vele plannen op papier. Wie er iets van weten wil, of er zijn zegje van wil zeggen gaat maar eens langs.

GEJEM

Op de vroege namiddag concerteert morgen in het Par. Huis Molenberg op uitnodiging van Gejem, de zeer bekende groep „Super Sister". Aanvang 14.00 uur. Entree f 5,- Voorverkoop f 3,50. Vandaag kun je nog een kaartje bemachtigen bij het open jongerencentrum de Lik op de Akerstraat, Jongerenkafee De Nor, Geerstraat 87, en in het trefcentrum Gejem, Caumermolenweg 37. Het is de bedoeling om in de komende maanden in afwisseling van de wekelijkse instuiven enkele bekende groepen naar de Molenberg te brengen. Besprekingen hieromtrent zijn al in volle gang. In Gejem kunnen nog jongeren plaatsnemen in de diverse werkgroepen. De kosten zijn nihil. Met name de werkgroepen „Reklame" en „Tech. Dienst" hebben enkele plaatsen vrij.

VRAAG

In de regeringsverklaring had minister-president J. Den Uyl de mond vol van demokratisering in allerlei geledingen. Zou Paul Meier dan toch nog een keer terug kunnen komen?

DRUIT-PLUS

● Volgende week een ekstra Druit, geheel gevuld met informatie over PINKPOP 73. Electric Light Orchestra komt niet. Wishbone Ash wel. „Stuck in the middle" van Stealers Wheel, de groep die Pinkpop gaat openen, blijft stijgen op de Nederlandse hitlijsten.

● we hebben al eens laten doorschemeren dat we een ontzettende bewondering hebben voor de cabaretier Herman van Veen. Herman van Veen gaat het volgend jaar beginnen met een internationale carrière; hij gaat dan een toernee door de Bondsrepubliek maken. Op het ogenblik is hij druk bezig met het vertalen van de Nederlandse liedjes in het Duits. Er is een nieuwe elpee van hem op de platenmarkt verschenen, getiteld „Alles". Eind augustus zal een tweede dubbelelpee verschijnen met daarop opnamens van een live optreden in theater Carré in Amsterdam.

● het jongerencentrum Ahimsa organiseert voor belangstellenden een bustocht naar Pinkpop. Opgeven in de Bleyerheidestraat 125. Een retourritje kost tweevijftig.

● deze week ontvingen we een brief met informatie over aktiviteiten van een jongerencentrum in de maand „maart. Oorzaak de staf van het centrum had de brief te slordig geadresseerd: Druit, Rennemigstraat Heerlen is onvoldoende. Er woont nu eenmaal geen fa. Druit op de Rennemigstraat. Wil je ons een brief schrijven (en dat mag hoor!) doe het dan wel goed. Je bezorgt anders Tante Pos onnodige moeilijkheden. Zó moet het: Druit p.a. Jeu Seeverens Rennemigstraat 14 Heerlen.

● morgen is een expositie van schilderijen, tekeningen en penbewerkingen van o.a. kunstenaar Toon Kort. Waar? In Litho en dat is boven de dancing De Morenhoek in Heerlen.

● in Heerlen is een R+B-groep die graag een optreden zou willen verzorgen in een jongerencentrum. De groep speelt muziek van Rob Hoeke, Jaap Dekker enz. Ze hebben ook enkele eigen nummers op hun repertoire .Jongerencentra, die interesse hebben voor deze niet dure groep kunnen inlichtingen krijgen bij Frans Weusten, tel. 045-253880.

● wanneer je 's morgens om vijf voor acht al op bent, luister dan op de maandagen en woensdagen naar het vier minuten durende programma „Dez dag" van de VPRO (Hilv. I). Doen.

HEERLEN

Komende maandag om half zes is er een openbare vergadering van de gemeenteraad van Heerlen. Waarom je dat weten moet? Op de agenda staat de nota jeugd- en jongerenbeleid Heerlen 72 en de kommentaren die over deze nota zijn uitgebracht.

DE LIK

Dit centrum, gelegen in het voormalig politiebureau aan de Akerstraat is na een geruisloze, voorzichtige start nu ook geopend op de vrijdagavond en zaterdagavond vanaf zeven uur 's avonds. Donderdagavond zit o.a. Hab 70 in het gebouw.

INFORMATIESET

Op het RJJH, Raadhuisstraat 1, is een informatieset te krijgen over buma, kontrakten, vergunningen, loonbelasting, sociale verzekeringen, rechtspersoonlijkheid enz. De set is uitgegeven door het Buro Jongerensurvus Limburg. De set kost f 5,- (eklusief verzendkosten)

NCSV

staat voor nederlandse christelijke studenten vereniging. Deze vereniging houdt zich nu al enkele jaren bezig met het organiseren van reizen naar Oosteuropese landen. Zo bestaat er dit jaar weer de mogelijkheid om de DDR, Polen en Bulgarije te bezoeken of een gecombineerde reis naar de DDR en Tsjechoslowakije te maken. Tijdens deze reizen kan kennis gemaakt worden met het socialistische systeem van Oost-Europa, via gesprekken met leraren, vakbondsmensen, geestelijken, leden van boerenorganisaties en vele vele anderen. Ook zijn er mogelijkheden om naar de film te gaan, in een cafeetje een pilsje te drinken of zomaar te doen waar je zin in hebt. Heb je interesse en wil je er meer over weten, vraag dan even de folder over deze reizen aan bij het NCSV Woudschoten, Zeist. Telefoon 03439-226.

REISWIJZER

Voor de mensen die liever ongeorganiseerd op vakantie gaan hebben we nog een goede hint. Vergeet voordat je gaat niet de „Reiswijzer" eens in te kijken. Reiswijzer is een handig vouwblad, waarin alle organisaties staan met hun adressen en telefoonnummers, die reizen, kampen, kursussen, etc. organiseren, zowel in binnen als buitenland. Ook andere adressen, van buitenlandse verkeersbureaus van Nederlandse ambassades in het buitenland en van bureaus voor jeugdtoerisme staan erin vermeld. Verder nog een aantal nuttige tips over benodigde reisdocumenten, redukties, liften en onderdak. De folder wordt gratis verstrekt en kan besteld worden bij: NIAC-Begijnhof 34 Amsterdam. Telefoon 020-243184.

BOERDERIJ

Vanavond zal bij goed weer de gebruikelijke disko buiten plaats vinden. Morgenvroeg is er weer een früschoppen met als onderwerp de vakantie. Er zal iemand komen die de mogelijkheden bespreekt die je hebt om met verschillende organisaties op vakantie te gaan. Hierbij zal de aandacht vooral uitgaan naar de mogelijkheid die je hebt om met de Bouworde je vakantie door te brengen. Woensdagmiddag gooit de boerderij zijn poorten wagenwijd open voor alle kinderen. Onder deskundige leiding zal er houtbewerkt en gekleid worden. Donderdagavond is alweer de laatste yoga-avond. Door de grote interesse is het niet onwaarschijnlijk dat in het najaar een vervolgcursus gestart zal worden. Het je interesse laat de staf dan iets horen. Vrijdag zal weer een schrijver worden uitgenodigd. Bij het ter perse gaan van dit nummer was nog niet bekend wie het zou worden. We hopen dat je het nog niet vergeten bent, maar elke vrijdag is van 14 tot 20 uur de wetswinkel open. Noteer alvast dat op 16 en 23 juni respectievelijk een optreden van Suzy Q en Zip Fastening op de boerderij zal plaatsvinden.

K-3

Vrijdag 8 juni zal Marga Minco naar het K-3 centrum in de Zonstraat in Kerkrade komen. Marga Minco zal o.a. over de boeken „een leeg huis" en „het bittere kruid" vertellen. Vrijdag 29 juni zal Simon Vinkenoog naar het K-3 centrum komen. Entree f 1,-; aanvang beide avonden 7 uur.

DRUIT

Wanneer jij ook behoefte hebt om er eens „druit" te gaan dan pak je de krant en dan lees je „druit". Waar je al die informatie in kunt vinden die wij voor je verzamelen. Daarom als je iets weet wat je de moeite waard lijkt om vermeld te worden stuur ons dan even een berichtje. Ook berichtjes uit de grensstreken en Venlo en omgeving zijn bij ons van harte welkom. Ons adres Werner Sieben, Tjeu Severens Rennemigerstraat 14, Heerlen, Tel. 213292.

VRIJUIT 2

Snelle, sportieve, solide reiswagen

AUTO

Trouwe lezers van deze rubriek zullen weten dat ondergetekende een sterke voorkeur heeft voor het merk Lancia. Een eerste blik onder de motorkap van de nu uitgebrachte Beta bracht dus een lichte teleurstelling: het aggregaat was een dwarsgeplaatste versie van de motor die ooit de Fiat 125 aandreef en nu ook huist in de Fiat 132 en de Fiat 124 Sport. Een en ander is een gevolg van de fusie met Fiat, die ook wel een paar voordelen opleverde: in de eerste plaats natuurlijk dat het merk überhaupt bleef bestaan. Lancia is door de fusie met Fiat echter bepaald geen fraai uitgevoerde Fiat voor snobs geworden. Lancia's hebben altijd het kenmerk gehad dat ze „wolven in schaapskleren" waren. Dat geldt in hoge mate voor de Beta. Onder het uiterlijk van een wat logge, „burgerlijk" ingerichte auto huist een fel raspaard, dat in zeer vele opzichten de concurrentie met de andere merken in de klasse rond 17 mille uitstekend aankan. Kort samengevat kun je zeggen: het is een snelle, sportieve reiswagen, zeer solide afgewerkt.

Opmerkelijk is in de eerste plaats de forse binnenruimte. Zelfs als de bestuurdersstoel in een dusdanige stand staat dat ondergetekende met zijn handen niet meer bij het stuur kon, was er op de achterbank nog voldoende beenruimte voor een volwassene. De stoelen zijn echter voor verbetering vatbaar. Het stuur is in hoogte verstelbaar. In de laagste stand zijn de instrumenten echter niet goed te zien en wie lange bovenbenen heeft kan wel eens met de knieën in de knoop raken. Maar het dashboard is zeer compleet.

In wagens van dit model is het uitzicht naar achteren altijd een probleem. Dat geldt ook voor de Beta, al moet gezegd dat met de drie zijruiten het uitzicht daar voorbeeldig is. De achterruit, die heel plat ligt, geeft echter maar een klein strookje te zien van wat achter gebeurt. En bij het achteruitrijden wordt het helemaal giswerk. Vooral het feit dat men per se een kofferruimte van een halve kubieke meter heeft willen maken heeft sterk afbreuk gedaan aan het uitzicht naar achteren. Verder zou ik willen opmerken dat de gemonteerde tweepuntsgordeltjes een schande zijn voor een wagen van deze klasse.

Onze technische medewerker, Pierre Hermse in Munstergeleen, is een en al lof over diverse aspecten van de Beta. Hij wijst op een fraaie veiligheidsconstructie, op de verlichting in de deuren en de dwarsplaatsing van de motor, allemaal sterke veiligheidspunten.

Hij wijst erop, dat de handremkabel onder de wagen gevaar loopt de remleidingen door te schuren, maar hij vindt wel dat verder die leidingen en andere zaken goed en solide weggewerkt en verankerd zijn.

Hij prijst de hydraulisch bediende remkrachtverdeler op voor- en achteras, die tevens zorgt voor de automatische hoogteverstelling van de dimlichten. Daartegenover staat, dat de veiligheid van het reserve-remcircuit erg minimaal is.

De 1600 cc-motor, die 100 pk aan de voorwielen afgeeft is zeer soepel, en eigenlijk niet al te zeer opgevoerd. Hij accelereert fel. Zowel „op toeren" als heel rustig rijden zijn er zeer goed mogelijk mee. Tachtig per uur in de vijfde versnelling geeft bijvoorbeeld een ongekend rustig rijgenot, maar in twee uur en twintig minuten 270 km afleggen (grotendeels autowegen) net zo goed. Het rijgedrag van de wagen is neutraal te noemen, de nadelen van voorwielaandrijving zijn compleet afwezig. Hij stuurt licht en accuraat. De vier bekrachtigde schijfremmen hebben ruim het dubbele vertragingsvermogen als voorgeschreven bij de wet. Het CO-gehalte van de uitlaatgassen van de door de firma Sanders in Brunssum ter beschikking gestelde testwagen was te hoog, toerenteller en snelheidsmeter weken ruim 1 procent af. Station draaiend varieerde het toerental 4 5 procent, wat wellicht het gevo is van een niet geheel juist afgeste de carburateur. Het benzineverbru is redelijk gunstig gezien de presta ties — tussen 1:8.5 en 1:9. De top snelheid was exact 173 km.u., respe tabel voor een auto met 1000 km o de teller. De motor draaide da bijna 6000 toeren. Mits goed onder houden een ongewoon solide afge werkte wagen met een lange levens duur, aldus Hermse.

De prijs bedraagt momenteel, inclu sief afleveringskosten, f 17.136,- waarvoor standaard o.a. kokosmat ten en verwarmde achterruit. Ee uitstekend alternatief voor ee groot aantal meer ocrante auto's i deze prijsklasse. En een èchte Lan cia.

SANTE BRU

David Bowie: goed voor gouden plaat

POP

Het nieuwe album van **David Bowie „Alladin Sane" (door Inelco in Nederland uitgebracht op het RCA label)**, was in Engeland al goed voor goud nog voordat het in de handel werd gebracht. Tenminste als we Muziekkrant Oor moeten geloven (en waarom niet). Er waren namelijk al 100.000 voorbestellingen. En het album beantwoordt volledig aan de verwachtingen: 3 ontzettend goede nummers, 2 goede nummers, 2 redelijk dreunende rockers, 2 bekende nummers uit 1970 en 1972 en 1 erbarmelijke versie van „Let's Spend the Night Together" van de Stones.

David Bowie blijft ook op „Alladin Sane" een ontzettend gekke vogel met teksten waar zelfs een geroutineerd puzzelaar moeite mee zal hebben. Maar de muziek blijft steengoed. Laten we het album in vogelvlucht eens doornemen. Kant één opent met een dreunende, stampende rocker „Watch that Man" met een blèrende Bowie à la Mick Jagger, eigenlijk een aarzelende binnenkomer, die tegenvalt. Met „Alladin Sane" begint David Bowie in zijn element te komen. Een bijzonder originele piano-trio en daarna de glaszuivere stem van David Bowie. Het nummer eindigt met een saxofoonsolo à la Ornette Coleman, afgewisseld met het pianowerk van Mike Garson. Het dramatische „Drive in Saturday", zit muzikaal bijzonder sterk in elkaar alhoewel het nummer best iets ingekort had kunnen worden. In „Panic in Detroit" forceert Bowie zijn stembanden, maar de angstige, gejaagde sfeer wordt muzikaal bijzonder goed overgebracht. „Cracker Actor" besluit kant één, weer een stampende rocker, waarin Bowie volledig ten onder gaat. Kant twee opent met het dramatische „Time", een werkelijk tranendal, weer met een leuke pianobegeleiding van de heldere stem van David Bowie. Het uit 1970 stammende „The Prettiest Star" is een bekend maar nogal altijd gezellig werkje. De schoenen vallen je uit bij het horen van „Let's Spend the Night Together", een nummer dat per vergissing op het album moet zijn terecht gekomen. Het daarop volgende „The Jean Genie" is zijn bekende hit van verleden jaar en mag bekend geacht worden. De plaat eindigt met „Lady Grinning Soul", een geweldig nummer met een klassiek stukkie piano en als afwisseling een Spaanse gitaar die Bowie begeleidt. Kortom een geweldig album, waarmee Bowie weer duidelijk in de roos heeft geschoten.

Leonard Cohen, de nostalgische Amerikaanse troebadoer, is uitgeschreven en uitgezongen. Jammer, want hij veroverde een aparte plaats binnen de popwereld (op het grote popfestival op het eiland Wright werd dit voor eens en altijd bewezen). Gelukkig heeft **CBS** 10 live-opnamen uit 1970 en 1972 uit hun archieven gehaald en op een elpee **„Leonard Cohen Live Songs"** gezet. Een geweldig brok emotionele muizek zoals die alleen door Cohen gebracht kan worden. „Passing Tru", ,You Know Who I Am", „Bird on the Wire" en „Nancy" op kant één. De „Story of Isaac", het maar liefst 14 minuten durende „Please Don't Pass Me By" (waarin Cohen smeekt om een beetje meer aandacht en liefde voor de gehandicapten en zieke mensen op deze aardkloot) en natuurlijk „Tonight Will Be Fine". Een plaat die zeker het aanschaffen waard is.

Na april 1970, toen het grandioze album „Hooker 'n Heat" (een koproduktie met de groep Canned Heat) verscheen, hebben we weinig van hem gehoord: John Lee Hooker, nog een van de weinige rasechte vertegenwoordigers van de blues. De platenmaatschappij **BASF** heeft Hooker uit het vergeethoekie gehaald en op het **label JOY** maar liefst 8 albums van Hooker opnieuw in de handel gebracht. **„John Lee Hooker in person (JOY 152, uit 1963!!)** bijvoorbeeld is één van de acht. Negerblues, zingend meimerend over de problemen van de zwarte bevolking in de States, de vergeten blues. Wat John Lee Hooker zingt en schrijft komt nog steeds rechtstreeks uit zijn hart. De albums zijn bijna geschiedenis. Want de blues van vandaag gaat niet meer over „drinking muddy water and sleeping in a hollow log" of „lying my head on a railroad line", maar over „long pink Cadillac with two white Thunderbirds slung by its sides". Daarom dat deze herrelease een brok geschiedenis is, met de enige echte vertegenwoordiger van de blues, John Lee Hooker.

De dagen van de Zombies zijn voorbij. Die van Colin Blunstone en Rod Argent zijn aangebroken. **„Argent Deep"** heet het nieuwste album van de groep **Argent**, bestaande uit Rod Argent, Russ Ballard, Jim Rodford en Robert Henrit, uitgebracht op het **label Epic bij CBS**. De vier musici hebben op de hoes hun mening gegeven over hun werk en ze zijn het er roerend over eens dat ze nu eingelijk de formule voor hun muziek hebben gevonden. Ze vinden het een goede plaat, opgenomen in nog geen twee maanden tijd. Asjeblief. Kant één opent meteen met het beste nummer van de hele plaat „God gave Rock and Roll to You" (maar toch te weinig aan de formatie Argent, als je het hele album hebt gehoord). Het openingsnummer is bijzonder sterk, maar met „It's only Money Part I en Part II" begin ik al moeite te krijgen, of het zou moeten zijn dat de jongens hun kunnen op de instrumenten willen bewijzen. Maar dat wisten we al. Alleen de vervelende echo's, die ook hoogtij vieren in het laatste nummer van de eerste kant „Losing Hold", zie ik niet zitten. Kant twee begint aarzelend met een pianosolo (dat klavier begint nu toch echt een duidelijke plaats in de popmuziek in te nemen) en gaat over in het betere softrock werk „Be Glad". Een stukkie muziek, dat je weer een beetje moed geeft. „Christmas for the Free", sla ik maar over, want een kerstliedje op een album dat in mei verschijnt, zal ik in d kerstweek bespreken. „Candles o the River" (een nummer over d overbevolking, met eindelijk oo eens een goede tekst van Rod Ar gent en producer Chris Whit maakt veel goed, vooral door he orgelwerk van Argent en de elek trische gitaar van Russ Ballard. N het laatste nummer „Rosie" de ba lans opmakend: een slechte plaa van topmusici. Hoe is het mogelij dat dergelijke doorgewinterde vak mensen zo'n album kunnen maken.



DAVID BOWIE: ALLADIN SANE

De boogie-woogie-oorlog is in on land uitgebroken. Jaap Dekker gooi de eerst kinderliedjes in boogie woogie-stijl op de plaat („Nurser Rhymes") — dat was nog leuk - daarna countrymuziek („New Bottle Old Wine") en nu komt **Rob Hoek** (die in het grijze verleden met He van de Gaag het unieke album „Four Hands Up" maakte) me **„Rockin' the Boogie" (Philips)**. Na tuurlijk de boogie-woogie heeft d revolutie in de popwereld overleefd is zelfs met de rock 'n roll aan ee verdienstelijke come-back bezig maar „verboogiede" rock 'n rol door een vakman als Hoeke op ee elpee gooien, dat hoeft voor mi niet. „Rock Around the Clock" „Blueberry Hill" en bijvoorbeeld „See You Later, Alligator" in ee enge boogie-woogie-dwangbuis, ne dank je wel. Natuurlijk — en da voor de liefhebbers — staat ee naam als Rob Hoeke (op dit album gesteund door Ben de Bruyn o gitaar, Herman Deinum op bas e Hans La Faille op drums) garan voor degelijk en uitstekend boogie woogiewerk. Maar daar houdt voo mij ook alles mee op. Alleen he laatste nummer „Back On Farm Again" (een kompositie van Hoek zelf en de titel zegt eigenlijk da ook Hoeke blij is dat het voor wat betreft dit album er weer opzit) kan erdoor. De grote Nederlandse boo gie-woogie-vertegenwoordigers als slachtoffer van de konkurrentie tus sen de platenmaatschappijen.

JOS GERARDS

Een Winkler Prins voor Vlaanderen

BOEK

Een Winkler Prins Encyclopedie voor Vlaanderen lijkt een specialistisch naslagwerk voor doorgefourneerde Vlaamsgezinden te zijn. Wanneer dat de bedoeling ware, zouden de uitgevers van deze Encyclopedie in vijf delen toch wel heel hoge verwachtingen hebben van een gezindheid die men als patriotisme zou kunnen aanduiden, af betreft die hier slechts een deel van een kunstmatig aan elkaar gehecht vaderland. De uitgevers zijn dan ook niet van die gedachte uitgegaan maar zij rekenen bij hun afzet toch wel op de Vlamingen die door hun in een lange en rijke cultuurhistorie opgebouwde imago gemakkelijk worden geraakt. „Wij schrijven dit werk voor wetenschapsmensen, studenten, arbeiders en bedienden, voor werkgevers en werknemers, voor iedereen voor wie het woord Vlaanderen imago en bewustwording is". Dze uitgevers laten hun hoofdredactie ook schrijven: „een mens, een gemeente, een kunstwerk bestaan voor zover zij genoemd worden, in de mate dat zij geboekstaafd worden in een naslagwerk". Deze formulering is een overdrijving, en wel de overdrijving van een club die zich achter de burcht van wetenschappelijke titelatuur heeft verschanst om van daaruit in gezichtsvernauwing te verstarren. Wie wel eens onderzocht heeft hoe naslagwerken worden samengesteld, buigt niet meer zo diep voor de autoriteit van de encyclopedist. Ook in de teksten van een encyclopedie komen lacunes voor, maar fouten in een naslagwerk hebben de eigenschap om te blijven voortwoekeren als het taaiste onkruid. Van het ene boek verzeilen ze naar het andere; aanvullingen komen er nog wel eens bij, correcties zelden. Ik heb daar persoonlijke ervaringen mee: ik kondigde in mijn prille schrijversbestaan ooit een boekje aan waarvan ik de eerste letter nog moest schrijven. Het boek werd ook niet geschreven. De titel van het boek kwam in een boek voor letterkundige historie en werd, zonder dat ooit iemand controleerde of de gegevens kopten, in diverse andere boeken klakkeloos overgenomen. Er kloppen nu nog mensen, die om een of andere sentimentele reden al mijn werken in hun bibliotheek willen hebben, bij antikwariaten aan om dat nooit geschreven boekwerkje in bezit te krijgen. Een specialistische encyclopedie zou in zulke gevallen uitkomst kunnen brengen, maar te vaak worden ook deze werken samengesteld volgens dezelfde formule. Dezelfde vakspecialisten worden ervoor bijeengehaald en door een andere ordening van de stof, wat meer illustraties, gegevens die wegens plaatsgebrek in de algemene encyclopedie geen plaats konden krijgen, wordt dan het zogenaamd gespecialiseerde naslagwerk vervaardigd. In het geval van deze Vlaamse Winkler Prins gaat dit op voor de geklasseerde gegevens. Neemt men willekeurig een plaatsgegeven, ik prik „Affligem", dan zou men daar bij verwachten dat de gegevens tot de stichting van de vermaarde abdij in het land van Aalst althans enigszins nauwkeurig zouden zijn. Er staat echter geen woord in over het feit dat de stichting plaats vond in de Servaaskerk tijdens een plechtige hoogmis; bij de offerande werd de akte op het hoofdaltaar gedeponeerd. In de Encyclopedie staat alleen dat ze werd gesticht door ridders tussen 1075 en 1080. In zijn boek over Maastricht, in de serie Historie van steden en dorpen bij het Wereldvenster te Baarn verschenen in 1968, attendeert de schrijver, dr. Charles Thewissen, zelfs bij herhaling, op pag. 52 en 58, op de stichtingsceremonie. De „ridders" hoeven niet naamloos te blijven, want men kan weten dat Godfried van Bouillon, die toen zijn residentie had te Maastricht, als hertog van Neder-Lotharingen samen met zijn moeder Ida die beroemde abdij heeft gesticht. Bij Tone Brulin, pag. 507, valt nog te vermelden, dat hij te Maastricht in 1971 de Nederlands-Belgische toneelprijs (Edmond Hustinxprijs) heeft gekregen. Overigens heeft deze Winkler Prins een interessante inleiding: er gaan enkele synthese-essays vooraf aan het alfabetisch gedeelte. Deze behandelen het fysisch milieu, de bevolkingsgeografie, en de economie. Geïllustreerd met kaartjes en grafieken kunnen studiosi in deze door professoren geschreven essays een uitstekende leidraad vinden. In de volgende delen komen de culturele, historische en geestelijke aspecten aan de beurt. Het laatste deel werpt een blik vooruit op het Vlaanderen van morgen. De prijs per deel is f 69,50. De Elsevier Sequioa heeft haar adres te Brussel.

Paul Haimon

wij ontvingen:

Koning Volbloed - Ursula Bruns. Uitg. L. J. Veen te Wageningen. f 17,50.

Omgang met rijpaarden -K. O. von Fuchs. Uitg. idem. f 11,50.

Het aanrijden van paarden-Gregor von Romaszkan. Uit. idem. f19,50.

Handboek voor paarden- en ponyliefhebbers -Wouter Slob. Uitg. idem. f 25,90.

Handboek voor de dieetkeuken - Erich Möller. Uitg. idem. f 29,50.

Gevederde vrijbuiters -A. B. Wigman. Uitg. idem. f 7,90

Met droge vlieg en nimf-H. G. J. Bouquet. Uitg. idem. f 10,90

Natuurgids voor bos en hei -Dr J. Graf en M. Wehner. Uitg. idem. f 19,90.

Praktisch vissen in woord en beeld-Hans van Onck en Paul Melief. Uitg. idem. f 13,50.

Blijft het duister nu ons licht? Zelfbevestiging... verdorring van menselijk geluk -Dr. A. A. A. Terruwe. N.V Uitg Mij de Tijdstroom te Lochem f 3,-.

De betekenis van het werk van dr. A. Terruwe voor de psychiatrie. Tevens een eerste aanzet tot een essay over fenomenologische menskunde ten dienste van de psychiatrie - Prof. dr. J. J. G. Prick. Uitg. idem. f 6,-.

Vader, het beste paard van stal - Hans Nicklisch, vertaald door Godfried Bomans Uitg. de Toorts te Haarlem. f 7,90.

De Bouwmeester, kroniek van een theaterfamilie - Simon Koster. Uitg. Koninklijke van Gorcum & Comp. N.V. te Assen. f 36,-.

Kruidengids. Herkennen, verzamelen, gebruiken — Ingrid Gabriel. Uitg. L. J. Veen te Wageningen. f 13,50.

Papiertjes prikken in het park — Mark Terry. Uitg. Elsevier Nederland B.V. te Amsterdam. f 12,50.

Getuige in München - Michel van der Plas. Uitg. idem. f 8,90.

Hervorming van de school. Alternatieven of maatschappij-revolutie - Hartmut von Hentig. Uitg. De Nederlandsche Boekhandel te Kapellen (België). f 11,90.

Een kwart-eeuw socialistische economie in Oost-Europa - Dr. Jozef M. van Brabant. Uitg. idem. f 22,90.

Waarom kinderen jokken, koppen en gappen - Prof. dr. Ernst Ell. Uitg. idem. f 11,50.

Autonome moraal en christelijk geloof - Dr. Alfons Auer. Uitg. Patmos te Kapellen (België). f 15,90.

Waar naartoe is nu de gloed van de liefde? - Dr. Pau Mommaers. Uitg. idem. f 12,90.

Woord en wederwoord - Dr. Jos Lammers. Uitg. idem. f 12,50.

In gesprek met J. P. Sartre - Dr. Hasenhuttl. Uitg. idem. f 19,50.

Krijgen onze kinderen nog godsdienstles - J. Bulckens. Uitg. idem. f 10,90.

Jan Bart: Het duivelse eskader - Karel Verleyen. Uitg. Fa. L. Opdebeek te Kapellen (België). f 4,90.

Jan zonder vrees:Het zwaard van Nagykanissa - Karel Verleyen. Uitg. idem. f 5,90.

Aral Autobuch. Torustik Atlas 73/74 uitg. J. J. Kuurstra te Amsterdam. f 31,95.

De Europese vogels in kleur. Gids voor alle vogels van Europa, Noord-Afrika en het Midden-Oosten. Uitg. Elsevier Nederland B.V. te Amsterdam. f 19.50.

Kleine Beeldbijbel: Oude Testament. Uitg. Bosch en Keuning B.V. te Baarn. f 3,25.

Vrede is meer... Kardinaal Alfrink over oorlog en vrede. Uitg. Ambo B.V. te Bilthoven. f 5,75.

Nadja - André Breton Uitg. Meulenhoff Nederland B.V. te Amsterdam. f 8.90.

Hebdomeros - Giorgio de Chirico. Uitg. idem. f 8,90.

Verhalend proza - Ed Hoornik. Uitg. idem. f 23,90, geb. f 29,50.

Met handen vol. Nieuw verhaal van God en van de mensen, compleet project voor kinderen vanaf 6 jaar- - Wim Reckman. Uitg. N.V. Gooi & Sticht te Hilversum. f 18,25.

Juliana fotoalbum. 25 jaar Koningin der Nederlanden - Alfred A. Rau. Uitg. N.V. Gebr. Zomer & Keunings te Wageningen. f 9,90.

Signaal. Propaganda die de wereld noodlottig werd. Uitg. Ridderhof te Ridderkerk. f 12,90.

Paddington, onze kleine beer en Paddington, nieuwe avonturen van de kleine beer - Michael Bond. Uitg. Van Holkema & Warendorf te Bussum. f 6,90 per deel.

Diepvriesmens anno 2000 - Nicllai M. Amosow. Uitg. Teleboek N.V. te Bussum. f 16,90.

Paarden-Ruiters-Paardensport - door H. J. Köhler. Boekenuitg. Keesing N.V. te Amsterdam. f 27,50.

Encyclopedie van het dierenrijk. Deel I - Wilhelm Eigener. Uitg. idem. f 59,-.

Panorama. Een fascinerende selectie uit de jaargangen 1913-1973. Samenstelling Leonard de Vries. Uitg. Skarabee te Laren. f 19.90.

Deel I van de zesdelige Winkler Prins Encyclopedie van het dierenrijk. Uitg. Elsevier Nederland B.V. te Amsterdam; vóórintekenprijs f 65,- per deel.

Het onbekende. 11 science-fiction verhalen uit het tijdschrift The Unknown, geredigeerd door D. R. Bensen. Uitg. Luitingh te Laren. f 7,90.

AMoeboe op bezoek, hoogtepunten uit het oeuvre van Brian W. Aldiss. Uitg. idem. f 7,90.

IQ-zelftest door Victor Serebriakoff, gedurende 16 jaar secretaris-generaal van „Mensa". Uitg. idem. f 7,90.

In de serie Focus verschenen bij Elsevier Nederland B.V. te Amsterdam:

Retoucheren - Hans Götze,

Dierenfoto's maken - Toni Angermayer en

Fotograferen met filters - H. Freytag. f 6,90 per deel.

Bij dezelfde uitgever verschenen de delen XV en XVI van de Grote Winkler Prins (7e druk); onder hoofdredactie van prof. dr. A. J. Wiggers, prof. dr. R. F. Linssens, prof. dr. A Devreker, prof. dr. G. A. Kooy en prof. dr. N. H. Kuiper.

IN Nederland zijn naar schatting 200 000 stotteraars: wellicht nog veel meer want veel stotteraars denken: ik ben geen stotteraar. Er is ook een vereniging, die sinds 1967 bestaat, Demosthenes. Het ledental is miniem te noemen tegenover het totaal aantal stotteraars: 400. Binnenkort treedt deze jongste minderheid aan het licht. Op 19 juni zal het VARA-tv-programma „Een groot uur U" aan het probleem gewijd zijn. Toen Koos Postema bij de organisatie te rade ging voor dat programma werd daar een grapje gemaakt: maak er maar vier uur U van. Daar kan een stotteraar, die zichzelf geaccepteerd heeft zoals hij is, heel goed tegen. Stotteraars maken onder elkaar zelf van dit soort grappen.

Op 23 juni wordt in de Amersfoortse Markthal een Stotter-in gehouden. Het doel is de vereniging Demosthenes meer bekendheid te geven, alsmede vooral de stotteraars die nog nooit in therapie zijn geweest, te wijzen op de mogelijkheden die er zijn om behandeld te worden. De overtuiging wint veld dat het stotteren een te genezen kwaal is.

Op deze pagina volgt een interview met Ab Smits (30) werkzaam op de afdeling effecten van een bank in Heerlen, Rotterdammer van geboorte, inwoner van Beek en binnenkort van Heerlen. Hij is vanaf zijn vroegste jeugd in hevige mate stotteraar. Hij heeft zelf deze publiciteit gezocht, een opmerkelijke stap voor een stotteraar. Meestal proberen deze mensen zich juist van contact waarbij gepraat moet worden verre te houden.

In het boek Spraak- en stemstoornissen van Linthorst, Leerkamp en Luypen staat dat stotteren een van de meest martelende ziekten is, waaronder patiënten zozeer lijden, dat ze niet alleen mensenschuw, gedrukt en gesloten worden maar dat zich bij hen ook psychische stoornissen kunnen gaan ontwikkelen die zeer nauw verwant zijn aan de melancholie. De meeste stotteraars hebben sterke minderwaardigheidsgevoelens; iedere levensvreugde wordt voor hen vergald; hun spraakgebrek beheerst het denken zodanig, dat al het andere erdoor wordt verdrongen.

Ab Smits zegt: „Stotteren is een gewoonte die tot stand is gekomen door de reactie van je medemens, omdat je steeds het gevoel hebt dat je iets doet wat je niet mág — daardoor ontstaat dan die spanning".

Smits heeft ook een lichamelijke handicap, als gevolg van kinderverlamming die hij als baby gehad heeft.

Tijdens het gesprek, dat aan deze reportage ten grondslag ligt, stotterde Smits in heviger mate dan hij normaal gedaan zou hebben. De aanwezigheid van een verslaggever, een fotograaf, een bandrecorder en een camera leverden een spanning op die het hem soms moeilijk maakten „eruit te komen".

Toch had hij zelf de publiciteit gezocht, omdat hij zijn lotgenoten wil helpen, vooral wil overtuigen dat als je je zelfvertrouwen herwonnen hebt, je de vicieuze cirkel waarvan je het slachtoffer bent, in positieve richting kunt gebruiken. Hij praat vrijuit over zijn kwaal en zijn problemen ermee. Smits is vrijgezel.

Uiteraard heb ik in de tekst het stotteren „weggehaald", alleen op twee plaatsen waar het als voorbeeld kan dienen, heb ik een hapering laten staan.

Nog een paar exacte gegevens :Opgave van leden en abonnees van Demosthenes: Winny Schouwenburg, Alb. Cuypstraat 290, Venlo. Het adres van het Centraal Instituut voor Stottertherapie (de Doetinchemse methode, waarvan in de tekst sprake is): Rijksweg 56, Duiren (Gld.).



VRIJUIT 3

met het stotteren

Ab Smits: Het is veel erger geweest. Het is zelfs zo geweest dat ik helemaal geen woord zei, op een gegeven moment. Ik vermeed situaties om te praten. Maar nu heb ik, uit hoofde van mijn functie vrij veel contact met mensen.

— Dat gaat vrij goed.

Nou ja, af en toe dan stotter ik wel eens, maar soms gaat het ook goed. Je hebt mensen die helemaal vast zitten, mensen die maar stotteren net zolang tot ze het woord hebben. En je hebt mensen die, als ze het gevoel hebben dat ze een bepaalde zin niet kunnen zeggen, dan op zoek gan naar een synoniem, dat niet begint met een „gevaarlijke" letter. Stotteren is een spanningskwestie, psychisch dus. Er zijn een heleboel opvattingen over. Wij, de vereniging Demosthenes zijn het er over eens, dat het helemaal een psychische kwestie is. Ik volg een stottertherapie die genoemd wordt: de Doetinchemse methode. Dat is een methode die ongeveer tien jaar geleden is ontwikkeld door een Doetinchems logopedisten-echtpaar, Ton en Theo Schoenaker. Het is moeilijk in een paar woorden te zeggen wat het is, maar het is vooral een ademhalingstechniek.

— Hindert de bandrecorder u

„Nee, ga uw gang. Voor mij is het heel goed dat we het gewóón doen. Het is natuurlijk nogal een spanning verwekkende situatie. En daarin stotter ik altijd veel meer dan wanneer ik me rustig en ontspannen voel. Ik ben daardoor nu ook niet zo erg in staat om die ademhalingstechniek toe te passen.

— U bent wel het type dat het „koude water" op zoekt.

Jaaa... als het eenmaal zover is... Maar ik heb hier tevoren toch een beetje tegenop gezien.

— U bent er toch zelf over begonnen.

Ja. Omdat ik vind dat het zo belangrijk is dat er meer bekendheid aan het probleem wordt gegeven.

— Wat is het probleem eigenlijk?

Het is een communicatiestoring. Wanneer hier helemaal geen mensen zouden zijn en ik zou voor mezelf gaan praten dan stotter ik helemaal niet, eigenlijk. Het komt door die spanning. Ik ben nu drieënhalfjaar bezig met Doetinchemse methode. Het is een gr...gr..gr...

— Groepstherapie.

Ja, precies, groepstherapie. Ik ga er zo zes tot twaalf dagen in het jaar heen. Het is meestal zes dagen aan een stuk; tegenwoordig in Duiven (bij Zevenaar). De methode gaat ervan uit dat het stotteren een gewoonte is. En wanneer ik tegenover die gewoonte een andere gewoonte stel gaat het stotteren over. Wanneer ik in plaats van te stotteren om te beginnen me ga ontspannen dan gaat het veel beter.

Het beste zou zijn als ik helemaal horizontaal op de grond zou gaan liggen. Ik ga dus heel rustig op een stoel zitten, ik let heel goed op hoe mijn voeten op de grond staan, hoe mijn zitvlak op de stoel rust, en dan ga ik me concentreren op mijn ademhaling. Als ik het gevoel heb dat het goed gaat ga ik spreken als ik voldoende heb ingeademd.

Ik doe het nu niet goed. Ik ben namelijk nog te gespannen, maar ik hoop dat het in de loop van het gesprek wat beter gaat. Het vertrek van de fotograaf is al een hele opluchting.

— Het stoorde u verschrikkelijk, geloof ik.

Ik ben nog gewoon niet helemaal mezelf, eigenlijk. Ik heb nog nooit zo iets aan de hand gehad... Demosthenes heeft over het hele land allerlei groepen van stotteraars, die allemaal volgens de Doetinchemse methode behandeld worden, en hier in Zuid-Limburg is sinds een maand of zeven ook zo'n groep; daarmee ben ik indertijd begonnen. De groep bestaat nu uit tien mensen. We komen steeds op oefenavonden, waarop we ademhalings- en spreekoefeningen doen. We praten over het stotteren, wat onze problemen zijn, wat ons de afgelopen 14 dagen niet zo goed is gegaan, wat we nog meer zouden kunnen doen. We weten: „Ik ben een stotteraar, en stotteren mag.

— Hebt u er veel last van gehad?

Ja, vooral toen ik op de middelbare school zat. Ze zeiden dikwijls: jij doet voor spek en bonen mee. daardoor maakte ik geen huiswerk meer. Het gevolg was dat ik nogal lang over de middelbare school heb gedaan, eerst twee jaar gymnasium en toen nog zes jaar over de HBS.

— En de sollicitatie bij de bank ?

Nou, dat was ook een hele operatie. Ze wisten wel dat ik stotterde. Op dat moment stotterde ik ook niet zo erg, daardoor. Ze vroegen gewoon dingen waar ik gemakkelijk antwoord op kon geven. Al met al wekte het natuurlijk toch wel veel spanning op.

— Het kost ook wel erg veel energie.

Stotteren kost geweldig veel energie. Ik ben 's avonds ook dikwijls erg moe als ik veel heb gestotterd.

— Varieert het met de situatie waarin u bent?

Ik ben nu bijvoorbeeld in een moeilijke situatie.

— Sommige zinnen zegt u heel vlot, als u iets vertelt dat heel vanzelfsprekend is gaat het heel goed.

Ja. Maar als ik ergens niet helemaal zeker van mijn zaak ben, dat heb ik ook op kantoor, als men mij een vraag stelt en ik ben er niet helemaal zeker van en ik weet niet zomaar meteen een antwoord, dan ga ik stotteren.

— Zeiden ze vroeger toen u klein was: praat toch es gewoon?

Ja, dat hebben ze wel gezegd. Toen ik op de lagere school zat ben ik bij allerlei logopedistes geweest, bij psychologen, bij zenuwspecialisten en zo. Maar pas toen ik al bij de bank zat, toen heb ik me gerealiseerd: ik moet er nu iets aan gaan doen, want ik kom geen stap verder; ook in verband met mijn carrière — ik vond dat op dat moment heel erg belangrijk. Ik wilde er dus iets aan gaan doen; toen ben ik dus naar het echtpaar Schoenaker gegaan. In het begin weet je niet wat je meemaakt. Je bent het helemaal niet gewend, als je alleen maar hebt gestotterd en heel hevig, dat je toch, als je maar een rustige adem hebt, goed kunt spreken. En daardoor krijg je steeds meer zelfvertrouwen. Dat is waar het eigenlijk om gaat. Ik had helemaal geen zelfvertrouwen meer.

— Het is een soort vicieuze cirkel, door het zelfvertrouwen gaat u ook rustiger spreken, krijgt u weer meer zelfvertrouwen...

Ja, precies. En als ik weer in een situatie ben geweest die erg moeilijk voor mij was en ik heb met een rustige ademhaling gesproken, dan heb ik het gevoel, goh, dat heb ik weer goed gedaan, en hoe vaker ik zo'n situatie heb gehad, hoe beter het gaat op den duur, hoewel er nog ontelbaar veel situaties zijn waarin ik hevig stotter; ze worden wel steeds minder.

— Komt er een moment waarop u helemaal niet meer stottert, denkt u?

Als ik me er genoeg mee bezig houd, ja. Ik weet zeker dat als ik in iedere situatie de ademhaling controleer en me niet door de situatie laat opwinden, dan gaat het gewoon op den duur helemaal weg. Als ik in het instituut zelf ben spreek ik goed en voel ik me heel fijn en zo, maar als ik weer in de harde maatschappij ben en ik heb weer te maken met mensen die geen verstand heben van stotteren en die mij op de een of andere manier zenuwachtig maken, dan ga ik stotteren.

INTERVIEW
Sante Brun

— U bent wel nerveus.

Ja, ik zeg, het is een spanningsproces. Het is echt een nerveuze kwaal.

— Voor een stotteraar ziet de maatschappij er eigenlijk heel anders uit dan voor iemand die niet stottert.

Ja, je hebt steeds het gevoel dat er allerlei hoge en moeilijke obstakels om je heen zijn. We moeten er zelf een heleboel aan doen om met die obstakels te leren leven.

Je hebt dikwijls het gevoel: wat zouden ze ervan denken als ik stotter. Soms heb ik daar ook géén last van. Met het gevolg dat je in een heleboel situaties je mond maar houdt.

— Vind je het leven niet vreselijk zwaar, als je stotteraar bent?

Heb ik wel gevonden, ja. Maar sinds ik in die therapie ben niet meer. Vooral aan het eind van de puberteit, 15 tot 16 jaar, wanneer je ook met veel andere problemen zit. Dan denk je: waaron ben ik eigenlijk hier? En dat hebben een heleboel stotteraars met me gemeen, heb ik het gevoel. Dat ze ook wel eens met zelfmoordneigingen hebben rondgelopen. Maar goed, daar ben ik helemaal vanaf. Je kunt pas iets aan je stotteren doen wanneer je het helemaal hebt ge..ge..ge..

— accepteerd.

Accepteerd. Hè hè. Je moet er helemaal geen verstoppertje mee spelen.

— U gaat dan over tot waagstukken. U gaat naar de krant...

Ja, dat vond ik inderdaad een waagstuk. Ik heb er tevoren ook wel tegenop gezien. Maar het is gewoon goed voor mij. Vroeger was zo'n situatie verslechterend, omdat je niet wist hoe je die situatie meester moest worden. Hoewel het nu niet perfect gaat, ben ik in ieder geval verstaanbaar.

— Is er verband tussen het stotteren en uw andere handicap?

Nee, helaas niet.

— Waarom helaas?

Dat gevoel had ik altijd voor mezelf: Ik kan er toch niks aan doen, want het zal wel te maken hebben met mijn handicap. Maar ik kan heel veel woorden normaal zeggen, en als het er iets mee te maken zou hebben, zou ik helemaal niets gewoon kunnen zeggen.

— Hebben ze u er op de lagere school erg mee geplaagd?

Ook wel ja, zowel met het stotteren als met mijn lichamelijke handicap. Maar ik ben er aan gewend.

— Je moet eigenlijk wel een ernstig gefrustreerd mens worden, op die manier.

Ja... Toch heb ik nooit dat gevoel zo van mezelf gehad.

— Hebt u geen minderwaardigheidsgevoelens?

Ja, wel gehad. Maar ik weet van mezelf dat ik daartegenover een heleboel dingen heb, die andere mensen missen. Hoe manifesteert zich dat... ik merk dat als mensen met moeilijkheden zitten dat ze dan bij hij komen, omdat ze weten dat ik ook een heleboel heb meegemaakt. Dat geeft mij toch een bepaald gevoel: zie je nou wel, ik kan toch nog wel wat zijn voor mijn medemens.

— Als U er niet uit komt en ik vul aan, wat u bedoelt, gaat het meteen goed.

Ja, dan valt de spanning weg. Ik voel dat u erop wacht, en dat bouwt de spanning op, zo van: hij wacht tot ik klaar ben. Dat moet me eigenlijk niets kunnen schelen.

— Wat vindt u ervan dat ik het af en toe aanvul?

Onder deze omstandigheden wel aangenaam. Het hangt ervan af. Ik zou willen vragen, hoe staat U er zelf tegenover?

— Het geeft mij een gevoel van: hij komt er niet uit, maar ik weet al wat hij wil zeggen, ik heb het al begrepen.

Dat is...ja dat is okee.

— De bedoelde communicatie komt tot stand, en daar ging het maar om.

Ja precies. Maar het komt ook voor dat ik wanneer ik aan het stotteren ben en U hebt het gevoel: hij gaat dat en dat zeggen, en dat is dan net niet zo, dan geeft mij dat het gevoel: hij heeft het toch niet gezien waar het eigenlijk om gaat.

— Het lijkt me enorm moeilijk, om vol te houden.

Dat is het ook. Want voor een stotteraar is het stotteren zijn gewone manier van spreken; als een stotteraar met een bewuste ademhalingstechniek en dus goed verstaanbaar spreekt, is dat voor hem volkomen abnormaal, omdat hij het nog nooit gedaan heeft. Hij is zich niet bewust van zijn ademhaling.

— U hoort dus niet dat U stottert?

Ik hoor het wel. Maar een stotteraar die nog nooit iets aan therapie heeft gedaan weet niet hoe hij het stotteren moet vervangen en dat weten wij, de mensen die in therapie zijn geweest, wel. Als je bijvoorbeeld een kaartje moet kopen aan het loket, dan weet je: als ik me nu maar ontspan en op mijn ademhaling let, dan kan ik gewoon zeggen: een enkele reis Amsterdam. Maar dat is heel erg moeilijk, omdat je er totaal niet aan gewend bent. Het gaat er gewoon om: hoe vaker ik in zo'n situatie ben, hoe beter het gaat.

— Is er discriminatie tegen stotteraars?

O ja. Als ik op straat de weg vraag hebben mensen vaak het gevoel: die is niet goed bij zijn hoofd. Er wordt gelachen, en ze zeggen: och meneer, ik loop wel een stukje met u mee, want u kunt het toch niet vinden en zo. En ook - maar dat heb ik niet aan den lijve ondervonden - met sollicitaties wordt wel gediscrimineerd.

— Je kunt toch ook moeilijk een blinde buschauffeur laten worden.

Ja, dat is wel zo, maar stotteren kan beter worden, en het kan beter worden door contact met mensen. Mijn functie op de bank brengt mij veel meer in contact met mensen dan vroeger, dat is goed voor mij. Oook al zit ik nu af en toe ook wel eens te stotteren.

Maar met dat de weg vragen; ik ben ook zelf niet meer zo bang voor zulke situaties. Het gaat erom dat je vroeger dacht: ik moet daar en daar zijn, en ik zal het wel aan iemand moeten vragen en dan zal ik wel weer gaan stotteren. Dat gevoel heb ik nu niet meer. Nu stap ik er gewoon op af en zie ik wel hoe het gaat. En ook als ik dan eventueel wel gestotterd heb krijg ik niet meer het gevoel: nou is het weer helemaal mis. Het kan me dus nu niet zoveel meer schelen, en dat had ik hiervoor wel. Ik wilde vroeger altijd doen alsof er niets aan de hand was, en dan val je op een gegeven moment door de mand

— Zijn stotteraars afgunstig op mensen die niet stotteren?

Natuurlijk zou je het fijn vinden als je niet stotterde.

Maar het stotteren is een tijdelijke kwaal, dat weet ik nu. Dat stemt mij echt positief. Want voor ik in therapie was zag ik alles negatief, dat wel. In allerlei situaties dus. Ik had steeds het gevoel: het gaat helemaal niet, wat kan het me ook schelen. En dat heb ik nu steeds minder. Ik vind nu: zoals ik ben, ben ik goed genoeg. Je moet je niet gaan vergelijken met anderen. Op het ogenblik ben ik nog een stotteraar, maar als ik mij vergelijk met mezelf, tweeëneenhalf jaar geleden, dan ben ik alleen maar heel erg vooruit gegaan. Toen zei ik helemaal niets meer, of zo min mogelijk. Ik zou het toen niet in mijn hoofd hebben gehaald naar de krant te stappen.

— Op dit moment hebt u het ook wel moeilijk. Ook al omdat u zit te denken: wat voor verhaal moet dat worden.

Ja, inderdaad.

— U hebt vooral een probleem met woorden die met een a beginnen.

Ja, dat is ook een probleem met mijn voornaam, Ab.

— Je zou een andere naam kunnen aannemen.

Nou, je moet de problemen ook niet uit de weg gaan. Het gaat dikwijls wèl goed. Maar het kost me nog veel moeite om die ademhalingstechniek onmerkbaar te doen. Ik ben er eerlijk gezegd nog altijd een beetje bang voor om op deze manier met mensen te converseren. Het klinkt zo raar. Maar als je er goed over nadenkt besef je dat het veel beter is dan dat stotteren. Maar wanneer ik zo praat met die ademhalingstechniek, dan geeft me dat een gevoel van onbehagen. Het is voor mijzelf abnormaal. Voor mij is het stotteren normaal. Voor mijn gevoel Dat gevoel zit mij nu nog in de weg. Als ik het echt uitsluitend volgens mijn verstand zou doen zou ik alleen maar zo (met de ademhalingstechniek) spreken.

In de Doetinchemse therapie zit ook een geweldig stuk psychologie - hoe je staat ten opzichte van je medemens en zo, dat is heel belangrijk. Als ik het gevoel heb: mijn medemens is hoog en ik zelf ben laag, dan stotter ik. Dat zit ontzettend diep. Ik stotter ook veel meer ten opzichte van mijn superieuren, bij collega's veel minder.

— Wordt je leven door het stotteren beheerst?

Voor een groot gedeelte zeker ja. Er zijn stotteraars die gestudeerd hebben, maar het komt wel voor dat stotteraars door het stotteren heel weinig scholing hebben gehad. En je hebt ook heel veel stotteraars die een baan hebben waarbij ze nietin contact komen met andere mensen. Dat is overigens bij mij niet het geval. Ik heb intensief contact met mensen, zowel aan de telefoon als aan de balie.

— In het boekje spraak- en stemstoornissen staat dat je stotteraars niet bijelkaar moet brengen omdat ze elkaar zouden stimuleren.

Je kunt elkaar zowel positief als negatief stimuleren. Als ik in het instituut ben, niet op mijn ademhaling let en dus stotter net als nu, dan word ik op mijn vingers getikt: hee jongen, wacht es eventjes, het kan ook op een andere manier, dan zeg ik meteen ojááááhhh, en dan ga ik op de goeie manier verder. Het ligt er mar aan hoe je elkaar stimuleert. Ook als wij bij elkaar zijn, we hebben die oefenavond gehad en we zijn een uurtje bezig geweest, dan zeggen we op een gegeven moment: nou hoeft het niet meer, nou gaan we even gewoon stotteren.

VERMAKELIJKHEDEN

VERMAKELIJKHEDEN

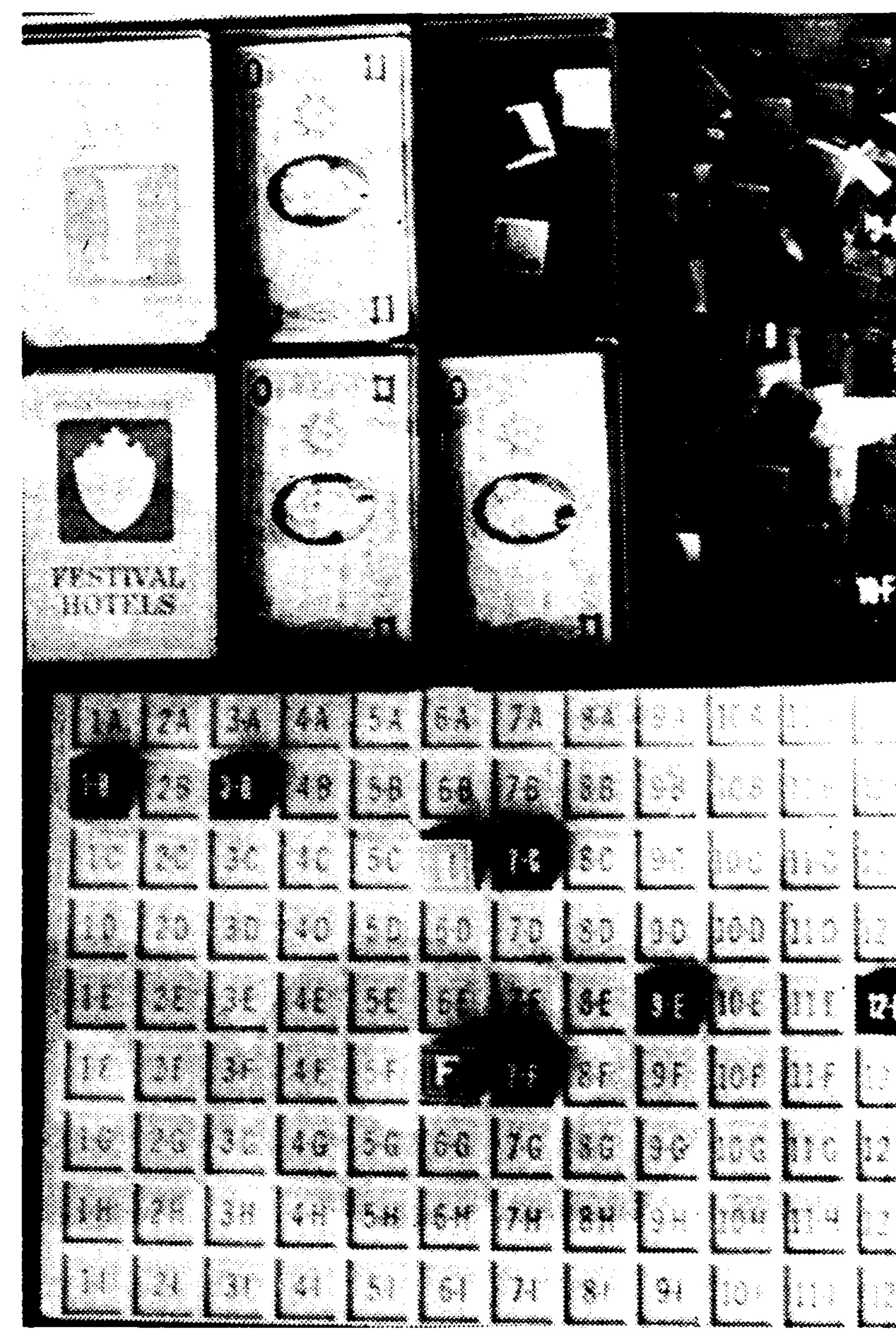
• RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS •

VRIJUIT 4



Het prachtige weer en de vrije dagen van de afgelopen week heeft het u natuurlijk onmogelijk gemaakt om onze legpuzzel te raden. Het verheugt mij ten zeerste, dat ik eindelijk eens een bekende Nederlandse man of vrouw heb gevonden, die niet zo gemakkelijk te herkennen is op de foto. En juist deze persoon is vreselijk bekend in Nederland. Het is maar dat u het weet, want al die suggesties, die wij binnen kregen, zoeken naar zo vreselijk moeilijke personen, dat ik herhaaldelijk bij collega's heb moeten navragen of zij van die of van die al eens ooit gehoord hadden. Blijkbaar wordt men in ons landje al erg vlug tot een bekende Nederlander gerekend. Overigens voor die inzenders, die denken dat Spanje ook tot Nederland gerekend mag worden, zij gezegd, dat in de politiek niets onmogelijk is, maar dat wij in de puzzels de geldende regels blijven hanteren. Bekende Spaanse zangers of zangeressen zullen beslist NIET in onze legpuzzel worden afgebeeld. Ook al zijn er van die hardnekkigen, die elke week een gokje op het Spaanse amusement wagen. Waarom dat gebeurt is mij een raadsel. Ook Iwan Rebroff is mij niet als Nederlander bekend. U? Alle gekheid op een stokje. De nieuwe puzzels staan weer te wachten op uw oplossing. Wij verheugen ons erop om uw inzendnig te mogen nakijken. De puzzel Tien Vergissingen is deze week gewonnen door mej. IVONNE TAUBER. KNAPENSTRAAT 15. GELEEN. Van harte gefeliciteerd door

Uw Rieleksredacteur
THEO PASING



TIEN VERGISSINGEN



Nu we toch enkele dagen van een heerlijk zomerweer hebben kunnen genieten vond onze puzzelfotograaf Dries Linssen het zeer noodzakelijk om u in deze puzzel iets fris voor te schotelen. Iets waar we allemaal graag naar kijken, zegt u nu zelf. Maar bij kijken moet het in dit geval niet alleen blijven. Laat u niet van de wijs brengen en kruis de tien fouten aan, die er weer in verstopt zijn. Wilt u dan ook nog meedingen naar een prijs van f 25.- dan moet u de foto met de fouten in een enveloppe stoppen en hem sturen naar het Limburgs Dagbad, Rieleksredacteur, Nobelstraat 21, Heerlen. Uw inzending moet uiterlijk dinsdag 12 uur bij ons binnen zijn. Veel succes!

LEGPUZZEL



Waarschijnlijk is het zomerse weer de schuld van uw gebrek aan concentratie. Deze week kan ik u immers al het derde stukje van onze legpuzzel presenteren. omdat nog altijd niemand de juiste naam van de gezochte bekende Nederlandse man of vrouw heeft ingestuurd. In de pot zijn nu nog f 40.— Volgens mij nog steeds de moeite waard om mee te doen. En dat kan, zoals u weet door een BRIEFKAART met de juiste naam te sturen naar het Limburgs Dagblad, Rieleksredacteur. Nobelstraat 21, Heerlen.

OPLOSSINGEN

De oplossing van de puzzel Tien Vergissingen van de vorige week:

1. links: man kijkt andere kant op
2. links: broek van dansende man is zwart
3. links: vrouw erbij
4. links midden: man lacht en kijkt een beetje anders
5. links midden: kraag man
6. midden boven: zadel aan de wand erbij
7. midden: bosje bloemen erbij
8. midden: stropdas dansende man is anders
9. rechts: embleem op jasje zwaaiende man
10. rechts: bierglas, dat in de hoogte wordt gehouden, is voller

SPEELT U OOK?

Een van de meest boeiende, zo niet het boeiendste spel, dat de 3M Company uit Minnesota heeft uitgegeven, is „Acquire". In dit spel zitten zoveel elementen van spanning, intelligentie en geluk, dat iedere volwassene, die zijn avonden graag „spelend" doorbrengt veel vreugde aan dit spel kan beleven. Met „Acquire" brengt u de sfeer van de beurs over in uw huiskamer. U koopt op zo gunstig mogelijke ogenblikken aandelen en probeert er in het verloop van het spel heel veel geld mee te maken. Dit spel is zo uitgekiend, dat het soms zenuwslopend is. Met een hoog rode kleur van opwinding hebben onze testpersonen dit spel gespeeld. Het is ook allemaal zo echt. Men raakt er onmiddellijk bij betrokken, alsof het uw eigen geld is, dat u verspeelt of verliest.

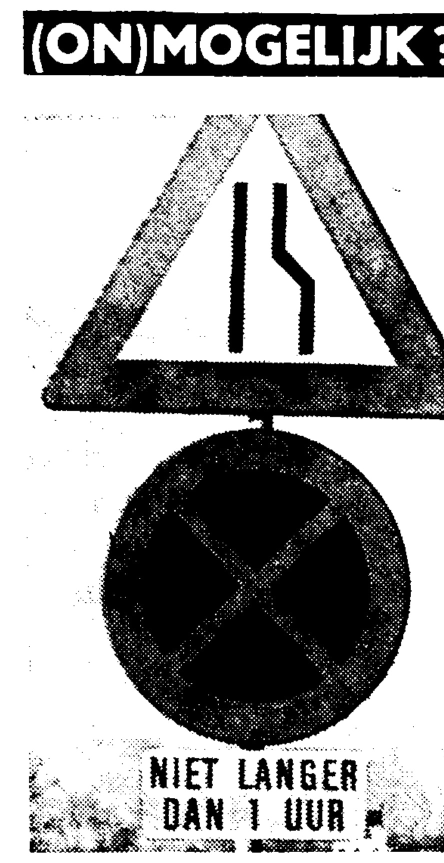
Met „Acquire" gaat u zaken doen in het groot. U investeert uw geld in de bouw van hotels en probeert met meer of minder geluk een keten van hotels op te richten. U moet tegelijkertijd uw financiële belangen zien te spreiden door op het juiste moment aandelen in andere hotelketens te kopen. De hotelketens gaan op hun beurt weer fusies aan met concurrerende hotels, waardoor zo'n hotel of hotelketen weer aan de bestaande hotelketen wordt toegevoegd. Het doel van dit spel is om uiteindelijk als de meest succesvolle zakenman te voorschijn te komen, dat wil zeggen: degene, die op het eind van het spel over het meeste geld beschikt is winnaar.

Voordat u dit spel zou gaan spelen is het strikt noodzakelijk, dat u de handleiding goed bestudeert en dat vergt toch wel enige concentratie. Een van de medespelers — er kunnen er maximaal zes aan deelnemen — moet zorgen, dat hij de regels volledig onder de knie heeft, anders verliest het spel aan aantrekkelijkheid. Wij hebben ervaren, dat een slecht gelezen handleiding tot ontzettende moeilijkheden tijdens het spelen kan leiden. In dit Amerikaans spel is gelukkig sinds kort een uitvoerige handleiding in het Nederlands gedaan. Als iemand weet hoe het spel loopt is het voor de anderen een klein kunstje om het te begrijpen. Al spelend krijgt men „Acquire" dan volledig onder de knie.

Het aantrekkelijke van dit spel is het feit, dat de geluksfactor enigszins aanwezig is. Koele rekenaars moeten eerst nog eens proberen om de juiste hotels in hun bezit te krijgen, waardoor zij een keten kunnen vormen of uitbreiden. De hotels zijn zwarte blokjes, waarop een letter-cijfercombinatie staat, die moet corresponderen met het vakje op het speelbord. Op bovenstaande foto ziet men twee hotelketens en vier losse hotels. De ketens worden aangegeven door een gekleurd blokje met de eerste letter van de naam van het hotel, waarmee u een keten heeft gevormd. In het onderhavige geval is dat het Imperial-hotel en het Festival-hotel. De I en de F geven dat aan.

Dit spel is in een handzaam formaat uitgegeven, waardoor het gemakkelijk is om op vakantie mee te nemen. „Acquire" verdient uw aandacht, want het is een spel, dat nog vele jaren nieuw zal blijven, ook al hebt u het tot in den treure gespeeld.

(ON)MOGELIJK?!



De mogelijkheden en onmogelijkheden in het verkeer zijn nog lang niet uitgeput. Wat denkt u van de combinatie van bovenstaande verkeersborden. Lijkt het u mogelijk of onmogelijk?

• SPELENDERWIJS • SPELENDERWIJS • SPELENDERWIJS •

HET AVONTUUR VAN DE NATUUR

Zomertijd. Tijd van heerlijke weekends in de natuur, in bos en hei of in de eigen tuin. Wandelingen met de kinderen over zonnige veldwegen, tussen rijpende korenaren. De halmen van een akker vol haver ritselen in de wind. Een leeuwerik hangt „biddend" in de lucht. Het koolzaad bloeit. De zon brandt op de huid.
Of in het bos: de zon maakt kleine kringelvlekjes op de bemoste grond. Een kleine varenplant schittert in die ene bundel zon die tussen de bladeren doorvalt. Onder de sierlijke bladeren beginnen de witte knopjes van het Salomonszegel open te gaan. Een kwikstaart huppelt over het pad. Een koekoek roept.

In uw tuin wagen zich jonge merels, flink uit de kluiten gewassen, donshaar op hun kopjes, achter moeder aan over het gazon om wormen te pikken. Mussen zitten op de grond van de dakgoot en kwetteren naar hun jongen in het nestje onder de pannen. Pluisjes van de paardebloem zeilen door de openstaande tuindeuren uw kamer binnen. Het zijn gevleugelde zaadjes, die jammer genoeg op uw vloerbedekking gedoemd zijn te sterven. Aan de aardbeienstruikjes vallen de witte bloemblaadjes af. De bloembodem wordt dikker en dikker. We wachten tot de zon ze rood en sappig maakt.

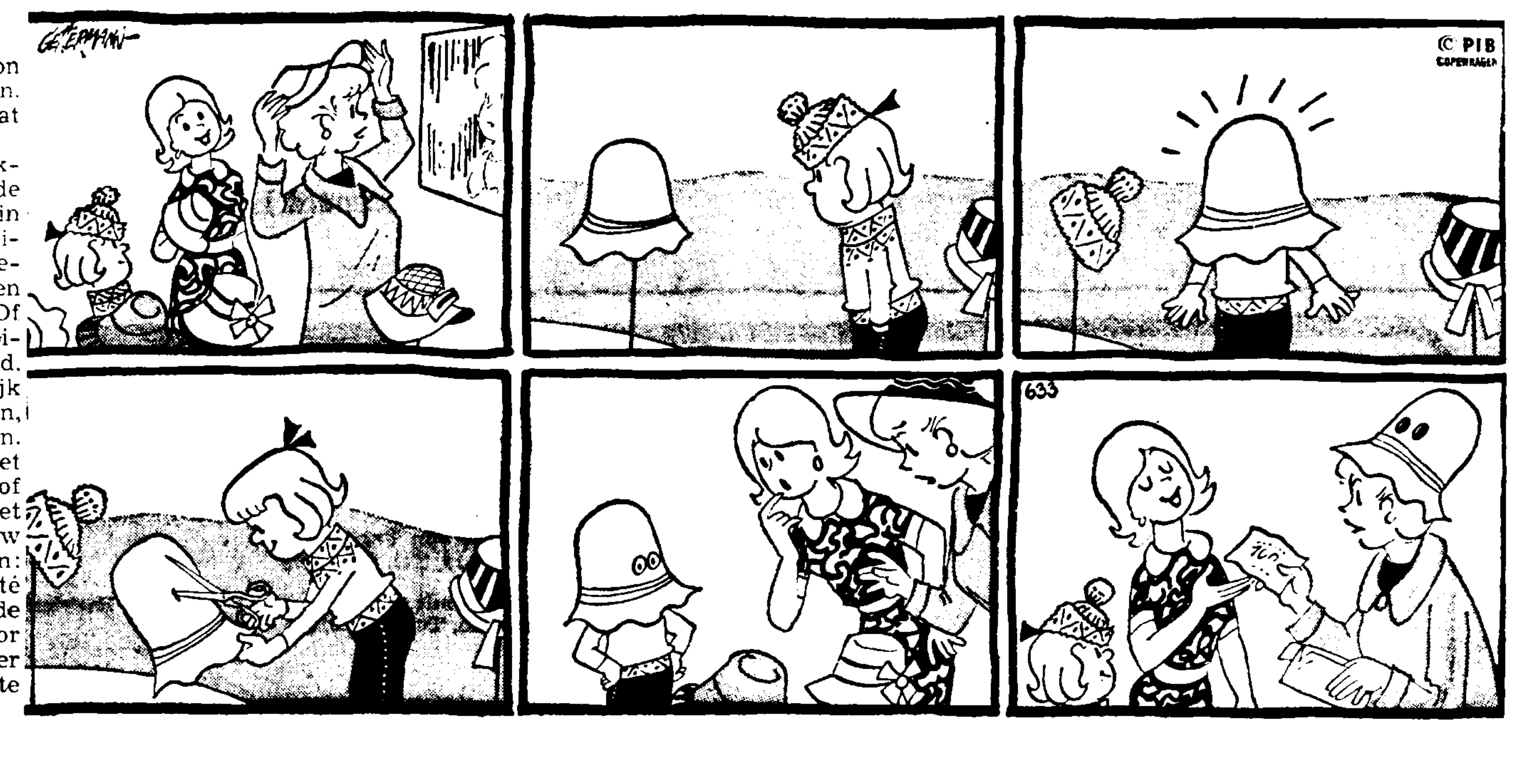
O, er is veel te beleven in de natuur. Simpele alledaagse dingen leren zien en begrijpen is voor kinderen een groot avontuur. Vogels die hun jongen voeren, af en aan vliegend met wormpjes in hun bek, dat is een natuurfilm zonder t.v. Een verrekijker, heel voorzichtig gehanteerd brengt het dichtbij, nog dichterbij dan het is in eigen tuin, in bos of akkerland. Weten uw kinderen wel genoeg van de natuur? Of gaan ze er achteloos aan voorbij?

Er zijn vaders die van hun zoon of dochter een kleine biologie-professor maken. Ze trekken erop uit met verrekijker (om vogels te observeren) en „flora" (om bloemen en planten te determineren). Ze weten van alle Nederlandse plantensoorten tot welke familie ze behoren, op welke grond ze voorkomen, wat voor blad- en bloemworm ze hebben. Ze kennen elke vogelsoort en kunnen uren vertellen over hun gedragingen. Natuurlijk hoeft het niet zó uitgebreid. Het kan zelfs heel simpel, zonder veel kennis met alleen maar veel aandacht. Liefde en eerbied — om die vreselijk grote woorden toch nog maar eens te gebruiken in een tijd van milieubederf — komen dan vanzelf. Ik kan me uit mijn jeugd herinneren, dat het een zéér spannende bezigheid was op de lange wandelingen, die wij maakten een klein bosje bloemen te verzamelen uit zoveel mogelijk soorten, van ieder één. Sommige namen kenden we, andere niet. In mijn herinnering heten bepaalde bloemen nu nog „klompjes" en „broodjes" en „klokjes", gewoon omdat we ze als kind zo noemden. Want wat een naam heeft, bestaat ook voor het kind.

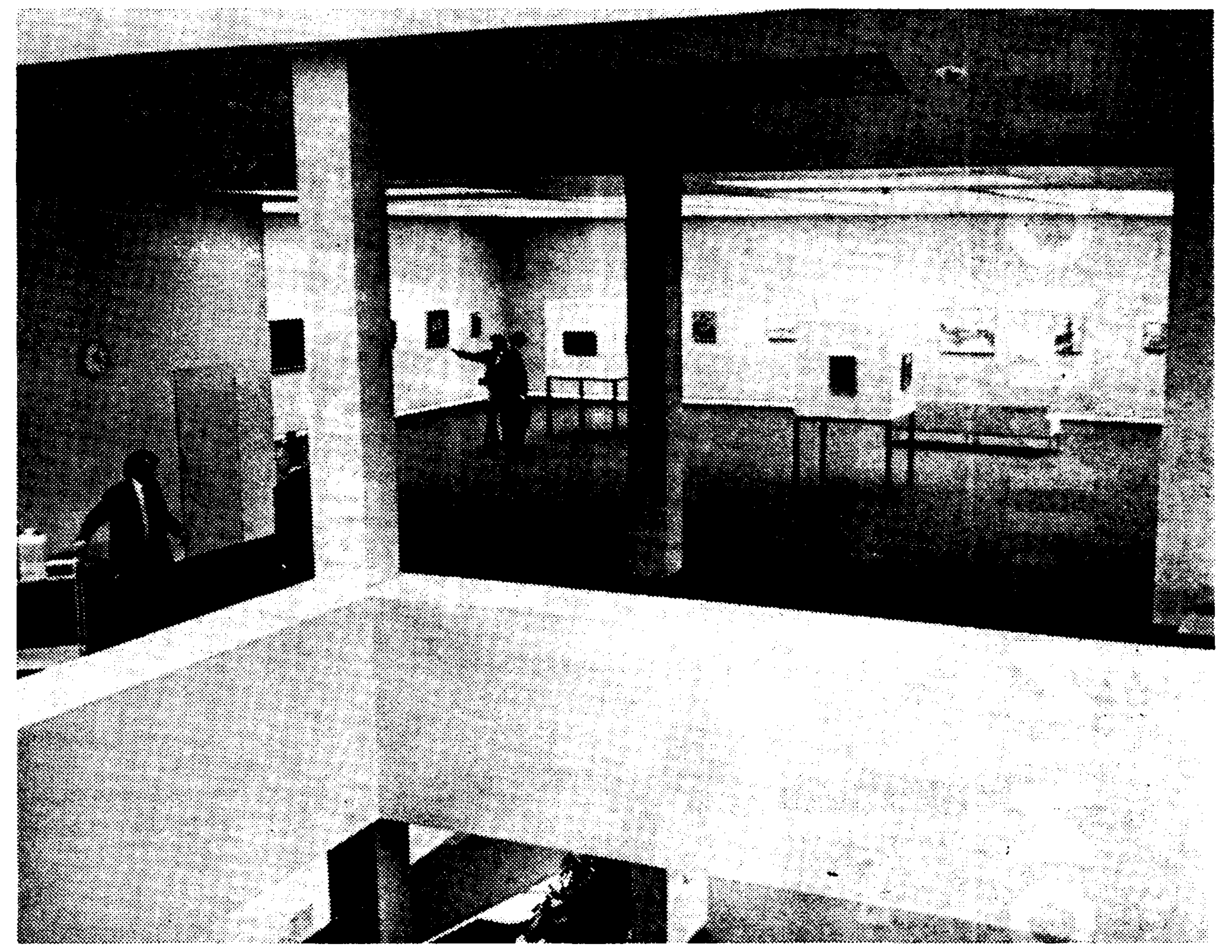
Een herbarium aanleggen (een plakboek met zorgvuldig gedroogde bloemen) is behalve op vakantie in het buitenland óók thuis een prettige en leerzame bezigheid. Maar (gevonden) vogelveertjes verzamelen óók. Of mooie stenen zoeken. Of alle soorten bomen met hun typische vorm natekenen, naam, blad, en vrucht erbij. O, er is werkelijk veel te beleven in het buitenleven, vooral voor lfat- en stadskinderen. Doe er eens wat aan! Stort u in het avontuur van de natuur, met of zonder kennis, in ieder geval met veel, heel veel aandacht. Al gauw zult u met uw kinderen beseffen: dit moet bewaard blijven, dit is té mooi. Bordjes als: „Bescherm de dieren, spaar de vogels" zijn voor onze kinderen misschien niet meer nodig....omdat er dan niets meer te sparen is.

RITA

door Orla Gettermann



230 schilderijen in nieuw museum Van Gogh



Het licht in de door Rietveld gecreëerde zalen komt van boren. Deze foto geeft er een beeld van.

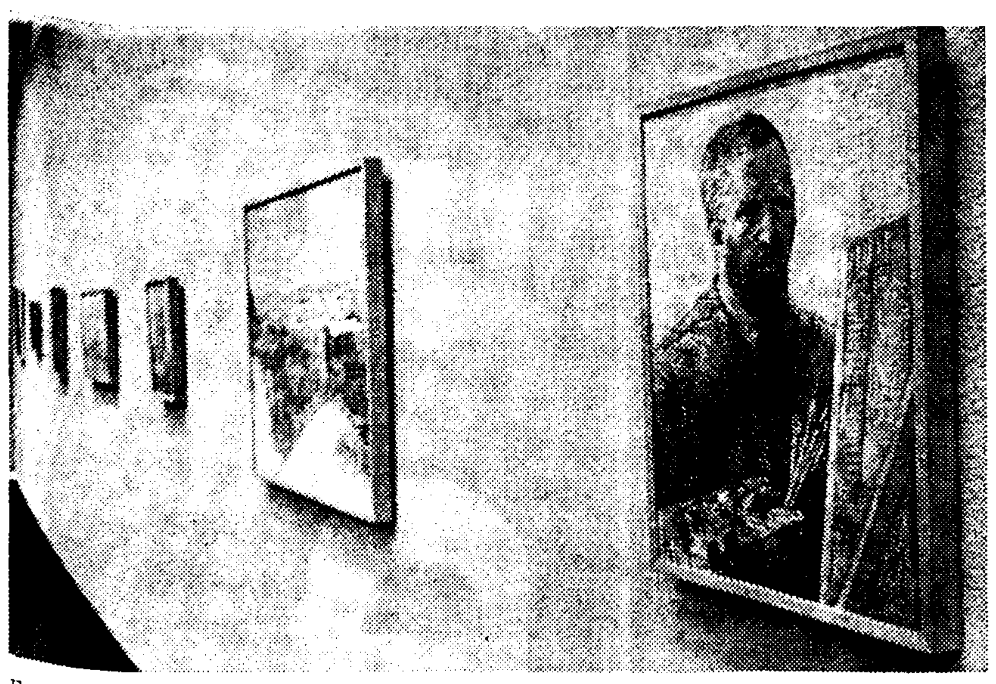
Het is een frappante tegenstelling: toen Van Gogh in 1890 een eind aan zijn leven maakte, had hij nog niet één schilderij verkocht; nu opent de koningin op 2 juni een museum dat uitsluitend is gebouwd om een zeer grote collectie van zijn werk te huisvesten.

Een Duitse kunstkenner moet zijn blunder eens hebben betreurd met de woorden: „Das mit dem Van Gogh wird uns nie wieder passieren." Hoe dan ook, het nageslacht heeft moeten goedmaken wat Vincents tijdgenoten hebben nagelaten. Dat is nu met royale hand gebeurd. De verzameling schilderijen, tekeningen en brieven, die ir. V. W. van Gogh had geërfd van zijn vader Theo van Gogh, de broer van de schilder, is nu ondergebracht in een van de mooiste musea die Nederland kent. Vincent is, na 83 jaar zwerven, eindelijk thuis.

Het is indertijd een goede gedachte geweest dit museum te laten ontwerpen door de Utrechtse architect Gerrit Rietveld, en niet alleen omdat hij in zijn leven ook het nodige aan miskenning heeft moeten ondervinden. Rietveld had, door zijn ontwerp voor de Zonnehof in Amersfoort, al enige ervaring met museumbouw.

Daglicht

Toch zou men ernaast zijn als men meent dat het Van Gogh-museum een vergrote uitgave van de Zonnehof zou zijn. Integendeel, dit nieuwe gebouw is een volstrekt autonome creatie. En dat vooral door de openheid, het gebruik van daglicht dat hier is gemaakt.



Een der zalen in het Van Goghmuseum in Amsterdam. Op de voorgrond een zelfportret van Vincent.

Schilderijen moeten bij daglicht worden gezien, kunstlicht brengt altijd een vervalsend element in het werk, ook al omdat soms meer van de ondergrond zichtbaar wordt dan de schilder bedoeld kan hebben. Alleen de tweede verdieping, waar de tekeningen worden geëxposeerd, heeft geen ramen, omdat daglicht aan dit kwetsbare materiaal schade zou kunnen toebrengen.

Bij de schilderijen, die hun licht van bovenaf uit de hal ontvangen, heeft men overigens de steun van tl-buizen niet kunnen ontberen.

Eigenlijk werkte Rietveld dus onder ideale omstandigheden: een museum ontwerpen voor een collectie die al bestond. Waarbij natuurlijk moet worden opgemerkt dat dit architectonisch voordeel tevens een museaal nadeel betekent: het Van Gogh-museum is het tegendeel van een dynamische collectie.

Monument

Er zullen in dit museum weinig veranderingen plaatsvinden. Men zal hier geen verrassende exposities hoeven te verwachten, die de liefhebbers opeens doen toestromen, zoals dat in het Stedelijk Museum het geval is. Meer zal men het moeten hebben van een gelijkmatige stroom binnen- en buitenlandse bezoekers, die komen kijken naar een monument. Een monument dat het begin van de moderne schilderkunst markeert.

Aan dit monument heeft Rietveld met zijn ontwerp (dat na zijn dood in 1964 door zijn compagnons Van Dillen en Van Tricht is voltooid) volledig recht gedaan. Men komt door de hoofdingang binnen in een monumentale hal, een enorme lichtschacht, die de gehele hoogte van het gebouw beslaat. Tegen de wanden van deze hal zijn de (open) expositieruimten aangebracht.

Een knappe oplossing heeft hij voor het trappehuis gevonden, dat niet alleen een levendig element is in de ruimte, maar dat de bezoeker, die de trap opgaat, ook de gelegenheid geeft een steeds wisselend, en daardoor zeer verrassend beeld van kantelende vlakken en ruimten in zich op te nemen.

Meesterwerk

Het Van Gogh-museum, daarover hoeft geen twijfel te bestaan, is Rietvelds meesterwerk. Men denkt niet zonder spijt aan zijn ontwerp voor een nieuwe vleugel aan het Centraal Museum in Utrecht, dat nu al 12 jaar op goedkeuring van het departement wacht. Een goedkeuring, die destijds werd onthouden omdat men de openheid niet in overeenstemming achtte met de museale eisen...

Zonder rumoer heeft men de afgelopen weken de Van Gogh-collectie, die zich sinds 1939 bevond in het Stedelijk Museum, overgebracht naar de nieuwe behuizing. Voor het eerst zal men nu in staat zijn deze verzameling van 230 schilderijen in zijn geheel te overzien en de ontwikkeling van de schilder van periode tot periode te volgen.

De belangrijkste werken hebben een ereplaats gekregen op de eerste verdieping. Op de tweede vindt men de tekeningen, driehoog hangen de schilderijen die in dit geheel van minder betekenis worden geacht.

Nou ja, van minder betekenis... Het is voor de bezoeker een interessante gelegenheid uit te maken in hoeverre men het met deze twee-deling eens is. Dat zelfportret met die half opgewaaide vilthoed is dat van de tweede rang? En dat korenveld uit de Provence? En die huurkamer met dat houten ledikant?

Gelukkig beschikt directeur drs. E. R. Meyer over de mogelijkheid de opstelling te variëren zodra het wandelgidsje, dat men bij de ingang kan kopen, is uitverkocht. Dit stukje dynamiek is in elk geval gebleven.

Malraux vecht nog tegen artistieke banaliteit



Malraux zegt dat het antieke figuur geen portret was maar een weerspiegeling van de geest van de cultuur. Het was er niet om de mensen maar om de goden te dienen.

„Een poging om de mens de grootheid te doen ontdekken die in hem is" zou een samenvatting kunnen zijn die men boven elk werk van Malraux kan schrijven. De vergrijsde cultuurfilosoof, politicus, avonturier, ex-revolutionair, vliegenier, parachutist, ex-minister, romancier en filmmaker die met zijn grandioze roman „La condition humaine" vele schrijvers vaan politieke actieromans in de hele wereld beïnvloed heeft, blijft zich verzetten tegen het banale academische in de kunst dat overal ter wereld weer de kop opsteekt. De kunstmarkt in Amerika en in Europa begint voor de zielloze maar vaak vrij knap gepenseelde taferelen van de negentiende eeuwers verbijsterende sommen te maken. André Malraux vraagt zich af of de omwenteling van de „moderne kunst" tevergeefs is geweest. Hij onderzoekt die triomf der geestelijke armoede, in zijn nieuw werk „de metamorfose der goden" dat binnenkort het licht zal zien. De geboorte van de moderne kunst die zich richtte tegen het elegant academisme, doet hij samenvallen met de Olympia van Manet, een naakt dat niet meer het bevallige lichaam der academisten incarneerde maar eerder de weerspiegeling was van een nieuw beschavingstype. Van daaruit herinnert hij er aan dat een Egyptische vrouwenafbeelding geen portret was maar een weerspiegeling van het eeuwige karakter van dat cultuurtijdperk.

De werkelijke waarden van de mens zijn geestelijke waarden en zij bestempelen een kultuur. Het Egyptische figuur was niet aan de tijd der mensen gewijd maar aan die der goden, de eeuwigheid. De creatieve operatie van de renaissance was al vele malen complexer dan die van het beeld in de kathedraal der middeleeuwen. Leonardo's en Rembrandts portretten waren niet meer uitsluitend gewijd aan het bovennatuurlijke van de wereld der kristenheid, maar wel aan het bovenstoffelijke als die van de antieke wereld die in zijn goden geloofde of hen idealiseerde. Daarom is de Joconda méér een weerspiegeling dan een portret evenals het beeld van Nefertiti. Het elegante academisme had een einde gemaakt aan die wereld van het irreële en bracht daarvoor in de plaats smakelijke vleselijkheid, estetische textielen enz. (Salvador Dali was het daar niet mee eens in zijn boekje „Les cocus de l'art moderne". Hij brengt een naakt van een der elegantieschilders met als onderschrift: „niet zo lelijk als men beweerde" en daarnaast een naakt van Picasso met als onderschrift „niet zo mooi als men beweerde...").

De ware revolutie

Het was geen conflikt tussen anders gerichte scholen, maar het conflikt tussen de kunst van het onstoffelijke en de kunst van het stoffelijke. We staan hier voor een van Malraux' voornaamste thema's: de ware revolutie in onze westelijke beschaving is die van de overgang tussen de irreële droom en het realisme. Op een vredescongres waar een tiental schrijvers aan het woord kwam en waaronder Faulkner, Mann, Silone, Wiechert enz. over de verdediging van het westen kon men de stilte snijden toen Malraux aan het woord kwam. Hij stelde de vraag: welke cultuur verdedigen jullie? Die der kathedralen? Die zijn veranderd in denkbeeldige musea. Waar geloven jullie nog in? De mensen die tegenover jullie staan hebben een nieuwe religie.

Zijn stem klakte als een valblijl. Schilderde de elegante academicus in de 19e eeuw, als Cabarel, mooie borstjes en perfekte derriéres voor het optisch genot van onze achtergrootvaders, verder reikte deze kunst niet. De Olympia van Manet was een provocatie omdat haar naaktheid helemaal niet bevallig was, „bleek als krijt en knokig van anatomie"... Zoals men zeggen kan dat het beeld in de kathedraal een levendig stuk bijbel was voor de ongeletterde, zo waren de negentiende-eeuwse schilderijen en beelden met de elegante anatomiën de sexe-kraam van onze overgrootouders. De Olympia van Manet was duidelijk slechts een schilderij. In de Joconda, zegt Malraux, bewonderde men noch Mona Lisa, noch de expressie van Leonardo, noch de harmonie der kleuren, maar Mona Lisa Joconda geworden, uit haar eigen persoonlijkheid bevrijd, door het genie Leonardo. De kunst die van de dienst der goden naar die der mensen overging had niet de werkelijkheid ontdekt maar de middelen om haar personages naar het irreële binnen te leiden, d.w.z. het tijdloze. Door die middelen (de technische) een ware toverkunst, die een eigenschap van onze europese kultuur werd, beschikten we over de mogelijkheid het geestelijke te suggereren wanneer het er niet was.



Schilderij van Gervex (1878) een der elegante academici waartegen de „moderne" kunst zich verzette, die lang verguisd werd als fabrikant van bevallige banaliteit en die nu weer opgeld doet evenals zijn gelijkgerichte tijdgenoten uit de negentiende eeuw.

Zo kon het dat het irreële de rivaal werd van het sakrale .Dat werd in ons beschavingsbeeld de kracht van de verbeelding contra de kracht van het sakrale. De vermenging van beide elementen is als „Het leven van Jezus" van Renan, die een sublieme Jezus mixt met een rationele Jezus Het religieuze beeld in de achttiende eeuw b.v. behoudt slechts een schijn van het religieuze, het maakte deel uit van een toneel.. Het was als de overgang in de literatuur van Walter Scott naar Balzac. Het gefabriceerde verhaal, de roman gaat toenemen. Na lezing van Flauberts „Madame Bovary" zegt Dumas: „We zijn naar de kloten.."

De Venus van de Folies-Bergère en die van Titiaan

Schilder- en beeldhouwkunst waren gedurende eeuwen een onbegrensd gebied van verdichtselen. De goden, de hemel en de onderwereld, de prinselijke figuren en de engelen, de ridders en de hele romaneske geschiedenis van religieuze en wereldlijke veldslagen, de legenden en de fabels.. De moderne kunst wil de autonomie van de schilderkunst, die bij de grootsten zelfs als Velasquez Rembrandt, Vermeer, Goya enz. slechts middel was. (Al leek het picturaal-technische al tot een verfijnd genot opgedreven. Ik denk b.v. aan de kommentaren van Pierro della Francesca over de techniek als ideaal). De liggende Venus van Giorgione lijkt op de godinnen van Venetië gehuld in de textielen van de Quattrocento. Het naakt van Titiaan, deze zinnelijke kunstenaar, is nog steeds meer dan een uitgeklede dame en heeft als weerspiegeling meer gemeen met de Venus van de Folies-Bergère dan met de Venus van de achttiende eeuwse elegante academie.

In het eerste deel van zijn werk, dat hij liet publiceren in de Figaro littéraire, schrijft Malraux ook over de geboorte van de fotografie en de invloed daarvan op de kunst. De foto die de fictie, het verdichtsel niet kent, zal naast de kunst steeds een instrument blijven, dat weliswaar een ongenadig waarnemen zal zijn in de tijd, maar dat niet in staat is een geestelijke weerspiegeling te scheppen. De moderne kunst heeft zich juist van het optisch waargenomene los gemaakt. Men zal wel op het vervolg wachten van dit strijdbare betoog dat vaak vol contradicties lijkt. Tot nu toe zijn de voorbeelden stereotiep klassiek. De moderne kunst zelf bevat die scherpe tegenstellingen en zelfs de abstrakte kunst is veelal in een academisme vervallen. Het surrealisme dat werkelijkheid en verdichtsel verweeft (Dali, Magritte, Max Ernst) en het hyperrealisme dat thans uit Amerika overwaait, zijn als de blikken van het revolutionaire vernuft dat achter de bestaansoppervlakte van een bestaansrealisme kijkt. Heeft het figuur zijn achttiende eeuwse banaliteit gekend in vorm van een lege estetiek, ook de figuurloze abstrakten zoals de tachisten en zelfs de anti-emotionelen zijn aan die banaliteit ondergegaan. Hoeveel adepten van Marcel Duchamp zijn niet in een vulgaire trend vervallen?

Het betoog van André Malraux dat ons als gewoonlijk met voorbeelden overstapelt heeft de emotionele en soms wel eens grootsprakergie vervoeringen die zijn filosofische teksten karakteriseert. Zoals reeds bleek uit zijn „Psychologie de l'Art" is voor hem de culturele evolutie geen vanzelfsprekende geonduleerde lijn. Ze is zeer complex. Maar de diepste bewondering voor de kunst schept hij ongetwijfeld uit de wijze waarop ze de kwaliteit van het humanisme aan ons openbaart.

Robert Franquinet.

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

De nieuwe trend voor stijlvol wonen

gepresenteerd door Möbel-Debetz voor de spreekwoordelijk lage Debetz-prijzen



Opnieuw een prijssensatie van Debetz

Rustieke wandkombinatie, uitgevoerd in echt eiken, met de hand bewerkt en meesterlijk afgewerkt. Een kombinatie met vele mogelijkheden voor diegenen die hoge eisen stellen en waarde hechten aan een sfeervol interieur. Een luxe meubel voor een spotprijs met barvak, veel laden op telescooprails en indirecte verlichting in de bovenlijst van het gehele voorfront.

Kompleet als afgebeeld met vele extra voorzieningen,

slechts DM 1498,-

Speciale aanbieding

aanbiedingen zijn niet te evenaren.

omdat wij beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheid en toonaangevend zijn internationale kollekties.

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.